

B I I  
V T  
J



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

910308

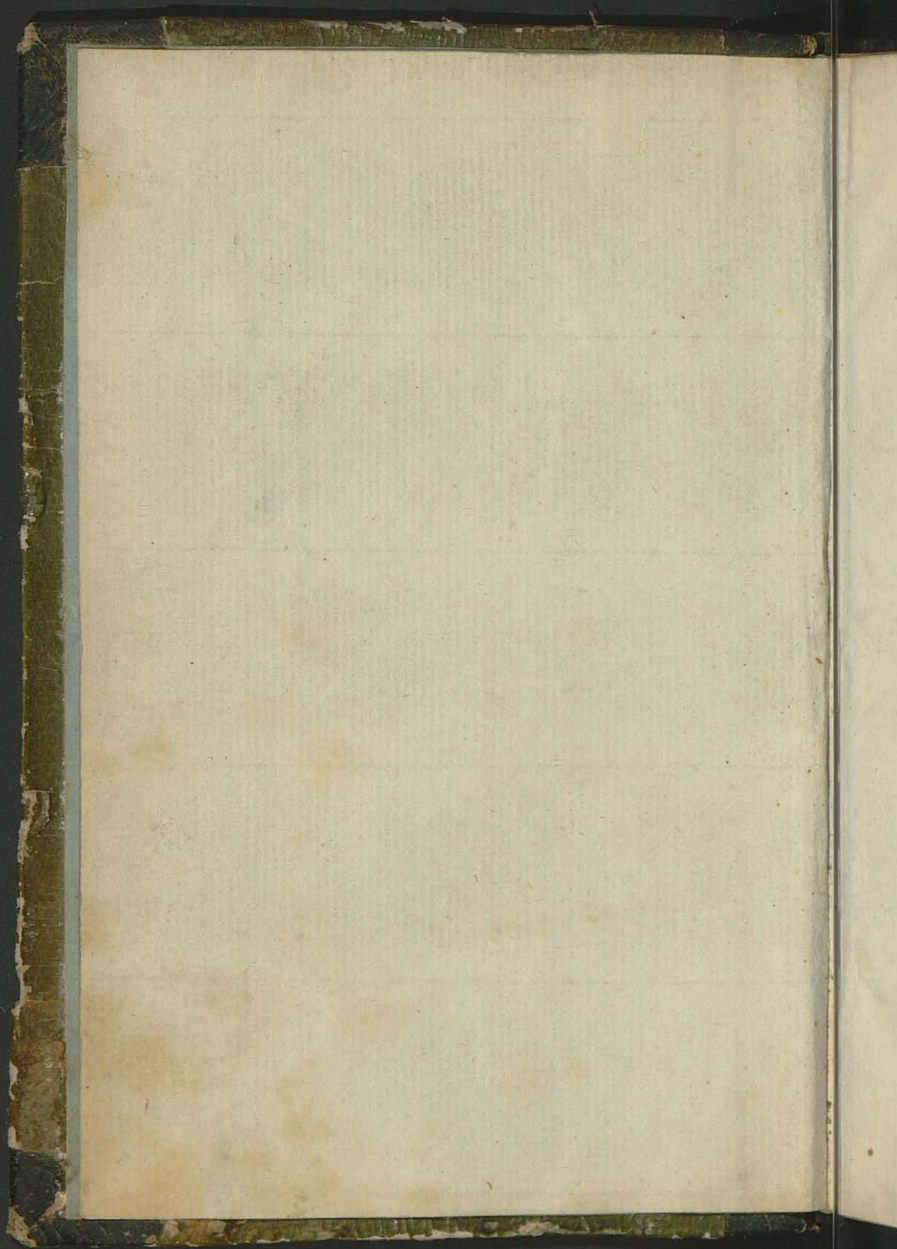
Mag. St. Dr.

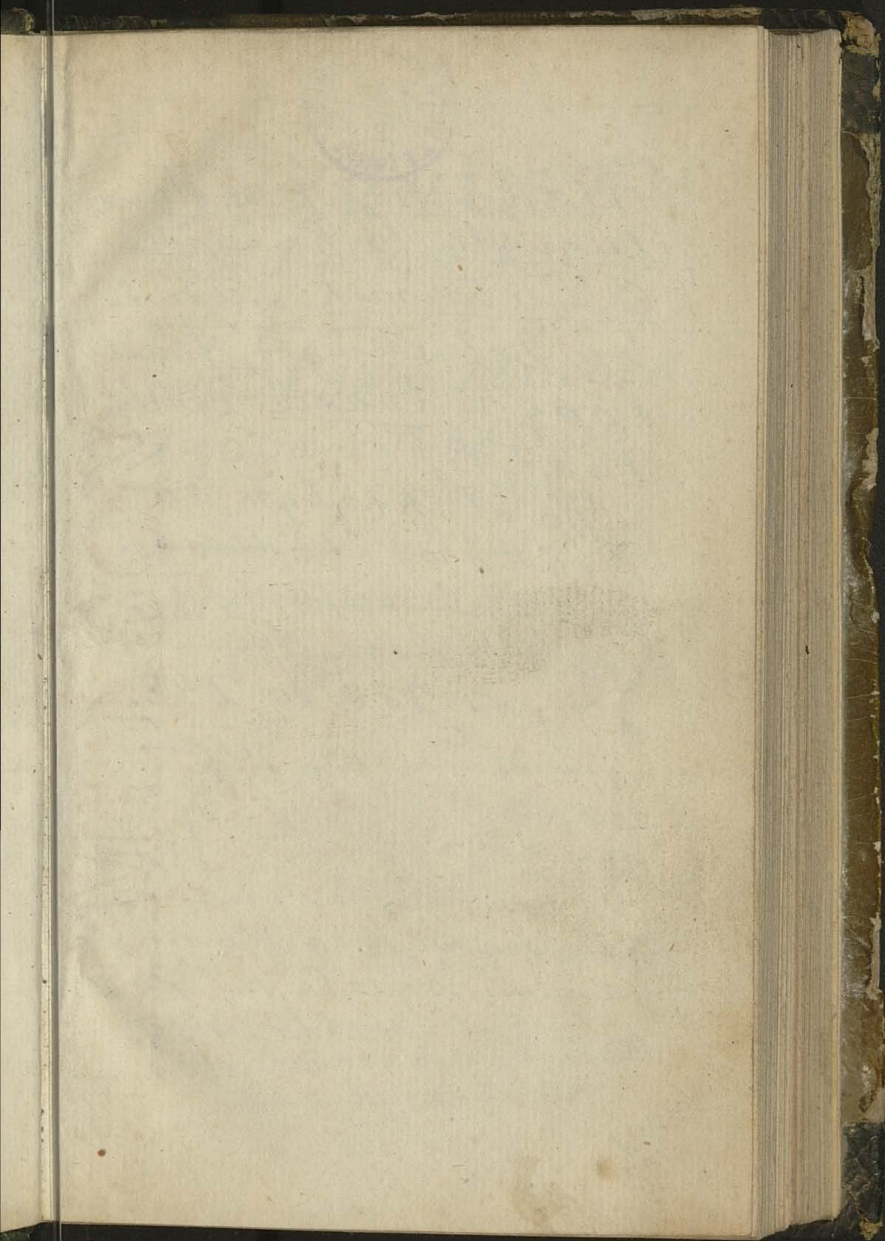
I



910308 I  
Mag. St. Dr.

10586







Kraków za Stanisława  
Augusta (z Książki  
O Działach Ludwi-  
ka Dębickiego), fenil-  
konny w Crasie 2 Maja  
1887 r.

Król przybył do  
Krakowa 16 Czerwca  
1787 r. — odjechał  
29 Czerwca t. — tu  
od st. 210 do 248.

Wiedzenie grobów  
Wawelu st. 219 i  
243.

Czł. Dyaryusza  
pobytu w Krakowie  
tytuła, wyjeżdża w Kra-  
kowie (u Grebla) 1787.

**DYARYUSZ**  
**P O D R O Z Y**  
**N A Y I A Ś N I E Y S Z E G O**  
**STANISŁAWA AUGUSTA**  
**K R O L A P O L S K I E G O**  
**N A U K R A I N E**  
**I B Y T N O S C I W K R A K O W I E**  
**A Ż D O P O W R O T U D O W A R S Z A W Y**

*Dnia 20 Lipca Roku 1787.*

*Lepekowit*



**W W A R S Z A W I E**

W Drukarni P. Dufour, Konfyliarza Nadwornego i Drukarza J. K. Mci, Dyrektora Drukarni Korpusu Kadetow.

GABINET ARCHEOL. UNIW. JAGIELL.  
KOLEKCYA PRZEZDZIECKICH

(Ze zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiego.)

BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

910308

I

21. 10. 1977

St. Dr. 2016.D. 89/12/20





DYARYUSZ  
PODROZY J. K. MCI  
NA UKRAINE.  
R. 1787.

\* ————— \*

*Dnia 25. Lutego w Piątek.*

JEGO KROLEWSKA Mość, Pan nasz Mi-  
łościwy, przedsięwziętą od siebie podróż  
na Ukrainę rozpoczął. Powszechnie Zgrom-  
adzenie się przytomnego tu w War-  
szawie Państwa na pożegnanie Najia-  
śniejszego Pana, i publiczne odgłosy  
życzenia od Pospolstwa, uprzedziły wy-  
jazd Monarchy. Dzień ten pierwszy po-  
droży pomysłnie odprawił się; droga  
tak wygodna i dobra była, że w sze-  
ściu godzinach mil ośm Poczty ubiegły,  
a odpocząwłszy w Jeziernie, i w Gorze,  
A

2/24

o trzeciej z południa Najjaśniejszy Pan stanął w Warce. Jmsć Pan Fabian Staniszewski Szambelan J. K. Mci. Dwor swoy na Winiarach o podał od Miasta ofiarował na nocleg dla Najjaśniejszego Pana. Ci zaś wszyscy, którzy przy boku J. K. Mci w czasie tey podróży zostaią, kwatery swoje odebrali częścią w Mieście Warce, częścią w Kłafzorze WW. OO. Franciszkanow. Po zakończonym obiedzie bawił się Najjaśń: Pan słuchaniem Gazet, a o szostey godzinie wieczornej udał się do wyznaczonych dla siebie pokoiow na spoczynek.

*Dnia 24. w Sobotę.*

Z rana wszystkie powozy dysponowane były przodem do rzeki Pilicy; przeprawa ta pospolicie w terażniejszych czasow porze, niewygodna równie iako i niebezpieczna, staraniem rzeczonoego iuż J Pana Staniszewskiego, przez ufypanie grobel i nowych utworzenie Mostow, na dwoie blisko stai od brzegow rzeki, łatwy i ze włzech miar bezpieczny miała do promu przystęp. Gdzie iednak niebezpieczna było grobli sypać, tam lody sta-

mane drągami od mrozu nader w ten-  
 czas tęgiego ścinaiącey się wody; pra-  
 wie żadney przeprawuiącym się nieu-  
 czyniły przykrości. Przechodziły wszy-  
 ftkie powozy bezpiecznie, nakoniec prze-  
 prawiała się Rezerwa w ktorey znaydo-  
 wał się Nayiaśnieyszzy Pan z JPanem  
 Hetmanem Polnym Litt: i z JWm JPanem  
 Komarzewskim Generałem, i szczę-  
 śliwie na drugim brzegu rzeki stanęła.  
 Lecz ponieważ zostawał ieszcze brod  
 ieden miałki bardzo do przejazdu ku bli-  
 skiey karczmie, Krol Jmść mając przy  
 sobie JPana Szydłowskiego Sttę Miel-  
 nickiego i JPana Bylszewkiego Adiu-  
 tanda, pieszą po lodzie przebywając go,  
 o kilkanaście krokow od brzegu zała-  
 mał się i wpadł po kolana. Krom ie-  
 dnak małej kontuzyi żadnego niepo-  
 niofi szwanku, i dalszą <sup>2</sup>podróż kończył  
 zdrow i wesoly.

O godzinie jedenastej przybył Krol  
 Jmść do Brzozy, na rzece Radomie prze-  
 prawił się przez groblą i most nowo  
 zbudowany przez JW JPana Kaszt: Woy-  
 nickiego, gdzie cokolwiek zabawiwszy  
 na godzinę pierwszą z południa zjechał  
 do Kozienic. Po upłynieniu obiadowych

godzin bawił Nayiaśn: Pana czytaniem  
Dzieł swoich. JW. JX. Narufzewicz. Bi-  
skup Koadiutor Smoleński. Wieczorna  
pora skończyła się odpoczynkiem i snem  
śnacznym.

*Dnia 25. w Niedzielę.*

O godzinie siódmej z rana Krol Jmć  
Pan nasz Miłościwy wstał ze snu zdrow  
zupełnie. Nadeszła potym z Warsza-  
wy ekspedycyą czytał. Za daniem zna-  
ku, że już czas było do kościoła, wy-  
szedł z pokoju swego do sali, i tam przy-  
tomnych wszystkich ukontentował prze-  
świadczeniem o zupełności zdrowia swe-  
go. Z Krolewskiego swego Pałacu pie-  
chotą poszedł do Kościoła, i dawnym  
swoim zwyczajem Mszy S. klęcząc słu-  
chał. Po rozdanej Ubogim jałmużnie  
powrócił na Pokoje, i kazał zatrzymać  
kresy aż pokiby JPan Pułkownik Sło-  
miński poślany dla zwiedzenia przepraw  
na Wiśle z Rapportem do Kozienic nie-  
powrócił.

Około Obiadu przybył od Puław wspo-  
mniony JP. Pułkownik i doniósł, że dla  
wielkiej kry idący przewoz jest bar-

dzo ciężki; że przy nieustającym mrozie jest nadzieia, że Wisła stanie. Wszakże i w tym razie trzeba się dni kilka zatrzymać poki się albo lod nieumocni, albo za zwolnieniem mrozu kra nieustanie. Co się zaś tycze przewozu na Wolce i trakcie Steżyckim, ten wcale dla wielkich wylewów jest niepodobny. Czekając zatem w Kozienicach postanowiono poki się lepsza i wygodniejsza pora niewydarzy.

Czas poobiedni w znaczney części zabrała ekspedycja do Warszawy przez kresy iść mająca, którą zakończywszy, wyszedł z Gabinetu do Sali Nayi: Pan, i tam z ukontentowaniem swoim przypatrował się swym Domownikom w różne gry bawiącym się; wzajemney zaś dla wszystkich radości był przyczyną, gdy i sam grając w Boczette i inne gry, zupełnego zdrowia oczewiście dawał znaki; co wszystko trwało aż w poł do dziesiątej godziny, o ktorey udał się na spoczynek.

*Dnia 26. w Poniedziałek.*

Powrocili ci, ktorzy posłani byli dla zwiedzenia Wisły i innych przepraw.

Rapport zaś od nich dany uwiadomił, że Wisła pod Puławami wczoray dopiero około południa idącą krą zacieśniać się i lody ustanawiać počęła, z tym nimby się umocowała, dni kilka czekaćby potrzeba, a na trakcie Dębińskim, to jest między Steżycą i Puławami, taż Wisła w korycie swoim, lod stary ieszcze niepołamany i teraznieyszymi mrozami wzmocniony, dochowawszy bezpieczny obiecuie przejazd; przystęp iednak do brzegow szeroko zalanych, miejscami niedobrze zamarzłych i połamanych zatrudnia przeprawę. Dla tych więc przyczyn determinował się Nayias. Pan do Wtorku wstrzymać; mrozy też pokrzepiające się, wielką czynią nadzieię, że i lody mocniejszy będą.

W tym przedłużeniu dalszey podróży nic nietęskniemy sobie; a chociaż złemi przeprawami na Wiśle z iedney, z drugiey zaś strony na Pilicy zaslonieni ieszemy od wizyt i intereffow, tey przecię samotności nie czuiemy naprzykrzenia, i Pana swojego w dobrym widząc zdrowiu, i w Krolewskim tym Domu obszernym, okazałym, we wzystko porządny i opatrzonym, też same od-

hlerając wygody, któreśmy i w Warszawie mieli.

Krol Jmśc Pan nasz Miłościwy po obiedzie bawił się konwersacją i czytaniem sobie pism różnych; nastąpiło potem strzelanie do celu, po którym powtorzona konwersacja, czytanie i gry różne, przeciągnięte aż do wpół do dziesiątej dzień ten zakończyły.

*Dnia 27. we Wtorek.*

JPan Generał Komarzewski, wzięwszy z sobą JPana Słomińskiego Pułkownika, wyjechał z rana o siódmej godzinie ku Wiśle na trakt Steżycki, dla przeyrzania wylewów, w których podług wczorajszego rapportu miało wody znacznie ubyc, ale zastał je zupełnie zamrożone i umarłe; doniósł zatem, że bezpiecznie można będzie, tak wylewy jako i samą Rzekę przebyć. Dla doświadczenia tego bezpieczeństwa, zprowadził ludzi od Janikowa i Wolki, którzy nie tylko słownie upewnili, ale zebrawszy się więcej iak do dwudziestu Chłopów, szli gromadą w kupie po łodach; za nimi zaś iechał JP. Generał i Pułko-

wnik dopiero wspomnieni, drugich dwóch ludzi mając z sobą na paro-konnych saniach. Chłopi siekierami tu i owdzie rabali lod, doświadczając jego grubości, i na samej Wiśle wielką i do dźwigania ciężarów zdolną znaleźli. Przejechał JP. Generał Komarzewski, brody wżysfkie i Wisłę na drugi brzeg i nazad bezpiecznie powrócił; dany iednak jest rozkaz, aby sprowadziwszy san kilkańście ulżyć powozom, brykom i brankarom, rozdzieleniem na nie ciężarów podróżnych.

Determinowany zatym jest wyjazd na jutro, to jest: na dzień 28. we Szrodę.

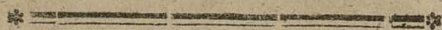
*Kontynuacja tej Podroży wyjdzie w Sobotę dnia 10. Marca.*





DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

Roku 1787.



*Dzień 28. Lutego Szroda.*

Odmiany codzienne czasu tego Zimowego dla mrozow ciepleyszymi dniami przeplatanych, odmieniły te wziętą determinacją dzisieyszego wyjazdu, albowiem wczoraysza wilgoć osłabiła lody około Wolki. Jeździł dziś znowu zrana JPan. General Komarzewski, i oświadczył, że dla niektórych karet a mianowicie brankarow przejazd był bardzo trudny. wysłany jest zatym o południu JP. Pułkownik Słomiński Poczta do Jozefowa Dobr JO. Xcia Podskarbiego W. Litt:, na uczynione zapewnienie, że tamtędy przewoz będzie łatwy przez Wisłę ciekącą, i od kry wolną. Expedyowany też dziś zrana Kuryer, Officyer Maior nazwiskiem Skipor, rodem z Xtwa Litt:, który dnia wczorayszego przywiózł o godzinie 9. w wieczor Expedycyą z Kiiowa. Krol Jmśc iak wczoray, tak dzisiay w zupełnym zdrowiu znajduie się.

Przed obiadem chodził J. K. Mśc po mieście, odwiedzając domy Poddanych swoich, Austeryą, Aptekę, Dom Doktorcki i Kramy, ktore za rozkazem Pańskim w tych ostatnich kilku leciech porządnie i wygodnie wymurowane zostały. Prowadził wszędy i pokazywał JPan. Fontanna, Budowniczy J. K Mci i Rzeczypospolitey, a generalny Gubernator Dobr Krolewskich Kozienieckich. Lud uwefelony z widzenia Pana swoiego, i łaskawych Jego z poddanemi rozmow, czynił radosne okrzyki, i na różnych Instrumentach przegrywał. Nastąpił obiad przed ktorym przybyły JP. Dłuski, Podkomorzy Lubelski, miał honor prezentować się N. Panu y bydź zaproszonym do stołu z JP Wiśłockim Sttą Ryczywolskim, ktory *pridie* przybył do Kozienic. Bawił się po obiedzie Krol Jmć konwersacyą, y graniem w Boczetkę; potym udał się do Gabinetu na ekspedyowanie listow do Warszawy, gdzie zabawiwszy do 7. prawie wieczorney, wyszedł znowu na salę, y oznaymiwszy wolę swoię, aby nazaiutrz zrana było wszystko pogotowiu do wyjazdu, udał się wczesnie na spoczynek.

*Dzien 1. Marca-Czwartek.*

Wyftany wczoray o południu JP. Pułkow: Słomiński do Jozefowa, dopiero dziś przededniem powrocił, y donioſt, że przy Piotrowinie y Solcu wyżej Jozefowa, przewoz był beſpieczny; Wiſta czyſto płynąca, y promy dobre. Wzięta zatym determinacya iechać tamtędy. *In Conſequenti* wyſzły dziś zrana wſzyſtkie brankary i powozy Furmańskie z ciężarami. Pozoſtało zaś tylko Karet i wozow w liczbie 7., ktore i z Warszawy ſzły do Kozienic za Karetą Nayi: Pana; już tedy niepochybnie jutro zrana wyiedzie Krol Jmć. Jeżeli zaś ta czaſu przewióka ieſt nieco przykra dla Pana, nadgradza to przypadkowe zmartwienie nadzieia dałzey dobrej drogi, ponieważ przymrozki zrana i wieczor nieuſtaiają, a przyieżdżaiący od Lublina i z dałzych Kraiow zapewniaiają o dobroci Gościńcow i przepraw. JP. Pifarz Woyſkowy Morawski, miły zawſze Nayi: Panu i wſzytkim tey drogi Pańskiey Towarzyſzom, dziś także wyieżdża ku Sokowi.

Okolo godziny 8mej zrana, przybył JP. Sekretarz Sartoryus, powracający z Kiiowa do Warszawy, który zapewnił Nas o wyborney drodze, aż do Wiśniowca, i że daley śniegi są duże, co nam czyni nadzieję, że Krol Jmśc iefzcze doiedzie po twardym gruncie do Kaniewa; tenże zapewnił o bezpiecznych na dalszych Rzekach przeprawach.

*Dzień 2gi Marca Piątek.*

Po tygodniowym blisko w Kozienicach bawieniu się, w oczekiwaniu bezpieczney na Wiśle przeprawy; wyjechał J. K. Mśc zrana o godzinie wpoł do 7. Gościńcem na Zwolen Sttwo JPana Dłuskiego, Podkomorzego Lubelsk: ku Sokowi, gdzie był nocleg determinowany. Przy zaszły od dnia wczorayszego wilgotney porze, a trwającym przez całą noc deszczu, ziemia nieco zwolniła, wszakże droga była zawsze twarda i bezpieczna. Przed miasteczkiem Zwoleniem zebrane nayprzed Zydostwo, witało zwykłym sobie śpiewaniem Krola, a potym Cechy z rozwinionemi Chorągiewiami przy biciu z małych Działek;

w czasie przeprzagu koni, iadł śniada-  
nie Krol Jmsć w Austeryi, i oświad-  
czył ochotę swoię odwiedzić Kościoł,  
dla widzenia w nim grobu i nadgrobnku  
slawnego Poety Jana Kochanowskiego,  
lecz dla błotnisteo nader przechodu,  
trudno bylo pieszco przeysć do Kościoła;  
iechaliśmy potym do Solca o mil 4.  
odległego od Zwolenia Sttwa J Pana Pre-  
bendowskiego, Marzałka Rady N. sta-  
neliśmy tam wpoł do zgiey w Zamku  
starożytnym niedbalstwem przeszłych  
wiekow zruynowanym, a staraniem te-  
raźniejszyego Stty pożytecznym dla Kra-  
iu, z ruin swoich dzwigany, pomno-  
żonym i iuż po więkzsey części mie-  
szkalnym; przed wiechaniem do Mia-  
sta, witały Pana Cechy biciem z Dział,  
i Kahał Żydowski. Przed obiadem o-  
glądał Nayi: Pan rzeczony Zamek, i  
zaraz wydał rozkaz, aby po obiedzie  
wizyftko bylo gotowe do wczesnego  
przez Wisłę przeprowienia się, ktora rze-  
ka lubo czyfto płynęła, obawiając się  
iednak, aby dla wilgotniejszyego chwili,  
lody w gorze stoiące przez noc nieru-  
szyły; a dla tego nocleg w Opolu de-  
terminowany.

Jeszcze przed obiadem poczęły się przeprować brankary, a w czasie obiednym niektóre karety, i część Eskarty na 5ch promach. Około godziny czwartey, wyjechał J. K. Mość z Miasta przy biciu z dział, i zbieżeniu się wielkiego mnostwa; iechał ćwierć mili przez równiny i Błonie drogą twardą, a gdzie były wody wylane od Wisły, mostami i groblami podniesioną.

Ucieszyliśmy się bardzo widząc rzekę czystą, spokojną i w niezserokich brzegach płynącą. Wsiadł Nayi: Pan na prom spiczały, ze wszystkimi Towarzyszami drogi swoiey, i usiadł na krześle tam sobie przygotowanym. Robiło na promie ludzi kilkunastu, a przed promem iechali w czołnie Rotmani czyli przewodnicy dla bezpieczeństwa; w 10. prawie minutach przeiechaliśmy szczęśliwie na brzeg drugi, i poszliśmy do Austeryi dla ogrzania się.

J. K. Mść chciał zatrzymać się pokiby wszystkie inne pojazdy, a najprzed Landara Krolewska przewiezioną niezoostała. Tymczasem zaś dogadzaiąc zwykłej swoiey pobożności; szedł piechotą do bliskiego Kościoła w Pietro-

winie, Cudem Patrona swojego S. Stanisława wstawionego, gdzie odwiedziwszy miejsce to Święte, oglądawszy Kapliczkę na miejscu Grobu Piotrowina zbudowaną, przeczytawszy napisy starożytne w Kościele, odwiedziwszy dom Proboski i Komendarcki, rozestawszy ialmużnę, wrocil się do powozu swojego, z kąd udał się do Opoła Miasta JO. Xney z Krasinckich Lubomierskiej, Kaszelanowey Krakowskiej, i tam około godziny wpoł do 8mej wieczornej stanawszy, w ozdobnym, wygodnym i miłym sobie Domie, udał się na spoczynek, bywszy pierwey pod niebytność JO. Gospodyni przyiętym na Dziedzińcu od J Pana Dluskiego, Podkomorzego Lubelskiego, a w samym zaś Pałacu, przywitany Mową Polską od Xdza Karolli, Rektora Xięży Piarow tamecznych.

*Dnia 3. Marca w Sobotę.*

Krol Jmśc przenocowawszy z całym Dworem wzwyż rzeczonym Pałacu Jasniewieconey Xżney Jmści Lubomierskiej, Kaszelanowey Krakowskiej

w Opolu, nim zaszły powozy, mające iść w dalszą podróż, o godzinie ośmiej ranney, list pierwey napisał do wspomnioney Xney Jmci, potym odwiedził Bibliotekę z licznych i wybornych Xiąg złożoną, daley Gabinet Fizyczny i dwa pokoie, z ktorych w iednym rozmoita strzelba, tak starożytna iako i teraz używana, w drugim różnego gatunku instrumenta Muzyczne znajduią się. Jechał potym Nayi: Pan do Kościoła XX. Piarow, gdzie po wysłuchaney Mszy S. raczył odwiedzić Kolegium, i przy nim dom zbudowany dla Fabryk sukiennych, w ktorymby Młodzież krajowa pożyteczną i temuż rzemiosłu przyzwoitą naukę brać mogła. Udał się potym Nayi: Pan w dalszą podróż, na Bełżyce do Lublina.

Skorośmy tylko stanęli w Bełżycach około Południa, natychmiast lud Gminnie zebrany, wesołemi okrzykami witając Nayi: Pana, radość swoią z przybycia Pańskiego okazywał; a JWżnych Kosłowskich, Sttwa Sieradzkich mieysca tego Dziedzicow. życzliwość ku swemu Monarrze wyrażał, JW. Staroscina, w kompanii z Jmci Pani z Mi-



chałowskich Borowskiej, siostry swojej, czekała w Austerji na przybycie J. K. Mei, i za tę attencyą w najłaskawszych wyrazach odebrała oświadczenie. Czas nieco zpoźniony był przyczyną, że Naji: Pan zaraz po przeprężeniu koni z Beżyc ruszyć kazał. Przybyliśmy do Lublina około godziny 5ciej z Południa, wiechaliśmy w Miasto Przedmieściem Krakowskim, z kąd potym Ulicą Żydowską na Przedmieście Tatarskie nazwane, do Domu Starościńskiego, gdzie Naji: Pan miał noclegowoc udaliśmy się. Wszystkie Ulice ktoremi Naji: Pan przejeżdżał, napełnione były mnostwem ludu, a tego wielka część aż do samego Dworu biegła za Karetami. We Dworze wysiadającemu z karety Naji: Panu, podali rękę JPanowie, Dhułki, Podkomorzy Lubelski i Stoiński, Szambelan J. K. Mei, ktorych Naji: Pan na obiad zaprosić raczył. Po obiedzie zabawiwszy się konwersacyą z Gościami i domowemi, udał się do swoich pokoiow; a niektorzy z tych, ktory się znajdują przy boku Pańskim, wyiechali do Miasta dla widzenia tam nowego Ratusza, nowo i wspaniale wymurowanego, po-

tym różnych Domow świeżo pobudowanych lub poprawionych, i porządnie brukowanych Ulic, z należytą pochwałą JW Hryniowieckiego, Wdy Lubelsk: oraz i iego Kollegow, Komissyą *Boni Ordinis* składających, Miasto to starożytne, niegdyż piękne, handlem i dawną swoją ozdobą sławne, do pierwszej okazałości przywroczone być zaczyna. Około Godziny 6. wieczórney, dawał J. K. Mśc Audyencyą JPanom Urzędnikom Ziemijskim i Grodzkim, tudzież wielu innym Obywatelom tego Wdztwa, a zabawiwszy się z nimi do godziny 7mey, pożegnał zgromadzonych i udał się na spoczynek. Tegoż dnia okazały się dwa foliały Wierszow, imieniem Obywatelów Duchownych i Swieckich Wdztwa, radość ich z przytomności Pańskiej, i życzenia iak najszczęśliwzey podróży dla dobra Kraiu przedsięwziętey oświadczające.

*Dnia 4. Marca w Niedzielę.*

Dla odległości Dworu od Miasta, a wilgotnieyszego czasu, zaszła dyspozycya, aby Msza S. w iednym z poko-

row odprawiona była dla Nayi: Pana, gdzie umyślnie Oltarz na to był przygotowany, i J. Xdz Prefekt Szkół Lubelskich do Celebry był wezwany. Przede Mszą zebrało się wiele Obywatelow do przedpokoiu, iako to: JW. Szeptycki, Kasztelan Lubelski, JX. Lenczewski, Sufragan i Officyał, JX. Szeptycki Proboszcz Płocki, Jmśc Panowie Grotkowski, Sędzia Grodzki Krasnostawki, Graiewski, Trzciniński, Jastrzębski, Stoińscy i Inni; wyzedł potym Nayi: Pan na Mszą S., po ktorey wysłuchaniu dawszy prywatną Audyencyą J. Xdu Lenczewskiemu Sufraganowi, i pożegnawszy przytomnych, wyjechał do Piaskow około godziny 8mej z rana zdrow i wesół. Lubo droga dla cieplejszego powietrza poczęła się błotem nawozic, grunt iednak dochowanym głębiey zamrozem ielzcie twardy dosyć, pośpieszną czynił podróż. Przeworność do tego Obywatelow, a mieysc tych przez ktore J. K. Mśc przeieżdżał Dziezdicow, nowo zabudowanemi mostami i groblami doły wylewom wodnym podległe, i dla ścieku śniegow do przeprawy trudne ułatwiła. W Piaskach Dzierza-

wcy Dobr tamecznych JPanowie Trzcini-  
fcy, witali Nayiaśń: Pana w Austeryi,  
zkađ przybyliśmy do Krasnegostawu o  
samey godzinie agiey z południa; przyi-  
mowali w Zamku Nayi: Pana na czele  
licznych Obywatelow Ziemi Chełmskiej,  
JPanowie Poletyło Kafztelan, Kicki,  
Stta terażnieyszy i Stamirowski, prze-  
szły Stta tego Powiatu. Zamek ten  
starożytny w całości swoiey utrzymy-  
wany zawsze, i nowemi murami po-  
większony, dostatecznym był do wygo-  
dy J. K. Mci, i obiął wszystkich domo-  
wnikow i slug. Po obiedzie JP. Dłuski,  
Podkomorzy Lubelski, ktory od sa-  
mych Kozienic aż dotad służył Monar-  
sze. Urząd Podkomorzego w swoim  
Wdztwie dopełniwszy, pożegnał Nayi:  
Pana i oddalił się od nas.

*Dalsza Kontynuacja wyidzie w Sobotę  
dnia 17. Marca.*



## DYARYUSZ PODROZY J. K. MCI.

ROKU 1787.

*Dnia 5. Marca w Poniedziałek.*

Zwyczajem podróży wysłano z Krasnogostawu przodem cięższe powozy, a J. K. Mśc wcześniej nad inne dni determinował wyjazd swoy, dla drogi znacznie się pfuiącej; o 7mey godzinie gdy wyszedł z pokoiow swoich, powitanym został od JWWch Zamoyских Ordynatorow, ktorzy dnia wczorayszego umyślnie z Zamościa tu przybyli, i od JPana Kunickiego, Podkom: Chełmskiego i innych Obywatelow. Zaraz potym wyjechał z Zamku Nayi: Pan i nayprzed udał się do Kościoła niegdyś Jezuickiego, a teraz Katedralnego, przed ktorego drzwiami przyjętym był od JXdza Kochnowskiego, Suffragana tamecznego i całej Kapituły, zaprowadzony przed wielki Oltarz, nagotowane do słuchania Mszy S. zastąpił miejsce. Przede Mszą miał Mowę wspomniony JXiadz Suffragan, i łaskawą na nią odebrał odpowiedź; po Mszy zaś po rozdanej Ubogim iasnuźnie i oglądahym godnym wi-

dzenia dla wewnętrzney struktury Kościoła, szedł do Kollegium odwiedzić JW Wch Zamoyjskich; z tamtąd w dalszą udał się podróż, służony aż do granic Wołyńskich od JPana Kunickiego, Podkom: Chelmsk: Pierwszą stacyą przebyliśmy w Kumowie, dobrach JW. JXdza Podkanclerzego Kor., dokąd droga była nieco opieszła, dla rozmiękłej ziemi i częstych wylewow, ale dofyć wygodna dla przygotowanych na nowo grobel i mostow. O 4. mile od Kumowa zaiechał drogę Nayi: Panu JPan Męciński, Stta Wieluński z Synem swoim Szambelanem, obydwu konno, upraszając J. K. Mśc, imieniem krewney swoiey JPani z Potockich Rzewuskiej, Woiewodziny Wołyńskiej, ażeby dom iey w Sielcach, tuż przy gościńcu będący, odwiedzić raczył; skłonił się Nayi: Pan na tę proźbę przez szacunek tey godney urodzeniem i wiekiem Damy, i kazał iechać do dworu. Przyjęty z naywiększym uszanowaniem i wdzięcznością, traktowany konfiturami i kaffą; po krotkiej konwersacyi z JW. Golpodynią i przytomnemi, kończył swą podróż do Kumowa.

JPan Gintowt Dziewułtowski, Starosta Kraśniński, Kawaler Orderu S. Staniśła.

wa, na tey stacyi ofiarował 8. koni swoich i stajenną liberyą do landary Nayaśniey-  
 szego Pana; przyjął J. K. Mśc tę of-  
 fiarę życzliwością znanomego sobie fer-  
 ca, a zepłuta też droga i dłuższa zna-  
 cznie aż do Dubienki stacya, świeżych  
 i pewnych potrzebowała koni. Wyie-  
 chaliśmy z Kumowa już po 12. i koń-  
 czyliśmy przykrą podróż prawie do go-  
 dziny 6tey wieczornej; wszakże cie-  
 żyło nas stateczne zdrowie i weselszy  
 nad inné czasy humor Naya: Pana, a te  
 6. godzin zeszły nam bardzo prędko  
 przy dobrej zdrowia Jego i myśli fy-  
 tuacyi; iechaliśmy też w odkrytey lan-  
 darze, dla pogodney chwili i słońca przez  
 cały dzień świecącego.

Stanąwszy na nocleg w Dubience,  
 dowiedzieliśmy się, że na Bugu przepra-  
 wa dobrą; wżelako Naya: Pan dał za-  
 raz swoy rozkaz, aby wszystkie powozy  
 jutro o świcie przepawiły się, i że sam  
 zaraz po nich rzekę przebywać będzie.  
 Nastąpił obiad razem z kolacją w do-  
 mu Pocztowym, dobrze i wygodnie  
 przygotowanym, po ktorey udał się  
 każdy do miasta na swoją kwaterę. O  
 godzinie 8. przybył z Warszawy Jaśnie  
 Ośw: Xiążę Jmśc Podskarbi W. Litt:.,  
 i powitał Naya: Pana.

*Dnia 6. Marca we Wtorek.*

Zrana podług wczorajszey dyspozycyi, wszystkie powozy poczęły się przeprawiać, żadnego niedoznając niebezpieczeństwa i trudności, bo rzeka czyta i w szczerpym bardzo korycie płynęła, wylewy zaś wszędzie groblami i mostami nowemi opatrone były. Nadiechał potym Nayiaśń: Pan około godziny 7mej, i nayprzod sam z Xciem Jmcią Podskarbin, JWm Hetmianem i Xciem Jozefem i innemi przewieziony został, a potym landara; przebywszy Bug, wziął z sobą do landary J. K. Mśc Xcia Jmci Podskarbiego, a JW. Biskup Smoleński przesiadł się do rezerwy, i tak iechaliśmy na pierwszą stacyą do Czerniawki, dobr JPana Siekierzyńskiego, Stty Horodelskiego; droga dla dzisiejszego przymroczku tak dobrą i bezpieczną, żeśmy w dwóch godzinach stanęli na stacyi. Tam Nayi: Pan odebrał powitanie od JPana Pakosza, Maiora Regim: konnego: W. B. i od Syna iego, ktorego Oyciec miał honor rekomendować J. K. Mci, a po przeprężeniu koni w dalszą do Włodzimierza puściliśmy się podróż, gdzie około godziny 2giey przy biciu z dział



stanawczy, wprowadzony był J. K. Mśc do Probstwa przez J. Pana Leduchowskiego Strę Włodzimirskiego; ponieważ na tym miejscu nocleg był determinowany, a część Dworu w bliskim Klasztorze XX. Kapucynow rozlokował się. Nastąpił obiad, do którego byli zaproszeni J. Panowie Kunicki Podkomorzy Chełmski, Leduchowski Włodzimirski i Gintowt Kraśniński Starostowie. Po obiedzie i kaffe, w czasie konwersacyi z przytomnemi, przybył J. W. J. Pan Czacki przelży Podczaszny Kor: z Synem swoim Podczasznyim terażnieyszym i J. P. m. Kraśnińskim, Zięciem i osierociąnym niedawno Synowcem, przez śmierć J. Pana Strażnika Kor: brata swego. Miał do Nayi: Pana Mowę w ktorey rozrzuwniony żalem polecał Pańskiey opiece dom swoy, pozostą Wdowę i Synowca. Mowił potym sam J. Pan Szambelan Czacki, Syn śp. Strażnika Koronn: i razem dwa Ordery o dał w ręce Nayaśn: Panu; odpowiedział obydwom Nayaśn: Pan oświadczaiąc żal z straty tak zacnego Obywatela i przychylnego sobie męża. Bawił się potym blisko pół godziny z J. Panem ex Podczasznyim: gdy wtym dano znać o przyściu licznie zgrom

madzonych Obywatelów Wdztwa Wołyńskiego, na których czele byli JWW. Młoccy, Kaszt: Wołyński i Biskup Włodzimirski; przyjął Naya: Pan z zwykłą sobie łaskawością życzenia Obywatelskie, a oświadczywszy wdzięczność za tę ich attencyą, i zabawiwszy z niemi czas dłuższy udał się na spoczynek, prywatne iednak audyencye dla niektórych zachował na dzień iutrzejczy. Jegomość Pan Ledochowski Stta Włodzimirski wszelki na przyjęcie Pańskie poczynił przygotowania, i wiele rzeczy do wygody Stołowej do Wiśniowca wystarczyć mogą, a dla okazania radości swoiey z przybycia Pańskiego, wszystkich Obywatelów i przybyłych na wspañiałą w Reffektarzu Xięży Kapucynów zaprosił kolacyą. Trwała ona w późną noc i dobrej wszyscy byli myśli, z sposobnością gęsto powtarzanego życzenia, zwłazcza gdy nieprzytomność Pańska poufalszey nieprzeszkadzała wzajemności; szczodrota zaś J Pana Starosty nawet niższemu Dworowi i liberyi obficie użyteczną była.



*Dnia 7. Marca we Szrodę.*

Nim wyszedł z pokoju swojego Nayaśn: Pan, zebrali się na pożegnanie i ucłowanie ręki Krolewskiej JPanowie Obywatele Wołyńcy, a gdy J. K. Mśc odebrał wiadomość, iż wszystko było gotowo do wyjazdu, wyszedł do Zgromadzonych. Przytomna Młodzież Szlachecka będąca w szkołach pod dozorem XX Bazylianow, złożyła powinność swoją w kilku Mowach w językach Łacińskim, Polskim, Francuzkim, Włoskim, Niemieckim i Angielskim mianych. Oświadczył ukontentowanie swoje Nayaśn: Pan i Nauczycielom i Uczniom, a potym obszernie JPanu Staroście Włodzimirskiemu za miłe przyjęcie, i udarzył go pierścieniem portret swoy w bryllantach zamykającym, szedł do powozu swego, gdzie przy drzwiach Probostwa wysłuchał kilka proźb przełożonych sobie od niektórych Osob; dał na wszystkie łaskawą rezolucyą, opatrzył i Ubostwo iakmużną, i w dalszą udał się podroź.

Zaden dzień przesłży niebył dla podroźnych tak przykry iak ten dziesieyszy. gdy śnieg wczorayszy gęsty i mokry

dzisiejszym mrozem osuszony, a wiatrem rzucały, wszystkie prawie trakty pozafypywał; droga zatym ocieżyła, niedozwoliła pośpiechu, i częste niebezpieczeństwa wywrotu w kraiu tym nieco gorzyłym, aż do potrzeby utrzymywania przez liberyą nachylającey się landary, czyniły zwłokę.

Przybyliśmy do Łokaczow na stacyą, Dobra to są JW. Wilgi Wdy Czerniechowskiego, który przyjął Nayi: Pana w Austeryi wygodnie i wspaniale mrowanęy, z kilkunastą Obywatelami Woiewodztwa Czerniechow:, i zaprowadził na drugie piętro, gdzie oczekiwała JPani Woiewodzina. Tam przywitany Nayiasniejszy Pan o godzinie 12. pił kaffę, w drugim zaś naprzeciwko pokoju był zastawiony stoł dla tych ktorzyby śniadanie ieść chcieli. Bawił Nayi: Pan w Łokaczach przeszło poł godziny; przyjąwszy na dalszą stacyą offiarowane sobie od JPana Woiewody trzy cugi koni i oświadczywszy Gospodarzowi wdzięczność i swoją łaskę; ruszył się z mieysca tak iako przy powitaniu z armat biciem pożegnany.

Przykrości tey drugiey stacyi dla zawiewów śnieżnych wiele umniejszył

pośpiech iazdy rączych koni biegiem przysporzoney. O ćwierć mili od Bubnowa, dobr JP. Stroynowskiego, Podkom: Bełskiego, gdzie miał bydź nocleg Krolewski, ukazali się na gorze licznie zgromadzeni Obywatele Wołyńscy, Powiatu Łuckiego, na koniach i sam JPan Podkomorzy konno, a zaś JPan Podhorodeński, przefszy Kafztelan Czerniechowski w karecie. Wszyscy potym przyśtapili pieczo do Nayi: Pana, których obligował, aby nietrudząc siebie przydłuższym w połu na zimney chwili bawieniem się, chcieli mu do Dworu towarzyzyć. W tym gronie iezdnych i karet przy biciu z dział wiechał Nayi: Pan do Dworu Bubnowskiego, przed którym spotkany był od JPani Podkomorzyny i JPani z Komorowskich Horochowey, i do pokoiow wprowadzony.

Przed obiadem bawił się Nayi: Pan konwersacją, nastąpił po niey obiad, na ktory oprócz Dam i Gospodarza, zaproszony był tylko JPan Podhorodeński ex-Kafztelan Czerniechowski, ponieważ inni Goście już byli po obiedzie. Tym czasem Muzyka na dętych instrumentach grała na dziedzińcu, a po obiedzie dany był Koncert, na którym

JPanna Jełowicka śpiewała i na Klawicy-nbale grała z powszechną pochwałą. Udał się potym Nayi Pan na spoczyn- k, i zabawiwszy w gabinecie swoim do go- dziny 7 wieczornej, wyszedł do kom- panii liczney coraż przybywaiących na przywitanie swoje JPanow Obywa- telow, z ktoremi gdy przez czas nie- iaki zabawił się, powrócił do swego Ap- partamentu podrożą zfatygowany, go- dzinę 6tą na dzień iutrzejczy do dłuż- szey iazdy wyznaczywszy. JPan Pod- komorzy kontent z przytomności w do- mu swoim Monarchy, wszystkich Gości zaprofit do pobocznych Officyn, gdzie szczołrota ochoczego Gospodarza mniej- szą część nocy zostawiła do spoczyn- ku więcey potrzebnego. On zaś tym tylko był zmartwiony, że nad spodzie- wanie śnieżna i wietrzna chwila prze- szkodziła do illuminacyi ogrodu wspania- le przygotowaney; mnogość jednak ka- gańców i latarni ciemney nocy wiele bardzo dodała blasku.

*Dnia 8. Marca we Czwartek.*

Dnia tego wstaliśmy raniey nad inne czasy dla dłuższey podroży do Kozina,

o mil 8: od Bubnowa oddalonego, mianowicie zaś dla przykrey drogi gorzkiej i zasypanych przez noc śniegami traktow. Wyfzedł z swoich pokoiow Nayi: Pan zdrow i wesoly, a oświadczyłszy uprzejmość gospodarzowi, oraz pożegnawszy zgromadzonych Obywatelow, wyjechał z Bubnowa o godzinie 7mej cugiem wybornym JPana Podkomorzego, który sam w sobie swoiey ofiarował Nayi: Panu usługi aż do Wisniowca. Na samym wyjeździe oddał w prezencie J. K. Mśc JPani Podkomorzynie złoty z kamieniami sztuczczyk, a JPannie Podkomorzance bryllantowe zausznicie. Wietrzna i zimna nad zamiar chwila cały dzień przykra była, tym naybardziey ktorzy konno, albo w otwartych pojazdach iechali. W Michalinie Dobrach JPana Podkom: Buskiego, przeprężone konie, z kąd po śniadaniu wyjechaliśmy do Beresteczka, na stacyą o 3. mile od pierwszey odległą; J. K. Mśc stanawszy w Austeryi dał łaskawą audyencyą Studentom pod dozorem XX. Trynitarzow szkołę tam swoią mających uczącym się; słuchał też mowiącego imieniem Kahału Rabina, odebrał łaskawie chleby od mieszczan sobie ofiarowane,

a Oratora ich udarował. Miasteczko to sławne zwycięstwem Polaków nad zbuntowanym Kozactwem i Tatarami utrzymuje się staraniem Dziedzica w pięknym porządku; wielka jest w nim liczba tak murowanych iako i drewnianych domów, oraz mnostwo Mieszczan i Zydostwa, iako się widzieć dało z tłumy ludzi otaczających Austeryą, i w Ulicę którądy Nayi: Pan przejeżdżał, dla widzenia twarzy swojego Krola, cisnących się. Pozostałe 3 mile do Kozina ledwo nam około godziny 7mej wieczornej zesły. Dziedzic Miasteczka JW. JPan Hrabia Tarnowski Kasztelan Konarski, ułatwiając wiadź J. K. Mci wcześniej porozstawiać kazał, po ulicach Mieszczan i Chłopow prawie do 200. z rozpalonemi wachlami w pewney od siebie odległości. Wiechał Nayi: Pan do dworu przy biciu z armat i odgłosie muzyki, gdzie był przywitany od JPaństwa Kasztelanaństwa z kilkunastą Obywatelow Wołyńskich, albo pokrewieństwem, albo sąsiedztwem z PP Kasztelanaństwem złączonych. Zpoźniony obiad ieszcze się zpoźnił daley oczekiwaniem niektórych z Krolewskiego Dworu dla złey drogi pozostałych. Po obiedzie czyli raczey kolacyi, roz-



lokowali się jedni w Pałacu i Oficynach, drudzy w Zameczku odległym od Pałacu, na wyspie stawowym zbudowanym, a mostem długim z Dworem złączonym. Potrzebny ten po przykrey podróży spoczynek szturmem wiatru gwałtownego był przerywany.

*Dnia 9. Marca w Piątek.*

Przed wyjazdem determinowanym na godzinę 7. wyszedł z Gabinetu J. K. Mśc. podziękował JW. Kasztelanstwu za miłe w domu ich zamieszkanie, a na oświadczenie łaski swoiey Pańskiey własną ręką włożył na samego Order S. Stanisława. Ruszyliśmy się cugami J. Pana Kasztelana na pierwszą stacją do Złobow, dobr do Starostwa Krzemienieckiego należących; droga była tak zawiana, że dla niebezpieczeństwa wywrotu, mianowicie na miejscach pochyłych Krol Jmśc szedł piechotą a ludzie dworscy z konwoiującami Żołnierzami wstrzymywać landarę od upadku musieli. W takim stanie żółwim prawie krokiem przyiechaliśmy do Złobow, przebywszy pierwey po mostach zdawna Krolewskimi nazwaných, lkwę do rzeki Steru tamtędy idą-

eą. Do Złobow przyśłał kilkoro fań  
 JW. JPan Marzalek W. Koronny, były  
 to Karety na tyżach, przyśłał i swego  
 Koniuszego dla przewodu, tudzież kil-  
 koro sanek chłopskich pod rzeczy, dla  
 ulżenia cięższym powozom, te zaś ekwi-  
 paże bardzo wygodziły podróżnym.  
 Krol Jmśc po śniadaniu wsiadł do fani  
 poczwornych, inni do podwoynych,  
 lecz droga była bardzo ciężka dla więk-  
 szych co raz śniegow, tak, że się na  
 wielu mieyscach zarzynały sanie i dra-  
 gami ich wyrufzać potrzeba było; wiatr  
 przytym frogi w oczy zawłze, iednym  
 twarze, drugim nogi poomrażał. Tra-  
 filiśmy na widok smutny, widząc cłopa  
 pieszego zmarłego na śmierć przy dro-  
 dze. W takim stanie przebywszy trzy  
 mile zbliżyliśmy się ku Wiśniowcu, zo-  
 stawiwszy iedne karety o milę drugie  
 daley. Wyiechali przeciwko J. K. Mci  
 JW. JPan Marzalek W. Koron: i JW.  
 JPan Potocki Woiewoda Ruski, przyby-  
 ły tu naumyślnie z Kiiowa dla powita-  
 nia Nayi: Pana, JO. Xiążę Lubomirski,  
 Generał Maior i innych wielu. Wiechał  
 Nayi: Pan przez Miasteczko napelnione  
 licznym ludem przy okrzykach życzi-  
 wych na dziedzińcu wspaniałego Pała-

cu, gdzie u schodow przyięty był od Obywatelow Wołyńskich, a wſzedſzy na gorę przywitany od JW. JPani Marſzałkowej W. Kor: i od przybytych Dam na powitanie Pańskie JWch Soſnowskich, Platerowey Piſarz: Polney Litewſkiej, JO. Xżney Jeymci Lubomierskiej i Rzyſzczewskiej Kaſztelanowey Lubacze-wskiej. Naſtąpił wſpianiły obiad w wielkiej ſali na oſob kilkadzieſiat, po którym oraz po kaffie, gdy zebrani goſcie bawili ſię konwersacyą, tym czaſem Goſpodarskiego domu Marſzałek nadworny, Twarzylſom drogi Krolewskiej i Domownikom i ſługom ſtancye w Pałacu, z ktorego ſię pierwey wſzyſcy dworſcy JWgo Mar: do bliſkiego Kłaſztoru Xięży Karm przenieſli powyznaczyć, lecz nie było ieſzcze karet i brankarow za Złobami zoſtawionych, nawet garderoba i poſciel J. K. Mci na tamtych powozach zoſtła, przeto troſkliwy o wygodę Pańską i Jego bok otaczających JW. Marſzałek W. Kor: wyſtać kazał kilkadzieſiat ſanek, oraz wiele koni luźnych naprzeciw ekwipażom odległym od ſiebie i biedzącym ſię z drogą prawdziwie niezwy- czayną. Ledwo iedne z tych powozow ulżone podiechanemi ſankami, poſtra-

dawszy dyfzłow, ofi, zaprzęgow porwanych przywlekły się około osmey godziny, drugie późniey około północy, a inne aż nazajutrz, a Nayi: Pan o sług swoich tak o tych co z nim przybyli i o pozostałych w drodze szczególniejsze mieć kazał staranie, aby odmrożone twarze i nogi kalectwa iakiego przyczyną niebyły; wszakże przy łasce Bóżyżaden niebezpiecznego szwanku nie dostał.

Wieczorem około godziny 7mey nadeszły listy z Warszawy, na ktore Nayaś: Pan chcąc dać rezolucyą, pożegnał kompanią i do swoich udał się pokojów; była iednak kolacya na teyże sali i dopiero około północy Goście do swych kwater roziechali się. Znaydowali się przy powitaniu Krola Jmci w Wisniowcu procz innych wielu JJ. PP. Potocki Wda Ruski, Moszyński Sekr: W. Litt: Plater Pifarz Pol: Littski, Swieykoski Kamieniecki, Grocholiski Braclaw:, Ryfzczewski Lubaczewski Kafztellanowie, Stroynoski Podkomorzy Buski, JO Xiążę Jmśc Michał Lubomirski General Major, Rzewulski Stta Drohobycki.

*Dalsza Kontynuacya wyidzie we Czwartek dnia 29. Marca.*

DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

Roku 1787.



*Dnia 10. Marca w Sobotę.*

Jego Krolewka Mśc lubo po wytrzymanych tylu niewczasach i fatygach podrożnych, ieszcze zatrudniał się przez cały ranek różnemi expedycyami na listy przez kressy wczorajze i dzisiejsze zrana przybył. Ucieszyliśmy się widząc Pana zupełnie zdrowego i wesołego, gdy przed obiadem do zgromadzonej na pokojach kompanii wyszedł, i ze wszystkimi przybyłymi i przybywającymi Obywatelami, których J. W. Marszałek prezentował, łaskawie rozmawiać raczył.

Po równie wspaniałym iako i wczoraj, osobliwie dla ryb extraordinarynie wielkich, obiedzie, zszedł wesoło cały dzień iuż to na konwersacyi w pokojach gornych Krolewskich, iuż na oglądaniu różnych sal portretowych i Biblioteki, iuż na odwiedzinach przyjacielskich Appartementow.

Jaśnie W. Marszałek W. K. Gospodarz wspaniałego tego domu odwiedzał wszy-

stkich, opatrując aby nigdzie na potrzebnych wygodach niebraknęło. Determi-  
nował Nayi: Panom kilka zatrzymać się  
w Wiśniowcu dla dania spoczynku lu-  
dziom swoim i dla potrzebney powozow  
reparacyi.

Mało co przed wieczorem przybył  
JP. Morawski Pifarz Woysk. Litt: , a w  
krotce potym JO Xzę Jmśc Podskarbi  
W. Litt: , który lubo ieszcze w Wło-  
dzimirzu z nami się rozstał, mając u-  
przedzić Nayi: Pana innym traktem, ie-  
dnak go taż sama bezdroż zatrzymawszy,  
tu z nami w Wiśniowcu złączyła.

*Dnia 11. Marca w Niedziele.*

Wiatr kilkudniowy ustawać przecie po-  
czął, lecz mroz nieustający niepuszcif  
dotąd swoiey srogości; piękne okolic  
Wiśniowieckich widoki, prózną nam tyl-  
ko chęć widzenia siebie zostawiwszy,  
kazały mieścić się w pokojach przy pie-  
cach i kominkach. Około godziny 12.  
Krol Jmśc iechał do Kościoła Xży Kar-  
melitow; stało na dziedzińcu kilkana-  
ście powozow JWgo Marszałka przygo-  
towanych dla tych którzyby mieli ocho-

te iechać. Po Mszy S. poszedł Krol Jmsć do swego gabinetu, kompania zaś bawiła się na pokojach; przed samym obiadem wyszedł Nanyi: Pan na słuchanie muzyki złożoney z tych zacnych gości, ktorzy na instrumentach grać umieli. Dano potym obiad, a po nim zabawili się trochę, rozesli się wszyscy do swoich stancyi, bawiąc się na prywatnych zgromadzeniach aż do kolacyi. J. K. Mśc niedługo także bawiąc się przed kolacyą na pokojach udał się na spacerunek.

*Dnia 12. Mar: w Poniedziałek.*

Cały dzień dzisiejszy zszedł na zwykłych iak i wczorajszy zabawach. Jasnio Wźni Platerowie i Pifarstwo Pol: Litt: z Xżną Jmsć ą Lubomierską i z JWnym Strą Inflantkim, wyiechali z rana do Horynki na obiad, powrocili do Wisniowca około 5tey z południa, o którym też czasie przybyli z Warszawy Xttwo de Ligne Oyciec i Syn, mając ztąd iechać do Kiiowa. Co się tycze odjazdu naszego, ten ieszcze dotąd niedeterminowany, ponieważ powozy są ieszcze w reparacyi, a dla niedostatku też koni wy-

Rano aż do Brodow po tamecznych Furmanow, pod cięższe powozy bagażowe, oraz karetę i landarę Krolewską; sporządzają się i sanie z przyczyny wielkich śniegow, które iak słyhać rozciągają się aż ku Cudnowu. Krol Jmśc, zawsze w zupełnym zdrowiu znajduie się.

*Dnia 13go Marca we Wtorek.*

Xiążę Jmśc Podskarbi W. X Litt: uprzedził dziś rano podróż naszą, którą ponieważ ustaiący zupełnie wiatr mroźny ułatwiać począł, a powozy też wszelkie naprawione zostały, oraz sprowadzono dostatkim koni z Krzemieńca i Brodow, J. K. Mśc determinował swoy wyjazd na dzień iutrzeyfzy zrana; tym czasem Nayi: Pan chciał zażyć dywertymentu, i wzięwszy z sobą do dwóch karet Jaśnie W. Marszałka W. Kor., Xiążąt de Ligne Oyca z dwoma Synami, oraz JPana Dillona Kawalera Francuzkiego, który po odprawioney w Egipcie podróży, przez Stambuł do Lwowa, a potem do Wisniowca przybył, wyjechał do Lów Folwarku JWgo Marszałka, dla po-



kazania Cudzoziemcom mieysca tego ślicznym od natury położeniem obdarzonego.

Za powrotem swoim bawił się Najjaśniejszy Pan przeglądaniem różnych Ryfunktów Egipskich starożytności, przywiezionych od wspomnionego JPana Dillon, gdy tym czasem w sali wielkiej dawali dowod umiejętności swojej dwaj Niemcy Waltorniści ze Lwowa tu umyślnie przybyli, ktorzy także do Kiiowa udać się mają. Po obiedzie iak i dawniej równie wspaniałym, offiarował Kahał Wiśniowiecki wielkiego Wołu, a Rabin tameczny miał mowę w Łacińskim stylu prawdziwie godnym pochwały; Czładź zaś Dworska bawiła się na dziedzińcu patrzeniem na tany dwoch wielkich Niedźwiedzi.

Okolo godziny 6tey gdy się zgromadzili Goście, dany był Koncert z zebra-ney Muzyki i owych dwoch Waltornistow; nastąpiła potym kolacya u wielkiego stołu, a J. K. Mśc w przedpokoiu swoim konwersacyi z Państwem tam pozostałym i przybyłemi Cudzoziemcami, aż do godziny 11. kontynuował.

*Dnia 14. Marca we Szkodę.*

Jeszcze dnia wczorajszego znaczną część powozów Krolewskich wyflana była na stacyą dzisiejszą Lachowką, iuż to dla ciężarów, iuż dla przetorowania drogi, mianowicie od Wisniowca do Katremburga po miejscach nierównych i gorzystych. J. K. Mśc wstawszy ramię nad inne czasy, z przyczyny liczniejszych audyencyi, a gdy się one około 8. zakończyły, pożegnawszy Jasnie WW. Marszałkostwo, oraz przytomnych Gości, ruszył się w dalszą podróż.

Przybyliśmy przez Horynkę do Katremburga, Miasteczka nowo zbudowanego od JPana Platera, Pifarza Polnego Litewskiego. Ten zacny Gospodarz uprzedziwszy Nayi: Pana, kazał wczesnie przygotować wyborne dla podróżnych śniadanie, Bardzo potrzebny był ten posiłek dla mających ieszcze ubieżeć 5 mil, a to iednemi i Furmańskimi końmi do Lachowiec, dobr Xney Jeymści z Woronieckich Jabłonowskiej, Wdziny Nowogrodzkiej. Podróż nasza była niepośpieżna, dla niebezpieczeństwa wywrotu, z okazji wielkich śnie-

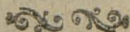
gow i drog częstokroć zawianych, co też było przyczyną, że J. K. Mśc. wyśladając z karety po kilkakrotnie piechotą iść musiał, a ludzie kareciani prawie zawsze pie szo, wążąc się tam i owdzie landarę utrzymywali; często też wieżdżając na przykre gory, potrzeba było ruszać wszystkich ludzi i samych Żołnierzy z koni zpieścić dla pomocy tymże koniom pod ciężarami ustającym.

Przybyliśmy prawie wpoł do 8mey do długiej grobli Lachowieckiej, tam zastaliśmy oczekującego konno Xcia Jmci Wdzięca Nowogrodzkiego z Xciem Woronieckim, z JPanem Jabłonowskim Obocznicem Pol. Kor. tudzież z innemi Obywatelami do Łahowiec przybyłemi.

Uprzedzała Jego Krolewską Mość ta liczna na dzielnych koniach kommitywa aż do samego Zamku, cała grobla po obuch stronach oświecona była licznemi wachlami, które rozstawieni Mieszczanie, Żydzi i Chłopi okoliczni trzymając, czynili pozor rzeki iakieysci ognistej. Zgromadzeni w pewney od siebie odległości Włoscianie różnych Wiosek, z rozwinionemi Chorągiewami pod przywodem swoich Cerkiewnych

Prezbiterow w ubiory Kapłańskie przybranych, Chleb i Sol offiarowali. Liczne też Zydostwo stojąc kupami modlitwy swoje śpiewało, a Armaty setny dawały odgłos.

Wiechł Naji: Pan do Zamku stawami otoczonego po moście zwodzonym, gdzie w bramie od Milicyi Nadworney w bębny witany, spotkany był przez Xnę Jeymśc u drzwi Zamkowych i do Pokoiow zaprowadzony. Po krotkiey z Xzną Jeymścią i przytomnemi Dami konwersacyą nastąpiła kolacya. Krol Jmśc zaprosił do stołu swojego Xiężnę Jeymśc Gospodynię, Xnę Woroniecką Wdowę i Pannę Jabłonowską Obożniankę Pol: Kor:, a po wieczerzy przypatrzywszy się wspaniałey Illuminacyi prawdziwie z wielkim gustem i kosztem sporządzoney, udał się na spoczynek, a bardziey na kontynuacyą prac swoich, ponieważ w tymże czasie liczne z Warszawy przez kresy nadeszły Expedycye.



*Napisy nad dwoma bocznemi Bramkami mającemi w pośrodku Bramę tryumfalną z CYFRĄ KROLEWSKĄ były takie.*

1. Obraz to jest co widzisz Najjaśniejszy Panie  
Ognia, co w ferce wzniesasz iak Matki  
tak Syna;  
Pałac będą: Atropie poki wątku stanie.  
Pałania tak miłego miłsza wzdy przy-  
czyna!
2. Otwartych ferce tu prawym Brama  
jest wyrazem.  
W tym Domie Tobie wiernym spo-  
czny KROLU chwilę,  
A rada Ci nader Matka, rad i Syn  
zarazem.  
Możeż dobroć z wiernością niebawie  
Cię mile?

Author tych Napisow był JX. Wulfers Ka-  
nonik Infant; przeszły Instytutor Xcia Jmci.

*Dnia 15. Marca we Czwartek.*

Krol Jmć wyszedłszy z Appartamen-  
tu swego, bawił się nayprzod ogląda-  
niem Sal kilku i Gallery Zamkowych,

Portretami starożytnych Polaków i późniey żyjących napełnionych. Oglądał potym Bibliotekę, Strzelnicę, zbior Medalow i starożytnych Kamieni. Szedł potym na mszã S. do Kaplicy Zamkowej Xieży Franciszkanow, po ktorey zakończoney oraz ucałowaniu Drzewa Krzyża Sgo a rozdaniu podarunkow niektórym Officyentom Dworskim, pożegnał Xżnę Jeymść i z Zamku wyiechał ukazawszy ukontentowanie swoje, i oświadczywszy wdzięczność za tak miłe i okazałe przyjęcie. Cugi Xcia Jmci dane były do Landary Krolewskiej aż do stacyi w Białey Gorze, a Xżę Jmść Wdzić konno z temi co i wozoray Kawalerami aż do końca Grobli przeprowadził.

Późny nasz wyjazd o godzinie rotety nadgrodziła lepsza i równieysza droga, a śpiesznieysza świeżemi końmi iada. Przybyliśmy do Białey Gory, Dobr Xieżney Jeymci Sanguszkowej Marszałkowej W. Litt: Wdowy, gdzieśmy już zastali konie i Postylionow przyślanych z Zaslawia do Landary Krolewskiej od Xcia Jmci Strażnika W. Kor: Po śniadaniu ruszyliśmy się około 12. i iechaliśmy bardzo dobrą drogą. O puł mili

od Zaslawia, przybyli dla asyflowania  
 Krolowi Jmci Offiyerowie Regimentu  
 prawdziwie pięknego z wyboru ludzi i  
 oreża J Pana Szydłowskiego Stty Miel-  
 nickiego Szefa. Daley nieco zalechał  
 drogę Krolowi Jmci sam Xżę Jmśc Stra-  
 żnik z J Panem Młockim Kafztelanem  
 Wołyńskim, ktorzy przywitawszy Nay-  
 iaśń Pana, zaraz przodem udali się do  
 Zaslawia. Przybył J. K. Mśc przy bi-  
 ciu z Armat do Zamku wspaniałego,  
 gdzie przywitany od Xstwa Jmśc Stra-  
 żników, Xżęcia Wdy Wołyńsk, J Pana  
 Walewskiego Wdy Sieradzkiego, Mło-  
 ckiego Kafzt: Wołyńskiego, Przyłuskie-  
 go Kafzt: Brzezińskiego, Steckiego Stty  
 Owruckiego, tud iież innych dyflyn-  
 gwowanych gości, prowadzony był na  
 gorę do wielkiey Sali, gdzie Nayi: Panu  
 Xżna Jeymśc Gospodyni oczekiwaiące  
 tam Damy prezentowała. Udał się po-  
 tym J. K. Mśc do pokoiow swoich i nim  
 nastąpił obiad, wezwawszy do siebie Xcia  
 Jmci Strażnika Kor:, Orderem go Orła  
 Białego przyozdobić raczył.

Dano wspaniały obiad na kilkadziesiąt  
 Ofob, w czasie ktorego gdy Xżę Jmśc  
 Gospodarz pił zdrowie Krolewskie przy

biciu z Armat, raczył Naji: Pan spełnić także zdrowie Gospodarskie, ukazując ukontentowanie z ochoty ich imitego przyjęcia. Po obiedzie i kawie, Xżę Jmść Gospodarz prezentował Naji: Panu przybyłych kilkunastu Obywatelow Wołyńskich. Udał się potym Krol Jmść do swego gabinetu, iednakże zgromadzeni Goście tak Kawalerowie iako i Damy niewychodząc z pokoiow, bawili się aż do godziny ótey, o ktorey zaczęła się gra na rozstawionych stolikach, a Muzyka garnizonu Zaślawskiego dobrej myśli dopomagała. Wyfzedł potym Krol Jmść, i bawił się z Kompanią więcey dwoch godzin, a obszedłszy stoł do kolacyi w gustowne serwizy sreber, porcelany i kryształow ozdobiony, oraz wybornych potraw pełen, ponieważ sam na wieczerzy znaydować się niemiął, pożegnał kompanią. Trwała kolacya blisko do godziny 11. a zgromadzeni Goście bawiąc się zawsze na pokoiach, ledwo o zgiey po północy rozeszli się. W tym Domu wspaniałym, a Maiestatowi wiernie przychylnym, wszyscy Towarzysze drogi Krolew: wyznaczone mieli wygodne pokoie, cała nawet Liberya do-



znała w nim w dostarczeniu żywności i napoiow, co umie ludzkość, grzeczność i wspaniałość Gospodarstwa.

*Dnia 16. Marca w Piątek.*

Zostaliśmy zwyczajnym sposobem obudzeni o godzinie 6 lecz wyjazd nastąpił dopiero wpoł do dziewiątey z tey przyczyny, że Krol Jmśc załatwiając interessa Obywatelskie, różnym prosiącym Audyencye dawać raczył; do pojazdu Krolew: dane były 10. koni ze stajni Xcia Jmci, a zgie 10. przodem poszły o mil 3. do karczmy Wygody dla przeprzegu. Wyjechał Krol Jmśc o godzinie wzwyż wspomnioney, pożegnawszy JO Xźnę i przytomnych gości, ponieważ Xiążę Gospodarz wyjechał naprzod sankami do rzeczoney Wygody, dla uczynienia porządku na stacyi. Wyjeżdżającemu Krolowi Jmci z Miasta przy biciu z Armat, i odgłosie dzwonow po wszystkich Kościołach, asystowali Officyerowie na pięknych i dzielnych koniach z Regimentu Jmci Pana Szydłowskiego Stty Mielnickiego, z ktorego to Regimentu ludzie, począwszy od Zło-

bow przed Wiśniowcem aż do Cudnowa konwoiować mieli. Za Miastem Naji-iaśń: Pan podziękowawszy Officyerom, kontynuował dalszą drogę. Stanęliśmy o godzinie 12. w Wygodzie, gdzie w czasie przepięgu ziadłszy Krol Jmśc śniadanie, pożegnał Xcia Strażnika i ruszył się dalej mając nocować w Łabun u.

Jak żądał Naji: Pan znaydować się w Mieście i domu wygodnym zaśluzonego sobie i ukochanego Senatorsa, Jasi-nie W. Woiewody Kiiowskiego, tak spóźniła nieco te żądze wielka trudność, dla przejazdu ciężkich naszych pojazdów. Niezmierne śniegi zasypały gościńce, lub wielkie na nich wyboje prawie co chwila ważąc na te lub na inną stronę po grząskim śniegu Landarę, czyniły podróż przykrą i niebezpieczną.

Ledwośmy w godzinę do Chrycowskiej Karczmy doiechali; tam Naji-iaśń: Pan zfatygowany tym uprzykrzonym bezdrożem, wysiadł z Landary, i kazał dla siebie i swoich szukać sanek. Znaleziony w karczmie Chłop jakiś dał sanie swoje ordynaryjne bez pokrycia, wygodne iednak iż były długie i niewyrotne. Kazał Naji: Pan nakłaso

słomy, i wzięwszy z sobą Xcia Jozefa  
 wyjechał 4. końmi, iednak dla bezpieczeństwa Pańskiego otaczali ten ekwi-  
 paż Oficyerowie, Adiutanci, Paziowie,  
 a JP. Generał Komarzewski tuż przy sa-  
 niach Krolęwskich konno iechał. Kiedy  
 Naji: Pan raczył się zniżyc do ubogich  
 fanek, my też postępowaliśmy za nim  
 w podobnym ekwipażu; JW. Hetman  
 z Xciem Woiewodą Wołyńskim na chłop-  
 skiej furze parokonney, Biskup z chło-  
 pem pojedynczym, Stta Mielnicki tak-  
 że; inni w swoich się powozach zatrzy-  
 mali, iż więcey niebyło fanek. Pra-  
 wdziwie ta podroź choć niebyła modna,  
 ale bardzo wygodna, śpieszna i wesola;  
 przybyliśmy do Łabunia w poł do zciey,  
 wkrótce też kołowe ekwipaże nadcią-  
 gnęły. Zastaliśmy ten Dom wspaniały,  
 i iak może bydz naylepiey do przyięcia  
 Naji: Pana przygotowany; pokoie wię-  
 dzie wypalone i obiad z ryb wybornych  
 iuż gotowy. Przyimował JK Mśc Imie-  
 niem Dziedzica, JPan Bukar Sędzia Zy-  
 tomirski, którego Krol Jmsc do stołu  
 swojego wezwać raczył. Po obiedzie  
 późniey nieco zakończonym, prowadził  
 nas Pan Miłościwy iako iuż powrotny

Gość po wszystkich pałacu tego wybor-  
nym guſtem zbudowanych i umeblowa-  
nych pokojach, potym rozefzliſmy ſię  
do naſzych kwater, a Murgrabia tame-  
czny mając zlecenie od Pana ſwego,  
Towarzystom diogi Krolewſkiej, cokol-  
wiek tylko było potrzeba do napoiu i  
jedzenia hoynie ofiarował. Około go-  
dziny ſzóſtey przybyli do Pałacu JP. Kor-  
dyſz Piſarz Ziem: Braclaw: z Bratem  
ſwoim, Rakowski Szambelan J. K. Mci  
z Bratem ſtryiecznym i Rakoſki Podko-  
morzyc Szwagier JPana Piſarza, kto-  
rym Nayt: Pan taſkawą dawſzy Audy-  
encyą, iuż potym w ſwoich zoſtał po-  
koiach dla ſpoczynku.

*Dalsza Kontynuacya wyidzie w Sobotę  
dnia 31. Marca.*



DYARYUSZ PODROZY J. K. MCI.

Roku 1787.

*Dnia 17. Marca w Sobotę.*

Krol Jmść czuiąc wygodnieyszą dla siebie podróż sankami, ile przy gęstych ieszce iak zapewniono śniegach, rozkazał ieszce dnia wczorayszego, aby sprowadzić iak naywięcey saniow, ktorymi tak J. K. Mść, iako Towarzysze jego podróży, oraz potrzebnieysz Li-berya i pościele iść miaty do Cadnowa, w przypadku gdyby cięższe kołowe wozy na czas nie stanęły. Stanęło za-dosyć woli Krolewskiej; dla Krola Jmci były sanie porządne pokryte JW. Wdy Kiiowskiego, a cug koni od JPana Pułkownika Oyrzyńskiego, do innych zaś chłopskich koni i z Poczty dosyć nabrano. Wyiechał Krol Jmść naprzod wziąłszy z sobą Xcia Jozefa, a na przodzie siedzieli JPanowie Szydłowski i Komarzewski, a za Krolem Jmcią iechał JP. Hetman osobnemi sankami, a JXdz Biskup i inni takż osobnemi. Droga do Czar-toryi tak była dobra, mianowicie po upadłym przez całą noc śniegu, że we

E

z godziny przybyliśmy na miejsce, a wkrótce też i kołowe powozy nadciągnęły. Przyjął w Czartoryi Domu swoim Krola Jmci JP. Kordysz Pifarz Ziemiański Braclawski, z Matżonką swoją z Domu Rakowską Podkom:, oraz Siostrą JPanią Grzycką Kasztel: Wyfogrod:: wprowadzony J. K. Mśc-przez Gospodarzow do pięknych i gustownie umeblowanych pokoiow, dał nayprzod Audyencyą Xięzom Bazyljanom Lubarckim i Studentom pod ich dozorem uczącym się. Miał Mowę nayprzod Rektor, potym Młodzież Szlachecka w Polskim i Łacińskim ięzyku prozą i wierszem, a Krol Jmśc odpowiedziawszy łaskawie, każdego z nich o nazwisku, urodzeniu i stopniu nauk pytać się raczył, pił potym ofiarowaną sobie od JPani Pifarzowey kawę, a gdy Towarzystwe drogi u dwu stołow wybornemi potrawami napełnionych śniadanie, abo raczey dobry obiad iedli: Naya: Pan zdrow zupełnie, i dziwnie w dobrym humorze z Gospodarstwem, oraz przytomnemi Gośćmi, bawić się raczył. Bawiliśmy się w Czartoryi przy dobrej myśli więcey dwóch godzin. JP. Pifarz nietylko na dalszą podróż wozy nasze w żywność i trunki uprowidował, ale

też cugi swoje do sanek Krola Jmci, JPa-  
na Hetmana i innych ofiarował, a JPan  
Adam Rakowski Szambelan J. K. Mci,  
furmanki swoiey JXdzu Biskupowi, a  
drugiey JPanu Morawkiemu pozwolił.  
Droga do Cudnowa była nieco cięższa,  
dla stajających śniegow, ale pośpieszniej-  
sza dla dobrych koni. O puł drogi od  
Cudnowa w Karczmie nazwaney Nastyn-  
na, w czasie przeprzegu koni, witał J. K. Mśc  
JP. Iliński Sta Zytomirski z dwoma Sy-  
nami, oraz dał znać Nayi: Panu, iż go  
o ćwierć mili od Cudnowa Obywatele  
Wdztwa Kiiowskiego, oczekują; Jechał  
zatem Krol Jmśc, i przywitany od rze-  
czonych Obywatelow w polu, prowa-  
dzony był od nich konno iadących we-  
spół Garnizonu Cudnowskiego i Officye-  
rami kawaleryi Narodowey, aż do miey-  
sca noclegu swego w Zamku. Powitał  
Nayi: Pana JP. Potocki Sta Guzowski,  
ktory pierwey ieszcze zaiechał był dro-  
gę o puł mili Nayi: Panu i Karetę swoię  
poszukną posłał. Nastąpił wkrótce o-  
biad, na ktory Krol Jmśc wszytkich  
Obywatelow, niewyłączając żadnego, ile  
stoł dostarczał, zaprosił, a ktorzy się zmie-  
ścić niemogli w innym pokoju przy ma-  
łych stolikach z JXdzem Biskupem iedli.

Przed obiadem zaś Krol Jmśc JPanu Antoniemu Rybińskiemu Szambelanowi swojemu, służbę czynić rozkazał, oświadczywszy pierwey, że przyślaną od JPa- na Podkom: Kirowskiego Oyca listowną ekuzę dla słabości zdrowia i sędzi- wości lat chętnie przyjmując ochotą ie- go w służeniu sobie i wyręczeniem Sy- na kontentować się raczy.

Udał się potym Nayi: Pan do swego pokoju, a po krotkim z fatygi podro- żney spoczynku, kazał dawać Audyenc- ye przybywającym ustawicznie i chcą- cym Pana witać, Kirowskim Obywatelom, na których czele był JP. Bierzyński Pod- komorzy Zytomirski. Trwały te Audy- encye do 9 blisko godziny, na koniec wyszedł Nayi: Pan dla widzenia pre- zentowanych sobie od JPa: Szydłowskie- go Szefa Regimentu, kilku zaśluzonych starych Zołnierzy, wszystkich udarowa- nych dawniey Medalem Krolewskim, po- zo i więcey lat służby w rzeczonym Regimente, dobroczynnością teraz Nay- jaśń: Pana żyjących i utrzymanych. Tych Nayi: Pan łaskawą z niemi rozmową po- cieszywszy, obdarzył kilkadziesiąt Czere- Złt: a do hojności Krola i Stryia Xią- że Jmśc Jozef Poniatowski znaczną tak



że Summą przyłożył się, tychże samych  
 JPan Szelf pieniędzmi udarzył: dając  
 znakomity przykład, aby wierność i za-  
 sługa dla Ojczyzny w sędziwey starości  
 należyta sobie miała opatrzenie, a kto  
 poczciwie Kraiowi służył, w starości z  
 głodu nieumierał.

*Dnia 18. Marca w Niedzielę.*

Gdy wszystko do podróży było goto-  
 wo, Krol Jmć ze wszystkimi Obywa-  
 telami i Dworem swoim całym udał się  
 nayprzod do Xży Bernardynow; gdzie  
 przyięty przededrzwiemi od JXdza Pa-  
 łuckiego, Officyała Kiiowskiego na czele  
 Cleri i zgromadzenia Zakonnego, prowa-  
 dzony był do przygotowanego Pulpitu.  
 Słuchał Mszy S; kazał rozdać jałmużnę  
 Ubogim, a po odprawionym Nabożeń-  
 stwie puścił się w dalszą podróż cugiem  
 ofiarowanym od JPana Stty Guzowskie-  
 go, przy konwoiu Kawaleryi Narodowej  
 porządnej i okazałej, która odtąd miey-  
 sce Regimentu Cudnowskiego zastąpiła.

Wyiechawszy z Miasta podziękował  
 Krol Jmć Staroście Guzowskiemu, oraz  
 Officyerom siebie przeprowadzającym, i  
 iechał drogą dobrą, mrozem całono-

cnym po wczorayszey odwilży umocowa-  
 ną do Piatki, Dobr J Pani z Xżąt Po-  
 nińskich Bierzyńskiej Kaszt: Zytomir-  
 skiey Wdowy. Przyiety od tey Damy  
 przed Domem, wprowadzony był do  
 Pokoiow, gdzie zaraz nowy widok Pań-  
 skie i przytomnych oczy ucieszył. Dom  
 ten na wzgorku zbudowany, miał przy-  
 łączoną do siebie i stykającą się na spa-  
 dzistości tegoż wzgorka oranżeryą, kto-  
 rey okna gdy były odflonione, ukazał  
 się w dole gmach iakiś, i iakby grota,  
 drzewami tak prawdziwemi, iak i po  
 ścianach malowanemi kształtnie ozdo-  
 biona, wpośrodku wisiła z kwiatow  
 ułożona CYFRA KROLEWSKA, przed nią  
 stał Ołtarz mający na sobie Wazon, ia-  
 koby na ofiarę ogień z siebie wydający,  
 naokoło kilka różnego wieku Panienek w  
 białe suknie nakształt Nimf przybranych,  
 ktore na tymże Ołtarzu przy odgłosie u-  
 krytego klawicymbału wieńce z kwia-  
 tow układały. Gdy się ten piękny wi-  
 dok zakończył, wyszły młode Nimfy  
 drzwiami pobocznemi, i Nayi: Panu u-  
 czyniwszy pokłon, kawę, sucharki i kon-  
 fitury na tacach ofiarowały. Były to  
 JPanny Bierzyńskie, Kasztelanki i Pod-  
 komorzanki Zytomirskie, mając na czele

JPannę Helenę Pawszankę Podkomorzankę Kiiowską, prawdziwie z wdziękow i urody mającą miejsce między najpierwszemi pici swoiey Damami. Dano potym śniadanie dla Towarzystow drogi Krolewskiej, a Nayi: Pan zabawiwszy się konwersacyą z przytomnemi tam Damami z Domu Pawszankami, JPanią Bierzyńską Podkom: Zytomirską, Prufzyńską Kasztelanicową i Podkomorzan-ką Kiiowską. Obchodził potym różne Domu tego Pokoie, nakoniec podziękowawszy za miłe przyjęcie JPani Kasztelanowey, pożegnawszy przytomnych, wyjechał innym Cugiem Starosty Guzowskiego do Berdyczowa.

Stanęliśmy w tym mieyscu o godzinie wpuł do pierwszej i iechaliśmy do Dworu Xney Jmci z Kamińskich Radziwiłłowey Koniuszyney. Litt: ktora spofobiąc dla Nayi: Pana i Dworu Jego wygodnieysze umieszczenie, sama do Miasta przeniosta się. Spoczywał Krol Jmśc w pokoju swoim blisko godziny nim dano obiad, a w Sali przybyli Obywatele Kiiowszey z Cudnowa dla przeprowadzenia Pana, oraz liczne Towarzystwo i Officyerowie Kawaleryi Narodowey, bawili się konwersacyą, O 2. dano o-

biad, na który Nayi: Pan JPa: Jerlicza i Lubowickiego brygadyerow wezwać raczył. Po obiedzie i kawie nadeszła ekspedycya z Warszawy przez kresly, na których odpisy udał się Nayi: Pan do swego pokoju. Dano potym znać o przybyciu Xney Jeymci Gospodyni z dwoma innemi Damami, które wprowadzone do pokoju Krolewskiego, miały honor konwersować z Nayi: Panem przez czas nieiaki, a po ich odeysciu pożegnali Nayi: Pana JPan Hetman i Xiążę Jozef Poniatowski, ktorzy z Berdyczowa prosto do Kiiowa udać się mieli. Około 6tey wyszedłszy J. K. Mśc do sali zastał zgromadzonych Obywatelow Kiiówskich, i zabawiwszy z nimi konwersacyą, pożegnał wszystkich dla wczesniejszego spoczynku, ponieważ dalsza i przydłuższa podróż do Pawołoczy ranniejszego wstania potrzebowała.

*Dnia 19. Marca w Poniedzialek.*

Krol Jmśc przed wyjazdem swoim na 7. godzinę determinowanym, obchodząc Święto S. Jozefa, wstąpił do Kościoła Xięży Karmelitow, gdzie przed Ołtarzem Matki Boskiej Mszy S. wyfla-

chawszy, i kazawszy rozdać Jałmużnę Ubogim, wyszedł potym na oglądanie tamieczney Forteczki i działek na około niżej rozstawionych, Forteczka ta po-  
graniczna dla bezpieczeństwa życia i ma-  
iątkow Obywatelskich, w czasie trwogi  
wielce potrzebna, powinnaby zaśluzyc  
na lepsze względy i opatrzenie od Rze-  
czyzspolitey, gdy nie nader bogaty Za-  
konnikow Fundusz nie jest w stanie u-  
padających Fortyfikacyi podzwignąć, i  
zardzewiałych tych Szturmakow na  
przodkach wozowych zamiast lawetow  
położonych w porządniejsze działa za-  
mienić.

Wyiechaliśmy Furmańskimi kołmi  
pod konwoiem Kawaleryi Narodowey,  
Brygady JPana Lubowickiego, który  
miał honor bydz wezwany do Landar-  
ry Pańskiej, aż do Czarnorudki o puł 4.  
mili od Berdyczowa. Przeieżdżającego  
Pana przez Białopol Dobra JPana Ty-  
szkiewicza Referendarza Litt: spotkało  
z chlebem i solą licznie zgromadzone  
Chłopsstwo i Zydzi ze zwykłym sobie  
śpiewaniem. Mroz przez całą noc i po-  
ranek dzisiejszy tak tęgi iak o nowym  
Roku, uczynił nam drogę twardą, ro-  
wną i potoczyłą. Przybywszy na sta-

cyą, potrzeba było dać spoczynek i posiłek koniom, ponieważ temi samemi aż do Pawłowicy iechać mieliśmy. Krol Jmśc w Austeryi iadł śniadanie, a nim wypoczęły konie więcey godziny, miał czas dania się widzieć licznie zgromadzonemu ze wsi okolicznych gminowi, który na odgłos bytności Pańskiej i widzenia Krola od pradziadow swoich tam niewidzianego zebrał się. Prezbiterowie, Ekonomowie, Szlachta okoliczna uboga poznała w ślodkiej i poufały z Panem rozmowie, że chcąc widzieć zdala Monarchę, Oyca w nim z bliżu uyrzała.

Rowny i twardy zawsze, nawet po zdarzających się lodach gościniec zaprowadził nas we zch godzinach do Pawłowicy, Staął Nayi: Pan w domie muirowanym, który się tam Ratufzem nazywa. Tam powitali Nayi: Pana JPanowie Zieliński Kaszt: Biecki mający w Kiiowskim Dobra, JP. Cyryna Stta Taborow:, Bydłowski Szambbelan. Nastąpił obiad około puł do piątey, po ktorego skończeniu Krol Jmśc udał się zaraz na spoczynek, zfatygowany tą tak długo trwającą podrożą, zdrowy iednak i wesoly z łaski Bożey.

*Dnia 20. Marca we Wtorek.*

Krol Jmśc przed wyiazdem swoim z Pawołoczy, wyszedłszy do pierwszego pokoju zastał kilkunastu Obywatelów Kiiowskich, z ktoremi raczywszy mowić dał prywatną Audyencyą JPanom Bydłowski, po ktorey wyszedł znowu i słuchał mowy Dziekana tamecznego Ruskiego. Długa podróż przy czasie mroźnym zawfze i wietrznym, dała okazyą Panu do afekcyi kataralney bez bolu iednak głowy. Dla czego Nayi: Pan chciał pośpieszyć do Chwaštowa dla lepszego na tym mieyscu spoczynku. Jechaliśmy końmi Furmanskimi aż na mieysce ile przy dobrej i rowney drodze. O dwie mile od Pawołoczy we Wfi nazwaney Pocznyki, wstąpił Nayi: Pan do Dworu JPanow Rylskich: zastaliśmy tam przygotowane od Gospodarstwa śniadanie, iednak J. K. Mśc nieiadł ani pił, bawiąc się dyetą. Wtym Dworze doszedł Nayiaśń: Pana bilet z Kiiowa od Xcia Jmci Podskarbiego, z doniesieniem o mającey nastąpić bytności w Chwaštowie Xcia Jmci Potemkina, JPana Ambassadora, JPana Hetmana W. Kor: i Xcia de Nassau. Po śniadaniu i daniu spoczynku ko-

niom ruszyliśmy się wszyscy razem do Chwaſtowa, konie były tak dobre, że pocztowej podróży wyrownywały. Poſſefforowie Wiofek przez które przejeżdżać potrzeba było, mieli attencyą po-  
naprawiać groble narzuceniem chruſtu i ſłomy, jako zwyczaj tamtych Kraiow nieſie: na niektórych też mieyſcach, gdzie była droga ſpadziſta, ciż względni Poſſefforowie Goſcińca wyrownywali ſłomą.

Wpoł do drugiey ſtanąwszy w Chwaſtowie Dobrach JXdza Cieciszowſk ego Biſkupa Kiiowſkiego, iechaliśmy przy odgłoſie Dzwonow i okrzykach zgromadzonego poſpolſtwa, oraz biciu z Armat do Biſkupiego Domu. Cokolwiek tylko wynaleſć może uprzejma attencya i chęć pomieſzczenia wygodnie, wſzystko to ſię ſtało za rozrządzeniem wcześnym z woli JXdza Biſkupa, przez JXdza Oſtro-  
wſkiego Kanonika Administratora Dobr Biſkupich, Steckiego Proboczca i Pa-  
łuckiego Officyała Kiiowſkich.

Zaſtał Krol Jmſć pokoie wcześniej wy-  
palone, wymebłowane, ozdobiene, ſu-  
knami wſzędzie na podłogach wybite, i  
wſzystko w należytym porządku. Przy-  
witany Nayi: Pan od wſzyż wzmian-



kowanych Prałatow, pochwaliwszy ich  
 attencyą, i kazawszy oświadczyć wdzię-  
 czność JXdzu Biskupowi, ufiadł do stołu,  
 do ktorego tychże Prałatow wezwać ra-  
 czył. Po obiedzie chciał nieco spocząć  
 Nayi: Pan znużony niespaniem przeszło-  
 nocnym, lecz dano znać o przybywają-  
 cych z Kiiowa Gościach. Przybyli ci  
 znakomici Goście i powitali Nayi: Pana,  
 oświadczaiąc dway pierwsze ukontento-  
 wanie Nayi: Imperatorowey Jeymci, i  
 swoje w pełnych życliwości wyrazach  
 ze zbliżenia się Nayi: Pana; a że deter-  
 minowani byli nocować w Chwaſtowie,  
 dany był zaraz rozkaz od Krola Jmci  
 do opatrzenia naylepszey ile bydź może  
 ftancyi; a Kuchmistrz Krolewski wziął  
 rozkaz podobny, aby ponieważ tak ży-  
 czono, kolacya na godzinę 7mą była  
 przygotowana. Nastąpiły rozmaite roz-  
 mowy, prawdziwie grzeczne i poufale,  
 między ktoremi gdy z okoliczności przy-  
 bycia J Pana Potockiego Stty Guzowskie-  
 go, wszczęła się rozmowa o handlu Cher-  
 sońskim, obiecał Krolowi Jmci Xżę Po-  
 temkin, że Imperatorowa Jeymść w  
 przyszłym miesiącu ogłosić raczy wol-  
 ność zupełną handlu Polskiego od Cefł  
 procz letkiego tranſitu, dla uznania Do-

*minii Territorialis.* Oświadczył tenże Krolowi Jmci, że w Cherfonie będzie wyznaczone mieysce na Magazyny i składy Towarow Polskich, ktore na Morze czarne i daley iść będą.

Przed kolacją na godzinę usiedli do Wiska, Xżę Jmśc Potemkin, JPan Ambassador, JPan Hetman, i Xżę de Nassau, a Nayi: Pan przytomny grze bawił się rozmowami. Dana potym kolacya dla przybytych, do ktorey też był zaproszony JPan Stta Guzowski. J. K. Mśc lubo dla affekcyi katarowey nie nieiadł, siedział jednak u stołu, a przy uczęstowaniu wyborynym winem tak znakomitych Gości zwykłą sobie łaskawością i wymową ochoty dodawał. Po kolacyi zaś Xżę Potemkin i JPan Ambassador do officyny gdzie noclegować mieli udali się, JPan Hetman dla szczupłości pomieszkania we Dworze, miał Stancyą w Mieście.

*Dnia 21. Mar: we Srzodę. w Chwaſtowie.*

I Krol JMśc i Goście nasi wstali około osmey ranney, ponieważ podroź Pańka do Wafilewſzczyzny, odłożona aż do intra to jest na czwartek, a Xżę Jmśc

Potemkin z JPanem Ambassadorem, JPanem Hetmanem i Xciem de Nassau mieli się zatrzymać na obiad. Około godziny 9tey z rana dano gościom naszym śniadanie w ich stancyi, w czasie ktorego otaczający Bok Krolewski oddawali wizyty Gościom, zawsze mile i grzecznie od nich przyjmowani. Zeszli się potem wszyscy do przedpokoiu Krolewskiego, do ktorych Nayi: Pan zaraz wyszedł, i różną bawił się konwersacją, zdrowszy nierownie, a zawsze wesoly; a że były ieszcze ze dwie godziny do obiadu, kazano dać karty, i znowu się goście Wiskiem bawili, a Pan Miłościwy tym czasem albo w gabinecie swoim pisał, albo różne domowe interesa odbywał. Dano obiad wspaniały, w czasie ktorego przyszła wiadomość że Państwo Marszałkostwo W. Kor., Xiążęta de Ligne, Hrabia Dillon i JP Muszyński Sekretarz Litt: i inni nadzieżdżają. Wstał Krol Jmśc z Gościami dla dania miejsca przeieżdżającym, ponieważ w cialney salce innego stołu postawić nie można było. Pomnożyła się wesolobść i ochota z nowey Kompanii Wiśniowieckiey. Krol Jmśc prezentował Xciu Potemkinowi JPana Moszyńskiego i Hra.

bięgo Dillon, oraz młodszego Xcia de Ligne, którzy mu ięszcze niebyli znaiomi. Zaczął się drugi obiad, w czasie ktorego Nayi: Pan z Xciem Potemkinem, JPanem Ambassadorem, JPanem Hetmanem i Xciem de Nassau chodząc około stołu wesolo bawili się. Po obiedzie pożegnali ci sami Goście Nayi: Pana, mianowicie Xiążę Jmó Potemkin, ukazał przychylnosc swoię ku Maieftaiowi ucałowaniem Ręki Krolewskiej, a Krol Jmśc z wylaniem serca ku niemu Twarz po razy kilka ucałował, odebrałszy zapewnienie od Xcia, że ziedzie do Warszawy iako Obywatel Polski za powrotem Nayi: Pana do Stolicy. Prawdziwie wydziwić się tu niemożemy grzeczności, wymowie, biegłości we wszystkich naukach i ludzkości, tego Xcia. Siedli potym do poczwornej karety wzmiankowani Goście tak iak przyiechali.

*Dalsza Kontynuacya wyidzie we Czwartek dnia 5. Kwietnia.*



DYARYUSZ PODROŻY J. K. MET.

Roku 1787.

Nieustająca fatyga tylu Gości, oraz mający nastąpić na dniu iutrzejszym odjazd, były powodem Nayi: Panu do wczesniejszego udania się na spoczynek. Rozeszliśmy się wcześniej do naszych kwater. JPaństwo Marszałkostwo W. Kor. udali się do officyny, a Xżęta de Ligne młodzi, zostawiwszy Oyca, poiechali na całą noc do Kiiowa.

*Dnia 22. Marca wè Czwartek.*

Nayiaśń: Pan przed wyjazdem swoim udarzyłszy pierścieniami JXdza Pałuckiego Officyała, i Ostrowskiego Kanonika Kiiowskich, oświadczył przez nich wdzięczność swoją za takie miłe i wygodne przyięcie JXdzu Cieciszewskiemu Biskupowi Kiiowskiemu Gospodarzowi domu, z ktorego zlecenia różna żywność do kuchni Krolewskiej dawana była. Wziął z sobą do karety JPanią Marszałkową i Xcia de Ligne, oraz Hrabiego

Dillon, i w tey kompanii ruszył się o-  
koło wpół do 9. na popas do Mietnicy.  
Droga zawsze była wyborna, a samey  
tey nocy śnieg hoynie spadły grude wy-  
rownął. JW. Potocki Woiewoda Ruski  
komenderuiący partyą Ukrainą, cze-  
kał w tym Miałteczku na J. K. Mśc. w  
kilkadzieściu Kawaleryi Narodowej, a  
gdy Nayi: Pan wieźdzał przed domek  
Rewizorski; gdzie miało być śniadanie,  
stał przed frontem Towarzystwa z do-  
bytym pałazem, czyniąc należyte ho-  
nory przejeżdżającemu Monarsze. Po  
śniadaniu pożegnali Nayi: Pana JPaństwo  
Marzałkostwo W. Kor: z Xciem de Li-  
gne i innemi, iako mające prosto iechać  
do Kiiowa: a Nay: Pan wziąwszy z so-  
bą J Pana Woiewodę Ruskiego z Bisku-  
pem i Starostą Inflantskim, wyjechał do  
Wafilewczyny na obiad i nocleg. Przy-  
kry nam był ten nieco przeciąg czasu, dla  
nieustającego kaszlu zfatygowanego i nie-  
wyspałego Pana, ile że do tey affekcyi  
bolenie głowy przytąpiło, zwykła iednak  
cierpliwość Pańska pokrywała boleść.  
Przybyliśmy do JPaństwa Hrabiów Tar-  
nowskich domu, przy biciu z armat i gło-  
sie ludu zgromadzonego. Na wstępie

Dworu zbudowana była Brama z drzewa i płotna, na ktorej pod Cyfrą Krolewską widzieć było te słowa. *Stanisławowi Augustowi od Ludu*. Powitany Nayi: Pan od JPaństwa Gospodarstwa, oraz od Xcia Jmci Podskarb: W. Litt:, który tam z Kiiowa ziechał, wprowadzony był do pokoiow, prawdziwie w tych stepowych stronach dobrze urządzonych i umeblowanych. Nastąpił wraz obiad, po którym udał się J. K. Mśc do swego gabinetu na spoczynek, ile przy nieustającym głowy bozeniu, który iednak eokolwiek zmniejszył się.

Około godziny 6. wieczornej, zaproszony był Nayi: Pan na Wieyskie śpiewanie. Ozdobiony był ieden pokoy nakształt groty szpalerkami z gałązek iodłowych, z ktorych też girlandy i różne ozdoby, zrobiony z darniny Ołtarz otaczały; przed ustawioną na szrodku Ołtarza Cyfrą Krolewską JPanu Hrabina z Panną Puzynianką Starościanką Upiteką, oraz z kilką domowemi innymi Pannami śpiewały Piosnkę, po ktorej prześpiewaniu, złożyła u nog Krolewskich JPanu Hrabina maluckiego swego Synka, inne zaś Paniienki wieńce,

które trzymały w czafie śpiewania w rękę, rzuciły pod nogi Krolew: . J. K. Mśc pamiętny na starożytne Tarnowskich Imie, pamiętny na zasługi zmarłego niedawno JPana Mokronowskiego Wdy Mazowieckiego, którego JPan Hrabia ma za sobą Siestrzenicę z Domu Ustrzycką, wdzięczny też JPanu Hrabiemu, za chętnie podjęcie się funkcyi Deputackiej, włożył na niego Order S. Stanisława.

Lubo wszystkim przytomnym najmilszym był ten wieczor, że Pana oglądać mogli; profili iednak sami Gospodarstwo, aby J. K. Mśc dla uczynienia sobie folgi, zaraz poszedł na spoczynek. Pożegnał zatym Nayi: Pan Gospodarzow i Gości, pozostała zaś kompania bawiła się różną grą i konwersacyą, aż do kolacyi. Z okoliczności tey kantaty wzwyż wzmiankowaney, przydać tu należy, iż przy tymże Oltarzu, stała Osoba sędziwa w białych szatach trzymająca w rękę Księgę, a drugą coś zapisująca. To pismo zawierało w Wasilewczynnie, z żądaniem aby J.K.Mśc Pańskie swoje Imie tam napisać raczył. Dopełnił chęć Nayi: Pan gospodarzką, oraz



to Ręką własną przydał, że zacnemu  
 Domu Tarnowskich Potomikowi Order  
 S. Stanisława ofiaruje.

*Dnia 23. Marca. w Piątek.*

Kończąc dnia dzisiejszego 4. Tydzień  
 podróży naszej, przybliżamy się do iey  
 terminu. Wstał Nayi: Pan już po go-  
 dzinie 8. zdrowszy nierownie, niżeli  
 wczora, do czego pomógł sen dobry,  
 ciągły kilkogodzinny, iakiego od trzech  
 dni prawie nie miał; znakiem tey zdro-  
 wia lepszości, był lepszy humor i świa-  
 dectwo Doktorow. Przed wyjazdem Pań-  
 skim, zebrane na dziedziniec Dworu  
 Chłopsztwo ofiarowało wielkiego i kar-  
 mnego wołu, a Nayi: Pan podziękowa-  
 wwszy Gospodarstwu, ktorzy się ofiarowali  
 przeprowadzić do Kaharlika, ruszył się  
 daley końmi J Pana Hrabiego, wzięwszy  
 z sobą do Landary Xcia Jmci Podskar-  
 biego, ponieważ J Pan Wda Ruski prze-  
 prowadziwszy z Kawaleryą Narodową  
 aż do tego miejsca, pożegnał Nayi: Pa-  
 na i udał się do Kiiowa. Trzy mile Ukra-  
 ińskie z wymiaru swego długie po sa-  
 mych stepach, liczne tylko mogiły po

bokach ukazujących, skrocila nam przedka jazda, a lepsze nierowne Pana naszego zdrowie, niedało czuć tęsknoty. Prowadziły nas eskorty Ułanow Krolewskich, ktore mieysce Kawaleryi Narodowej zastąpili. W Kaharliku w Starostwie JPana Hrabi Tarnowskiego, zastałiśmy iuż Dziedzica Wasilewczynny i przygotowane śniadanie. Nayi: Pan wefołością swoją ochoty tylko iedzącym dodawał bawiąc się sam dyetą. Bawiliśmy się na tey stacyi więcey godziny, poki konie niewypoczęły, a potym około pierwfzey ruszyliśmy się ku Potokowi o mil 2. od stacyi. O milę od Potoka na granicy Dobr JO. Xcia Podskarbiego stało dla konwoiu około 100. koni Kozakow pod swoiemi Rotmistrzami Axentym i Zukiem pięknie ubranych i na dobrych koniach, przyłączył się do nich z kilką ludźmi swemi Szelest Rotmistrz Bogusławski. Wtym konwoiu gdy Krol JMśc zbliżał się do Potoka zastał na drodze blisko 3000. Chłopstwa z okolic zebranego, na ktorego czele poważny Prezbiter w odzieniu Kapłańskim, podał nayprzed Wodę święconą i Krzyż do pocałowania Krolowi Jmci, a potym

Mowę Ruskim językiem poważnie i rozumnie powiedział. Intonował potym z resztą Duchowienstwa Pieśni duchowne. Chłopsstwo oddało Chleby, powtarzając wesołe okrzyki, życząc zdrowia dobrego. Przed samym Miasteczkiem wystawiona była Brama Cyfrą Nayi: Pana ozdobiona z drzewa, płocien i malowidła różnego, prawdziwie gustem i Architekturą godną Stołecznego Miasta. Napis na tey Bramie: *Stanisłao Augusto, Regi, Patri Patriæ*. Przyjazd Nayiaśń: Pana w pośrodek dnia niedopuszczył tak illuminacyi tey Bramy, iako też ani zapalenia tych kagańców i beczek smolanych, które z rozkazu Xcia Jmci w przeciągu mili w pewney od siebie dystancyi po obu stronach gościńca były przygotowane. Przybywszy Krol Jmśc do Potoku stanął w domku Rotmistrza Kozackiego Axentego w ubogim w prawdzie i szcuptym, ale czystym i porządnym. Przyjęli Nayiaśń: Pana JPan Dzieduszycycki Pifarz W. Litt: i Deboli Chorąży Nadworny Kor: Minister z Peterzburgu, którzy od kilku dni na przybycie Pańskie tam oczekiwali. Dano wkrótce wyborny obiad z rozkazu Gospodarza, nietylko dla Krola

Stryia ze Dworem wyższego stopnia, ale i dla niższych hojnie i wspaniale na Srebrach Xiążęcych. Po obiedzie bawił się Naya: Pan konwersacyą z Gośćmi, a o szóstej udał się na spoczynek. My też wszyscy na kwatery nasze po chałupach Chłopskich ruszyliśmy się wesele, że już przecię koniec doczesnych fatyg i niewczasow naszych zobaczymy.



*Dalsza Kontynuacya wyidzie we Czwartek dnia 12. Kwietnia.*

DYARYUSZ PODROZY J. K. MCI.

ROKU 1787.

---

*Dnia 24. Marca w Sobotę w Potoku.*

Krol Jmśc zażywszy dobrego i spokojnego wczasu wyszedł z pokoju swego w zupełnym zdrowiu, i udarzyłszy Gospodarza swego Axentego, wyjechał do Stepancow Attyencyi Kaniowskiej o puł mili od Potoka, gdzie miały bydź inne konie przeprężone. Wychodzący ludzie z Mallowki i Stepancow ze swoimi Prezbiterami, oraz zgromadzone Zydowstwo chleby i sol ofiarowali. Słuchał Nayi: Pan z ukontentowaniem mow Ruskich od Starzyny wieyskiej, a ciniącemu się gminowi i prosiącemu w posafaty prostocie, pozwolił ucałowania Ręki swojej. Ze wsi Stepancow poczelismy mieć okazalsze widoki w przemianie lasow, wzgorkow i iarow, przebywszy ciągle przez 20. mil od Berdyczowa Stepy, i przybylismy szczęśliwie do Kaniowa. Miasieczko to na górze Dnieprowi panującej nędzne dawniej z kil-

kudziefiat lepianek złożone, poczyna  
 brać okazalszą i porządniejszą postać,  
 pod rządym dziedzicem Xciem Jmcią  
 Podskar bim. Wybudowany w przeciagu  
 2. Miesiący, pod dozorem i za usilnym  
 staraniem JPana Kubickiego Kapitana i  
 Architekta J. K. Mci. dom okazały zo-  
 stał wielce wygodnym mieszkaniem dla  
 Nayi: Pana, inne zaś Domki i Dworki  
 naprawione i ozdobione ile bydź mogło  
 naylepiey rozdane na Dwor J. K. Mci  
 i Towarzyszow Jego drogi, lub dla ma-  
 iących przybyć Gości zapisane, wspa-  
 niałe Szkoły murowane kosztem Xcia  
 dziedzica z dołem i górnemi mieszkania-  
 mi, dla mających tam mieszkać Xieży  
 Bazyljanow, oddane tymczasem na Li-  
 beryą, Kredens i resztę flug Krolewskich.  
 Krol Jmść po godzinnym blisko urzędze-  
 niu swego Gabinetu, iadł obiad wezwa-  
 wfzy do stolu swego JPP. Dzieduszyc-  
 kiego Pifarza i Debolego Chorążego Na-  
 dwornego, którzy ieszcze przed Kro-  
 lem Jmcią w Kaniowie staneli. Po obie-  
 dzie zaś Xżę Jmść Podskarbi odwiedzał  
 wfyszkie Kwatery, opatrując aby przy-  
 byłym gościom na niczym niezbywało.  
 Reszta dnia zesła na rozlokowaniu się

w swoim stanowisku, do dłuższego w Kaniowie pomieszkania. Zastaliśmy kilku naszych ludzi, którzy przybycie Pańskie z brykami i końmi powodnemi dwoma tygodniami uprzedzili. Opatrzność zrządziła, że lubo po tak długiej i fatygującej podróży, ani Pan nasz, ani Jego słudzy żadnego szwanku na zdrowiu, procz lekkich affekcyi kataralnych, niedoznaliśmy.

*Dnia 25. Marca w Niedzielę.*

Krol Jmśc odebrawszy zrana przez kresly z Warszawy różne expedycey, zabawił się w Gabinecie swoim odpisywaniem na listy do godziny 11. Dał potom znać Biskup, że już wszystko do Mszy S. przygotowano. Szedł Nayiasń: Pan piechoto w czas bardzo wietrzny i pod górę z całym Dworem swoim do Cerkwi Xięży Bazylianow, ponieważ w Kaniowie niemalż Łacińskiego Kościoła. Przed Cmentarzem przy wielkim mnostwie zebranego Pospolstwa, stało we dwa rzędy uszykowanych kilkudziesiąt Studentow, przybranych w mundury Żołnierskie białe, witając Naya: Pana bro-

nią stanowi swemu zwyczajną, to jest drewnianemi flintami, od Zwierzchności swojej Duchowney dla exercerunku w czasy od nauk wolne i dla przysposobienia do prawdziwego na potym Zolnierstwa sporządzoną. Po tym mniemanym Rycerstwie stała inna ucząca się Młodzież we dwu także rzędach na klasy podzielona ze swoiemi Professorami. Przed kruchtą Cerkwi zebrane Duchowienstwo obrządku Ruskiego, mając na czele Xdza Sufzyckiego Dziekana, który wodę święconą podawał, witało także Nayi: Pana; a gdy Krol Jmśc wszedł wewnątrz, stojący u Ołtarza Opat tameczny JXdz Fyzykiewicz, ubrany w odzienie Kapłańskie w Mitrze i z Pastorałem, otoczony licznym Duchowienstwem w odzienia Kapłańskie także przybranym, postąpiwszy do puł Cerkwi po krotkiej przemowie chleb i wino obyczaiem Melchizedecha Krolowi iako Pomazańcowi Bożemu ofiarował. Zaczął potym Mszą czytaną, w czasie ktorey muzyka z dobranych głosow Pieśni w ięzyku Słowiańskim śpiewała. Po Mszy S. z wielkim Unitow tamecznych ukontentowaniem i zbudowaniem wysłucha-



ney, rozdać kazał iałmużne ubogim Krol  
 Jmść, sam zaś nim powrocił do Pałacu,  
 obchodził piechoto wszystkie Stancye  
 Dworowi swojemu, Towarzyszom drogi,  
 oraz Gościom przybyć mającym wyzna-  
 czone Za powrotem do Pałacu dana  
 Audyencya w Sali przedgabinetowey Du-  
 chowieństwu i Szkołom. Mieli nayprzod  
 Polskie mowy zwięzłe i stośownie do  
 przybycia Pańskiego pierwszy Xdz Opat,  
 potym Xdz Dziekan w ięzyku Polskim,  
 a Xdz Professor Retoryki w Łacińskim,  
 po nich szkolna Młodzież w tychże ię-  
 zykach, oraz w Ruskim i Niemieckim  
 wierszami witała. Rozdano potym wier-  
 sze imieniem tychże Szkoł, a Krol Jmść  
 oświadczywszy swoje ukontentowanie,  
 każdego z tey Młodzieży łaskawie o ie-  
 go urodzeniu, wieku i stopniu nauk wy-  
 pytać się raczył, samych zaś Xży Opa-  
 ta i Dziekana do stołu swego wezwał.  
 Nim dano Obiad bawił się w teyże sali  
 Nayi: Pan z Xciem Jmcią Podskarbin  
 przegłądaniem różnych Numizmatow i  
 Medalow tak starożytnych iako i no-  
 wszych, ktore w podarunku odebrał od  
 Xcia Jmci Jabłonowskiego Wdzica No-  
 wogrodzkiego w Lachowcach. Ta za-

bawka uczona trwała i po obiedzie do godziny 5. Udał się potym Nayi: Pan do Pokoiow swoich i przebywszy tam do godziny 8. wyfzedł znowu do sali, gdzie bawił się z przytomnemi czytaniem sobie gazet zagranicznych. Przed odeysciem Nayi: Pana na spoczynek ucałowali rękę Pańską JW. Biskup i JP. Starosta Inflantki Plater mający wyjeżdżać na dniu iutrzeyszym zrana do Kiiowa.



O B Y W A T E L E

*ktorzy mieli honor witać Najja-  
śniejszego Pana.*

W KRASNYMSTAWIE

*w J. Pana Kickiego Stty.*

Kochanowski Sufr: z trzema Kanonikami.  
Zamoyscy Ordynatowie.  
Poletyło Kasztelan Chełmski.  
Kunicki Podkomorzy Chełmski.  
Węgleński Starosta Chełmski.  
Stamirowski ex Sarosta Krasnostawski.  
Gintowt Starosta Kraśniewski.  
Węgleński Chorąży Krasn:  
Swirski Stolnik Chełmski.  
Rzewuski Podśedeł Cełmski.  
Skorupski Woyski Chełmski.  
Dobiecki Pifarz Grodzki Krasnostawski.  
Komorowski Kasztelanice Bełski.  
Węgleński Podkomorzyc Chełmski.  
Dydyński Komornik Graniczny Chełm:  
Bielski Komornik Chełmski.  
Grabowski Miecznik Prasnyski.  
Skomorowski.  
Solalski.

Jafilkowski.  
 Trzaskowski.  
 Trzech Piaścekich.

W WŁODZIMIERZU

*u g Pana Ledochowskiego Starosty.*

Młocki Kasztelan Wołyński.  
 Czacki ex Podczaszy Koronny.  
 Czacki Podczaszy Koronny.  
 Młocki Biskup Włodzimirski R. G. U.  
 Czacki Szambelan J. K. Mci.  
 Xzę Jabłonowski Starosta Kowelski.  
 Iwanicki Sędzia Ziemi Włodzimirski.  
 Cieciszewski Chorąży Włodzimirski.  
 Kraśnicki Starosta Opinogrodzki.  
 Karczewski Szambelan J. K. Mci.  
 Szumowski Podśedeł Włodzimirski.  
 Zygocki Pifarz Grodzki Włodzimirski.  
 Okęcki Kasztelan Chełmski.  
 Wydzga Szambelan J. K. Mci.  
 Cieciszowski Szambelan J. K. Mci.  
 Gostyński Cześnik Nowogrodzki.

W ŁOKACZACH.

*u g W Wilgi Wdy Czerniechowskiego.*

Sobolewski Chorąży Wołyński.  
 Aksak Podstoli Włodzimirski.  
 Xiążę Jabłonowski Rotmistrz.  
 Rohoziński Pifarz Ziemi Łucki.  
 Xzę Antoni Czetwertyński Rotmistrz.

Załęcki Woyski Wołyński.  
 Borzęcki Łowczy Nowogrodzki.  
 Borzęcki Podśudek Czerniechowski.  
 Borzęcki Stta Danczewski.  
 Wiśniowski Sędzia Grod: Czerniechow:  
 Bataban Stolnik Przemycki.  
 Hulewicz Podstoli Grabowiecki.  
 Konarzewski Generał.  
 Rohoziński Łowczy Trembowelski.  
 Izdebski Podstoli Czerniechowski.  
 Olszański Cześnik Droh:  
 Piaskowski Szambelan J. K. Mci.  
 Załęcki Chorąży Bełski.  
 Załęcki Stolnik Droh:  
 Raciborowski Stta Ulanic:

W BUBNOWIE

*u Pana Stroynowskiego Podkom: Buskiego.*

Podhorodeński ex Kafztelan Czernie-  
 chowski.

Zahorski Stta Olechn: z Synem.  
 Akfak Szambelan J. K. Mci.  
 Karczewski Szambelan J. K. Mci.  
 Piaskowski Szambelan J. K. Mci.  
 Raciborowski Szambelan J. K. Mci.  
 Stroynowski Szambelan J. K. Mci.  
 Zmigrodzki Stolnik Inflantski.  
 Bliźniński Woyski Chełmski.  
 Tomaszewski Podstoli Łomziński.

W KOZINIE

*u Hrabi Tarnowskiego Kaszt. Konars*

Stroynowski Podkomorzy Buski.  
 Karczewski Szambelan J. K. Mci.  
 Akfak Szambelan J. K. Mci.  
 Raciborowski Szambelan J. K. Mci.  
 Piaskowski Szambelan J. K. Mci.  
 Stroynowski Szambelan J. K. Mci.

W WISNIOWCU

*u JWch Mniszchow Marszał. W. Korz*

Potocki Wda Ruski.  
 Swieykowski Kasztelan Kamieniecki.  
 Grocholski Kasztelan Bracławski.  
 Ryszczewski Kasztelan Lubaczewski.  
 Moszeński Sekretarz W. Litewski.  
 Łażniński Łowczy Koronny.  
 Plater ex Pifarz Polny Litewski.  
 Stroynowski Pokomorzy Buski.  
 Xzę Lubomirski Generał Maior.  
 Rzewuski Stta Drohobycki.  
 Starzyński Chorąży Czerwonog:  
 Grocholski Rotmistrz Kawaleryi Narod:  
 Karfa Podstoli Podolski.  
 Przybyziewski Pifarz Ziem: Krzem:  
 Jołyński Sędzia Pograniczny Podolski.  
 Kofecki Miecznik Podolski.  
 Podhorodeński Pułkownik.  
 Pagowski Szambelan J. K. Mci.

Wałowicz Szambelan J. K. Mci.  
 Starzyński Szambelan J. K. Mci.  
 Sofnowski Szambelan J. K. Mci.  
 Przyłuski Szambelan J. K. Mci.  
 Polanowski Stta Dąbrow:  
 Orłowski Sędzia Ziemski Krzem:  
 Drzewicki Podkomorzy Krzem:  
 Kamieński Łowczy Krzem:  
 Korytowski Pułkownik.  
 Zarzycki Rotmistrz J. K. Mci.  
 Xzę de Ligne z dwoma Synami.  
 Karczewski Szambelan.  
 Konarski Generał.  
 Hrabia Dillon Francuz.

W ZASŁAWIU

*10. Xzę Sanguszkow Straż: W. Kor.*

Walewski Wojewoda Sieradzki.  
 Xzę Sanguszko Wda Wołyński.  
 Młocki Kasztelan Wołyński.  
 Przyłuski Kasztelan Brzeziński.  
 Młocki Biskup Włodzimirski.  
 Ledochowski Stta Włodzimirski.  
 Stecki Stta Owrucki.  
 Xzę Jabłonowski Szef Gwardyi Litt:  
 Świętosławski Stolnik Krzem:  
 Tomkowicz Stolnik Nowogrodzki.  
 Wylczeński Podstoli Krzem:  
 Jakubowski Miecznik Braclawki.

Mofzyński Stolnik Sanocki.  
 Zegodski Pifarz Grodzki Włodzimirski.  
 Karwicki Kafztelanic.  
 Kamiński R. K. N.  
 Sierakowski Szambelan J. K. Mci.  
 Karczewski Szambelan J. K. Mci.  
 Przyłuski Szambelan J. K. Mci.  
 Kordysz Szambelan J. K. Mci.  
 Wąfowicz Szambelan J. K. Mci.  
 Tomkowicz Szambelan J. K. Mci.  
 Studnicki Szambelan J. K. Mci.  
 Zywuł Łowczy Inflantski.  
 Malczewski Regentowicz Koronny  
 Ledochowski Stolnikiewicz Wołyński.  
 Peretyatkiewicz Stolnikiewicz Winnicki.  
 Rzewuski Chorążyc Litewski.  
 Podhorodecki Stta Krzem:  
 Andruszkiewicz Miecz: Preb:  
 Miaskowski Cześnik Poznański.  
 Walewski Podkomorzy Sieradzki.  
 Trzaska Burgrabia Grodzki Czerski.  
 Jastrzębski Woyiski Liwski.  
 Xzę Jabłonowski Wdzic Nowogrodzki.  
 Xzę Woroniecki.  
 Jabłonowski Oboźnic Polny Koronny.  
 Alexandrowicz Generał Woyfk Kor:  
 Kamieński Stta Lubecki.  
 Markowski Cześnik Bielski.  
 Piafecki Stolnikiewicz Wislicki.



Zagurski Sędzia Grodzki Krzemieniecki.  
Borkowski Sędzia Grodzki Krzem:

W LACHOWCACH

*u Xney Jablonowskiy W dziney Nowograd:*

Przybyłzewski Pisarz Ziemski Przem:  
Małachowski Horod: Krzem:  
Kamiński Starosta Lubecki.  
Brodzki Podstar: Krzemieniecki  
Jablonowski Oboźnic Polny Koronny  
Wolski Podczaszny Sanocki.  
Bukowski Chorąży Halicki z Synem.  
Sławek Chorążyc Inflantski.  
Tuczyński Skarbnik Winnicki.  
Zukowski Komornik Krzemieniecki.

W ŁABUNIU

*u gW Woiewody Kiiowskiego.*

Xzę Sanguszko Woiewoda Wołyński.  
Swieykowski Generał Adiutant.  
Kamiński R. K. N.  
Bukar Sędzia Ziemski Zytomirski,  
Kordysz Pisarz Ziemski Braclawski.  
Rakowski Stta Steżycki.  
Rakowski Stolnikiewicz.  
Kordysz Chorążyc.  
Jankowski Pułkownik.  
Kraszewski Pułkownik.  
Swieykowski Chorąży.  
Bukar Cześnik Nowogrodzki.

W CZARTORYI

*u Pana Kordysza Pisarza Ziemske. Brac:*

Swieykowski Generał.  
 Bukar Sędzia Zytomirski.  
 Rakowski Stta Steżycki.  
 Rakowski Szamblan J. K. Mci.  
 Rakowski Stolnikiewicz.  
 Trzaskowski Choraży Pam:  
 Bukar Cześnik Nowogrodzki.  
 Rektor Bazyljanow z Studentami.

W CUDNOWIE

*u Pana Potockiego Starosty Guzowskiego.*

Xdz Pałucki Officyał Kiiowski.  
 Trzeciak Kafztelan Owrucki.  
 Bierzyński Podkomorzy Zytomirski.  
 Iliński Stta Zytomirski.  
 Hanski Horąży Kiiowski.  
 Potocki Choraży Zytomirski.  
 Bukar Sędzia Ziemski Zytomirski.  
 Moczulski Podśedełk Zytomirski.  
 Zaleski Podśedełk Owrucki.  
 Potocki Podczaszny Owrucki.  
 Kordysz Pisarz Ziemski Bractawski.  
 Grzybiński Pisarz Ziemski Owrucki.  
 Morzkowski Podstarosta Zytomirski.  
 Puzynski Woyski Owrucki.  
 Trzeciak Kafztelanic Owrucki.  
 Bukar Cześnik Nowogrodzki.

Xdz Meleniowski Officyał Metr: Kiiow  
 Lubowicki Generał Maior.  
 Jerlicz Generał Maior.  
 Tyszkiewicz Podstoli Brzeski.  
 Iliński Stta Cudynowski.  
 Rybiński Szambelan J. K. Mci.  
 Rybiński Podkomorzyc Kiiowski.  
 Iliński Starościc Zytomirski.  
 Wisocki Stta Kopaygr:  
 Łoś Podstoli Sanocki.  
 Ośnieciński Stta Danicki.  
 Sukrzycki Generał Maior.  
 Grabowski Woyski Chełmski.  
 Puchała Komornik Czerski.  
 Rakowski Szambelan J. K. Mci.  
 Rakowski Stta Steżycki.  
 Lasocki Komornik Zakroczymski.  
 Malinowski Podczaszyc Inflantski.  
 Bardecki Cześnik Zydaczewski.  
 Ochocki Cześnik Mozyrski.  
 Morzkowski Regent Grod: Zytomirski:

W PAWOŁOCZY.

Zieliński Kafztelan Biecki.  
 Cyryna Stta Taborowski.  
 Bydłowski Szambelan J. K. Mci.  
 Konopacki Skarbnik Zytomirski.  
 Zamichowski Skarbnik Latyczewski.  
 Zaleski Woyski Łukowski.

Dybiski.  
 Ulanicki Cześnik Liwski.  
 Czaykowski Pułkownik.  
 Staniewicz.  
 Podsendkowski.

W BERDYCZOWIE.

Bierzyński Podkomorzy Zakroczyński.  
 Potocki Stta Guzowski.  
 Lubowicki Generał Maior.  
 Jerlicz Generał Maior.  
 Rybiński Szambelan J. K. Mci.  
 Rakowski Szambelan J. K. Mci.  
 Iliński Sta Zytomirski.  
 Iliński Starościc Zytomirski.  
 Kościelski Pułkownik.

W WASILEWSZCZYZNIE

*u gPaństwa Hrabiow Tarnowskich.*

Xzē Poniatowski Podskarbi W. Litt.  
 Moriski Kasztelanic Lwowski.  
 Potocki Wda Ruski.  
 Lubowicki Generał Maior.  
 Wołodkowiez Cześnik Nowogrodzki.  
 Ostrowski Cześnik Sanocki.  
 Rupliński Woyski Tręmbowelski.  
 Piotrowski Skarbnik Nurski.  
 Wychowskich dwoch.  
 Fiederowicz.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mści.

ROKU 1787.

---

*Dnia 26. Marca w Poniedziałek.*

J. K. Mśc wstawszy o godzinie zwy-  
czayney odebrał wiadomość, iż prze-  
szłej nocy przybył JPan Romancow  
Leitnant General Woysk Rossyiskich, i  
stanął w kwaterze dla JPana Ambassa-  
dora Rossyiskiego wyznaczoney. Około  
godziny 9. posłał J. K. Mśc JPana Ko-  
marzewskiego Generała dla powitania  
przybyłego Gościa, a wpuł do drugiey  
posłał karetę cugiem z ludźmi w paradne  
liberye przybranemi, tudzież JPana Ma-  
jora Gordona dla asystencyi. Przyby-  
wszy pomieniony JP. Romancow do pa-  
łacu, był u pierwszych drzwi przez JPana  
Szydłowskiego Starostę Mielnickiego,  
służbę pod ow czas Szambelańska czy-  
niącego, przyjęty i wprowadzony do Ga-  
binetu, gdzie Imieniem Imperatorowey  
Jeymci oświadczył Nayi: Panu powin-  
szowanie szczęśliwego przybycia do Ka-  
mowa. Tenże prezentował Krolowi Jmci

H

przybyłego z sobą Graffa Mirande Pułkownika w Woysku Hiszpańskim. Nastąpił wspaniały obiad, po zakończeniu ktorego i po kawie zabawiwszy się Najjaśniejsi Pan z Gośćmi godzin ze dwie konwersacją, udał się do swego Gabinetu, a JP. Romancow z Graffem Mirandą tym czasem oddali wizytę Xciu Jmci Podskarbiemu W. Litewskiemu.

Przed godziną 8 gdy się zebrała Kompania do sali i Goście z Xciem Podskarbiem przybyli, wyzedłszy J. K. Mśc z Gabinetu, bawił się wprzód czytaniem Gazet Francuzkich, a potem konwersacją. Gdy dano znać, że iuz kolacya na stole, Krol Jmśc pożegnawszy JPana Romancowa i udarowawszy tabakierą z Portretem swoim, bryllantami kameryzowaną, udał się na spoczynek, a Xiążę Jmśc Podskarbi zaprosił do stołu. Po kolacyi zaraz JP Romancow, mający dnia utrzejszego iak nayraniey odiechać do Kiiowa, pożegnał całą Kompanią, oraz przybyłego z sobą Graffa Mirandę, ktory miał kilka dni zabawić w Kanowie; powrócił również kareta J. K. Mci do swoiey kwatery.

*Dnia 27. Marca we Wtorek.*

Krol Jmśc wstawszy raniey nad inne czasy, bawił się w swoim Gabinetcie daniem rezolucyi na listy z Warszawy odebrane dnia wczorayszego w wieczor. Jeździł potym na spacer wzięwszy z sobą do karety Xcia Jmci Podskarbiego, a powrociwszy, nim dano obiad, bawił się rozmową z Graffem Mirandą, ktorego i do stołu swojego zaprosił. Po obiedzie i kawie zabawiłszy przez pół godziny konwersacją, udał się do swego Gabinetu dla dokończenia expedycyi do Warszawy.

Wieczorem pomnożyła się Kompania na pokojach przybyciem J Pana Orłowskiego Podkomorzego Latyczewskiego i J Pana Lubowidzkiego Generała Maiora. Wyfzedł też i J. K. Mśc z Gabinetu, a powitany od tych Jmściow, raczył się z nimi bawić konwersacją blisko godziny, a potym pożegnawszy przytomnych udał się do wczasu.

*Dnia 28. Marca we Srodę.*

Skoro się tylko J. K. Mśc obudził odebrał wiadomość, że przeszłej nocy przy-

był z Kiiowa JP. Szuwałow Konfiliarz  
 tajny i Prezydent wielu Dykasteriyow,  
 przyślany od Imperatorowey Jeymci, ia-  
 ko Ambassador z expedycją do Naji:  
 Pana. oświadczającą ukontentowanie z  
 przybycia do Kaniowa, razem z Neledyń-  
 skim Generałem Maiorem, Szuwałowem  
 i Koczubeiem Kameriunkrami Imperato-  
 rowey Jeymci. Dał zatym rozkaz Naji-  
 iaśń: Pan JPanu Komarzewskiemu Gene-  
 rałowi, gdyby powitał pomienionych Go-  
 ści; a o godzinie 1. posłał po nich dwie  
 karety cugami z liberyą paradną, oraz  
 dwóch Paziow i Podkoniuszego dla as-  
 sistenty. Przybyłych do pałacu przywi-  
 mował JP. Generał Komarzewski u pier-  
 wszych drzwi i wprowadził do sali, z  
 tamtąd zaś, sam tylko JP. Szuwałow  
 wszedł do Gabinetu J. K. Mci, gdzie po  
 oddaniu Listu i skończeniu Audyencyi,  
 prezentował Naji: Panu JPana Nele-  
 dyńskiego Koczubeia i Syna swiego.  
 Wytzedł Krol Jmść z pomienionemi Gośc-  
 mi na salę, gdzie odebrawszy wiado-  
 mość, że już dano obiad, zaprosił przy-  
 bytych Gości, rowny też honor uczy-  
 nił JPanu Orłowskiemu Podkomorzemu  
 i Lubowidzkiemu Generałowi. Po obie-



dzie Naji: Pan zabawiwszy z Gośćmi do godziny 5. pożegnał Kompanią, a Goście tym czasem odiechali do swojej stancyi.

Przed siódmą wieczorną ziechali się znowu na pokoje nietylko Goście w nocy przybyli, ale też JP. Ambassador, JPan Bezborodkow Konfiliarz tajny, JP. Lewoszew i JP. Stragałow General Maiorowie. Miał najprzód Audyencyą u Naji: Pana JP. Ambassador z JPanem Bezborodkiem. a potym JPP. Lewoszew i Stragałow. Wyfzedł Krol Jmść z nowo przybyłymi Gośćmi na salę, gdzie zaczęli bawić się iedni grą w Wiska, drudzy w Lombra, a inni konwersacyą. Dano wkrotce kolacyą rownie wspaniałą jak obiad, po ktorey Naji: Pan zabawił się z Gośćmi konwersacyą z puł godziny. Pożegnał potym przybyłych Gości, a mianowicie JPana Szuwałowa, udarowałszy go wprzód tabakierą z Portretem swoim kosztownie bryliantami kameryzowaną, razem z JPP. Neledyńskim, Koczubeiem i Szuwałowem młodym, mających dnia iutrzejszego odiechać rano do Kiiowa, i udał się na spacer; Kompania też cała natychmiast

roziechała się karetami Krolewskimi do stancyow.

*Dnia 29. Marca we Czwartek.*

Wstawszy J.K Mśc pory zwyczajney, bawił się przez cały ranek w Gabinetcie swoim, zatrudniony pisaniem i różnemi dyspozycyami. Po dwunastej zaczęła się zbierać Kompania na pokoie, a przed pierwszą przybyli JPP. Ambassador, Bezborodkow, Lewoszew i Stragałow. Wyjechał Naji. Pan z Gabinetu swojego, a powitawszy gości bawił się z nimi konwersacyą. Wszczął potym dyskurs o niezwyčajnym połowie ryb w Roku te-  
 rażnieyszym na rzece Rofi Xiążę Jmśc Podskarbi, który przez ciekawość sam dnia dzisiejszego rano z wielu Osobami jeździł dla przypatrzienia się onemu, co iak czynił relacyą, że znalazł na tey-  
 że rzece do tyśiąca ludzi zatrudniających się tym połowem, zysk dla nich wzy-  
 stkich obfity przynoszącym. Krol Jmśc ciekawy widzieć takowy połow, dał roz-  
 kaz JPanu Maior: Gordonowi, aby dnia dzisiejszego opatrzył miejsce bezpieczne którymby mógł sam Naji: Pan jutro rano dojechać do tey rzeki, od Kaniowa o milę

tylko odległej. Nastąpił obiad, po zakończeniu którego, J. K. Mśc a z Nim cała Kompania udała się do sali, gdzie po kawie zabawiwszy konwersacją, gdy miał odejść do swego Gabinetu, JP. Ambassador i Towarzysze z nim przybyli, determinowani wyjechać, przed wieczorem pożegnali J. K. Mśc.

Wieczorem około godziny 7, wyszedł Nayi: Pan do kompanii zgromadzonej na salę, gdzie się prezentowali JPanowie Whitwort, Minister Angielski i Mafonneuve Kawaler Maltański, powracający z Knowa, z którymi po krótkiej konwersacji bawił się grą w Bilard à la guerre aż do kolacji, a gdy się kompania udała na nią, Krol Jmśc zabawiwszy nieco przy stole za nadejściem kressy z Warszawy, pożegnawszy Kompanię udał się na spoczynek.

*Dnia 30. Marca w Piątek.*

J. K. Mśc determinacją swoją na dniu wczorajszym wziętą iechania na rzekę Rosę dla przykrego wiatru odmienił, i na inny czas odłożył. Około godziny 9tej bawił się przechadzką i odwiedził Xcia Jmci Podskarbiego, JPana Whi-

twort Ministra Angielskiego, a powracając do pałacu wstąpił do kwatery JPana Orłowskiego Podkomorzego. Powróciwszy do Zamku oglądał konie Xcia Jmci Podskarbiego, a potym dał prywatną Audyencyą Maisonneuve. Dano obiad i kawę, po czym Nayi: Pan zabawiwszy nieco konwersacyą udał się do Gabinetu.

Wieczorem gdy się zebrała Kompania wyszedł Nayi: P n do sali, a przegrawszy dwie partye w Bilard, gdy dano kolacyą, pożegnał kompanią a szczegulniey JPana Whitwort, mającego dnia iutrzyszego rano odiechać.

*Dnia 5. Marca w Sobotę.*

Zrana Nayi: Pan bawił się w Gabinetcie pisaniem do godziny 11. wyszedł potym do sali, i nim dano obiad, grał kilka partyi w Bilard z domownikami swemi. Po obiedzie i kawie zabawiwszy z puł godziny różnemi dyskursami, udał się do Gabinetu, gdzie się znowu bawił pisaniem do Warszawy przez kressę wyisć mającą.

W wieczor wyszedłszy do sali gdzie się Kompania bawiła, J. K. Mśc grał dwie partye w Bilard, po zakończeniu kto

rych pożegnał przytomnych, udając się do wczasu.

*Dnia 1. Kwietnia w Niedzielę.*

J. K. Mśc wstawczy o godzinie 6. przepędził cały poranek na czytaniu książek, o godzinie 11. gdy dano znać, że już w Cerkwi wszelka gotowość do Mszy S. szedł Nayi: Pan z Xciem Jmcią, Podskar-bim i całym dworem swoim pieszo. Po Mszy S. mianey przez JXiedza Opata mieyscowego, wyszedłszy Krol Jmśc z Cerkwi, przypatrywał się Architekturze Cerkwi, murowaney od lat niepamiętnych, zruynowaney, a teraz kosztem Xcia Jmci Podskar: reperuяcey się. Powrociwszy Nayi: Pan do Zamku, oglądał zrzebce młode, ktore Xiążę Jmśc z stada własnego prezentował, prawdziwie że dla swojej piękności Tureckim równiające się, z których trzy sztuki naypiękniejszye Krolowi Jmci Xżę Jmśc Podskarbi ofiarował. Udał się potym Nayi: Pan do swego Gabinetu, gdzie odebrał w prezencie od J Pana Jerlicza Generała, kopią manuskryptu Naddziada iego, ręką własną pisanego, zamykającą w sobie większą część Panowania Zygmunta III. i Wła-

dyflawa IV. Dał potym prywatną Audyencyą JXdzu Opatowi tamecznemu, po niey zaś wyfzedłszy na salę, bawił się grą w Bilard. Dano obiad do którego J. K. Mśc przybyłych na dniu wczorajszym JPP. Morskiego Kafztelanica i Jerlicza Generała wezwać raczył; po obiedzie Nayi: Pan zabawiwszy z puł godziny konwersacyą udał się do Gabinetu.

Wieczorem gdy się Kompania zebrała, powrotem JWgo Hetmana Tyszkiewicza i JPana Morawskiego Pifarza Woyskowego Litt: z Kiiowa pomnożona, wyfzedł Nayi: Pan do sali, a zabawiwszy rozmową z przybyłemi grał kilka partyi w Bilard, po zakończeniu których pożegnawszy kompanią udał się na spoczynek, a domownicy i Goście na kolacyą pierwey, a potym na swoje kwatery.

*Dnia 2. Kwietnia w Poniedziałek.*

Tego poranku J. K. Mśc niewychodził ze swego Gabinetu. Gdy dano obiad iadł u osobnego stolika, a Xżę Jmśc Podskarbi z całą Kompanią u stołu wielkiego. Po obiedzie i kawie Nayi: Pan udał się do swego Gabinetu, gdzie się bawił pifaniem aż do wieczora.

O godzinie 7. gdy się zebrała Kompania, wyszedł Naji: Pan z swego Gabinetu zdrow zupełnie i wesół. Bawił się cały wieczor grą w Bilárd i konwersacją, a przed kolacją pożegnał Kompanią.

*Dnia 5. Kwietnia we Wtorek.*

Zrana Naji: Pan bawił się w Gabinetcie swoim do godziny 10. Przybyły tego poranku z Kiowa Xżę de Nassau, gdy przyjechał do pałacu, zaraz miał Audyencyą prywatną u Naji: Pana. Przed 12. wyszedłszy Król Jmsć z Xciem de Nassau na pokoie, udał się zaraz na spacer z Xciem Jmcią Podskarbin i całym Dworem swoim, ponieważ był dzień pogodny i niewietrzny. Był najprzód pod Cerkwią murowaną Bazylianą, potym udał się do nowo zakładającego Ogrodu na gorze, zkąd przypatrywał się pozycyi miejsca odkrytey na mil kilka wkoło, wstąpił idąc mimo do kwatery Xcia de Nassau, gdzie się zabawiwszy nieco oglądaniem książek sobie od pomienionego Xcia ofiarowanych, powrócił do Zamku. Po obiedzie i kawie bawił się J.K.Msć inż konwersacją, iuż graniem w Bilárd, nim się udał na spoczynek.

Okolo 7. wieczornej przybyli JWW. Marszałkostwo W. Kor: z Kiiowa, i udali się prosto do Zamku, gdzie powitawszy Naya: Pana bawili się z Nim w Gabinetcie blisko godziny. Za przybyciem Kompanii całej na salę, wezwany od J. K. Mci Xżę Jmśc Podskarbi W. Litt: do Gabinetu, odebrał prezent przysłany sobie od Imperatorowej Jeymci przez JW. Marszałka W. Kor: to jest tabakierę złotą z Jey Portretem brylliantami kosztownie kameryzowaną. Podobną tey tabakierą, udarowała Imperatorowa Jeymość samego JW. Marszałka, a JWnę Marszałkową Orderem S. Katarzyny ozdobiła. Nastąpiła kolacya, na ktorey Naya: Pan był przytomny. Po kolacyi przegrawszy J. K. Mśc iedną partyą w Bilard pożegnał Kompanią, chcąc daż więcej czalu Gościom do spoczynku podrodze.

*Dnia 4. Kwietnia we Srzodę.*

Na dniu wczorayszym i dnia dzisiejszego przybyli z rożnych mieysc Dyecezyi Kiiowskiew JXieża Prałaci, Xieża Millyonarze i zakonnicy dla słuchania Spowiedzi Wielkanocney. Zaczeli odpra-



wiać pobożną swoją powinność w Cer-  
 kwi XX Bazylianow dla Dworu J.K. Mci,  
 oraz przybyłych tu różnych ludzi obrząd-  
 ku Rzymskiego. Przed obiadem powro-  
 cili z Kiiowa JXdz Biskup Naruszewicz  
 i JP. Plater Stta Inflantski, i mieli pry-  
 watne Audyencye u Nayi: Pana, wkrótce  
 też potym JW. Marszałkowa Kor: pre-  
 zentowała Krolowi Jmci JPanią z Ustrzy-  
 ckich Hrabinią Tarnowską, a JW. Mar-  
 szalek JPana Tarnowskiego młodego, z  
 ktorey okoliczności Nayi: Pan podzię-  
 kował IPani Hrabiney, oraz Mężowi iey  
 chociaż nieprzytomnemu, za miłe wy-  
 godne i okazałe w ich Domu przyjęcie  
 na popasach i noclegach przejeżdżają-  
 cych Panow Rossyjskich z Kiiowa do Ka-  
 niowa i nazad. Po obiedzie na ktorym  
 się znaydowała JPani Hrabina, reszta dnia  
 zeszła na osobności dla przygotowania  
 się na dzień jutrzeyszy do Spowiedzi i  
 Kommunii Wielkanocney.

*Dnia 5. Kwietnia we Czwartek.*

Uczynione wczesnie od JW. Marszałka  
 W. Kor: dyspozycye względem porząd-  
 ku w Cerkwi Bazylikańskiej, iako przy  
 Dworze Krolewskim w czasie przystępo-

wania do S. Ofiary powinien być zachowany. Zrana Nayi: Pan po odprawionych w Gabinetcie swoim Modlitwach, uczynił Spowiedź przed JXdzem Kulikowskim Proboszczem Korasztyzewskim, o 11. szedł pie szo do Cerkwi, gdzie czekał u bramy w apparacie Biskupim JX. Naruszewicz Biskup z asystencyą różnego Duchowieństwa oboyga obrządku. Podczas Mszy przyjął Nayi Pan Komunią z ręki Biskupiey, a Towalnią trzymali Xiążę Jmsć Podskarbi W. Litt: i JPan Hetman Polny Litt: Przystępowali potym do teyże Kommuni JXX. Frałaci i inni Kapłani, a gdy się Msza zakończyła w Cerkwi, prowadził Króla Jmci JX. Biskup *in Pontificalibus* do bliższego domu Xży Bazyljanow dla odprawienia ceremonii umycia nog Ubogim. Zebrano 12. sędziwych Starcow, ktorych J. K. Mść w nowe suknie odziać rozkazał. Dla okazania licznie zgromadzonemu Pospolstwu, iż Religia Rzymska prócz obrządku i ięzyka iedną jest i nierozdzielną Religią Katolicką z wyznaniem Grekow Unitow. Czytał przed umyciem nog Ewangelią w ięzyku Słowiańskim JX. Fyzykiewicz Opat miey:

fcowy. Miał potym Mowę w tymże Języku do przytomnych Ubogich, obia-  
 śniając pokorę Chrystusową, i naślado-  
 wanie iey przez Monarchow miejsce Bo-  
 skie na Ziemi zastępujących. Zaczęła  
 się ceremonia, Krol Jmśc był przepasa-  
 ny chuścią na pamiątkę czynności Zba-  
 wiciela i ocierał nogi zlewane wodą przez  
 JXdza Biskupa, a tace i serwety trzy-  
 mali JPP. Dzeduszycycki Pisarz W. Litt:  
 i Deboh Chorąży Nad: Kor., w którym  
 samym czasie Spowiednik Krolewski od-  
 dawał tymże Ubogim woreczki z Jałmu-  
 żną przyzwostą Niewidziana od wie-  
 kow w tym tu Kraiu ceremonia, lzy z  
 oczu Starcom wycisnęła, a przypatru-  
 iące się Pospolstwo buduiąc, do nabo-  
 żeństwa pobudziła. Służył potym J. K.  
 Mśc do stołu tymże Starcom z przyto-  
 mnemi przy Boku swoim Ministrami,  
 Dygnitarzami i innym Rycerstwem Pol-  
 skim, po obiedzie zaś szedł do siebie,  
 gdzie zastał dwa przygotowane stoły,  
 ieden dla siebie i przytomnych Swieckich  
 Gości z Domownikami, drugi dla całego  
 Duchowieństwa, u ktorego też siedział  
 JX. Biskup. Zakończyły się oba te stoły  
 w poł do czwartey. Nayi: Pan po kro-

akiey z przytomnemi rozmowie, udał się do Gabinetu ze Spowiednikiem swoim na nabożeństwo, odebrawszy wprzód pożegnanie od J. Państwa Marszałkownictwa W. Koronnych, którzy nazajutrz do Kiiowa powrócić mieli.

*Dalsza Kontynuacya wyidzie Dnia 23.  
Kwietnia.*



## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

ROKU 1787.

*Dnia 6. Kwietnia w Piątek.*

Przyniesione z Warszawy przez Kressy expedyce zabawiły przez cały ranek Nayi: Pana daniem rezolucyi i odpisami; reszta czasu przedobiedniego obrocna na prywatne w gabinecie nabożeństwo, ponieważ w obrządku Ruskim ceremonie pogrzebu Zbawiciela w czasie poobiednim odprawiać się zwykły. Po zakończonym obiedzie znajdowało się u drugiego stołu z JX Biskupem Duchowieństwo, przez cały ten czas S. tygodnia kosztem i stołem Krolewskim utrzymywane. Zaczęła się z Cerkwi Parochialnych Processya do Cerkwi Bazyliańskiej. Przybył tam Nayi: Pan z Dworem swoim, i zabawiwszy nieco przy swoim Pulpicie, szedł przykładnie z zapaloną świecą za Nayśw: Sakramentem, z którym Kapłani obojga obrządkow, trzykroć około Cerkwi obszedłszy znowu do niej powrocili. Wyszedł potym Nayi: Pan do kruchty gdzie przy zgotowanym dla siebie Pulpicie słuchał Exorty, którą sto-

iący przed drzwiami JXdz Opat Fizykiewicz miał w Ruskim ięzyku do zgromadzonego licznie gminu, przekładając mu historią Męki Pańskiej. Po Exorcie wrocil się Krol Jmśc do Cerkwi, gdzie położony na Oltarzu Obraz zmarłego PANA JEZUSA nabożnie całował, a po Nim przytomni Swieccy i Duchowni oboygą obrządkow, też samą uczynili adoracyą. Pomodliwszy się potym nieco, udał się pieszo do swojego Domu, gdzie aż do samey kolacyi częścią pisanem, częścią dawanemi Audyencyami dzień ten pracowicie przepędził.

*Dnia 7. Kwietnia w Sobotę.*

Ranek dnia tego zszedł na zwykłym Świętemu tygodniowi nabożeństwie. O 11. godzinie szedł Krol Jmśc piechoto do Cerkwi, i słuchał Mszy S. mianey przez JX. Biskupa, w czasie ktorey po prześpiewaniu zwyczajnego Alleluia, złożył nayprzod powinne Panu życzenia imieniem JX. Biskupa, Kapituły, Duchowieństwa Kiiow: JX. Pałucki Officyał, a po niey imieniem Duchowieństwa Ruskiego JX. Fizykiewicz Opat, na kto-

re mowy J. K. Mśc łaskawie raczył od powiedzieć. Po Mszy S. oraz obiedzie u dwu stołów Duchownego i Świeckiego, bawił się Krol Jmśc w Gabinetcie swoim nabożeństwem a potym ekspedyował Pocztę prawie do godziny 8. Około godziny 9tey iechał Nayi: Pan do teyże Cerkwi na Rezurrekcyą Obrządkiem Ruskim, odprawiającą się, i bawił na tym nabożeństwie prawie do godziny iedynastey chcąc być zupełnie na wszystkich ceremoniach. Lud okoliczny owizem i przybyli umyślnie na to nabożeństwo Cudzoziemcy z wielkim zbudowaniem asystowali. Przed spoczynkiem swoim dysponował Nayi: Pan, iż chce być nazajutrz na nabożeństwie Ruskim i Mszy śpiewaney od JX. Opata.

*Dnia 8. Kwietnia w Niedziele.*

O samey 11. szedł pieszo Nayi: Pan na nabożeństwo, podczas ktorego wysłuchawszy Mszy S. lecte mianey przez JX. Oficcyalą Pałuckiego, słuchał potym Mszy obrządkiem Ruskim śpiewaney, która trwała prawie do godziny 1. Powrociwszy do pokoiow witany był od

przybyłych JPanow Ilińskich Stteicow  
 Zytomir: a mało co przedtym raczył  
 obdarzyć Orderem S. Stanisława JPana  
 Jerlicza Generała i Brygadiera Kawale-  
 ryi Narodowey. Rozdawał potym Świę-  
 cone Ręką własną dla Domownikow i  
 Gości tak Duchownych iako i Swieckich,  
 a po obiedzie u dwu stołow tak iak i  
 wczoray zabawił się grą lub expedyo-  
 waniem rożnych intereffow i zwykłą so-  
 bie rozrywką, to jest czytaniem.

*Dnia 9. Kwietnia w Poniedziałek.*

Dla udzielenia przytomności swoiey  
 Cerkwiom tak Zakonnego iako i Swie-  
 ckiego Duchowienstwa, rozkazał ieszcze  
 dnia wczorayszego Naji: Pan aby Msza S.  
 w obrządku Ruskim w Cerkwi Parochi-  
 alney tamecznego Prezbitera w inney  
 stronie Miasteczka będącey odprawiona  
 była; o zwykley zatym porze szedł pie-  
 szo do rzeczoney Cerkwi z otaczającymi  
 siebie licznym nader oboiey płci gmi-  
 nem z rożnych okolicznych włosci ze-  
 branym. Zaczęła się Msza śpiewana przez  
 Dziekana tamecznego, ze wszystkimi  
 Ceremoniami obrządkowi temuż należą-



cemi, i za wolnym wpuszczaniem wsty-  
 fkiego ludu, ile go tylko Cerkiew po-  
 mieścić mogła. Po skończoney Mszy i  
 mianey Przemowie od JXdza Dziekana  
 celebrującego, z podziękowaniem za da-  
 ny ludowi przykład, wyszedł Nayi: Pan  
 na Cmentarz i słuchał Kazania do tey  
 Uroczystości stołownego, mianego przez  
 JX. Opata. Nastąpiła potym Procef-  
 sya *cum Venerabili* około Cerkwi, ktorey  
 Nayi: Pan z zapaloną świecą asystował.  
 Obchodzono powtornie Cerkiew i na 4.  
 iey rogach śpiewali Prezbiterowie Ewan-  
 gelie na Mszałach spartych na głowach  
 ludzi oboiey płci, do ktorych Ksiąg Świę-  
 tych Nayi: Pan dla dania przykładu lu-  
 dowi iak obrządki Cerkiewne szanował  
 rękę swoią z pomagającym sobie Bisku-  
 pem łacińskim przyłożył. Po tey Pro-  
 cessyi, gdy Kapłani stanęli u drzwi Cer-  
 kiewnych zaproszony tenże Biskup Ła-  
 ciński od Ruskiego Duchowieństwa, da-  
 wał N. Panu *Pokoy* czyli *Mir* Oleiem S.  
 na czele oraz zgromadzonemu oboymu  
 obrządku Duchowieństwu i Swieckim;  
 dawał całować Krzyż Obraz zmartwych-  
 wstałego Pana; i Chleb na to przygoto-  
 wany, na końcu zaś dawał Krzyżem

błogosławieństwo na 4. strony wymawia-  
 iąc słowa Ruskie: Chrystus zmartwych-  
 wstał, a Lud odpowiadał: prawdziwie  
 zmartwychwstał. Te przykładne a z  
 nabożeństwem i skromnością dla poka-  
 zania gminowi jedności Kościoła odpra-  
 wione ceremonie, których Maiestat Kro-  
 lewski chciał być uczestnikiem, zbu-  
 dowwały niewypowiedziane lud przyto-  
 mny, i uprzętnęły te po wielkiej czę-  
 ści z grubych przesądów winikającą odrazę  
 od obrządków Łacimskich mało w tamę-  
 cznych Kraiach znanych jakoby obcych,  
 a gmin przeświadczone wszędy roznosił,  
 że nas wszystkich jedna Religia Kato-  
 licka choć w odmiennych obrządkach i  
 językach ściśle łączy. Gdy się zakończy-  
 ło nabożeństwo Krol Imśc chcąc widzieć  
 okoliczne Kaniowa mieysca, oraz bieg  
 rzeki Dniepra wolnego już od lodu, a  
 wody swoje szeroko ku stronie Rossyi-  
 skiej rozlewającego, szedł na naywyższe  
 gory, ile przy pięknym i ciepym cza-  
 sie; z tamtąd zaś powrócił na obiad w  
 iak naylepszym zdrowiu i weselości. Re-  
 sztą dnia na zwykłych w Gabinecie oraz  
 konwersacyi i grze w Bilard zabawach  
 zeszła.

*Dnia 10. Kwietnia we Wtorek.*

Na dniu dzisiejszym Krol Jmśc z przytomnym tu Państwem, wyjeżdżał konno dla spaceru i oglądania przyległych miejsc Kaniowa. Przed obiadem rozdał łaskawie podarunki dla przytomnych tu Prałatow i innych Duchownych którzy w czasie Wielkiego Tygodnia przykładnie i z pożytkiem powinność swoją w Cerkwiach tutejszych odprawiali, i którzy w obiedzie złożywszy Nayi: Panu dziękczynność za łaskawe przez wszystkie czas opatrzenie żywnością i pomieszkaniem, udali się w podróż do swoich Kościołow. Czas po obiedzie oddany był zwykłym zabawom w różne gry, a pod wieczor nadeszła z Warszawy ekspedycja, którą Nayi: Pan przeczytałszy, bawił się do wieczery i po niej czytaniem sobie Gazet Cudzoziemskich.



*Dalsza Kontynuacja wydzień Dnia 26.  
Kwietnia.*

DO

NAYJASNIEYSZEY KATARZYNY II.  
 IMPERATOROWEY WSZYSTKICH RUSI.

---

W Okręgu świata naywiększa Pani.  
 Rowna mądrością i sławą,  
 Przymi to Piśmo niesione w dani  
 Sercem i Twarzą łaskawą,

\* \* \*

Kray grozą broni Twoiey zdobyty  
 Błahe me pióro ogłasza,  
 Miedzy dzikiemi wkrzeszony Scyty  
 Gdzie się wiek złoty podniąza.

\* \* \*

W krotce na Twego głosu rozkazy  
 Bez życia, pożytku, ceny,  
 Martwe z swych łomow powstaną głazy  
 I nowe dźwigną Ateny.

\* \* \*

Tworczego Ducha powtornym Cudem  
 Wziąwszy rozumną istotę,  
 Dzicz użytecznym zrobiona ludem  
 Moc Twą uwielbi i cnotę.

\* \* \*

Głosząc Tve dzieła potomne plemie  
 Wdzięczność w swych sercach obudzi  
 Ześ uczyniła fzcześnieią Ziemie  
 I Ludziom oddała Ludzi.

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

R O K U 1787.

*Dnia 11. Kwietnia we Szrodę.*

Już to drugiego z liberyi Krolewskiej śmierć nam zabrała człowieka. Umarł przed tygodniem Frydrych należący do piwnicy, dzisiaj Andrzej Wagien-halter, oba z gorączki którą im sprawiło szkodziwe w drodze przeziębienie. Krol Jmść litośny nad stratą sobie ludzi służących wiernie, obu jak nayokazaley po-grześć i licznemi Mszami dusze ich wspomagać rozkazał. Czas prawdziwie wiosenny i pierwszy dzień w tym Miesiącu ciepły, dał powód Nayi: Panu do zażycia spaceru konno przed obiadem. Po obiedzie zaś zabawiwszy się konwersacyą i grą w Bilard, udał się Nayi: Pan do Gabinetu na wyprawienie Expedycyi Warszawskiej. Przed wieczorem grała muzyka, złożona z Kapelistow Pułkowych, potym nastąpiło czytanie, daley wieczerza i spoczynek.

K

*Dnia 12. Kwietnia we Czwartek.*

Zrana Krol Jmść wyjeżdżał konno na spacer. Około tegoż czasu przybyli do Nas z Kiiowa Dnieprem Xże Jmść Poniatowski, Xżęta młodzi de Ligne i Hrabia Dillon, którą wodną podróż odbyli we 24. godzinach dla uniknienia drogi lądowej, po niektórych miejscach tak trudney dla grzęskiego blocka, że przybyli dwoma dniami z tegoż Kiiowa dwaj ludzie dworczy około Wafilkowa w blocku nocować musieli. Wolna już na Dnieprze nawigacya rokuie nam coraz bliższe przybycie Imperatorowey Jeymci do Kaniowa, ile przy czasach ciepleyszych i pogodnieyszych. Po obiedzie korzystając z piękney pogody i ciepła, wyszedł Naji: Pan na bliskie gory, gdzie zebrane w wielkim mnoŃtwie Pospolstwo, bawiło Nas zwykłemi kraiowemi swemi tanami i kozacką muzyką. Zszedł potym na doł Naji: Pan i spacerował po brzegach Dniepru, przypatrując się różnym statkom Rossyiskim z nabraną w Krzemieńczuku gliną potrzebną do hut szklanych do Krzyczewa w gorę Dniepra idącym. Zebrane na tym brzegu pospolstwo, różne sztuki w

przeskakiwaniu siebie, w stawaniu na barkach, w ubieganiu się z osobliwą zęczością i szybkością ukazowało. Oglądał potym Nayi: Pan Rynek i będące w nim kramy, a odprawiwszy ten wesoły spacer, bawił się u siebie do godziny 8. w którym czasie wyszedł znowu do kompanii, a rozmowami, grą i kolacją dzień ten cały w zdrowiu i dobrym humorze przepędził.

*Dnia 17. Kwietnia w Piątek.*

Bytność Nasza w Kaniowie dotąd do Pustelniczey osobności podobna, pomnażać się zaczyna przybywającemi coraz do Nas Obywatelami Polskimi z Kiiowa. Dzisiaj przybył Xzę Michał Lubomirski Generał, i prezentował się Nayi: Panu, który zwyczajem swoim aż do południa konnego spaceru zażywał. Doniosł pomieniony Xzę, o zbliżających się już z Kiiowa PP. Marszałkowstwu Kor: i że wielu z Panow Rosyjskich wybiera się z Kiiowa, dla oddania Nayi: Panu uniżoności swoiey; słyszeliśmy też od tego Xcia, że Imperatorowa Jeymść w czasie Świąt była przytomna u stołu na kilkadziesiąt Osob, gdzie wszyscy Pola-

cy znajdujący się pod ow czas, mieli honor bydź zaproszeni; że taż Monarchini drogim i gustownym z pereł nożeniem na szyję JW. Wdżinę Ruską obdarzyła.

Po obiedzie Nayi: Pan odebrał przez kresly z Warszawy expedycyą, wczoray czytaniem oraz resposnami zatrudniwszy się do godziny 7. wyszedł na salą do Kompanii, bawił się grą w Bilard, ponieważ chwila nieco zimna i wietrzna zwykłego przed wieczorem spaceru pierwszego zabroniła.

*Dnia 14. Kwietnia w Sobotę.*

JWW. Marszałkowsstwo Kor: przybywszy tu z Kiiowa powitali Nayi: Pana, wieczorem zaś około godziny 8. przybyli także JPP. Wałużew i Sołtykow Szambelanowie Imperatorowey Jeymci, a z niemi JPan Bibikow, dla powitania J. K. Mci, którzy natychmiast w przygotowanym dla gości Zagranicznych Domie umieszczeni zostali, i wszystkie im wygody opatrzone. Przez cały dzień wietrzny i chłodny bawił się Krol Jmśc w pokojach swoich.



*Dnia 15. Kwietnia w Niedzielę.*

Nayi: Pan chcąc bydź z kolei w 3. Cerkwie tuteyszego Miasteczka, rozkazał ieszcze dnia wczorayszego, aby w niey przygotowanie uczyniono do nabożeństwa, a o porze zwyczajney udał się w asystencyi swoich gości, na Mszę S. po ktorey słuchał nauki mianey dla zgromadzonego Pospolstwa przez X. Opata Fizykiewicza, w Słowiańskim ięzyku. Wychodząc zaś z Cerkwi przyjąć raczył częśćkę chleba, który się według zwyczaju tamiecznego rozdawał Pospolstwu przez Kapłanow. Powrociwszy do Zamku, bawił się expedyowaniem kresly aż wpuł do 2., w którym czasie dozwolił Audyencyi przybyłym z Kiiowa dnia wczorayszego Szambelanom Rossyiskim i onych z sobą do stołu zaprosił.

Wieczorem zebrała się Kompania na Pokoie licznieysza nad inne czasy, pomnożona przybyłemi Obywatelami, Ci zaś byli JW. Wda Ruski i Seweryn Potoccy, Xżę Sanguszko Srażnik W. Kor: Xżę Sapieha Generał Artyleryi Litt: i Reyten Pifarz Ziemski Nowogrod: Po kolacyi pożegnali Nayi Pana oprócz 5ch

przybyłych wczoray Rossyanow, Xżęta młodzi de Ligne, Hrabia Dillon, Xżę Sanguszko Strażnik, Xżę Jozef Ponia-towski, odieżdżający do swojego Regi-mentu, a Biskup Naruszewicz mający wyiechać do Kiiowa.

*Dnia 16. Kwietnia w Poniedziałek.*

Ranek dnia tego nad inne czasy cie-pleyzy i spokojny od wiatru, zachęcił Nayi: Pana do użycia konnego spaceru, którym się zabawiał aż do obiadu. Po obiedzie дано znać, że przybiegł Ku-ryer dla obstalowania stancyi dla iadą-cych z Kiiowa JPP. Nalifztyna Koniu-szego Wielkiego, syna tegoż Kapitana Gwardyi i Graffa Gołowkina zięcia, oraz Suałowa Podkomorza Wielkiego kuzyna tegoż Senatora, który przed 3. dniami był tu z listem od Imperatorowey Jey-mości przyflany. Przybyli około godzi-ny 4. wspomnieni goście i mieli w krot-ce audyencyą w Gabinecie u Nayi: Pana, gdzie zabawiwszy z pół godziny, gdy wyfzli do sali, bawili się z przytomnemi. Wyfzedł też Nayi: Pan w krotce do Kompanii, i bawił się czytaniem Gazet Francuzkich aż do kolacyi, po ktorey

pożegnali J. K. Mśc JW. Wda Ruski i Seweryn Potoccy.

*Dnia 17. Kwietnia we Wtorek.*

J. K. Mśc równie iako i dnia wczorajszego iezdził na spacer pod wieś Stepance odległą o milę od Kaniowa, w asystencyi Dworow i Panow tu rezydujących konno, a JW. Marzałkowa W. Kor: kareta. Za powrotem Nayi: Pana prezentował się Xzę Jozef Lubomirski Szeff Regimentu konfystuiącego w Łabuniu. Gdy przybyli PP. Rosyjscy na Pokoie, nim dano obiad, bawił się z nimi Nayi: Pan konwersacyą, po obiedzie zaś gdy się udał do swego Gabinetu dla expedyowania kressly do Warszawy, Xzę Jmśc Podskarbi W. Litt: bawił Gości zbiorem swoich kamieni drogich i rzadkich dla naystarożytnieyszey rzeźby, ktore przed kilką dniami sam Nayi: Pan oglądał.

Wieczorem przybył JP. Zielński Kafztelan Biecki, i prezentował się Nayi: Panu w sali Bilarowey, gdzie gdy JP. Naryszki i Szuwałow od gry w Bilard wymowili się, złożyła się dla nich kompania do grania w Wiska. Po kolacyi PP. Ros-

tyjscy pożegnali Naya: Pana pełni ukontentowania z miłego siebie przyjęcia.

*Dnia 18. Kwietnia we Szrodę.*

Lubo dnia wczorayszego J. K. Mść postanowił ranek dzisiejszy obrocic na spacer piechotny, wydarzone iednak dnia tego zimno zbyteczne niedozwolilo użycia tey satysfakcyi i przymusiło bawic się w Pokoiach; przed obiadem iednak udał się Naya: Pan pieszko do stancyi JWW. Marszałkowstwa W. Kor: i Hetmana Poln: Litt: Przed obiadem przybył z Kiiowa JP. Litlpytz Szambelan J. K. Mci rodem Amerykańczyk. Po obiedzie gdy się udał Naya: Pan do swego Gabinetu, kompania przeniosta się do Xcia Jmci Podskarbiego Litt: , gdzie się prezentował JP. Konopacki Palestrant Lubelski, chcący z głosem swoim popisać się przed Monarchą, który proszony od Xcia Jmci raczył dla satysfakcyi kompanii dadz próbę swoiey umiejetności, a potym zaprowadzony na Pokoie miał honor produkowania się przed Naya: Panem.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

ROKU 1787.

\*—————\*

*Dnia 19. Kwietnia we Czwartek.*

Dzień ten zszedłszy na zwyczajnych zabawach, nie miałby podobno nic do napisania szczególniejszego, gdyby zdarzony przypadek nie był do tego powodem. Po kolacyi gdy się kompania bawiła na sali, Jaśnie Wielmożny Hetman blisko stojący okna postrzegł niezwyčajny ogień w Miasteczku, a to słowo wyrzeczone, ogień, całą natychmiast poruszyło kompanię; wypadłszy zatem prawie wszyscy na dziedziniec Zamkowy, z którego łącniey widzieć było, postrzegli całe kramki mizernie w rynku pobudowane, słomą kryte, które tak raptownie ogień ogarnął, że do ratowania onych żadnego nie było sposobu; zebrani więc Żołnierze i spędzeni ludzie, samych tylko poblížszych budynków pilnowali; spaliły się wkrótce wspomniane kramki, a ieden snopek z dachu pałacy się uniośszy wiatr, rzucił na praczkarną Krolewską, ktorey dach z blisko stojącą

L

chałupą wkrótce spłonął, bielizna iednak wszelka uratowaną została. Takowy przypadek zatrzymał spoczynek Nayi: Pana aż do godziny 1. z północy, poki się zupełnie ogień nieugasził.

*Dnia 20. Kwietnia w Piątek.*

Okolo godziny 9. udał się Nayi: Pan z całą kompanią na miejsce pogorzeliśka, gdzie smutny znaleźliśmy widok; widok Kupców rozrzewnionych nad swoją stratą, gdyż zupełnie prawie niektorzy swoy towar utracili: ieden tylko Szwyca car mający swoy sklep płocienny część swojego towaru wyratował. Ukazało się potym, iż Kupcy tym pożarem utracili 12,000. Czer: Złt.

Dziwno nam wszystkim było widzieć w miejscu zacieśnionym budynkami słomą krytymi, iż ogień więcey się nieszerzył, co samey tylko Opatrzności Boskiej przypisać należy, bo zabiegi ludzkie temuby przeszkodzić niemogły.

Dzień ten zszedłszy na zwyczajnych zabawach, miał tylko pod wieczor tę szczególnieyszą osobliwość, iż rzeczony przed dniami kilka JP. Konopacki

ofiarował do skarbu Krolowi Jmei Szablę dla starożytności swoiey znakomitą, ktora, iesli dadź wiarę można Napifowi złotemu na niey, za czasow Władysława Jagiełły była udziałana, miała bowiem na sobie procz napisu Imienia Krolewskiego i Pogoni Litewskiej Rok 1414. wyryty.

*Dnia 21. Kwietnia w Sobotę.*

Pomimo wiatru dosyć przykrego. Krol Jmśc do samego prawie obiadu bawił się przechadzką, przypatrując się piękney sytuacyi mieysc okolicznych. Po obiedzie prezentował Nayi: Panu JP. Marszałek W Kor: JPana Podhorskiego Podczaszego Krzemienieckiego, i abszeytowanego Maiora Rofs: Tamarę Syna Obywatela w Gubernii Katerynosławskiej mieszkanię swoje i stado znaczne mającego, o mil 4. od Kaniowa. Przybył ten poslední z JPanem Sttą Mielnickim, ktorén dla ciekawości widzenia stada, a bardziey konia 3000. Rublow taxowanego był się za Dniepr przewiozł, a powróciwszy doniosł Nayi: Panu, że nigdy ieszcze tak pięknego konia niewidział.

*Dnia 22. Kwietnia w Niedzielę.*

Nocy przesłętej znowu między drugą i trzecią z pułnocy wstąpił się na końcu Miasteczka pożar, lecz przecie tą razą niewiele szkody uczynił, bo tylko na jednym domku ogrodnika tamiecznego skończył się. Po 11 słucał Naya: Pan Mszy S. w Cerkwi Bazyliańskiej, a gdy powrócił do Zamku, przybyli na pokoje JPP. Pruszyński Zytomirski i Trzeciak Owrucki Kasztelanowie, w kompanii liczney Wdztwa Kiiowskiego. Gdy Krol Jmśc z Gabinetu swojego wyszedł do sali, JPan Trzeciak Kasztelan Owrucki zwykłą Senatorom przysięgę według Roty czytanej przez JP. Marszałka W Kor: wykonał. Po obiedzie prezentowany był Krolowi Jmci Kawaler d'Maurte Podpułkownik w Woysku Francuzkim, iadący z Konstantynopola przez Kiiow.

*Dnia 25. Kwietnia w Poniedziałek.*

Lubo nieco poranek dnia tego był wietrzny, jednak Naya: Pan bawił się godzin kilka konnym spacerem, w czasie którego miał satysfakcyą widzieć przy zdroju nazwanym Spa, ustrzelonego z pisto-



letu dużego szczupaka przez JPana Stte Mielnickiego. Przed obiadem prezentował się Nayi Panu JP. Bniński Sędzia Poznański, który tegoż dnia po mianey prywatney audyencyi wieczorem odjechał.

*Dnia 24. Kwietnia we Wtorek.*

Między 8. a 9. godziną z rana wyjeżdżał Nayi: Pan konno z całą kompanią pod wieś Stepańce dla przypatrzenia się mufrze Pułku konnego konfystencyą mającego w Kaniowie, a za powrotem o godzinie 1. z południa bawił się nieco konwersacyą aż do obiadu. Przed wieczorem dnia tego JX. Biskup Narulzewicz z Kłowa powrócił.

*Dnia 25. Kwietnia we Szrodę.*

Znowu dzisiejszey nocy ogień zajął się w mieście, który zapaliwszy dwa kramiki ugaszonym został. Jest tu mniemanie, że ten pożar był z podpalenia, dla tego czyniono tu ścisłą inkwizycyą, a na których padło podeyrzenie, osadzono je pod wartą.

Wieczorem JPP. Pruszyński i Trzeciak Kafztelanowie, Nayi: Pana pożegnali.

*Dnia 26. Kwietnia we Czwartek.*

Czas przedobiedni dnia tego przepędził Nayi: Pan na konnym spacerze. Po obiedzie przybył z listem do Krola Jmci od Xcia Potemkina Officer Rossyjski Polak Krzyżanowski, który około wieczora był expedyowany.

Przybyły dnia tegoż do Kaniowa Jeymość Pani Popielowa z cerką Kasztelanową Lwowską, i Xżna Jozefowa Lubomirska, a z mężczyzn JP. Platter ex-Pisarz Polny Litt.

*Dnia 27. Kwietnia w Piątek.*

Gdy Nayi: Pan po spacerze powrócił do Zamku, prezentowane były JW. Marszałkow: W. Kor: Damy wczoray przybyłe. Pomnożyła się wieczor kompania nadiechaniem JPaństwa Hrabstwa Tarnowskich, Kozłowskiego Stty Braclawskiego, Whitworta Angielskiego Ministra i JP. de Maisonneuve, którzy tegoż wieczora mieli honor prezentować się Nayi: Panu.

*Dnia 28. Kwietnia w Sobotę.*

Z rana spacer konny, po obiedzie konwersacya i gra w Billard, oraz praca w

Gabinecie bawiły Nayi: Pana. W wieczor JW. Marzatek W. Kor: przybyłych JPP, Bierzyńskiego Zytomirskiego i Orłowskiego Latyczewsk: Podkomorzych Nayi: Panu prezentował.

*Dnia 29. Kwietnia w Niedziele*

JP. Mier Kafztelan Inflantki przybywszy do Kaniowa o godzinie 10. ranney udał się zaraz na pokoie, gdzie idącemu na Mszę S. Nayi: Panu przez JP. Marzalka W. Kor: był prezentowany. Po Mszy powrociwszy do Zamku Krol Jmśc udał się do Gabinetu swego na czytanie expedycyi nadeszłych kressłą z Warszawy. Po obiedzie dawanie rezolucyi na listy odebrane z rana zatrudniały Nayi: Pana godzin ze dwie, resztę zaś czasu zabrał spacer pieszy po Miescie i brzegach Dniepra. Xżę Podskarbi W. Litt: a po nim JPan Platter ex-Pisarz Polny Litt: do Kiiowa dziś wyiechali.



*Dalsza Kontynuacya na potym.*

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Faint text, possibly a signature or a date, located below the circular stamp.

N  
n  
d  
h  
X  
b  
i  
t  
v  
F  
fl  
w  
k  
O  
w  
v  
e

V

## DYARYUSZ PODROZY J. K. MCI.

ROKU 1787.

\*-----\*

*Dnia 30. Kwietnia w Poniedziałek.*

Cały poranek dzisiejszy przepędził Nayiaś: Pan na spacerze pieszym po miasteczku, z kąd powracając wstąpił do kwatery JPani Popielowey Kafzellanowey Lwowskiej, stojącey razem z Xiężną Jozefową Lubomirską. Po obiedzie JPan Działyński Wdzie Kaliski iadący przez Kaniow do Kiiowa prezentowany przez JW. Marszałka W. Kors w czasie mianey prywatney Audyencyi pożegnał Nayi: Pana.

Wieczorem nadiechawszy JP. Chański Chorąży Kiiowski z JPanem Morzkowskim Podstarostą Zytomirskim, przed kolacją razem z JPanem Poniatowskim Obywatelem nowo Rossyjskim, byli również przez JW. Marszałka prezentowani. Po kolacyi Muzyka Pułkowa więcej godziny zabawiła Nayi: Pana.

*Dnia 1. Maia we Wtorek.*

Jmsé Pan Szuwałow Generał en Chef Woysk Rossyjskich uprzedzający przy-

M

bycie Imperatorowey Jeymci do Krzemieżczuka, trakt swoy obrocił z Kiiowa na Kaniow dla oświadczenia Krolowi Jmci uniżoności swoiey; przybył rzeczony Generał z JP. Szprengportem Szambelanem na pokoię po 1. z południa, i wkrótce u Nayi: Pana miał prywatną audyencyą. Po obiedzie zaś dla kontynuacyi przedsięwziętey podróży, J.K. Mśc pożegnał.

Wieczorem około godziny 6. u JW. Tyfzkiewicza Hetmana Poln: Litt: cała Kompania znajdowała się.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



DIARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

ROKU 1787.

*Dnia 2. Maia we Srxodę.*

Ranek dnia tego Nayi: Pan przepędziwszy w Gabinecie swoim iuż to dawanem rezolucyi na podane sobie memoryały, iuż to zwykłą sobie zabawą czytaniem książek, po 11. przed południem udał się do szkół Kaniowskich z Ministrami Dworu swego i Cudzoziemskich na examen podług przepisow Kommissyi Edukacyiney co miesiąc odprawujący się, gdzie przywitany mowami w Polskim ięzyku raczył łaskawie Młodź szkolną ze wszystkich nauk examiować, a zabawiwszy godzin dwie, gdy się zabierał na powrot do Zamku, miał mowę JXdz Opat Fizykiewicz mający dozor nad temi szkołami, stosowną do tey okoliczności, po ktorey Nayi: Pan oświadczył swoią wdzięczność i ukontentowanie, Medalem go złotym z napisem: *Merentibus* i swoim Portretem udarował.

Po obiedzie iężdżił Krol Jmśc i cała kompania na spacer, z kąd powrociwszy,

N

reszta dnia tego na zwyczajnych zabawach przepędzoną została.

*Dnia 3. Maia we Czwartek.*

Zrana spacer i czytanie listów nadeszłych kresłą z Warszawy; po obiedzie ekspedycya teyże kresły naodwrot, przechadzka i gry różne czas zabrały.

*Dnia 4. Maia w Piątek.*

Xiążę Jmść Podskarbi W. Litt: który przed kilką dniami wyjechał był do Kiowa dla powinuszowania Imieniem Nayaiań: Pana Imperatorowey Jeymci Urodzin w przeszłą Szrodę obchodzonych, disieyszey nocy powrócił, i doniósł Jęgo K. Mci, że Imperatorowa Jeymść dnia wczorayszego o godzinie 10. z rana, iuż się na swoię Flotę z Pałacu przeniosła, i o 10. wierszt z Kiowa miała nocować.

W wieczor JP. Maior Skipor Adiutant przy boku Xcia Jmci Potemkina, iadący ładem do Krzemieńczuka, J. K. Mci przez JW. Marszałka był prezentowanym. Przybyli także wieczorem Xiążę Jozef Lubomirski, JPP. Orłowski Podkomorzy Łatyczewski i Ignacy Działyński.



Dzień dzisiejszy zdarzył nam przecie po kilkotygodniowej suszy, wiatrach uftawicznych deszczyk pożądany i łagodniejsze powietrze.

*Dnia 5. Maia w Sobotę.*

Dzień dzisiejszy cały przepędzony był na oczekiwaniu Imperatorowej Jeymci, lecz wiatry przeciwne dni przeszłych uczyniwszy nieposobną żeglugę udeterminowane na ten dzień przybycie omyliło, około godziny 5. w wieczor Nayiasń: Pan iędził w kompanii Dam i Mężczyzn tu będących do zdroiu za Miastem będącego, zwanego Spa. Za powrotem miał sobie prezentowanych Xcia Jozefa Lubomirskiego i JP. Ignacego Działyńskiego, dnia wczorayszego przybyłych z Kiiowa. W czasie kolacyi powrocit wyftany Towarzysz dla pilnowania Floty Imperatorowej Jeymci z doniesieniem, iż o puł trzeciej mili od Kaniowa stanęła na nocleg. Dyfponował zatym J. K. Mśc JX. Biskupowi, aby nazajutrz Msza S. z rana na Pokoiach była odprawioną, dla weześniejszego przybrania się tak swojego, iako i całego Dworu na przyięcie Monarchini.

*Dnia 6. Maia w Niedzielę.*

Przybył nakoniec dzień ten, któregośmy 6. Niedziel zupełnie siedząc w Kaniowie oczekiwali. Około godziny 9. z rana poczęły się ukazywać galery Imperatorskie tym właśnie porządkiem, których jest regestr na osobney karcie wypisany. Ze ta Flotta płynąc powoli ieszcze nietak prędko około brzegów Kaniowfk: była spodziewana, Krol Jmśc tym czasem w dzień ten iako Niedzielny słuhał Mszy S. na sali Pałacowey mianey przez JX. Biskupa. Około godziny 11. przechodziły galery w pewney od siebie odległości i zastępując miejsce na Dnieprze prawie na ćwierć mili, za daniem znaku z armaty z galery Imperyalney, poczęły wżysztkie zarzucać kotwice i na nich się ustanowiły. Wżysztkie te statki były na śrzedku Dniepru, korego koryto o tyśiac prawie krokow od brzegu Polskiego ku stronie Rossyjskiej jest oddalone. Galera Imperatorska nosząca na sobie Pawilon czerwony a w liczbie 9. gdy się zařtanowiła trochę wyżej od Kaniowa, tak iednak że z niej całe miasteczko, dom Krolewski i kolum-

na z Cyfrą Imienniczą dobrze widziane były, dano ognia z armat na gorze stojących, sto i jeden raz na powitanie Monarchini. Odpowiedziała galera Imperatorska kilkakrotnym także ognia z armat wydanem, a za nią i inne galery.

Wkrotce przybyli na powitanie Króla Jmci Xżęta de Ligne i de Nassau, z kteremi Król Jmśc, oraz licznie przybyłym i przy boku swoim znajdującym się Państwem wyszedł z Pokoiow swoich na dziedziniec, dla przypatrzenia się temu pięknemu widokowi, który z 20. kilku galer podwoyne maszty mających, licznemi maytkami, Zolnierzami i Woytkową muzyką na wierzchu napelnionych, ile przy czasie spokojnym dziwnie piękny i wspaniały wydawał obraz. Około godziny 12. wysłane były od galery Imperyalney dwie wielkie i ozdobne fzałupy, mająca każda po 14. maytkow świetle przybranych z jednym wolnym Officyerem, oraz sternikiem po Króla Jmci. Płynęli na nich Graff Bezbrotko i Xżę Boratyński Marszałek Dworu Imperyalnego, którzy przybywszy do Kaniowa prowadzeni byli przez JW. Marszałka W. Kor: do Gabinetu Królewskiego, gdzie

Nayi: Pana uwiadomili o przybyciu Imperatorowey Jeymci z oświadczeniem, iż ta Monarchini życzy widzieć się z Nayaiaśn: Panem. Już stało kilkanaście karet poszupstnyen na Dziedzieńcu Dworu Krolewskiego dla przywiezienia do brzegu; Krola Jmci i tych wszystkich ktorzy tam iechać mieli. Na Pokoiach Krolewskich podany był nayprzod regestr podwoynych Ofob, ktorych pierwszy zabierał te, ktorzy na obiad iechać mieli, a drugi tych, dla ktorych audyencya wyznaczona była.

Ruszono sie zatym karetami do brzegu, *w pierwszej* iechał Krol Jmśc. oraz Graff Bezborotko i Xżę Boratyński, *w drugiej* JW. Marszałek W. Kor, Xiążę Jmśc Podskarbi W. i Hetman Poll: Litewscy, oraz Konfyliarz Platter, i inni w innych następowali. Wszystkie Kaniowfskie gory, oraz brzegi rzeczne osypane były ludu mnostwem, ktorych z różnych mieysc ciekawości lub inne potrzeby sprowadzify. Siadł *do pierwszej Szalupy*, na mieyscu sobie pośrodku przygotowanym Krol Jmśc maący przy sobie JPanią Marszałkową W. Kor, dwóch Posłów Rossyiskich, żch Ministrow Pol-

skich, Ministra Angielskiego, oraz Xiążęta de Ligne, i Xcia de Nassau, na drugiey byli umieszczeni JX. Biskup Koadiutor Smoleński, Platter Stta Infantski Konfiliarz, Dzieduszycki Pisarz W. Litt: Szydłowski Stta Mielnicki, Deboli Chorąży Nadworny Kor: Generał Komarzewski, Pisarz Woyskowy Morawski, Pan Maisonneuve Chargé des affaires de Malte, Byżewski Pułkownik i Adiutant Kirkor. Zegluga ta Krolewska trwała około godziny, ponieważ trzeba było omiiać piaski i różne wysepki od wylewow rzeki poczynione, oraz płynąć w górę na rzece bystrey i szerokiey. Gdzie tylko szalupa miała Imperatorskie Galery dawano ognia z armat. Żołnierze zaś stojący na gorze galer, prezentowali broń przy biciu w bębny i głosie muzyki.

Wyśiadłszy Krol Imść przy galerze Imperyalney spotkany był od Xcia Potemkina po schodach suknem ponsowym wybitych i zaprowadzony do sali, gdzie zastałszy Ministrow cudzoziemf: i wielu PP. Ross: szedł prosto do pokoiow Imperatorowey Jeymci na iey powitanie, i zabawiwszy tam kilka minut wrocil się do sali, gdzie był witany od przytomnych,

mających na czele Xiążęcia Potemkina. Dla oświadczenia uszanowania Krolowi Jmci wszyscy Panowie Roslyjscy, ktorzy mieli Ordery Polskie, one na siebie powdziejali; Panowie zaś Polscy dla uszanowania Monarchini mieli na sobie Ordery Roslyjskie. Wyszła z Gabinetu swego Imperatorowa Jeymsć, bogato i gustownie przybrana, gdzie ją powitała nayprzod JW. Marszałkowa W. Kor: po niej inni z Krolm Jmcią przybyli. Rozmawiała się z JP. Hetmanem Pol: i Podskarbin W. Litt:, bawiła się potem z Nayi: Panem konwerfacyą około poł godziny, poki medano znać iż zbliżył się czas obiadu. Udała się zatym Monarchini z Krolm Jmcią do szalupy Imperyalney kosztownie przybraney, mającey na sobie baldakin axamitny ponfowy złotem haftowany. Posadziła przy sobie Krola Jmci oraz Xcia Potemkina, JP. Branicką Hetmanową i Hrabina Skowronską, za którą szalupą inne z przybyłemi Gośćmi jedna po drugiey postępowały. Zmierzały zaś wszystkie do jedney z naywiększych galer gdzie była wspaniała sala stołowa, a w niej stoł na kilkadziesiąt osob postawiony. Zaczął się obiad

wspaniały, w czasie ktorego rozdano  
 wszystkim kielichy z winem, a Impera-  
 torowa Jeymość powstawszy z krzesła  
 swojego, gdy wypita zdrowie siedzące-  
 go obok siebie Krola Jmci, ktoremu Szam-  
 belan Imperatorski krzesło podał i stał za  
 nim, wzajemnie Krol Jmść powstawszy  
 pił zdrowie także Monarchini przy biciu  
 z armat po wszystkich galerach i odgło-  
 sie muzyki tak tey, która przez cały  
 obiad grała na galerze Imperyalney,  
 iako też innych po drugich galerach bę-  
 dących. Po zakończonym obiedzie po-  
 wrocila Imperatorowa Jeymść z Krolem  
 Jmcią w teyże samey szalupie do swojej  
 galery, a J. K. Mść odprowadziwszy Mo-  
 narchinią do swoich pokoiow, udał się też  
 samą szalupą do kwatery Xcia Potem-  
 kina, gdzie dla spoczynku swego miał  
 wyznaczony Appartament. Wkrotce po  
 przybyciu tam Nayi: Pana przyjechał  
 J. Pan Mamonow Generał Maior i oddał  
 Nayiasz: Panu Imieniem Imperatorowej  
 Jeymci Order S. Andrzeia bogato bry-  
 liantami kameryzowany z Gwiazdą te-  
 goż Orderu rownie bogato kameryzowa-  
 ną, który znak przyiaźni Monarchini  
 Nayi: Pan wdziawszy na siebie wyszedł

do sali galerowey, gdzie od przytomnych licznie zgromadzonych Panow był witalny, a w kompanii ich bawił się konwersacją do godziny 6.

...Laska Imperatorowey Jeymości oraz Najjaśniejszy Pan dały się przychylić do żądania JPaństwa Hrabów Tarnowskich, ktorych dom zawsze był otwarty do przyjęcia Polskich i Rossyjskich Gości, w czasie bawienia się oboyma Monarchow na Ukrainie, z Kijowa do Kaniowa i wzajem przejeżdżających. Oświadczyła Imperatorowa Jeymość Krolowi Jmci, że chce trzymać do Chrztu Syna rzeczonych Hrabów w Domu swoim. Na ten koniec wyznaczony był do dopełnienia ceremonii, ponieważ Dziecię już z wody było ochrzczone, JX. Biskup Koadiutor Smoleński, który przybywszy z dwoma Prałatami Kiiowskiemi z Xdzem Pałuckim Officyalem i Ostrowskim Kanonikiem, oraz apparatusem Biskupim do sali Imperyalney, zastał już tam JPP. Hrabów z Synem Władysławem i ubrawszy się jak Biskup oczekiwał w tey sali na przybycie Krola Jmci; a gdy Najjaśniejszy Pan przybył, wyszła zaraz Imperatorowa Jeymość z Gabinetu swego, i zaczęła się



ceremonia; przydano Dziecięciu imiona Stanisława i Pawła na pamiątkę Rodziców Chrześnych Króla Imci i Monarchini Matki Xcia Wielkiego. Przytomni Rodzice złożyli najwyższe dziękczynienie za tak wielki honor i zaszczyt dla siebie i syna swego uczyniony. Po odbytey tey ceremonii usiadł Król Jmć przy Monarchini i więcey dwoch godzin z nią rozmawiał, a inni przytomni, częścią w sali przy rozstawionych stolikach, częścią w tymże pokoju, gdzie Monarchowie z sobą rozmawiali, bawili się w gry różne.

Po godzinie 8mej ponieważ Imperatorowa Jeymć na dniu iutrzejszym z rana w dalszą podróż do Krzemieńczuka udadź się miała, pożegnał Najjaśn: Pan Monarchinią, wzedłszy do iey Gabinetu z Xciem Potemkinem, potym zaś udał się na szalupie Imperyalney do swojego domu zaprosiwszy na kolacyą wszystkich Ministrów i Panów Rossyiskich. Prowadzony do Kaniowa od Graffa Bezborodka i Xcia Boratyńskiego, ktorego tabakiera kosztowną udarował; w czasie przejazdu N. Pana przez Dniepr bito z armat po wszystkich galerach przy odgłosie mu

zyki, a na stronie Polskiej zapalona Illuminacya dziwnie piękny sprawiła widok. Wspaniała kolumna na ktorej ze trzech stron była wyrażona Cyfra Imperatorska zaraśniała tyśiącznemi lampami, góra zaś cała w różne gzygzaki porznięta, a po przekopanych do koła rowach drzewem finolnym i inną materyą zdatną do ożywienia ognia napelniona, cała prawie nakryta, czyniła zdala widok o-wych to gor zagranicznych ktore to wyrzucaią z siebie płomienie rzeki ognistej.

Na brzegu Kamiowskim czekało na Jego K. Mść i Gości, zaproszonych karet kilkanaście, ktoremi gdy wszyscy do Domu Krolewskiego przybyli, zaczęto dawać ognia z armat i zapalono Faierwerk, ufadzone gęsto nakoło teyże gory w wielkiej liczby race wylatujące snopami, czyniły widok wylatujących Wulkanow, a nakoniec wypuszczony z przylegley także gory z kilką tyśięcy rac Bukiet całe Miasto, rzekę i wszystkie okolice płomieniem swoim oświecił. Po wspaniałey kolacyi odesłał Krol Jmść cugami swemi tych ukontentowanych Gości. Sam zaś po całodzienney fatydze zdrowie jednak i wesoł udał się na spoczynek.

*Nazwiska galer Floty Imperatorowey Jey-  
mości, porządek według ktorego płyną i  
Osoby na nich znajdujące się.*

1. *Samara.* } Kuchnia i statki z Prowian-
2. *Kuban.* } tem,
3. *Tauel.* }
4. *Don.* } Statki na powinności.
5. *Ingul* }
6. *Szoż.* Marzałek Nadworny Xżę Bo-  
ratyński, Tayny Konfyliarz, Stre-  
kałow Leyb Medykus, Rogier-  
son Sekretarz Tayny, Hrapowi-  
cki Sekretarz Nadworny, Kanto-  
ry, tudzież Offycyaliści Marżai-  
ka i Sekretarza.
7. *Desna.* Sala stołowa.
8. *Snow.* Graff d'Anhalt, Bezborotko Ge-  
nerał Maior, Lewaszow Koniu-  
fzy, Rechbinder tudzież potrze-  
bniejszy ludzie, Offycyaliści i Ad-  
iutanci Graffa Bezborotka.
9. *Dnierr.* Imperatorowa Jeymość.
10. *Boh.* Xżę Potemkin, Grafinie Sko-  
wrońska Branicka z Meżami.
11. *Ipad.* Wielki Koniufzy Naryfzkin,  
Wielki Podkomorzy Szuwałow,  
tudzież och Szambelanow, Czer-  
tkow i Neledyński.

12. *Sejn.* Posłowie i Ministrowie, Xzę de Ligne, tam się będą mogli mieścić i inni Codzoziemcy.

13. *Oret.* Graff Czerniszew z Corką.

Reszta *Galer* innych dla pomniejszey Swity.

*Dnia 7. Maia w Poniedziałek.*

Flota Imperatorowey Jeymci około godziny 5. ranney według determinacyi wczorayszey w dalszą puściła się żeglugę. Dzień ten cały dźdżył niedozwolił inney użyć rozrywki, iak tylko bawienia się na pokojach w gry różne. Po obiedzie nadeszła kressa z Warszawy zatrudniła Nayi: Pana czytaniem Gazet i listow. W wieczor przybył na Pokoie JPan Grocholski Kasztelan Braclawski, i natychmiast przez JW. Marzałka był Krolowi Jmci prezentowanym.

Po kolacyi Nayi: Pan dyspohował, aby dnia iutrzeyszego do Mszy S. w sali Pałacowey przygotowanie uczyniono.

*Dnia 8. Maia we Wtorek.*

Wczesniej nad inne czasy liczna z Obywatelow i Panow, tak przybyłych iako i tu będących, zebrałszy się kom-

pania na Pokoie, za wyjściem Nayi: Pa-  
na o godzinie 11. z Gabinetu swego,  
złożyła powinzowanie, i rękę iego Pań-  
fka ucałowała. Wyfluchawszy Mś y S.  
mianey przez JX. Pałuckiego Officyała  
Kiiowskiego w pokoju prywatney, szedł  
J. K. Mśc do Cerkwi Xieży Bazyljanow,  
gdzie miał kazanie JX. Mikołzewski Ka-  
nonik Kiiowski dowódząc nayprzod: *że*  
*stałość i szczęśliwość Narodow zależy na*  
*ufności swoiego Krola, powtore: Ze ufność*  
*i miłość Krola bez iednomysności i zgody,*  
*wzrusza naygruntownieyszą zasadę Ewange-*  
*lii, i nayważnieysze Prawa społeczności.*  
Po Kazaniu intonowane było *Te Deum*  
*laudamus*, przez JX. Biskupa Koadiutora  
Smoleńskiego. Gdy powrócił Nayi: Pan  
do Zamku, przybył wkrótce na pokoie  
JP. Ambassador Rossyjski przyślany od  
Imperatorowey Jeymci dla powinzowa-  
nia Nayi: Panu Imienin, który czasu mia-  
ney prywatney audyencyi Ordery przy-  
ślane JW, Hetmanowi Poln Litt: S. Ję-  
drzeia, a JP. Platerowi Sttcie Infant-  
skiemu i Komarzewskiemu Generałowi  
S. Alexandra Newskiego, a dla Dworu  
całego prezenta rozdał, to iest: dla JPan-  
now Dzieduszzyckiego Pifarza W. Litt:

Debolego Chorążego Nadwornego Kor:  
Morawskiego Pifarza Woyskowego Litt:  
Siarczyńskiego Sekretarza J. K. Mci,  
Słomińskiego Pułkownika i Beklera Kon-  
syliarza Tabakierzy brylliantami kamé-  
ryzowane, dla JPP. Szydłowskiego Stty  
Mielnickiego. Dębowskiego Sekretarza  
J. K. Mci, Byłzewskiego i Kirkora Ad-  
iutantów, i Politalkiego Maiora, Pier-  
ścienie, a zaś dla JP. Gordona Maiora,  
Zegarek kameryzowany brylliantami.  
Nastąpił obiad u kilku stołów, do kto-  
rego wszyscy Obywatele zaproszeni byli.

*Dnia 9. Maia we Szrodę.*

Wysiedziawszy w Kaniowie tygodni 6.  
i puł, wyruszyliśmy się dnia tego o go-  
dzinie 9. z rana na powrot do Warszawy.  
Wsiadł J. K. Mśc do karety z JW. Marszał-  
kową, Marszałkiem W. Kor: oraz Xciem  
Jmcią Podskarbin W. Litt: a inni tym  
porządkiem, iak i przybyli na to miey-  
sce. Przeprząg był pierwszy w *Stepancach*,  
drugi w *Setnickiey Karczynie*, gdzie cugi  
tak Xcia Jmci Podskarbiego rozstawia-  
ne oczekiwały. Droga równa i sucha,  
a dla dżdżu przed dwoma dniami spadle-  
go wolna od kurzawy; obszerne Stepy  
okry-

okryte trawą i zbożem wchodzącym, miłym oczy nasycając widokiem, nie dały postrzedz iak prędko przybyliśmy do *Korsunia* o 5. mil od Kaniowa odległego. Krol Jmść wysiadłszy z karety, nie dawszy sobie nic czasu do spoczynku, ani też zważając na deszcz padający, szedł zaraz do ogrodu, gdzie się bawił aż do obiadu oglądaniem śliczney pozycyi mieysca tego nad rzeką Rosią położonego, która dzieląc się na kilka korytów, i otaczając pałac z ogrodem, na wyspie skalistej sytuowany, a z wyniosłych i ogromnych skał spadając z hukiem przyiemny dla patrzących sprawuje widok.

Po obiedzie na którym Damy iako i Kawalerowie przeprowadzający z Kaniowa Nayi: Pana znaydowali się, czas cały już to na oglądaniu koni Xcia Jmci Podskarbiego, już to na spacerze blisko dwugodzinnym był przepędzony.

*Dnia 10. Maia we Czwartek.*

Jeździł Nayi: Pan wzięwszy z sobą do karety Xcia Jmci Podskarbiego W. Litt: i Kasztelana Miera, do wsi odległej o 2. mile dla oglądania mieysca tego podobnego sytuacją skalistą do *Korsunia*, zkąd

powrociwszy o godzinie 3. z południa  
 iadł obiad, po którym z całą kompanią  
 udał się na plac obszerny gdzie 12. par  
 Nowożeńców zgromadzonych mieli brać  
 śluby przy Oltarzu na to umyślnie  
 przygotowanym, wedle ktorego Dzie-  
 kan mieyscowy X. Lubicki z Duchowień-  
 stwem Ruskiego obrządku na przybycie  
 Nayi: Pana oczekiwał. Po mianey kro-  
 tkiey przemowie w Słowiańskim ięzy-  
 ku przez wspomnionego Dziekana, gdy  
 się ślubne obrządki zakończyły, Xiażę  
 Jmsć Podskarbi dla uwiecznienia pamią-  
 tki bytności Nayi: Pana wszystkich tych  
 nowożeńców, od wszelkich nietylko wy-  
 sług Dworowi, ale też i opłaty dożywo-  
 tnie uwolnił, i osobnym dla każdego do-  
 kumentem wydanym zabezpieczył: czym  
 niezmiernie ucieszeni przy trunku i mu-  
 zyce aż do północy tańcami i śpiewa-  
 niem bawili się. Po kolacy szedł Nay-  
 iaśń: Pan oglądać zapaloną Illuminacyą  
 ktorey dnia wczorayszego deszcz spadły  
 rozpalić niedał, gdzie mnogimi lampami  
 w rozlicznych kolorach oświecona  
 figura przyszłego pałacu, tudzież bramy  
 tryumfalne, Kościoły, piramidy obeliszki,  
 mosty, altany, pagurki, oraz nadbrze-



za skaliste rzeki Rofi podwajaiące teź same światła przyjemnym i wspaniałym widowiskiem w zachycenie patrzących wprawiały.

Zabawiwszy z wielką satysfakcją Jego K. Mść przeyrzeniem takowey illuminacyi, powrocil do pałacu, gdzie pożegnawszy kompanią a szczegulniey Damy dnia iutrzejszego odiechać mające, to iest, JPanią Kafztelanową Popielową z corką i Xiężnę Jozefową Lubomirską, udał się na spoczynek.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



J  
H  
K  
n  
P  
P  
P  
n  
o  
u  
p  
G  
te  
de  
m  
u  
b  
Z  
z  
M  
w

DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

Roku 1787.

\*\*\*\*\*

*Dnia 11. Maia w Piątek.*

Za odebraniem wiadomości, iż Cesarz Jmć iadący do *Chersonu* pod Imieniem Hrabiego *de Falkienfzteyn*, zbliżał się do *Korfunia*, gdzie miał mieć przeprząg koni, wyiechał przeciwko niemu Xżę Jmć Podskarbi W. Litt: o mil trzy do *Bogusławia* i zaraz oznaymił Nayiaśń: Panu przez Kuryera, iż za godzin kilka pomieniony Hrabia stanie w *Korfuniu*. Ten około trzeciej z południa przybywszy, udał się natychmiast do Zamku, gdzie przed mostem zamkowym wysiadłszy z *Grassem Kinskim* Generałem Leutenan-tem Woysk swoich, szedł pieszo prosto do Gabinetu Krolewskiego, a tam w samym progu spotkany od Naya: Pana i ucałowaniem się wzajemnym powitany, bawił się sam na sam więcey godziny. Za otwarciem na koniec Gabinetu, wezwani Xiążę Jmć Podskarbi W. Litt: i Marszałkostwo W. Kor.: oraz *Tyszkie- wicz* Hetman Polny byli onemuż przez

J. K. Mśc. prezentowani. Rychło po-  
tym po ucałowaniu się wzajemnym i  
ściśnieniu się uprzejmym, przeprowa-  
dzony od Krola Jmci aż na Dziedziniec  
Zamkowy, powtórzywszy uprzejme po-  
żegnanie, wsiadł do pojazdu i w dalszą  
puścił się podróż.

Po wieździe Hrabiego Krol Jmśc u-  
dał się na obiad w wesełszym nad inne  
czasy humorze, po zakończeniu ktore-  
go bawił się aż do kolacyi expedyowa-  
niem kresly do *Warszawy*. Czasu kola-  
cyi zapalona Illuminacya rownie bawiła  
kompanią iak i dnia wczorajszego. Za-  
szła potym dyspozycya od Naya: Pana,  
aby do rannego wyjazdu dnia jutrzejsze-  
go, wszelka była gotowość.

*Dnia 12. Maia w Sobotę.*

Nim nastąpiła wszelka gotowość do  
wyjazdu, Krol Jmśc przychyliwszy się  
do proźby JP. Pułkownika Koeniga, trzy-  
mał do Chrztu iego Syna z JW. Mar-  
szałkową W. Kor., który obrządek spra-  
wował JX. Łączyński Kononik Płocki, a  
po skończoney ceremonii samą JP. Puł-  
kownikową kolczykami kosztownymi u-  
darował. Pożegnawszy nareszcie JWW.

Marzałkowsko W. Kor: ktorzy innym traktem iechać mieli, oraz JPP. Miera Infantkiego i Zielińskiego Bieckiego Kafztelanow, tudzież JPana Mołżyńskiego Sekretarzą W. Litt: i innych, w dalszą udał się podróż. Przepzrag był koni rozstawionych od Xcia Jmci Podskarbiego w *Niechworopzcy*, a obiad i nocleg w Bohustawiu, gdzie po obiedzie, bawił się Nayi: Pan spacerem i przejazdką na Bacie po rzece Rosi płynącej równie między skałami, iaki w Korfuniu, poki na deszła krefta z Warszawy niewezwała do czytania expedycyi. W wieczor Graff de Gallo Minister Neapolitański, przy Dworze Wiedeńskim iadący do Cherfonu przeieźdzał tędy, miał u Nayi: Pana prywatną Audyencyą.

*Dnia 15 Maia w Niedziele.*

Nayi: Pan po wysłuchaniu Mszy S. w pokoju swoim prywatney, mianey przez JX. Łączyńskiego Kanonika Płockiego, pożegnany od Xcia Jmci Podskarbiego W. Litt: tudzież od JP. Reytana Pifarza Ziemskiego Wdztwa Nowogrodzkiego, (przez ktorego Order S. Stanisława dla JP. Stty Bochdanowicza posłał) konty-

nuował swą podróż. O mil 2. w *Koszo-*  
*watym* iadł Nayi: Pan śniadanie, nim ko-  
nie przeprężono, a stanął na obiad i  
nocleg w *Stawiszczu* o godzinie 5. wie-  
czornej o pięć mil wielkich *Ukraińskich*  
od przeszłego noclegu.

*Dnia 14. Maia w Poniedziałek.*

Po szostey wyjechał Nayi: Pan z *Sta-*  
*wiszcza* i uiechawłszy mil 2. iadł śniadanie  
w *Piatyhorach*, gdzie cugi *JWW. Kaszte-*  
*laństwa Lwowskich*, dla przepręgu o-  
czekiwały. Jechał z tego mieysca *Nay-*  
*iaśń: Pan* konno do *Tetyowa* Miasta *JW.*  
*Leduchowskiey Woiewodziney Czernie-*  
*chowskiey* drugie mil 2. a przybywszy  
około godziny drugiey do Zamku, za-  
prosił z sobą do stołu tak *JW. Gospody-*  
*nię*, iako też znaydujących się tam *JWW.*  
*Popielow Kasztelaństwa Lwowskich*, o-  
raz *JP. Kurzeniewskiego Regenta Litt:*  
Czas poobiedni przepędził Nayi: Pan,  
iuz to na pracy w *Gabinecie*, iuz to na  
Spacerze piełym po *Mieście*.

*Dnia 15. Maia we Wtorek.*

Podziękowawłszy Nayi: Pan *JP. Wdzi-*  
*ney* za miłe siebie przyjęcie, wyjechał

z *Tetyowa* o godzinie 7. Przed *Karczmą Czołnowicką*, wyjechał na przeciwko *Krowi Jmci JP. Kurzeniewski* Regent Litt: ktorego Poddaństwo we dwie linie uszykowane przy drodze za zbliżeniem się *Nayi: Pana* kwiaty przed niego rzucalo; daley trochę *JP. Wroblewski* Cześnik, na czele kilku *Obywatelow Braclawskich*, do ktorego *Domu Krol Jmśc* wstapiwszy iadł śniadanie, a gdy *Konie* przeprzeżono, pożegnawszy *Gospodarzow* kontynuował swą podróż. Przed *Lincami* Dziedziec mieysca *Xżę Jmśc Sanguszko* *Wda Wołyński* z *JP. Malczewskim* Generałem i wielu *Officyerami* spotkał *Nayi: Pana*, ktory uiechawszy dnia tego mil 6. stanął w tym mieyscu na nocleg o godzinie 5. z południa i wraz zaprosiwszy z sobą do stołu *Xiążat Jmciow wdow: tudzież JPanę Pruszyńską* *Podczaszanke Kiiow: i Kordyszową* *Pisarzową* *Ziemską Braclawską*, iadł obiad, czalu ktorego *Muzyka* na dętych instrumentach grała. Reszta dnia tego na spacerze zakończyła się.

*Dnia 16. Maia we Szrodę.*

Pożegnawszy *Nayi: Pan* *Xiążat Jmciow* *Woiwowodow Wołyńskich*, i oświad-

czywszy wdzięczność za wygodne sie-  
 bie przyjęcie, wyjechał z *Lincolu* około  
 godziny osmey, na dwunastą przybył do  
*Niemisowa* przy bicu z dział i stanął w  
 Mieście w Domie wygodnym i ozdo-  
 bnym JW. Podkomorzego W. Kor: gdzie  
 nayprzod był witany od Korpusu Kade-  
 tow z Młodzi Szlachetney złożonego,  
 edukacją biorącym kosztem tegoż JW.  
 Podkomorzego, ktorzy ubrani w Mon-  
 dury żołnierskie, czynili winne honory  
 Monarsze bronią. Odpocząwszy nieco  
 Nayi: Pan, wizytował nayprzod Szkoły  
 nowo fundowane, szedł potym oglądać  
 fabrykę cycow Zagranicznym równiają-  
 cą się, znacznym kosztem Dziedzica za-  
 fundowaną, gdzie prowadzony od JPanow  
 Luberackiego Kommissarza i Kownackie-  
 go Porucznika Gwardyi konney Kor: w  
 Osobie JW. Podkomorzego przyjmują-  
 cych, gdy przyszedł do osobnego po-  
 mieszkania za Miastem będącego, Pan  
 Miller Dyrektor tey fabryki, pokazy-  
 wał Nayi: Panu wszystkie składy, war-  
 sztaty, farbiernie, blechy &c. oraz pra-  
 cujących około nich fabrykantow obo-  
 iey płci, poczęści z ludzi Zagranicznych,  
 a naywięcey z poddanych tamecznych i



żydówek złożonych, liczbę 500. osob  
przenoszących. Co wszystko Nayi: Pan  
z ukontentowaniem obeyrzawszy, po-  
wracając do pałacu nieminął i garbarni  
z ktorey skory wychodzą w gatunku od  
Angielskich nierozniące się, a pochwa-  
liwszy JPana Millera za porządne oby-  
dwoch tych fabryk utrzymywanie, przy-  
rzekł mu swoją protekcyą. Po śniada-  
niu J. K. Mśc oglądał Bibliotekę i ogrod  
zakładający się, na refzcie przyzwawszy  
do siebie JP. Luberackiego Kommissarza,  
zalecił mu donieść JP. Podkomorzemu  
W. Kor: wdzięczność, nietylko za wy-  
godne siebie przyięcie, ale też, naybar-  
dziey za utrzymywanie tych fabryk,  
ktore dla Kraiu wygodę i zaletę, a dla  
Mieszkańcow zysk i sposob do życia przy-  
noszą. Wyjechał Nayi: Pan z *Niemirowa*  
końmi JW. Podkomorzego około go-  
dziny 4. Przed *Braclawiem* JP. Kozło-  
wski Stta Braclawski z kilkunaścą Oby-  
watelami, wyjechał naprzeciwko Nay-  
iaśń: Pana konno, a gdy się przepra-  
wił Krol Jmśc przez rzekę *Boh* promem  
po linie, nim poiazdy przewieziono, wsiadł-  
szy do karety JP. Stty na to umyślnie  
przygotowaney, przybył do rezydencyi

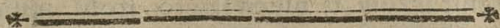
Starościńskiej przy biciu z armat około godziny 5. i wraz iadł obiad, abo raczej kolacją, zaprosiwszy do stołu swego JPana Starostę, oraz Xcia Czetwertyńskiego Kasztelana Czerniechowskiego i JP. Grocholskiego Miecznika Kor: po ktorym zabawiwszy się nieco konwersacją, udał się na spoczynek.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei.

ROKU 1787.

*Dnia 17. Maia we Czwartek.*

Krol Jmśc wysłuchawszy Mszy S. prywatney w sali wyjechał z *Braclawia* potey podziękowawszy JP. Staroście za wygodne sobie przyjęcie. Przed *Tulczynem* zajechał drogę Naji: Panu JW. Woiewoda Ruski na czele wielu Senatorow, Dygnitarzow i Obywatelow Woiewodztwa Braclawskiego, i innych pogranicznych. Przybywszy Naji: Pan do pałacu przy biciu z armat, był witany od Regimentu nowego, darowanego Rzeczypospolitey od JW. Wdy Ruskiego, kosztem iego wystawionego i utrzymującego się. Spotkany od JW. Wdziney i wprowadzony na pokoię, znalazł liczną kompanią Dam i Kawalerow, gdzie zabawiwszy się nieco, konwersacją oglądał pokoię pałacu tego wspaniałością Architektury, wewnętrznym udysponowaniem apartamentow i kosztownym umeblowaniem onych, naypierwszym w Kraiu równiającego się. Nastąpił wspa-

P

niały obiad w kilku salach, na którym oprócz Dam, Senatorow, Ministrow i Dygnitarzow u pierwszego stołu umieszczonych, famych Obywatelow do 150. osob zdaydowało się; przy końcu obiadu spełniano zdrowie Nayiasń: Pana u wszystkich stołów przy biciu z armat, a zaś Nayi: Pan pił zdrowie Gospodarstwa. Po obiedzie J. K. Mśc bawił się w Gabinetcie czytaniem odebranych ekspedycyi zrana kreślą nadeszłych z Warszawy. Wieczorem był Koncert, na którym Virtuoso Pan Ferrara, Dyrektor muzyki JWW. Woiewodow produkował się z swoją umiejętnością; dana potym kolacya rownie wspaniała jak obiad, a po niej zapalona w pięknym guście iluminacya zabawy dnia tego zakończyła.

*Dnia 18. Maia w Piątek.*

Dzień dzisiejszy rownie jak i wczorajszy był przepędzony przy jednokowych zabawach i teyże famey Kompanii. Z rana o rotęy Xiądz Wiktor Sadowki ArchireyPereaslawski i Archi Mandryta Słucki, mający Juryzdykcyą nad Cerkwiami Dyzunickimi w Polzzcze i Litwie, przyśleę wierności Nayi: Panu

i Rzpltey w przytomności Kompanii, według roty czytanej przez JW. Marszałka W Kor: wykonał. Po ktorey miał mowę w języku Łacińskim i do ucałowania ręki Krolewskiej był przypuszczony. Po obiedzie jeździł Nayiaśń: Pan i cała Kompania Dam i Kawalerow, poiażdami i końmi wierzchowemi JW. Wdy Ruskiego do gajku niedaleko za Miastem na kawę, rełzta czalu wieczornego zabawy różne wczorayszym podobne i Illuminacya zabrała.

*Dnia 19. Maia w Sobotę.*

Cały prawie czas przedobiedni strawił Nayi: Pan w Gzbiniecie swoim zatrudniony expedycyami odeysć mającemi dziś przez kressę do Warszawy. Po obiedzie równie iak i dnia wczorayszego jedni w poiażdach, drudzy konno jeździli na spacer do folwarku P. Matyego Doktora o puł milę za Tulczynem będącego, zkąd powrociwszy Nayi: Pan a za nim cała kompania udali się do Operażu w nowym guście architektury nie dawno skończonego, gdzie był grany Koncert przez wspomnionego wyżej P. Ferare. Powrociwszy J. K. Mśc z Koncertu udal

fię do swych pokoiow, a kompania na kolacyą.

*Dnia 20. Maia w Niedzielę.*

Po iedenastey szedł Nayi: Pan do Kościoła Xięży Dominikanow, gdzie wysłuchawłszy Mszy S. mianey przez JXdza Sierakowskiego Sufragana Przemyślkiego, gdy powracał do pałacu, Obywatele miasta *Tulczyzna* zastąpili Nayi: Panu z prozbą, aby wydana libertacya od JW. Woiewody od wszelkicy powinności i płaty była przez J. K. Mśc potw erdzoną. Krol Jmśc powin szowawłszy Obywatelom tak pełnego dobroci Pana, oświadczył całe ukontentowanie i wdzięczność JW. Woiewodzie za uczynione pod swoią bytność tak wspaniałe dzieło i przychylił się chętnie do ich żądania.

Po obiedzie spacer za miasto koncert, oraz Turecka i Włoska w Operausie muzyka, a nareźcie Illuminacya aż późno w noc bawiły kompanią.

*Dnia 21. Maia w Poniedziałek.*

Między 8. a 9 godziną ranną podziękowawłszy J. K. Mśc JW. Wdowom Ruskim, za kilkodniowy w ich Domu spoczynek i

wspaniałe oraz miłe sobie przyjęcie, przy biciu z armat w dalszą udał się w umniejszoney iednak liczbie towarzyszw podroży, z tego bowiem mieysca JW. Dzieduszycki Pifarz W. Litt: 2 dniami do dobr twoich, a JW. Plater Stta Inflantski iednym dniem wprzod do Warszawy pożegnawszy Naya: Pana udał się. Także na tym mieyscu JPP. Jerlicz i Lubowicki Generał Maiorowie w Brygadach Kawaleryi Narodowej, ktorzy od *Cudnowa* do *Kaniowa*, ztamtąd aż do *Tulczyna* J. K. Mci asystowali, pożegnali Naya: Pana w *Utyce*, o mil 2 odmienne konie we wszystkich poiazdach, ktore iak w *Tulczynie*, tak i na tamtym mieyscu ze stajni JW. Woiewody były dostarczane.

Przyjechał J. K. Mśc do *Krasnego* dobr JW. Starosty Taraszawskiego w karecie razem z JW. Woiewodą Ruskim, Hetmanem Polnym Litt: i X. Biskupem Naruszewiczem o godzinie 2. z południa, gdzie po obiedzie nim się udał na spoczynek, cały prawie czas bawił się spacerem.

*Dnia 22. Maia we Wtorek.*

O porze zwyczajney wyjechał Jego K. Mśc z *Krasnego* konno. W *Brahilowie*

o mil 3. w Dobrach JW. Woiewody Ru-  
 skiego, nim konie przeprężono słu-  
 chał Mszy S. w Kościele XX. Trynitarzow,  
 po ktorey oraz *Te Deum laudamus* oglą-  
 dał tenże Kosciół, kosztem JW. Woie-  
 wody dokończony i pięknymi malowa-  
 niami ozdobiony, szedł potym Nayi: Pan  
 na śniadanie w Refektarzu tychże Xię-  
 ży przygotowane, odwiedził Kłasztor  
 przypatrując się piękney jego pozycyi,  
 a nakoniec za oświadczeniem JW. Wo-  
 iewody, iż ieszcze drogi Pańskiej do  
*Litynia* chciał bydź Towarzyszem, wy-  
 iechał z ukontentowaniem do miejsca  
 wspomnionego.

Przybywszy Nayi: Pan do *Litynia* o-  
 koło godziny 5 przyięty tam został w  
 domu Starościńskim przez JPP. Szyma-  
 nowskich Szambelanow, iadł obiad z za-  
 proszonym do stołu gospodarstwem. Po-  
 tym zaproszony do *Zwierzyńca* na strze-  
 lanie Danielow ubiwszy z nich kilku,  
 powrócił do swoich pokoiow, gdzie  
 wkrótce pożegnali Nayi: Pana IPP. Po-  
 toccy Woiewoda Ruski i Starosta Ol-  
 sztyński.





PODROŻ J. K. MCI z *Tulczyzna* do  
*Krakowa.*

*M A J U S.*

21.	Krasne	Mil	4.	Nocleg.
22.	{ Bracław	-	3.	Przeprz:
	{ Lityn	-	3.	Nocleg.
23.	{ Nowy Konstantynow	-	3.	P.
	{ Sieniawa	-	2.	N.
24.	{ Stary Konstantynow	-	3.	P.
	{ Tereſzki	-	3.	N.
25.	{ Jampol	-	4.	P.
	{ Wiſniowiec	-	4.	N.
29.	{ Złoby	-	2. $\frac{1}{2}$	P.
	{ Kozin	-	3.	N.
30.	{ Beresteczko	-	3.	P.
	{ Bubnow	-	4.	N.
31.	{ Łokaczew	-	3.	P.
	{ Włodzimierz	-	3.	N.

*J U N I U S.*

1.	{ Czarniawka	Mil	3.	Przeprz:
	{ Dubienka	-	3.	Nocleg.
2.	{ Kumow	-	3. $\frac{1}{2}$	P.
	{ Krasnyſtaw	-	3. $\frac{1}{2}$	N.
3.	{ Turobin albo Piaſki	-	3.	P.
	{ Kraſnik albo Bełżyce	-	3.	N.

4.	{	Rachow Przewoz	3.	
	{	Janikow -	2.	N.
5.		Bodzecho -	3.	N.
6.	{	Dobre - -	-	-
	{	Kurozwęki -	-	N.
7.		Bulk . .	-	N.
8.	{	Czarkowo -	3.	P.
	{	Przemyskow -	3.	N.
9.	{	Wawrzeńczyce	3.	-
	{	Promik - -	4.	N.
10.		Krakow . -	$\frac{1}{4}$	-

*Dalsza Kontynuacja na potym.*



DIARYUSZ PODROZY J. K. Mci.

Roku 1787.

*Dnia 23. Maia we Srzodę.*

Krol Jmśc wyjechał z *Lityna* konno, a potym wsiadłszy do karety przybył do *Nowego Konstantynowa* dobr JW. Rzewuskiego przeszłego Marzałka Nadwornego Kor: gdzie był przyimowany przez JP. Uruckiego Szambelana J. K. Mci. Na tym miejscu powitał Najiaśń: Pana JPan Generał Maior de Vitte Kommandant Fortecy Kamienieckiey, który dowiedziawszy się iż J. K. Mśc iuż w *Kamienku*, niebędzie, we 24. godzinach przybył na to miejsce, dla uczynienia winney attencyi Naji: Panu. Po śniadaniu wyjechałszy Krol Jmśc z *Nowego Konstantynowa* przybył na nocleg do *Sieniawy* o godzinie 4. z południa, gdzie po obiedzie cały czas pracował w *Gabiniecie* przygotowaniem listow, na kresle z tego miejsca wieczorem wyślana do *Warszawy*.

*Dnia 24. Maia we Czwartek.*

Z *Sieniawy* J. K. Mśc całe mil 4. do *Starego Konstantynowa* iechał konno, gdzie

Q

JP. Grocholſki Miecznik Kor: u ktorego w *Tereſzkach* Nayi: Pan miał nocować, z bratem ſwoim Kafztelanem Braclawſkim i JP. Poniatowſkim Generałem powitali Nayi: Pana. Po ſniadaniu kontynuował ſwą podróż Krol Jmſc w karocie, i ſtanął w *Tereſzkach* domie wygodnym o godzinie 5. z południa, iadł potym obiad zaprosiwszy do ſtołu ſwego Goſpodarza domu, Miecznika Koronnego, Kafztelana Braclawſkiego i Przyłuſkiego Kafztelana Brzezińskiego. Po obiedzie bawił ſię w ogrodzie spacerem, w czasie ktorym Xżę Sapieha Rotmiſtrz z JP. Beyżymem Sędzią Ziemſkim Krzemienieckim prezentowali ſię Nayiaſnieyszemu Panu.

*Dnia 25. Maja w Piątek.*

Lubo na liście podpisaſney przez Nayiaſn: Pana w *Tulczynie* nocleg dziſieyſzy był naznaczony w *Wiſniowcu*, atoli iednak wielkich mil 8. z tego mieyſca zniewolili J. K. Mſc determinacyą odmienić, i wyznaczyć nocleg w *Sampolu* o mil 4. Wyjechał Nayi: Pan z *Tereſzek* przy biciu z armat, pożegnawſzy JPana Miecznika Kor: o godzinie 7. w

Czachuzynie a stanął w *Jampolu* po drugiej godzinie z południa.

*Dnia 26. Maia w Sobotę.*

J. K. Mśc wyiechawszy o godzinie zwyczajney z *Jampolu* gdy przybył do *Katrymburga*, wysiadł z karety przed austeryą tameczną, nim cugi przyflane od JP. Swieykowskiego, Kamienieckiego i Ryfzczewskiego, Lubaczewskiego Kasztelanow i innych przeprężono. Gdy się zbliżał Nayi: Pan do *Wiśniowca* był spotkany konno od JW. Marszałka W. Kor: ( który dniem jednym wyjechał wprzod z *Tulczyna* ) w liczney kompanii Obywatelow i Officyerow. Przybywszy do pałacu przyięty od JW. Marszałkowej, i powitany od liczney kompanii, tak Dam iako i Kawalerow. Nastąpił obiad po którym Nayi: Pan z znaczną częścią kompanii iężdżił do bliskiego Folwarku *Łoż* nazwanego na kawę, zkąd powrociwszy w wieczor, oglądał w ogrodzie wielką w pięknym guście zapaloną Illuminacją, inwencją JP. Lesseur Kameriunkra J. K. Mci przygotowaną. Dana w krotce kolacya po której kompania tańcami długi w noc bawiła się.

*Dnia 27 Maja w Niedziele.*

Gdy dano znać J. K. Mci iż do Mszy S. w Kościele Xięży Karmelitow, iuż jest wszelka gotowość, wyszedł Nayi: Pan z swoich pokoiow, ktoremu przez Szefow Xcia Jmci Lubomirskiego i JP. Szydłowskię Sttę Mielnickiego Officyerowie ich Regimentow byli prezentowani, i do ucałowania ręki Pańskiej przypuszczeni. Po wysłuchaney Mszy S. mianey przez JX. Biskupa Naruszewicza, gdy powrocił Nayi: Pan do pałacu nastąpił wkrótce obiad w wielkney sali przy kilku stołach, czasu ktorego wyborna Muzyka Xiążęcia Michała Lubomirskiego grała koncert. Po obiedzie byli prezentowani J. K. Mci przez JW. Marszałka Urzędnicy i Obywatele Woiewodztwa Podolskiego. Wieczorem jeździł Krol Jmść na kawę do *Perewirk* Folwarku JW. Marszałkowstwa, z kąd powrociwszy udał się na Komedyą Francuzką graną przez pierwsze osoby znajdujące się w *Wisniowcu* i Balet, który tańczyły Kafztelanki i Kafztelanie Ryfzczewscy, Sędzianka Orłowska, Stárościanki Polanowskie, i inne Damy po

większey części lat 10. niemaiące na Te-  
 atrze nowo wystawionym w sali, prze-  
 myślem i malowaniem własnym wielu  
 gustownych dekoracyi wyżej wspomnio-  
 nego JP. Lefleur Kameriunkra J. K. Mci.  
 Po Komedyi i Baletcie skończonym o go-  
 dzinie 11. Nayi: Pan do swoich poko-  
 iow, a kompania na kolacyą udali się.

*Dnia 28. Maia w Poniedziałek*

Czas przedobiedni, prywatne audyen-  
 cye w Gabinetcie u Nayi: Pana, oraz  
 Msza S. u Xięży Karmelitow zabrały.  
 Po obiedzie J. K. Mśc w swoich poko-  
 iach pisanie a kompania w sali w ro-  
 żne gry i konwersacyą bawiły się. W  
 wieczor komedye Francuzka i Polska,  
 a po nich Balet przez Aktorow tych fa-  
 mych co i dnia wczorayszego z powrze-  
 chnym ukontentowaniem Spektatorow  
 grane były.

*Dnia 29 Maia we Wtorek.*

Wychodząca dnia dzisieyszego kressa  
 do Warszawy zatrzymała Nayi: Pana w  
 Gabinetcie do samego prawie obiadu, kto-  
 remu ( gdy wyszedł na pokoię ) JW.  
 Marszałek W. Kor: JPana Łażnińskiego

Łowczego Kor: i innch dnia wczoraj-  
szego przybytych prezentował. Po o-  
biedzie iężdżił J. K. Mśc na spacer, a  
powrociwszy był na komedyi Polskiej  
i Baletcie, po zakończeniu ktorego z po-  
wzeczną pochwałą, pożegnał Nayi: Pan  
kompanią ktora udała się na kolacyą.

*Dnia 30. Maia we Szrodę.*

Ponieważ J. K. Mśc dnia iutrzejsze-  
go o mil 8 i puł miał nocować, rozka-  
zał więc, aby wszystkie poiaždy ciężkie  
dziś naprzod wyrul yły, a pod 5 poia-  
zdow zostających się, aby konie do prze-  
przęgu w *Złobach* i *Kozinie* były obsta-  
lowane. Po obiedzie na którym rownie-  
iak i dni przeszłych u stołow 18. do 400.  
Osob znaydowało się, J. K. Mśc a za  
nim cała kompania iężdżili do Łoż na  
kawę, gdzie obfzerny ogrod i letnie po-  
mieszkanie opasane ze wszech stron ka-  
nałami przy pięknych kaskadach, za ka-  
żdą bytnością w tym mieyscu nowemi  
nasycając widoki, aż do późna zatrzy-  
mały kompanią. Powrociwszy z Łoż  
w sali dolney pałacowey był Balet, po  
którym gdy Nayi: Pan zabierał się do  
spoczynku chcąc dnia iutrzejszego rano



wyiechać, osoby pierwsze z tey kompanii; oświadczały pożegnanie, a tym czasem rozpoczęły się tańce, które po kolacyi aż do godziny 1. trwały.

Nieprzerwane w tym miejscu zabawy, a bardziey miłe i wygodne przez JWW. Marszałkowstwo każdego przyjęcie w dziwnie wesołym wśzystkich utrzymując humorze, postrzedz niedały iak rychło zeszły dni 5. przepędzonych w *Wiśniowcu*.

*Dnia 31. Maia we Czwartek.*

O godzinie 7. ranney podziękowawszy J. K. Mśc za miłe siebie przyjęcie JWW. Marszałkowstwu, i pożegnawszy kompanią przytomną wyiechał z *Wiśniowca*. Przeprząg koni pierwszy był w *Złobach* a drugi w *Kozinie*, gdzie Nayi: Pan przybywszy, przy biciu z armat, gdy wysiadł przed austeryą z karety, był powitany przez JPanią Hrabinią Tarnowską Kasztelanową Konarską; nim konie przeprężono iadł Nayi: Pan śniadanie, po którym pożegnawszy JPanią Hrabinią w dalszą puścił się podróż. Przed czwartą stanął w *Bereścieczku* gdzie był nocleg i obiad przygotowany. Wieczorem ba-

wił się przechadzką przypatrując się pięknemu położeniu, i znakom sławney batalii pod panowaniem *Jana Kazimierza* nad Chmielnickim i zbuntowanym Koźactwem odniesioney.

*Dnia 1. Czerwca w Piątek.*

Wyjechał Nayi: Pan z *Bereścicka* po śmey będąc wprzody w kościele Xięży Trynitarzow, gdzie Młodzież Szlachecka ucząca się pod ich dozorem złożyła powinśzowania. Wpuł do drugiey w *Michlinie* nim konie przeprzężono iadł Nayaśń: Pan śniadanie. Przed *Bubnowem* o puł mili JP. Stroynowki Podkomorzy Buiski razem z JP. Podhorodyńskim przeszłym Kasztelanem Czernichow: i Hrabią Tarnowskim Kasztelanem Konarskim oraz innemi Obywatelami spotkał Nayaśń: Pana. O godzinie 3. z południa przybył J. K. Mśc do *Bubnowa* przy biciu z dział i odgłofie Muzyki, i wraz udał się do stołu zaprosiwszy z sobą Gospodarza JP. Podkomorzego i Hrabie Tarnowskiego Konarskiego Kasztelana, i Podhorodyńskiego. Spadły w czasie obiadu deszcz z gradem przy wielkich gromach niedozwolił Nayi: Panu zwyczaj-

nego użyć spaceru, dla tego przez cały czas bawił się z przytomnemi konwersacyą. W wieczor zapalono Illuminacyą z Cyfrą Krolewską w ogrodzie za pałacem, którą J. K. Mśc obeyrzawszy i podziękowawszy JPanu Podkomorzemu za jego dla siebie attencyą, udał się do swoich pokoiow, a otaczający bok Nayi: Pana, i znajdujące się Goście zaproszeni od Gospodarza do poboczney Officyny na kolacyą przy dobrej myśli i spełnianiu zdrowia Nayi: Pana, aż do 12. bawili się.

*Dnia 2. Czerwca w Sobotę.*

Ponieważ J. K. Mśc dnia dzisieyszego miał obiad ieść w Łokaczach u JW. Wilgi Wdy Czernichowskiego, o mil 2. z tego mieysca, wyjechał przeto z *Bubnowa* później niż inných czasow. Przybywszy do Łokacz około godziny 10. przy biciu z dział i odgłosie Janczarskiej Muzyki, przyjęty od JWW. Woiewodow stanął w austeryi murowaney, porządney i wspaniałey, w ktorey do oblądu uczyniono przygotowanie, gdzie nieco zabawiwszy szedł Nayi: Pan oglądać ratusz murowany i w nim sklepy porządne, zkąd po-

wrociwszy, nim nastąpił obiad, bawił się spoczynkiem w przygotowanym na to umyślnie pokoju. Po obiedzie zakończonym o 1 wfszey godzinie pożegnawszy Nayi: Pan JWW. Woiewodow udał się do *Włodzimierza* gdzie był nocleg determinowany. Przed miastem spotkany od JP. Ledochowskiego Stty tamecznego przy biciu z dział przybył do klasztoru Xięży Kapucynow, gdzie był powitany od licznie zgromadzonych Obywatelow, ktorych wkrotce pożegnawszy Nayi: Pan utrudzony podrożą udał się do wczalu, a JP. Stta tak Towarzyszow drogi Krolewskiej, iako też zgromadzonych Obywatelow na wspaniałą zaprosił kolacją.

*Plan Podroży J. K. Mci z Wiśniowca do Krakowa powtornie udeterminowany.*

## M A I U S.

51.	Złoby.	-	mil	2.	$\frac{1}{2}$	Przeprząg.
	Kozin.	-	-	3.		P.
	Berdyczow.	-	-	3.		Ob: i Nocł:

## J U N I U S.

1.	Bobnow.	-	-	4.		N.
2.	Łokacze.	-	-	3.		P.
	Włodzimierz.	-	-	3.		N.

3.	Czarniowka.	mil	3.	P.
	Dubienka.	-	3.	Ob: i Nock
4.	Kumow.	-	3. $\frac{1}{2}$	P.
	Zdowy.	-	2.	O. i N.
5.	Krafnystaw.	-	1. $\frac{1}{2}$	P.
	Zolkiewka.	-	3.	O. i N.
6.	Studzienka.	-	3.	P.
	Struża.	-	3.	O. i N.
7.	Kachow.	-	3.	O. i N.
8.	Bodzechow	-	3.	O. i N.
9.	Opatow.	-	3.	P.
	Iwanisk.	-	2.	O. i N.
10.	Staszow.	-	3.	P.
	Kurozwenki.	-	1.	O. i N.
11.	Busk.	-	2.	O. i N.
12.	Wisli.	-	2.	P.
	Czarnkow.	-	3.	N.
13.	Przemyskow.	-	2.	O.
	Słomiane Brzesko.	3.	3.	N.
14.	Promnik.	-	4. $\frac{1}{2}$	O. i N.
15.	Krakow.	-	-	$\frac{1}{4}$

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



1. G. ...  
2. D. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...  
6. ...  
7. ...  
8. ...  
9. ...  
10. ...  
11. ...  
12. ...  
13. ...  
14. ...  
15. ...  
16. ...  
17. ...  
18. ...  
19. ...  
20. ...

De ...



100 183 100

DYARYUSZ PODROZY J. K. Mści.

ROKU 1787.

\*-----\*

*Dnia 3. Czerwca w Niedziele.*

Prywatne Audyencye dawane Obywatelom Wdztwa Wołyńskiego zatrzymały Naya: Pana w Pokoiach swoich aż do godziny 7. szedł potym J. K. Mści na Mszę S. do Kościoła Farnego, przed którym Młodzież biorąca edukacją pod dozorem Xieży Bazylianow uszykowana we dwie linie i przybrana w mundurzy Powiatowe bronią wiekowi swemu przyzwoitą czyniła popis przed Naya: Panem. Po Mszy S. J. K. Mści pożegnawszy Gospodarza i przytomnych Obywatelów, wziąwszy z sobą do karety JPana Woiewodę Czerniechow: (ktory aż do noclegu z synem swoim Szambelanem J. K. Mści miał asystować) wyjechał z *Włodzimierza* przy biciu z armat. W puł drogi do *Dubienki* o pułtrzeciemy mili, w *Czerniawce* nad samym kordonem Austryackim sytuowaney, nim konie wypoczęły iadł Naya: Pan śniadanie, po którym nieco zabawiwszy się prze-

R

chadzka udał się do *Dubienki*, gdzie przed Miastem przebywszy rzekę *Bug* promem na linie, stanął na godzinę 2. z południa, po obiedzie do ktorego JW. Woiwoda Czerniechów: z Synem JP. Sttą Włodzimirskim byli wezwani, resztę czasu expedycya kresly do *Warszawy* zabrała.

*Dnia 4. Czerwca w Poniedziałek.*

Nim J. K. Mśc wyjechał z *Dubienki* JP Poletyło Kasztelan Chełmski i Węgliński Chorąży Krasnostawski oświadczyli Nayiasń: Panu powinna attencya. Wyjechał J. K. Mśc z noclegu kareta, a potym dla złey drogi przesiadł się na konia, po drodze wstąpił do domu JPani Komorowskiej Kasztelanowey Bełsk: na śniadanie, zaproszony imieniem tey Damy przez JP. Sttę Gintowta, który naprzeciwko Nayi: Panu wyjechał. W dalszey podróży swoiey na *Kumow* i *Sielce*: spotkany był Nayi: Pan przy Cerkwi tego ostatniego miejsca od dziedzi- czki JW. z Potockich Rzewuskiej Woiwodziny Wołyńskiej, JXdza Rostockiego Biskupa Chełmskiego *ritus Graci* Koadiutora Metropolii Suffezyńskiego Kasztelana przeszlego Czersk: tudzież



innych znajdujących się tam gości, wprowadzony do Cerkwi słuchał przy Ołtarzu śpiewających Xieży obrządku Ruskiego, potym mowy przez iednego z Studentow Chełmskich mianey, a wy-fzedłszy z Cerkwi i pożegnawszy się z Panią mieysca, iechał daley, przybyw-fszy do *Zdzanego* o godzinie 4. gdzie był obiad i nocleg determinowany w domie Jmci Pana Ciemnewskiego Podczaszego Chełmskiego przy biciu z armat i odgło-sie muzyki, iadł obiad zaprosiwszy z so-bą gospodarza i J Pana Węglińskiego Cho-rążego Krasnostawskiego. Po obiedzie odwiedził Nayi: Pan samę JP. Podcza-szynę od siedmiu Miesiący Chorobą zło-zoną, a nakoniec używszy przechadzki, udał się do swoich pokoiów.

*Dnia 5. Czerwca we W<sup>t</sup>orek.*

Wyiechawszy Nayi: Pan z *Zdzanego*, przybył na godzinę 10. do *Krasnego Sta-wu*, gdzie wysłuchawszy Mszy S. w Ko-sciele Xieży Augustyanow, dawał pry-watne audyencye JW. Woiewodzie Po-dolskiemu i Ordynatowstwu Zamoyskim, a po śniadaniu które dawał JW. Woie-woda w Klasztorze rzeczonych Augu-

styanow, kontynuował swą podróż. O czwartey przybył do *Zółkiewki* do br. JP. Stamirowskiego przeszłego Starosty Krasnostaw: Kawalera Orderu S. Stanisława, gdzie był powitany od licznie zgromadzonych Obywatelów, na czele których J. W. Małachowski Marszałek Trybunału Kor: z trzema Kollegami, oraz JP. Popiel Kasztelan Sandomirski znajdowali się. Po obiedzie, na który wspomniane Osoby razem z Gospodarzem zaproszeni byli, dawał J. K. Mśc prywatne audyencye, a potem bawił się spacerem po ogrodzie i bliskim Gaju, z kąd powróciwszy w altanie ogrodowej pił zdrowie Obywatelów Chełmskich i Gospodarza, a ten z całą kompanią Nayiasń: Pana. Wkrotce gdy Nayiasń: Pan udał się do wczasu, ochoczy Gospodarz zaprosił wszystkich na kolacyą do pięknie adornowanego z Cyfrą Królewską na kilkadziesiąt osob stołu, gdzie przy końcu kolacyi spełniano zdrowie Nayi: Pana i bawiono się do godziny 2. z północy.

*Dnia 6. Czezerwca we Srzode.*

Pożegnawszy J. K. Mśc tak Gospodarza iako i Gości znajdujących się w *Zół-*

kiewce, a szczegulniey JPana Małachowskiego Marszałka Trybunału, ktoremu za oświadczoną ochotę towarzyszenia sobie w dalszey drodze dla potrzebniejszego Urzędu dopełnienia podziękował, wyjechał po 7. wziąwszy z sobą do karety JP. Popiela Kąsztelana Sandomirskiego, iadł śniadanie w *Studziankach* u JPana Brodowskiego Podczaszego Lubelskiego, a stanął na nocleg i obiad w *Struży* w dobrach JWW. Ordynatowstwa Zamoyckich, gdzie był przyjęty, od JP. Dłuskiego Podkomorzego Lubelskiego i kilku Obywatelów tegoż Woiewództwa. Po obiedzie i kawie, na którym wspomniony JP. Podkomorzy znajdował się, zabawiwszy się nieco w swoich pokojach Nayi: Pan, chodził oglądać zdroy z pod gory niedalekiey Dworu wytryskuiący, a zabawiwszy się spacerem blisko godziny powrocil do swoich pokojów.

*Dnia 7. Czerwca we Czwartek.*

J. K. Mśc rozkazawszy zrana, aby wszyscy ludzie do ekwipażów należący Mszy S. w Kaplicy miejscowey wysłuchali, obchodząc zwykłe nabożeństwo Bożego Ciała, wyjechał około godziny

R \*

g. konno do *Kraśnika*, tam zbliżając się spotkany był od wielkiego mnostwa ludzi przy biciu z armat i prowadzony do Kościoła Xieży Kanonikow Regularnych; słuchał Mszy S. potym przez X. Proboscza tamiecznego mianey, który przy spotkaniu Nayi: Pana u drzwi kościelnych miał Mowę do okoliczności przybycia Pańskiego przystosowaną. Po Mszy S. oglądał starożytne nadgroby z miedzi i marmuru *Tęczyńskim*, niegdys Dzieciom mieysca tego w udzielnych Kaplicach wystawione. Towarzyszyli Nayi: Panu JP. Popiel Kasztelan Sandomirski od Wdztwa, do ktorego granic Nayi: Pan wieźdzał, delegowany, a JP Dłuski Podkomorzy iako do granic Wdztwa Lubelskiego prowadząc. Przeieżdżając Nayi: Pan około *Ohegczyna* dobr JP. Wybrańwskiego Skarbnika Lubelskiego, wstąpił do domku przy drodze umyślnie na przyjęcie Pańskie z budowanego i pięknie przybranego, ponieważ Dwor był nieco o podał. Tam podziękowawszy Gospodarstwu za przygotowane dla siebie śniadanie, a mianowicie za reparacyą drog, kontynuował swą podróż przy biciu z armat.

Po zbyt nich upałach nagle przycho-  
dząca nawałnica zatrzymała przez go-  
dzinę Nayi: Pana i cały Dwor jego w au-  
steryi *Gościorackiej*, a gdy się powietrze  
uciszyło wyjechał Nayi Pan: i przybył  
do *Rachowa* do Pana Morfztyna Sta-  
rofty Skotnickiego, gdzie we Dworze  
zastał już gotowy obiad, po którym nie-  
mogąc użyć spaceru dla zbyt zimney i  
wilgotney chwili, bawił się aż do spo-  
czynku w swoich pokojach.

*Dnia 8. Czerwca w Piątek.*

Według daney od Nayi: Pana dyspo-  
zycyi dnia wczorajszego poczęły wy-  
chodzić z rana około godziny 7. wszy-  
stkie brankary i powozy dla wczesnego  
przewiezienia się przez Wisłę, procz Lan-  
dary i Rezerwy Krolewskiej. Wiatr sil-  
ny był na przeszkodzie, iż rzeczone po-  
wozy lubo na sprowadzonych z różnych  
stron ośmiu promach, ledwo przebyły  
Wisłę około godziny 10. o ktorey Nayi:  
Pan przewiozł się szczęśliwie sam z kom-  
panią swoją na promie osobnym, a Lan-  
dara i Rezerwa na innych. Przy wstę-  
pie na prom Nayi: Pana pożegnał JPan  
Dłuski Podkomorzy Lubelski, dopełni-

wszy pilnie obowiązku swego Podkomorskiego w przeprowadzeniu Pańskiej Jego osoby przez Wdztwo Lubelskie, a na drugiej stronie rzeki witał Nayi: Pana JP. Dobiecki Podkomorzy Sandomirski, przybywszy z kilką osobami tegoż Woiewodztwa. Miał potym mowę jeden z Magistratowych Miasta *Sandomirza* składając Nayi: Panu imieniem Magistratu i gminu powinszowanie szczęśliwie odbytej podróży Ruskiej i przybycia w te Kraie, którym Nayi: Pan oświadczył swoje ukontentowanie i wzięwszy do landary JP. Podkomorzego Sandomirskiego, kontynuował swą podróż Za *Janikowem* leżącym o milę od *Rachowa* zaiechał drogę Nayi: Panu JP. Badeni Regent Koronny z oświadczeniem, iż liczni Obywatele zbliżają się na powitanie Krolewskie; wkrótce gdy Nayi: Pan zbliżał się na granicę dobr *Czmielowskich* JP. Małachowskiego Kanclerza Kor: przywitał ten zacny Minister wespoł z Małżonką swoją wieżdżającą do dobr swoich pożądanego gościa, i uprzedził powoz Krolewski aż do *Czmielowa*, gdzie zbliżający się Nayi: Pan zastał oczekiwających siebie konno kilkudziesiąt Oby-

watelow mających na Czele JJPP. Sołtyka Woiewodę Sandomirskiego, Małachowskiego Kanclerzą Kor: Sołtyka Wiślickiego, Bystrzanowskiego Małogolsk: Kafztelanow, i Xcia Michała Radziwiłła Pułkownika woysk Litt: Hrabi na Szydłowcu. Poprzedzało to godnych Obywatelow grono, więcey sto ludzi iednostajnie umundurowanych po strzelecku z proporcami w ręku. Względny na wygodną podróż Krolewską Gospodarz, więcey przez całą milę wszystkie drogi jaknajlepiey zreparować, groblami i mostami porządnie usłać rokazał, rozstawiwszy po kilka armat na sześciu miejscach, ktore nieprzeftannie dawały ognia, Pospolstwo zaś w wielkiej liczbie przy wsiach i miasteczkach dziedzica po obu stronach gościńca stojące klaskali w ręce i wesolem okrzykami tudzież ofiarowaniem chlebow przeieżdżającego Krola witało. Około godziny 3. wyiechał Nays: Pan do *Bodzechowa* do dworu JP. Kanclerza, gdzie przy wschodach pałacowych powitanym został od Gospodarstwa domu, tudzież zgromadzonych tamże Przyjacioł, mianowicie JP. Hryniewieckiego Woiewody Lubelskiego, JX. Przerębskie-

go Kustofza Koronnego. Prowadzony potym do swego appartamentu odebrał powitanie od JW. Sołtyka Woiewody i Dobieckiego Podkom: Sandomirsk: Na obie te mowy odpowiedział Nayi: Pan w zwykłym sobie wyborze słow i serca uprzejmości, i zaraz szedł na salę dla przyjęcia powitania od kilkunastu Dam znajdujących się w tey kompanii, nastąpił wkrótce obiad, w czasie ktorego przy nieustannym biciu z armat spełniał zdrowie Nayi: Pana JP. Kanc: a J. K. Mśc raczył wypić za zdrowie nietylko zaśluzonych i miłych Gospodarzow ale i całego ich Domu zawsze sobie życzliwego, przy oświadczeniu mu łask swoich i uprzejmych chęci. Po obiedzie i kawie zabawiwszy się Nayi: Pan blisko godziną konwersacyą, udał się do swoich Pokoiow gdy tym czasem u ochoczego Gospodarza wszystkie pokoie przyzwoitą w przyjęciu tak wielkiego gościa przy odgłosie muzyki i spełnianiu zdrowia Pańskiego brzmiały wesółością. Przed wieczorem zaczął się bał w sali pałacowey ktory Nayi: Pan chcąc przyozdobić, wyszedł z pokoiow swoich, i zwiedziwszy ogrod, zaczął ochotę, wziąwszy w ta-



niec JW. Kanclerzyne potym Kanclerzanke, daley złączone z imieniem Małachowskich Damy i inne Obywatelki, a zabawiwszy więcey 2. godzin przypartywaniem się rożnych tańców, pożegnał Gospodarstwo i przytomnych udaiąc się na spoczynek. Trwała ochota przed kolacją, owszem i późniey była kontynuowana aż do godziny 1. w nocy z powłzechnym wszystkim ukontentowaniem.

*Dnia 9. Czerwca w Sobote.*

Krol Jmśc pożegnawszy JP. Kanclerzyną Kor: i przytomnych Gości, wziąwszy z sobą do karety JP. Kanclerza, wyjechał z rana o godzinie 6. do *Kunowa* dobr Xcia Biskupa Krakowskiego dla widzenia tam gor kamiennych i roboty około onych. Miał w zamiarze Naya: Pan odwiedzić w *Chocimowie* dom JP. Popiela Kafztelana Sandomirskiego; lecz żałofna cięła w tym czasie zmarłey Małżonki iego exportacya, oraz niebytność famego w domu Gospodarza była przyczyną, iż się tylko przy domie iego zatrzymał i zamiast ukontentowania zabawienia się z oczekuiącym siebie przed kilką dniami Gospodarstwem, żal swoy tylko

z przytomną tam Familią i zgromadzo-  
nym na ten smutny akt ludem po-  
dzielił, odwiedziwszy potym i obeyrza-  
wszy z niemłą fatygą swoją wszystkie  
łomy kamienne, oraz udarzywszy Rze-  
mieślnikow dla ożywienia ich dalszey  
pracy i przemyślu, pożegnał JP. Kan-  
clerza mającego siebie uprzedzić do *Ku-  
rozwek*, a sam kontynuował podróż do  
*Opatowa*, gdzie był wyznaczony obiad  
i nocleg. O ćwierć mili od Miasta, spo-  
tkały Nayi: Pana gromady mieyskich i  
wieyskich ludzi oraz żydowstwa, czy-  
niąc wesole okrzyki.

Wiechał Nayi: Pan do Miasta i stanął  
w austeryi nayporządnieyszey, gdzie za-  
raz dano obiad. Po obiedzie odwiedził  
Kościół Kollegialny, słuchał mowy tame-  
cznego Proboszcza do siebie mianey,  
był przytomny śpiewaniu: *Te Deum lau-  
damus*; oglądał tam starożytne domu  
Szydłowskich grobowce, nakoniec ob-  
szedłszy wszystkie ulice mieyskie nowo  
wystawionemi domami przez Xnę Jey-  
mość Kafztelanową Krak: kształtnie i po-  
rządnie po niedawnym pogorzeliśku o-  
zdobione, powrócił do swego mieszkania.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*

DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei

Roku 1787.

\*—————\*

*Dnia 10. Czerwca w Niedzielę.*

Za przyściem zrana różnych z Warszawy expedycyi, Krol Jmść zabawiwszy się przez czas nieiaki czytaniem onych i odpisami, szedł do Kościoła Kolegiackiego na Mszę S. po ktorey kazawszy obdarzyć Ubostwo, iechał w dalszą podróż, mając przy sobie JP. Dobieckiego Podkomorzego Sandomirskiego. Przybywszy o 2. mile do *Iwanisk* drogą wybornie robioną i Cudzoziemskim równiającą się, rozkazał tam zastanowić się wszystkim powozom na popas, sam zaś wsiadłszy na konia z przybocznemi drogi Towarzyszami i Dworskimi, iechał o ćwierć mile dla oglądania zwaliskow sławnego niegdyś pałacu zwanego *Ujazd* od Krzysztofa z Tęczyna Osolińskiego Woiewody Sandomirskiego zbudowanego, oglądawszy zaś gmach ten zewnątrz i wewnątrz prawdziwie wielkość starożytnych Polaków w gruzach nawet samych przypo-

minaiący, kazawszy sobie podać napify tegoż domu, wrocil się do *Iwansk*, z kąd dalszą do *Kuroziwsk* dobr J Pana Sołtyka Wojewody Sandomirskiego kontynuował. O pul mili od dobr pomienionych czekali Nayi: Pana zgromadzeni licznie na przyięcie iego i asystencyą Obywatele tegoż Wdztwa w liczbie kilkudziesiat. Przodkowali im iadac konno przed Krolew Jmcią JPP. Ożarówski Woynicki z Synem, Sołtyk Wislicki, Sołtyk Zawisthoftski, Bystrzanowski, Kasztelanowie, mairacy przed sobą więcey sta ludzi ubranych po strzelecku z proporcami. Za zbliżeniem się Nayi: Pana ku Miastu, pospolstwo licznie zgromadzone stojac po obu stronach gościńca wesolami okrzykami życzenia swoje oświadczało, ofiaruiąc chleby i rzuciąc po drodze gałazki i wieńce z rożnych kwiatow. Dawano ognia z armat, a muzyka na rożnych instrumentach grała. Przyięli Nayi: Pana na wstępie do pałacu JPP. Wdztwo Sandom: J Pan Kanclerz W. Kor: z Małżonką swoią mieysce Gospodyni w domu ( chwalebnie i cnotliwie przepędzonym długoletnim wiekiem nachyloną ) zastępuiącą. JX. Sołtyk Dziekan Kra-

kowski, tudzież licznie zgromadzona familia Gospodarza i przyjaciele. Wprowadzony Nayi: Pan do pokoiów swoich wspaniale i gustownie ozdobionych, witanym był nayprzod od Gospodarza domu, mieszkanie to swoje i serce uprzemyne na przyjęcie Pańskie otwierającego, potem od Dam zgromadzonych wszystkich w mundurowe suknie Woiewodzstwa swego przybranych, ktore JP. Kanceleryna Koronna, a Obywatelow JP. Woiewoda prezentowali; nakoniec zaś od delegowanych przez Kapitułę Sandomirską JXięży Boxy Radoszewskiego Nominata Suffragana i Sobczyńskiego Kanonika Sandomirskich, ktorym wszystkim Nayi: Pan wdzięczność swoją i ukontentowanie oświadczyć raczył. Dano potem wspaniały obiad na kilkadziesiąt osob w sali wielkiej portretami domu Sołtykow przyozdobionej, w czasie ktorego spełniał zdrowie Nayi: Pana JW: Wda kielichem z cyfrą Krolewską, nad ktora u wierzchu był napis *Salus Regis Salus populi*, a u dołu *Hunc Deus incolumem seruum conservet in avum*. A Krol Jmśc pił wzajemnie za zdrowie Gospodarstwa i pomyślność tego domu, w którym

statecznego zawsze doznawał przywiązania. Bito rękisto z armat przy odgłosie muzyki przez cały czas obiadowania trwającej. Po obiedzie już prawie około godziny ótej zakończonym zaczął się bal w innej tegoż pałacu pięknej i obszerniej sali; rozpoczął go Nayi: Pan tańcem z JP. Kanclerzyną W. Kor: po którym tegoż honoru udzielił najprzód Damom do familii Gospodarza należącym, JPP. Kasztelanowej Zawistkowskiej, Chorążynę Chęcińskiej, Bystrzanowskiej, potem innymi z kolei Obywatelkom: a gdy ukontentowana z tak obfitej na dom swoj łaskawości Nayi: Pana, JP. Woiewodzina poważną sędziwość swoją równą młodszym ochotą ożywić chciała, uwiadomiony o tym Krol Jmśc, będący pod ow czas w pokoju swoim, wyzedłszy z niego rękę do tańca podał. Trwała ochota do godziny II. którą wspaniała równie kolacya iak obiad zakończyła.

*Dnia 11 Czerwca w Poniedziałek.*

Ponieważ J. K. Mśc determinował obiadować ieszcze w *Kurozwękach*, pozwolony więc był przydłuższy spoczynek

dla Dworu, ktorego w wygodnych nader pokojach patacu i officynach każdy mógł użyć. Tym czasem J. K. Mśc wstawszy rano, expedyował kressly, dawał różne audyencye, a mało co przed obiadem zabawiwszy się spacerem, oglądawszy ogrod, officyny, oraz całą *Kurozwęk* sytuacją wrocil się do pokoiów, na ktorych mu JP. Woiewoda JX. Skotnickiego Opata Koprzywnickiego, oraz innych świezo przybyłych Obywatelow prezentował. Po obiedzie rownie licznym, wspaniałym i ochoczym iak wczoray, był dany koncert, po ktorym J. K. Mśc pożegnawszy uprzeymie Gospodarstwo z oświadczeniem mu ukontentowania swego, za tak miłe w domu swoim przyjęcie, wyiechał do *Stowbnicy*. W czasie przejazdu Nayi: Pana około *Oksnicy* zaiechał drogę JP. Kalinowski Setta Dobrostowski z Małżonką swoją dla oświadczenia na gruncie swoim uprzeymey atencji, a stojące licznie przy gościńcu pospolstwo płci oboiey bawiło się przy szafowanych hoynie od Dziedzica trunkach śpiewaniem i tańcami. Ofiarowali Nayi: Panu chleby i wieńce, Gospodarz zaś mieysca, po godzinnym prawie ba-

wieniu się w polu Nayi: Pana i całego Dworu podziękowawszy za łaskawą na gruncie swoim bytność odprowadził konno aż do *Stowbnicy*. Przybył do tego Miasta Krol Jmśc-samym wieczorem przy biciu z armat i okrzykach wesółych pospolstwa. Przyjął Nayi: Pana w domu swoim porządnie odnowionym i utrzymywanym JP. Wodzicki Seta Krakówki, a że wieczor był nader piękny, Krol Jmśc chcąc użyć spaceru, odwiedził najprzod wspaniały i obłzerny ogrod, udał się potym do Kościoła i ogroda Xieży tamecznych Reformatow, rozkazał dać iałmużnę, a powracając do pałacu oglądał zbudowaną na bliskim strumieniu machinę, która potrzebom kuchennym, ogrodowym i klasztornym rurami podziemnymi obficie dostarcza.

*Dnia 12. Czerwca we Wtorek.*

Wyjechał Nayi: Pan z *Stowbnicy* podziękowawszy Gospodarzowi za wygodny i spokojny w domu iego nocleg, i przybył około godziny 10. do miasteczka *Buska* należącego do Wielebnych PP. Norbertanek. Ponieważ zaś obiad i popas miał być w klasztorze tyche Panien



w rezydencyi Kommissarskiej, udał się najprzod Krol Jmśc do Kościoła, a ztamtąd do *Perlatorium*, gdzie odebrał powitanie od Przełożoney zakonney JPanny Kochanowskiej, tudzież od 3. Paniem przystoyną stanowi swojemu biorących edukacyą. W czasie tey bytności prezentowali się Nayi: Panu JPaństwo Margrabstwo Wielopolscy z Synem starszym, tudzież JXX. Ossowski Kustosz i Gawroński Kanclerz Krakow: ktorzych wſzystkich Nayi: Pan na obiad do siebie wezwać raczył. Nastąpił zaraz wyjazd konno do bliskiey fabryki solney pod dyrekcyą JP. Barona de Beyst, kosztem J. K. Mci przed kilka laty rozpoczętey i pożytecznie dla Kraiu kontynuowanej. Tam Nayi: Pan odwiedził najprzod szybę solną w ktorey kazawſzy przy sobie czynić różne doświadczenia, tak głębokości wody, iako też gatunku ziemi przez użycie świdra z trzynastu sztuk złożonego, a na sto kilkadziesiąt łokci w głąb ziemi wpuſzczonego, szedł ztamtąd na oglądanie *Gradzierhausu*, czyli maszyny przez którą pompowana woda ſłona w gorę i płynąca do ſporządzonych na teyże gorze

koryt, zlewając się z nich i filtrując przez, fałszywą sionne cząstki swoje na dot do sporządzonej na to umyślnie skrzyni obszernej ściągają; nakoniec oglądał w udzielnym gmachu piec i kotły czyli panwy w których sprowadzona rurami rzeczony skrzyni woda, warząc się przez godzin kilkadziesiąt w białą i piękną sol zamieniała się. Ukontentowany Nayi: Pan z pożytecznej tey dla Kraiu fabryki i nieprożnołożonych kosztów swoich dla dobra iego, wroczył się do rezydencyi oświadczywszy ukontentowanie swoje przełożonym fabryki, oraz JX. Ossowskiemu jako Kommissarzowi dobr zakonnych staraniem swoim wzrost produktow solnych ułatwiającemu, ktoremu też pierścien szacowny w podarunku ofiarował. Po skończonym obiedzie odwiedził J. K. Mśc klasztor rzeczonych Panien Norbertanek, gdzie Zakonnice po odśpiewanych obyczajem swoim kilku nabożnych pieśniach, a wespół z nimi Panny świeckie miały honor ucałować rękę Pańską z podziękowaniem za domu swojego odwiedzenie. Pożegnawszy potym Nayi: Pan JPP. Margrabstwo i innch przytomnych, ponie-

waż JP. Bystrzanowski Kafztelan Małogoski i JX. Przerębki Kustofz Kor: ofiarowali się służyć Krolowi Jmci w dalszey podroży, udał się około godziny 4. do *furkowa*, dobr JP. Kafztelana Woynickiego; piękne to z położenia swoiego miejsce, pomnożyła ozdobe swoiego ukontentowaniem Nayi: Pana z miłego przyięcia nietylko ofoby iego Pańskiej, ale Towarzystw drogi i całego Dworu. Prowadzony Nayi: Pan od granic *furkowskich* przez Gospodarza konno przy lądarze iadącego, wiechał do dworu przy rześlitym strzelaniu z dział i okrzykach pospolstwa. Po krotkim zabawieniu się w pokoiach swoich szedi oglądać pozycyą miejsca, oraz wszelkie budowy tak dworne iako i gospodarskie w należytym porządku i ochędoſtwie utrzymywanie, przypatrywał się ochocie zgromadzonego pospolstwa, i iadł kolacyą na kilku ſtołach dla siebie i Dworu hoynie ſporządzoną, przy końcu ktorey gdy Gospodarz ſpełniał zdrowie Krolewskie, raczył Nayi: Pan ſpełnić także zdrowie Gospodarza ſercem pełnym uprzejmoſci, na iakie on fobie wiernym od lat wielu do Maieſtatu przywiązaniem zaſwiſze, zaſługiwał.

*Dnia 17. Czerwca we Srodę.*

Bliskość *Czarkowa* dobr JP. Morfzty-  
na Stty Skotnickiego, gdzie Nayi: Pan  
miał mieć obiad i nocleg, była powodem  
do dłuższego w *furkowie* spoczynku. Po-  
przedziło wyjazd Pański dane dla ca-  
łego Dworu śniadanie, po którym Nayi:  
Pan odebrał powitanie od przybyłych  
Obywatelów Krakowskich, JP. Wale-  
wskiego Woiewody Sieradzkiego, Konar-  
skiego Konfiliarza Rady Nieustaiącej z  
Bratem Sttą Mirzwickim, uprzedzają-  
cych bytność Pańską w swoim Woie-  
wodztwie. Wyjechał Nayi Pan około  
10. konno przy biciu z armat do *Wi-  
slicy* o ćwierć mili od *furkowa* leżącej;  
konie i powozy wszystkie stanęły nad  
rzeką *Nidą*, a J. K. Mśc przewiozłszy  
się promem na linie, fzedł pieszo do Mia-  
sta, mając przy sobie procz Towarzy-  
szow drogi JPP. Woynickiego i Mało-  
gostskiego Kasztelanów, Podkomorzego  
Sandomirskiego i JX. Kustofza Koron-  
nego. Zaszli drogę Nayi: Panu JP. Ru-  
pniewski Sędzia Ziemski Sandomirski,  
składając winne uszanowanie, i Pale-  
strę Powiatu tego prezentując. Oglądał

Krol Jmśc starożytny Kościół Kollegia-  
 ty tameczney, na ktorego wstępie witał  
 mową Łacińską JX. Maliszewski Kano-  
 nik z zgromadzonym tam Duchowień-  
 stwem kollegialnym, a wzięwszy roz-  
 kaz oprowadzał wewnątrz i zewnątrz  
 kościół cały okazując co bydz mogło pa-  
 mięci godnego, mianowicie figury i her-  
 by Fundatorów na facyacie tej świątyni,  
*Władysława Lokietka i Kazimiersa Cwar-  
 tego* z marmuru wyrobione i w ściany  
 iey osadzone. Po zakończonym tym Ko-  
 ściółta oglądaniu oraz odwiedzeniu Kan-  
 cellaryi Grodzkiej i zapisie Imienia swe-  
 go Pańskiego w księkach podanych przez  
 Regenta, wrocil się Nayi: Pan do prze-  
 wożu pożegnawszy JP. Kafztelana Woy-  
 nickiego, i dalszą do Czarkowa podróż  
 kontynuował. Przyjął Nayi: Pana we-  
 społ z Małżonką swoją z Domu Wielo-  
 polskich, który rządym i spokojnym  
 Gospodarstwem pokazał w domu swoim,  
 iż można wygodę, ochędostwo, dostat-  
 tek i wspaniałość w iedno złączyć. Wi-  
 tała Nayi: Pana zebrana w dom iego  
 licznie zgromadzona familia, JP. z Mor-  
 sztynow Dębińska Starościna Olbromska  
 z Corkami, z Mosakowskich Morfzty-

nowa Pułkownikowa z Corką, z Mor-  
sztynow Hrabina Osolińska, z Przebę-  
dowskich Dębińska, JP. Walewski Wda  
Sieradzki, oraz zgromadzeni Obywa-  
tele Krakowskiego i Sandomirskiego Wo-  
iewodztw. A że Nayi: Pan wcześniej  
przybył, bawił się tym czasem konwer-  
sacyą nim nastąpił obiad u kilku stołów,  
hoynie, wybornie porządnie dla Krola  
Jmci i Dworu jego, Gości przytomnych,  
sług nawet i liberyi Krolewskiej przy-  
gotowany. Po obiedzie, kawie i krot-  
kiej konwersacyi spoczął Nayi Pan w  
swoich pokojach, a wkrótce wyszedł-  
szy do kompanii obchodził z nią naj-  
przed dom cały wspaniale i gustownie  
zbudowany, potym ogród górny i dol-  
ny, a wrociwszy się znowu na przed  
do szpaleru, potym pod pałac, resztę  
dnia aż do wieczora na wesoły kon-  
wersacyi przepędził. Lekki podwieczo-  
rek zastąpił dla Nayi: Pana wspaniałą  
kolacją, na którą gdy się Dwor i Goście  
udadź mieli, J. K. Mśc podziękowawszy  
Gospodarstwu za przepędzony w ich do-  
mu dzień wesoły, i wygodnie, udał się do  
pokoiow swoich a Goście do sali.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei

ROKU 1787.

---

*Dnia 14. Czerwca we Czwartek.*

Krol Jmśc oświadczywszy wdzięczność Gospodarstwu za miłe i wygodne siebie przyjęcie wyjechał konno z *Czarkowa*, a przejeżdżając przez *Winiary* dobra do Sttwa *Wiślickiego* należące, oglądał dom tameczny, niegdyś od Xcia *Lubomirskiego* Marzałka *W. Kor.* ozdobnie i wygodnie zbudowany. Przesiadłszy się potym do karety i wzięwszy z sobą *JPana* *Morsztyna* Starostę *Skotnickiego* chcącego towarzyszyć aż do noclegu, iechał do *Przemysłowa*. O ćwierć mile spotkany był od tego miejsca przy wsi *Ławach* gdzie się *Wdztwo* *Krakow.* poczyną, od *JP.* *Michałowskiego* *Podkomorzego* *Krakowskiego*, który powitałszy *J. K. Mśc* i oznaymiwszy o oczekujących z utęsknieniem *Obywatelach* tego *Woiewodztwa* prezentował *Komorników* *granicznych* i *Kommissarzow* przez *Wdztwo* do *naprawy* *drog*, *ukazania* *granic* i *przewodnictwa* *Nayi*: *Panu* *wyznaczonych*. Przybył *Nayi*: *Pan*

na popas i nocleg do *Przemysłowa* dobr JP. z *Potockich Wielopolskiej Koniuszyney Kor*: około godziny 11. a przebiegłszy przedobiednią porę częścią na spoczynku, częścią na konwersacyi, odebrał po obiedzie pożegnanie od JPana *Dobieckiego Podkomorzego Sandomirskiego*, oświadczywszy mu wprzód wdzięczność, za jego usługi czynione sobie w przeprowadzeniu przez Wdztwo *Sandomirsk*: Rownież był pożegnanym od JP. *Stty Skotnickiego*, któremu powtórnie za wygody w jego domu uczynione podziękowawszy, udał się do swoich pokoiów, dla czytania ekspedycyi przyszłej z *Warszawy* kresłą i ekspedowania oney na powrot, wieczorem samym używał spaceru, z którego powrociwszy wstąpił do Kościoła tamecznego w pięknym porządku utrzymującego się, do *Akademii Krakowskiej* należącego.

*Dnia 15. Czerwca w Piątek.*

**Wyjechał Nayi:** Pan z *Przemysłowa* około godziny 7. konno, mając przy sobie prócz kompanii podróżney poprzedzających *Komorników Woiewodztwa Krakowskiego*. W *Hebdownie* gdzie byłznaczony popas nim konie wy-



poczęły, bawił się J. K. Mśc oglądaniem Kościoła tamecznego, oraz brzegow wi-  
 sły mieyscu temu grożący, dla opatrze-  
 nia przyzwoitego ratunku. Wyjeżdża-  
 iącemu z *Hebdowa* zaiechał drogę JPan  
 Wodzicki Szeff Regimentu, asystując  
 konno Nayi: Panu do *Kościelnik* dobr  
 JP. Stty Krakow: Brata swego. Zastał  
 Nayi: Pan w *Kościelnikach* czekaiące na  
 siebie licznie zgromadzone Państwo, z  
 Obywatelow świeckich i duchownych  
 Krakowskich, oraz innych Woiewodztw  
 przybyłych na przywitanie długo ocze-  
 kiwanego Pana zgromadzonych. Powi-  
 tawszy Nayi: Pan oboie Gospodarstwo  
 oraz JW. Krakowską Siostrę, Tyfzkiewi-  
 czową Hetmanową Polną Litt: Alexan-  
 drowiczową Kafztelanową Podlaską, JP.  
 Małachowskiego Wdę Krakowsk: Chre-  
 ptowicza Podkanclerzego Litt: Rogaliń-  
 skiego Wdę Inflantkiego, oraz innych  
 Gości, po krótkim w przygotowanych  
 sobie pokojach spoczynku, szedł do sto-  
 łu, na kilkadziesiąt osób wybornie i po-  
 rządnie zastawionego. Po obiedzie przy-  
 tomni Goście chcąc aby Nayi: Pan w  
 tak przykrey podróży, ile przy wiel-  
 kich nader upałach spoczął, poczęli na-  
 tychmiał wyjeżdżać do *Krakowa*, na uro-

czyſte tam nazajutrz tak pożądanego Goſcia przyjęcie, a J. K. Mſc zabawiłſzy ſię spacerem po ogrodzie do zachodu ſłońca pożegnał Goſpodarſtwo. Towarzyſze zaś podróży Krolewſkiej zaproszeni na kolacyą udali ſię.

*Dnia 16. Czerwca w Sobotę.*

*Kraków*  
Dla mającego naſtąpić dnia tego wia-  
zdu Nayi: Pana do *Krakowa*, uprzedził  
wyjazd Pański będąc dotąd przy boku  
J. K. Mci JP. Michałowski Podkomorzy  
Kraków: z powodu oznajmienia wprzod  
Obywatelow i złączenia ſię z nimi na  
uroczyſte Kroła przyjęcie. Wyjechał  
Nayi: Pan z *Koſcielnik* około godziny 7.  
okazałſzy Dziedzicom tego domu wdzię-  
czność za wygodne i wspaniałe w nim  
przemieszkanie; o puł mili od Krakowa  
w auſteryi nazwanej *Czyżyny*, wſiadł  
Nayi: Pan na konia mając przy ſobie  
JP. Tyſzkiewicza Hetmana Poln: Litt:  
Szydłowskiego K. R. N. Generała Ko-  
marzewſkiego, oraz Dwor cały, rozka-  
zawſzy aby wſzyſtkie powozy w lic-  
bie kilkunaju ſzły porządnie za ſobą.  
Poprzedzali J. K. Mſc ludzie luźni od  
Kawaleryi Narodowej z proporcami; za  
niemi iechało Towarzyſtwo i Officyero-

wie, a w tyle kilkadziesiąt Szeregowych od teyże Narodowey Kawaleryi. O ćwierć mile od Krakowa przy Debnym zastał Naya: Pan oczekujących na siebie uszykowanych w linie, przybranych w mundury swojego Wdztwa na pięknych i dzielnych koniach Obywatelów, w liczbie osob sto kilkadziesiąt, mających na czele swoim Senatorow JPP. Małachowskiego Krakow: i Walewskiego Sieradz: Woiewodow, Ożarówskiego Woynickiego, Grodzickiego Oświecimskiego i Zielonkiewskiego Bieckiego Kasztelanów. Miał Mowę do Naya: Pana witając imieniem całego Wdztwa JPan Wda Krakowski, po ktorey zatrzymał się Krol Jmść przez czas niejaki w polu, poki się należyty do asystencyi nie uformował porządek. Ruszyli się naysprzedzie ludzie Obywatelscy ze swoiey linii; wszyscy przybrani w zielone kurtki i raytuzy w żupanach i czapkach białych z kitkami, uzbroieni w pałasze i pistolety w liczbie do 300. Przejeżdżali oni około Naya: Pana, szykując się po 4. i powoli potym ku Miastu postępowali. Za nimi tymże porządkiem prezentowali się Naya: Panu, iadąc koło niego Obywatele Wdztwa, i formując powa-

zną Maieftatowi affyftencyą, po których Nayi: Pan otoczony Senatorami i pierwfzemi Urzędnikami, postępował w pośrodku ftoiącego po obu ftionach gościńca gminu do kilku tyficy zebra nego, który za każdym z dział wyftre leniem wesołe czynił okrzyki. Nieda leko murow mieyfkich zgromadzone w wielkiej liczbie Zydownftwo, a w zwykłe uroczyftościom obrządku fwego fuknie przybrane, oraz na kilka części podzielone, niofąc pod baldachinem Bo że przykazanie, odprawowało swoje mo dlitwy. Za niemi ftali w liniach uzbro ieni w rufznice i pałafze Miefzczanie pod Cechowemi Chorągwiemi świetnie przy brani, a linie swoje iefzcze przed bramą Floryańską dobrze na przedmieftiach rozpoczęte do famego Ratusza rozcią gali. Przed wiazdem Nayi: Pana do tey że bramy ozwały się po wfzyfkich Ko ściółach kilkofetne dzwony, a *Zygmunt* ow Wielki, pamiątka dobroczynności na Kościół Katedralny pierwfzego z Krolow Wazow, wfzytkim ogromnym głosem przodkował. W tym porządku odgło sie, i okrzykach, gdy wiechał Nayiafniey fzy Pan do Miasta, dały się wfzyfk-

kie widzieć Kamienice Ulic, przez które wiażd ten był czyniony napelnione oboiey plci ludem z okien wygladającym; napelnione teź były gminem wsiytkie Ulice, tak dalece, iż się Krakow zdawał bydź pod ow czas mieszkaniem dufz kilkudziesiat tysięcy, ile kiedy się do niego nietylko z okolic Polskich, ale i z Zagranicy wielkie mnostwo swoich i Cudzoziemcow ziechało. Przy bramie Floryańskiej podał klucze Nayi: Panu iako Kommendant Garnizonu JP. Wodzicki Szeff Regimentu piezego pod imieniem Krolewicza, a blisko stojący Magistrat mieyski klucze od Miasta, przy zamku zas Krolewskim Stta Krakowski, JPan Wodzicki otoczony Burgrabiemi, klucze takze od zamku podał, którym wsiytkim Nayi: Pan łaskawą dawszy odpowiedź, przyięte od siebie klucze oddadź nazad raczył z oświadczeniem ufności swoiey w ich wierze i przywiązaniu do Osoby i dostoięstwa swego Krolew: Stał około Ratusza w paradzie Regiment, ziednawszy sobie pochwałę J. K. Mci i wsiytkich, dla wyboru ludzi, oraz pięknego umundurowania, broni i porządku, w którym go pilny w dopełnianiu powinności swoiey Szeff utrzy-

mywał. Pierwszy wstęp był Nayi: Pana do Świątyni Katedralney, świętymi zwłokami Patrona swoiego\* i Krolewstwa S. Stanisława Biskupa i Męczennika, a grobami Poprzedników swoich Krolow ozdobioney.

Czekał u bramy Kościelney Nayi: Pana Xżę Jmśc Putt: Bisk: Płoc: Szembek, ubrany *in Pontificalibus* z Prałatami, i Kanonikami, i całym Duchowieństwem świeckim katedry Krakowskiej, a podawszy wodę święconą, prowadził nayprzod Nayi: Pana z Kapitułą *processionaliter* do Kaplicy Cyboryi na uczynienie adoracyi N. Sakr: potem do Kaplicy S Stanisława, dla ucałowania jego Relikwii. Z tey Kaplicy szedł Nayi: Pan ku wielkiemu Ołtarzowi, gdzie stojąc na Tronie za pozwolonym od siebie głosem JX. Olechowskiemu Sufraganowi Krakowskiemu, witany był od niego imieniem Kapituły i Duchowieństwa, w słowach prawdziwie duchem Religii, Obywatelstwa i wymowy napełnionych. Odpowiedział na to J. K. Mśc, a pełnemi teyże Religii i miłości poddanych swoich, oraz stołownemi do mieysca i okoliczności wyrazami, lud przytomny do łez pobudziwszy, przytomny był *Te Deum*

*laudamus*, i Mfzy S. mianey przez JX. Woyczyńskiego Kanonika katedry Krakowskiej. Szedł nakoniec Nayi: Pan do zamku za poprzedzającym siebie Rycerstwem, Dygnitarzami, Ministrami, Senatorami, przy podniesieniu Łaski przez JP. Chreptowicza Podkanclerzego Litt: mieysce Marszałka zastępującego, gdzie na wstępie odebrał powitanie Magistratu w mowie mianey przez Ławnikow wyższego Prawa. Wszedłszy zaś na pokoje witany był od licznie zgromadzonych Dam wśzystkich w suknie mundurowe Wdztwa Krakowskiego przybranych, mających na czele swoim JO. z Xiążąt Poniatowskich Branicką Kasztelanową Krakowską, H. W. Kor. i JP. z Dzierbickich Ożarówką Kasztelanową Woynicką, ktore pomienione Damy prezentowały J. K. Mci. Kilko-godzinna Nayi: Pana fatyga była powodem zgromadzonemu Obywatelstwu, że dogadzając zdrowiu Pańskiemu, wśyscy się wkrótce roziechali z pokoiow, i udali się do domu Prezydenta, gdzie Magistrat dawał wspaniały obiad, u kilku stołow. O tey Magistratu ochocie donioś JP. Tyfzkiewicz Hetman Polny Litt: zaproszony od niego na świadectwo ra-

dości powszechny z przybycia Pańskiego do tej Stolicy. Tym czasem Nayi: Pan spoczawszy samotnie w pokojach swoich, iadł obiad około godziny 3. z Domownikami swemi. A zaś około godziny 7. obchodził J. K. Mśc wszystkie zamkowe pokoje i pomieszkania, mając przy boku JXdza Sebestyana Sierakowskiego Kanonika Krakowskiego, planę tego zamku według abryssu objaśniającego, który dawniey mając od Nayi: Pana poruczone staranie o uporządkowanie rzeczonoego zamku, skutecznie i chwalebnie wykonał.

*Dnia 17 Czerwca w Niedzielę.*

Determinowawszy Nayi: Pan na dzień dzisiejszy publiczne audyencye, za zgromadzeniem się około godziny 11. na pokoje Zamkowe licznych Obywatelów, wyszedł w tymże iak i na dniu wczorajszym porządku do Kościoła katedralnego, gdzie wysłuchawszy Mszy S. śpiewaney *pontificaliter* przez Xcia Biskupa Płockiego, a Kazania mianego przez JX. Łancuckiego *Scholarum Piarum* Kaznodzieję katedralnego, i wrocivszy się do swoich pokojów odebrał nayprzod powitanie od zgromadzonych



Obywatelów tegoż Wdztwa, imieniem których miał mowę, wyborną, poważną i do okoliczności stołowną JP. Michałowski Podkomorzy Krakowski, a gdy łaskawą przez ufta Nayi: Pana stojącego na Tronie odebrał odpowiedź z oświadczeniem wdzięczności, za tak miłe, wspaniałe, porządne i kosztowne przez reperacyą drog całej publiczności użytecznych przyięcie, przystąpił do ucałowania ręki Pańskiej ze wszystkimi współ-Obywatelami. Weszło potem do tego audyencyonalnego pokoju zgromadzenie Akademiczne złożone z Professorów rozmaitych nauk. Wszyscy rzeczeni Professorowie ubrani byli w togi udziałom kolleiiów swoich przyzwoite, poprzedzając porządkiem w parach Rektora Akademii JPana Oraczewskiego w tożę aksfamidną karmazynową ubranego, który przystąpiwszy do Tronu miał mowę do J. K. Mci w osnowie rzeczy i słow wyborze, aktowi temu a wymowie i umiejętności swoiey przyzwoitym. Odebrawszy zaś od Nayi: Pana odpowiedzi sprawiedliwość pracom dla Narodu pożytecznym Akademii a swoiey w rządzeniu iey zdatności należącą, wezwany był do pocałowania ręki Pań-

skiey. Po zakończonych obu tych audyencyach, udał się Nayi: Pan do swego Gabinetu, a będąc uproszony od JP. Małachowskiego Wdy Krakowskiego iako pierwszego Wdztwa pod ow czas Senatora, ażeby dom iego bytnością swoją na obiedzie ozdobić raczył, szedł z zamku pie szo otoczony licznym Obywatelstwem, dla łatwiejszego widzenia twarzy swoiey od żądającego ludu do pałacu Wielopolских, gdzie JP. Wda rezydował. Dano wspaniały obiad na sto kilkadziesiąt osob, na którym się wszyscy Senatorowie, Ministrowie, Dygnitarze, Urzędnicy i inni Obywatele znajdowali; kochający z poszanowaniem Krola swego, od wszystkich ukochany Gospodarz, stał za J. K. Mcią wespół z JP. Michałowskim Podkomorzym, tudzież i innemi Wdztwa Krakowskiego Urzednikami, a w czasie tey wesoley i ochoczey bielsiady, spełniwszy zdrowie Pańskie, wzajemnie od Nayi: Pana zdrowia i pomyslności odebrał oświadczenie. Po obiedzie i kawie odiechał Nayi: Pan do zamku, gdzie zabawiwszy się nieco w Gabcinecie swoim szedł do Kościoła katedralnego dla oglądania starożytnych tam Krolow Pol-

skich i obywatelów nadgrobków. Pro-  
wadził Nayi: Pana okazując wszyst-  
ko JX. Sołtyk Dziekan Krakow: który  
przed rokiem wszystkie rzeczony nad-  
grobki zebrał, i do zamku podał. Za-  
kończyło się to oglądanie odwiedzeniem  
grobu Krola Jana III. ktorego Nayi: Pan  
wskrzyszając pamięć szanowne iego zwło-  
ki przed 3. laty w trunie marmurowey  
kołztem swoim pięknie i bogato sporzą-  
dzoney, a napisem dzieł wielkich oznaczo-  
ney, złożyć i na miejscu osobnym posta-  
wić kazał. Przepędził wieczorną porę N:  
Pan u JO. Krakowskiey Siostry swoiey.

*Dnia 18. Czerwca w Poniedziałek.*

Przychylając się Nayi: Pan do proźb  
Jurydykcyi Wdztwa Krakowskiego za  
zebraniem się na pokoie około godziny  
11. Obywatelów iego, dawał nayprzod  
audyencyą JP. Ankwiczowi Kasztelano-  
wi Sieradzkiemu, niemogącemu wczora  
ziechać na powitanie swoje dla sła-  
bości zdrowia, odebrał dziękczynienie  
od JX. Kollątaia Referendarza Litt: za  
konferowany sobie Urząd, którym da-  
wszy ucałować rękę, szedł nayprzod do  
*Archivum* Ziemskiego w udzielney zam-  
kowej izbie złożonego. Witano tam

Nayi: Pana Ziemstwo Krakow: przez ufta JP. Stadnickiego Sędzięgo Ziemskiego, ktoremu Nayi: Pan odpowiedziawfzy, i przypuściwfy Ziemstwo z Palestrą do ucałowania ręki, podpisać raczył w Księgach Akt bytności swoiey, a oddawfzy chwałę należytą sprawiedliwości sądown, i pilność w dopełnianiu obowiązkow, tudzież pochwaliwfy porządek w *Archivum* pod swoiemi Powiatami według lat ułożonym zachowany, udał się z tamtąd do izby Sądowney Grodu tego Woiewodztwa. Witał Nayi: Pana JPan Wodzicki Stta Krakow: i Generał Małopolski. Po ktorego zakończoney mowie zabrał głos JP. Rottermund ieden z Mecenasow imieniem Palestry Grodzkiej, którym J. K. Mśc dawfzy odpowiedź łaskawą, podpisał także Akt bytności swoiey w księgach sobie podanych. Wrocil się potym Nayi: Pan do pokoiow swoich, gdzie za odebrany doniesieniem żądania Mieszczan tutejszych wiechał do pałacu Stty Krakow: w Rynku sytuowanego, na oglądanie z mieysca tego przechodzących Cechow na plac do strzelania Kurka destynowany. Zwyczaj ten starożytnie wieki dawnością swoią poświęcili Xiążęta i Kro-

lowie Polscy w Krakowie przedtym mie-  
szkający, chcieli mieć Obywatelow Mia-  
sta tego stołecznego zdolnych do jego  
obrony, w czasie potrzeby i sztuce strze-  
lania wycwiczonych. Zygmunt ostatni z  
Jagiellów, uderzył Miasto w roku 1565.  
Kurkiem srebrnym, którego Mieszczan-  
ie w wyznaczonych czasach uroczy-  
ście na miejsce takie wyznaczone do  
strzelania nosili, a zabawiwszy się strze-  
laniem do innego z drzewa zrobione-  
go, z tymże srebrnym kurkiem oraz  
zwycięzcą tym, który ostatki figury tej  
drewnianej, kulą rozbił dla odebrania  
nadgrody powracali. J. K. Mśc przy-  
patrzywszy się tak rzeczony uroczy-  
stości, iako też odebrawszy powitanie  
od Cechow wywiianiem przed sobą Cho-  
rągwi, odłożyć kazał samo strzelanie z  
przyczyny dżdżu na czas poobiedni. Sam  
zaś powrociwszy do zamku odwiedził  
skarbiec katedralny i kapitułarz, gdzie  
na żądanie Prześw: Kapituły, Akt bytno-  
ści swoiey na tym miejscu w księdze  
Przywileow Katerze nadanych, i od Zy-  
gmunta Augusta jeszcze przed Unią po-  
twierdzonych podpisać raczył. Za zbli-  
żeniem się obiadowey pory iechał Naji-  
Pan do pałacu nazwanego *Kryzstofory*,

zaproszony od JP. Ożarowskiego Kąszte-  
łana Woynickiego. Przyjęto tam Nayi:  
Pana z Gospodarstwem całe Woiewodz-  
two Krakowskie, oraz wszyscy Sena-  
torowie, Ministrowie, Dygnitarze oboya  
Narodow w Krakowie znaydujący  
się. Dano obiad wspaniały u kilku sto-  
łów, w czasie ktorego przyimuiący u-  
przeymie Gospodarz, a stojący za Nayi:  
Panem spełniwszy zdrowie iego, odebrał  
wzajemność w życzeniu sobie wszel-  
kich pomyślności. Po obiedzie był Nayi:  
Pan na kawie u JPani Kąszt: Woynickiey,  
a tam zabawiwszy się konwersacją, ie-  
chał do domu zwanego *Celestat*, dla przy-  
patrzenia się strzelaniu od Mieszczan do  
kurka. Pod wieczor odwiedził Kościół  
S. Piotra sławny z piękney i wspania-  
łej architektury swoiey, gdzie wzięwszy  
wiadomość o przybyciu JO. Xcia Pry-  
masa, pośpieszył do zamku na miłe ie-  
go po kilku miesięcznym niewidzeniu się  
powitanie.



*Dalsza Kontynuacya na potym.*

## DYARYUSZ PODROZY J. K. MCI

Roku 1787.

\*-----\*

*Dnia 19. Czerwca we Wtorck.*

Jego K. Mść wyszedł do sali audyencyonalney około godziny dwunastej; JXiądz Kollątay Kanonik Krakowski, zwykłą wierności przysięgę według Roty prawem dla Refferendarzow przepisaney, a przez JPana Chreptowicza Podkanclerzego W. Xtwa Litt: czytanej, przed Nayi: Panem wykonał, i rękę iego Pańską ucałował. Przytomni przysiędze tey Ichmość Dygnitarze Kor: i Litt: złożyli Nayi: Panu dziękczynienie za przewodnictwem Xcia Jmci Prymasa, iako przesydującego w Kommissyi Edukacyney, iż Nayi: Pan podnieść raczył na ten stopień w osobie iego przeszłego Akademii Krakowskiej Wizytatora i Rektora, pilnie ten pożyteczny Urząd sprawującego. Dana potym audyencya publiczna Magistratowi miasta *Krakowa*, wiernością do Krolow swoich i utrzymaniem porządku w Mieście tym Stołecznym znakomitemu, Imieniem ktorego miał mo-

wę P. Szaster ieden z Radcow, w słowach pełnych życzliwości i uszanowania ku Maiestatowi, na którą imieniem Nayi: Pana od JP. Podkancl: W. Litt: odebrawszy odpowiedź do ucałowania ręki Pańskiej byli wezwani.

Wkrotce nastąpił obiad u kilku wielkich na osob 300. stołow, na który wszyscy znajdujący się w *Krakowie* Senatorem, Ministrowie, Dygnitarze, Urzędnicy, oraz cała Kapituła i Obywatele byli od Nayi: Pana zaproszeni do tegoż stołu. Czterech Radcow Krakowskich od J. K. Mci mieli honor bydź wezwanymi. Po zakończonym obiedzie udał się Krol Jmść około godziny 5. do Akademii, gdzie w sali wielkiej *fagielloniska* nazwaney znalazłszy licznie zgromadzone Damy i Kawalerow, gdy usiadł na przygotowanym Maiestacie, był wityany od JPana Oraczewskiego Rektora teyże Akademii. Słuchał potym dyfertyacyi Akademickiey o Historii kościelney Polskiey wieku XV. po ktorey udawszy się do Biblioteki, bawił się tam około 2. godzin, iuż oglądaniem Portretow w niey znajdujących, iuż przypatrywaniem rzadkich dla swoiey sta-



rożytności manuskryptów. Ukazana też była między rządzemi rękopismami Księga owa sławna z przesądu nieoświeconych wieków mniemanego iakiego Czar-noxiężnika, przez wiele lat ogromnym kamieniem nakształt grobowca przyciśniona, potym wydobyta i przeyrzana. Jest to starożytny XIII. wieku manuskrypt z blisko tyfiąca kart pargaminowych złożony, a zbior rozmaitych wiadomości uczonych tak Swieckich iako i Kościelnych nakształt *Encyklopedyi* przez alfabet w sobie zawierający. Łańcuch zaś ow mniemany, iakoby nim zmysłone od gminu Biesów siedlisko zmyślano, służył w rzeczy samey dla zawieszienia tey ogromney Księgi, aby ją w tey sytuacji można było wygodnie czytać.

*Dnia 20. Czerwca we Szrodę.*

Obracając Nayi: Pan czas pomieszkania swojego w Krakowie, na oglądanie mieysc tamedznych pożyteczne w sobie wiadomości mających, wyieźdzał zrana z Xciem Jmcią Prymasem na przedmieście zwane *Wesola*, widzieć założony nowy ogrod *Botaniczny* dla użytku Akademii, zostający pod dozorem Pana Jaskie-

wicza medycyny Doktora. Był potym w Kościele Xży Karmelitow i Dominikanow, u których ostatnich grob S. Jacka nabożnie odwiedził, i obeyrzawszy w tymże Kościele wszystkie starożytne napisy, malowania, oraz kłaſztorną Bibliotekę, wrocil się do zamku na obiad. Po obiedzie zaprosił Naya: Pana do domu swego na Kantatę Polską JX. Sebestyan Sierakowski Kanonik Krakow: i materyą tey Kantaty był Salomon na Tronie, Aktorowie zaś uboga Młodzież, którą rzeczony JX. Kanonik wspierając hojnością swoją do poloru w naukach, upatrzone też w niey talenta do muzyki płaceniem od siebie metrom, doskonalił. Resztę wieczornego czasu przepędził J. K. Mśc odwiedzeniem *Stradomia* i *Kazimierza Przedmieściow*, oglądaniem starożytności Kościoła Xży Augustyanow, spacerem nad Wisłą, i opatrywaniem mieysc, gdzie tey rzeki wylewy Miaſtu ſzkodzą, i gdzieby się bezpieczeństwo dla bliſkości murów przez bicie tamow opatrzyć mogło.

*Dnia 21. Czerwca we Czwartek.*

Czas przedobiedni dnia tego zſzedł na dwoch okazałych uroczyſtoſciach.

Pierwsza z tych była przyjmowanie solenne JO. Xcia Jmci Prymasa w Kościele katedralnym Krakow: iako Metropolitana i Pasterza tey Dyecezyi. Za wydanym poprzednie obwieszczeniem z Urzędu Biskupiego i za danym znakiem we dzwon wielki zgromadziły się o godzinie 8. ranney wszystkie kolegiaty Fary, i wszystkie zgromadzenie Zakonne do Kościoła katedralnego, także Senatorowie przytomni, Urzędnicy i Obywatele Wdztwa Krakowskiego i z innych tu przybyli. Xiążę Jmść Prymas z appartamentow zamkowych w ktorych stoi, zbliżył się ku Kościołowi z asystencyą Duchowieństwu swemu przyzwolitą, z Krzyżem niesionym przez JXdza Trzebińskiego Kanonika Krakowskiego, a Laską przez JP. Oborskiego Kasztelana Ciechanowskiego, Marszałka Laski Prymasowskiej. Przy bramie południowej zastał całą Kapitułę Krakowską na siebie czekającą z pośród ktorey Xiążę Jmść Biskup Płocki iako iey Kanonik podał Xciu Prymasowi kropidło i rękę S. Stanisława do pocałowania. Prowadzony był Xżę Jmść *processionaliter* pomiędzy stojących szeregami Zakon-

nikow do Kaplicy *Cyboryi*, potym do S. Stanisława, nakoniec przed wielki Ołtarz pod baldachim, gdzie witany był wymownie od JX. Sołtyka Dziekana Krakowskiego, na ktore powitanie, gdy Xzę Jmść Prymas odpowiedział, przystąpiła Kapituła do ucałowania ręki Pasterkiej. Szedł potym Xiążę Jmść z tąż samą procesyją w asyftencyi Senatorow i Urzędnikow do Kapitulnarza, gdzie przywitany po daney odpowiedzi, przytomnym był przyśiędze kapitulney przez JX. Hołowczyca Kanonika Krakowskiego, iako pierwszy raz do Kapitulnarza wchodzącego wykonaney. Po tey odbytey powitania swego solenności, poszedł Xzę Jmść do skarbcu kościelnego, gdzie się ubrał w aparat do Processyi przyzwoity, a tym czasem gdy dano znać, że Krol Jmść zbliża się do Kościoła, wyszedł z całą Kapitułą Pasterz przed Kościół do przyimowania Nayi: Pana, ktoremu zbliżonemu podawszy kropidło i Relikwie do pocałowania, prowadził przed wielki Ołtarz. Gdy Krol Jmść na Tronie stanął, zaczęto śpiewanie Processyi publiczney przyzwoite, ktora się w naywiększey oka-

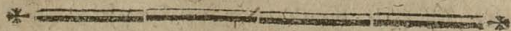
załości szykować zaczęła do odwiedzenia Kościoła na skałce sławnego Męczeństwem S. Stanisława Biskupa Krakow: Patrona Królestwa i J. K. Mci. Cechy zbrojne Miasta Krakowskiego i Miasta Kazimierza od samego Zamku do Kościoła rzezonego dwiema liniami uszykowane pod bronią stały. Za temi niezmierne mnostwo ludu przez cały przeciąg procesyi od Zamku do skałki widzieć się dało. Pomiedzy temi liniami postępowały zgromadzenia Zakonne w licznych towarzystwach, potym Fary, daley Kollegiaty w swoich Kapitułach, nakoniec Duchowieństwo katedralne z Seminaryami licznemi, oraz Kapituła Katedry nayliczniej teraz zgromadzona, z którą szli Biskupi, Xiążę Jmsć Biskup Płocki, JX. Narufzewicz Biskup Koadiutor Smoleński, JX. Potkański Biskup Pateneński, JX. Olechowłki Sufragan Krakowski; za Kapitułą i Biskupami niesiona przez 4. Kapłanow Głowa S. Stanisława, po tych Xżę Jmsć ze swoią asystencyą, a po nim Nayi: Krol Jmsć z Senatorami, Urzędnikami Kor: i Litt: Urzędnikami Woiewodztw i Obywatelami, w wielkiej bardzo licz-

bie zgromadzonemi, za poprzedzającą Laską Marszałkowską niesioną przez JP. Tyfzkiewicza Hetmana Polnego Litt: a na ostatek Magistraty Miasta Krakowa, Kazimierza i Kleparza, z Obywatelami tychże Miast postępowały. Dwoiaka Muzyka przed Kapitułą katedralną idąca, iedna z 50 Wokalistów Himn o S. Stanisławie figuralnie śpiewających, druga z dętych instrumentow przygrywała tey Processyi, która od Kościoła katedralnego do skałecznego 5. kwadransy czasu zabrała. Gdy na skałkę przybył Nayi Pan, wyszedł ze Mszą Biskupią JX. Olechowski Sufragan Krakowski, po ktorey skończoney, oraz po przepiewanych modlitwach za Krola Jmci, powróciła się taż sama Processya i w téy samey okazałości do Kościoła katedralnego przy odgłosie dzwonow wsfyftkich Kościołow; gdy Nayi Pan stanął w Kościele katedralnym Xżę Jmś Prymas przepiewał modlitwy za Krola Jmci, i solenną Pasterską benedykcyą to okazałe nabożeństwo kilka godzin trwające zakończył.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mca

Roku 1787.



Za powrotem swoim do Zamku po krotkim w Gabinecie spoczynku, iadł Nayi: Pan z wezwanemi kilkunastą Oso- bami, ponieważ Obywatele, oraz To- warzyrze podrozy Pańskiej, i Dwor ca- ły zaproszeni byli, od JPana Wdy Kra- kowskiego na obiad. Tym czasem czy- niono w Zamku przygotowania do Ba- lu: część iego w kilku obszernych po- koiach destynowana była, dla mającey przybyć Kompanii i dla tańcow: część druga w kilku także salach do rozsta- wienia stołow na kolacyą. Rozdzielono Muzykę na dwie orkiestry: gotowano Il- luminacyą wewnątrz, i po wszystkich galeryach zamkowych, którą wiecz- rem zapalono. Za ziechaniem się mię- dzy 7. a 8. godziną, Dam do 150. a Ka- walerow tyle dwoie, wyszedł Nayi: Pan na pokoje i rozpoczął Bal tańcem Pol- skim z JO. Krakowską i innemi z kolei Senatorkami i Damami. Trwała ta o- chota do godziny 11. a gdy się zakończy- ła, kolacya dana wspaniale i porządnie

W

na kilkaset osób, w zwyż pomienionych kilku salach. Przybyli potym za rozestaniem biletami Obywatele i Obywatelki Miasta Krakowa w liczbie do kilkuset także osób, i rozpoczął się Bal drugi z tańcami, po nim zaś dana, u tychże co i pierwey stołow kolacya. Łaska Naya: Pana każdemu stanowi w udziale iego pozwolona, przy uprzymey wesołości, uczyniła dom iego, oraz imie Pańskie miłym na zawsze i pożądanym.

*Dnia 22. Czerwca w Piątek.*

J. K. Mśc przepędziwszy poranek na pisanu expedycyi, i dawaniu różnym Obywatelom audyencyi, wyjechał około godziny 10. konno, na widzenie niektórych okolic Miasta Krakowa. Oglądał nayprzod młyny na rzece *Rudawie* zkąd szedł pieszo do Kościoła XX. *Karmelitow na Piaškach*, a z tamtąd udał się do *Łobzowa*, gdzie niegdys Kazimierz Wielki wspaniale dla siebie zbudował mieszkanie, a teraz ruiny same wielkość ieszcze rzeczónego gmachu w ułomkach marmurow i wielu innych ozdobach Architektoniki zaświadczaia. Powrociwszy



Nayi: Pan do Zamku iadł obiad z zaproszonemi Obywatelami, a po obiedzie odwiedził dom JX. Sołtyka Dziekana Kapituły Krakowskiej, gdzie oglądał zbior prawdziwie kosztowny różnych wybornych Malowideł, Medalow tak kraiowych, iak obcych, Konchow, Marmurow, Kamieni drogich, oraz innych ośliwości do Historji Naturalney należących; dawszy zatym sprawiedliwą pochwałę zaśluzonemu Prałatowi, że maiątek swoy pożytecznie, na ozdobe Kraiu swojego łożył; udał się Nayiaśniejszy Pan do JO. Krakowkiej na kolacyą.

*Dnia 25. Czerwca w Sobote.*

Pozwoliwszy Nayi: Pan zrana audyencyi i powitania siebie Magistratowi Miasta *Kazimierza z Krakowem* złączonego, a inną udzielną Juryzdykcyą mającego, wyjechał na oglądanie okolic Miasta *Krakowa* sławnych piękną sytuacyą. Był nayprzod na *Bielanach* gdzie XX. Kameduli mają wspaniały Kłasztor i Kościół, a tam przyięty od tych Zakonnikow, odwiedzał ukazywane sobie mieysca tego ośliwości przez tame-

cznego Przeora, gdy tym czasem towarzyszący Nayi: Panu na tym spacerze oraz Dworfcy iedli śniadanie, oglądał potym inne *Bielanom* poblizsze miejsca, a powracaiąc do Zamku po kilkagodzinnym spacerze wstąpił do Kościoła *S Bromstawy* sławnego starożytnością i pięknym miejsca położeniem. Po obiedzie spożnionym nieco dawał Nayi: Pan audyencyą przybyłym tu z Rossyi Gościom JP. Czerniszew Admirałowi Floty, Kawalerowi S. Jędrzeia, i JP. Lewoszow Generałowi Maiorowi, Kawalerowi Orła Białego, z ktorych pierwfszy iechał do wod Budeńskich z Córką swoją dla poratowania zdrowia, drugi zaś do Neapolu w intereffach Dworu swojego. Resztę dnia przepędził J. K. Mśc w Gabinetcie swoim, zgromadzone zaś Państwo udało się na asfamble do domow JPP. Wdy Krakowskiego, Kasztelana Woynickiego i Stty Krakowskiego.

*Dnia 24. Czerwca w Niedzielę.*

Za zebraniem się na pokoie zamkowe licznych iak zawsze Gości i Obywatelstwa, wyszedł J. K. Mśc w zwykłej Maiestatowi asfystencyi do Kościoła ka-

tedralnego, gdzie pod czas Mszy śpiewanej, obrządkiem Biskupim przez Xcia Jmci Prymasa Pasterza tuteyszego, miał Kazanie JX. Jezierski Koadiutor Kanonii Krakowskiej, słuchane od J. K. Mci i wszystkich przytomnych z wielką pochwałą, dla gruntuwności nauk Religii i wyboru wymowy. Propozycya Kazania tego była, o *Wielkości Boga*, objawiając iego Religiją, i o zamiarze Religii względem synagogi Żydów i Kościoła Chrześcijańskiego. Po Kazaniu słuchał Nayi: Pan Mszy czytanej w Kaplicy *Cyboryi*, a wrocivszy się do Zamku dawał prywatne audyencye i expedyował pocztę. Jechał potym na obiad do JP. Zielińskiego Kasztelana Bieckiego, gdzie u kilku stołów znaydowali się wszyscy Senatorowie, Ministrowie, Dygnitarze, Urzędnicy i Obywatele Wdztwa Krakowskiego, stojący za Nayi: Panem pod czas obiadu Gospodarz spełniał przy końcu zdrowie Krolewskie i otrzymał honor wzajemności. Po tym obiedzie ochoczym i uprzęymym zabawiwszy się nieco Krol Jmśc konwersacją odiechał do Zamku na kontynuacyą expedycyi. Około godziny 6. odwiedził Nayi: Pan

Kościół *Franciszkański*, oraz *Farny Panny Maryi* dla przypatrzenia się w nich strukturze starożytnej i innym teyże starożytności ciekawościom. Zkąd udał się do pałacu JPP. Wodzieckich Starostwa Krakow: bawiąc się tam z liczną Kompanią aż do godziny 9. Tym czasem zaczęto illuminować wszystkie Miasta Krakowskiego Ulice oraz Ratusz i Sukiennice, gdzie od Miasta miał być Bal wspaniały na oświadczenie radości z przybycia Naya: Pana. Gmach ten od kilku set lat przez Kazimierza Wielkiego, dla wygody i bezpieczeństwa Kupców zbudowany, z sklepieniem i dwoma wielkimi naprzeciw sobie kratowemi drzwiami opatrzone, ma dłażyzny łokci 300, a szerzyzny do 60. Jest on podobnym do ogromnego kurytarza, w którym po obu stronach daie się widzieć do kilkudziesiąt sklepów, dla składow i sprzedaży różnego gatunku towarow. Na wstępie Gmachu illuminowana była gęstemi lampami oliwnemi cała iego facyata, a w pośrodku niey zawieszony Herb Krolewski, i obie ściany, wewnątrz rzeczony fukiennicy napelnione były licznymi lustrami, mającemi każde po kilak

świec iarzających, u gory zaś tychże ścian, wisiły nad każdym szkłem przedzielone Cyframi Krolewskimi, rzeźbisto także illuminowanemi, napisy Łacińskie wyrażające co tylko J. K. Mśc od początku Pañowania swego dla dobra poddanych uczynił i czynić nieprzeſtaie. W pośrodku tegoż Gmachu zawieszonych było więcey ſta kotwic iarzającemi świecami napełnionych, które wszystkie światła razem rozniecone dziwnie wspaniały i piękny ſprawowały widok. Wszystkie procz tego Szklepy, mające drzwi swoje udzielne, były illuminowane, w pośrodku których ſzkłed jeden adamaſzkami i luſtrami przybrany z krzeſłem na ſródku zaſtawiono, dla wygodnieyſzego ſiedzenia, i patrzenia Nayi: Pañu. Za oznaymieniem zupełney iuż gotowości na przyięcie pożądanego Goſcia, ſzedł tam Nayi: Pan z Xciem Jmcią Prymaſem, Senatorami, Miniſtrami przy otaczającej ſiebie zgromadzonego Obywatelſtwa aſſyſtencyi, i obſzedłszy po razy kilka gmach pomieniony, odwiedziwszy wszystkie Szklepy, przypatrywał ſię z ukontentowaniem z przygotowaney Łoży, uprzemey ludu

swego weselości, ścisk niesłychany był  
 powodem do ustawienia wart licznych  
 przy obu wejściach. Puszczono tylko  
 Obywatelstwo oboiey płci Rycerskiego  
 stanu, oraz dystyngwowańszych Miasta,  
 za rozdaniem pierwey biletami, których  
 liczba do kilkuset Dam, a dwoie tyle  
 Kawalerow wynosiła. Za przybyciem  
 Nayi: Pana grany był nayprzed Koncert  
 z zebranych licznych Muzykow w oso-  
 bney na to przygotowaney Orkiestrze.  
 Nastąpiły potym różnego gatunku tań-  
 ce we dwóch wielkich cyrkulach przy  
 hoynym rozdawaniu rymfreszkow i u-  
 słudze porządney, wcześni na ten akt  
 od Magistratu przygotowaney. Trwała  
 ta wspaniała ochota do godziny 5. z po-  
 noćy z powszechnym ukontentowaniem  
 tak swoich iako i Cudzoziemcow licznie  
 na tę uroczystość z Zagranicy przyby-  
 łych. Dało to Miasto stołeczne nayo-  
 kazalszy dowod wierności i przywiąza-  
 nia swego do Maiestatu, niezalując pra-  
 cy i kosztow, lubo po tylu ponieionych  
 kłęskach w długach i niedostatku zosta-  
 iące, a naydawnieysi nawet wiekiem nie-  
 pamiętają aby Krakow wspanialszą kie-  
 dy w murach swoich oglądał uroczystość

*Dnia 25. Czerwca w Poniedziałek.*

J. K. Mśc wzięwszy z sobą Xcia Jmci Prymasa wyjechał z Zamku około godziny 11. do Kościoła Akadem: S. Anny. Tam oddawszy cześć zwłokom S. Jana Kantego obchodził i oglądał całą też wspaniałą i ozdobną Świątynię. Szedł z tamtąd do Kollegium Fizycznego na widzenie w Gabinetecie naturalnym różnych zwierząt, kruszców, ptaśtwa, marmurów i innych osobliwości zebranych staraniem J Pana Jaśkiewicza Medycyny Doktora, porządnie na swoje klasy w szafach ułożonych: zkąd przybywszy do Kollegium moralnego do sali nazwaney *gagieloniską*, słuchał dysertacyi w Polkim Języku ściągającej się do Historji Naturalney i produktów osobliwszych w kraju naszym, mianey przez tegoż uczzonego i zacnego Doktora i Profesora. Ukontentowany Nayi: Pan oddawszy należyłą pochwałę Autorowi, powrócił do Zamku na obiad, na którym J Pan Hrabia Czerniszew Admirał z Cerką i Lewoszew Generał Major Rosyjscy, oraz i inni tu przytomni Cudzoziemcy, także wielu Obywatelów Krakowskich

znaydowało się. Czas poobiedni oddał Nayi: Pan aż do godziny 9. wieczornej audyencyom i naradzeniu się o polepszeniu stanu Miasta tego, wiernością dla Krolow swoich od wiekow znakomitego, dogadzając żądaniom Obywatelow Woiewodztwa.

*Dnia 26. Czerwca we Wtorek.*

Przed południem zaiechał Nayi: Pan do szkół Nowodworskich gdzie w sali popisowey świeżo dla wygody Gości w Amfiteatr uformowaney, raczył zaszczyścić obecnością swoją popisy Młodzi w szkołach tychże od sześciu Nauczycielow pod bokiem szkoły głównej, i dozorem Prorektora, podług przepisow Kommissyi Edukacyney edukacją biorących. Rozdane były Gśociom materye popisow drukowane. Witał Nayi: Pana imieniem Szkół JP. Małachowski Woiewodzie Sieradzki, examinowali w przytomności Nayi: Pana Professorowie Szkoły głównej stośownie do obiektow przez siebie traktowanych, z Języka Łacińskiego, wymowy Matematyki, Historji Naturalney, Historji Cywilney, każda z tych nauk poprzedzona była krotką



przemową do Nayi: Pana objaśniającą  
 pożytki nauki i wyrażającą Nayi: Panu  
 wdzięczność z dziękczynieniem za oycow-  
 owską nad uczącemi się opiekę; czy-  
 tali celnieysi Uczniowie Literatury mo-  
 wy własney roboty, z których 1. o  
 potrzebie oświecenia Narodow, 2. o  
 Dziełach Kazimierza wielkiego, 3. była  
 tłumaczenie na ięzyk Łaciński owego  
 dobroczynnego głosu na Seymie 1766.  
 w którym Nayi: Pan na fundusz Szkoły  
 Rycerskiej, prócz wspaniałych na nią  
 ze szkatuły własney wydatkow 200000.  
 zapewnionego sobie na Clach od Rze-  
 czypośpolitey dochodu, na tenże fun-  
 dusz odstąpił. Potym Nayi: Pan ode-  
 brawszy od JX. Prorektora i Professo-  
 row Szkół Narodowych zaświadczenia  
 o aplikacyi naypilnieyszych w swoich  
 klaffach Uczniow, raczył rozdać pięć  
 Medalow *Diligentia* to iest: Andrzejowi  
 Sniadeckiemu, Stanisław: Małachowskiemu  
 Wdzcicowi Sieradzk: Ant: Kochano-  
 wskiemu Chorążycowi Sandom: Toma-  
 szowi Zarbskiemu i Woyciechowi Hrabi  
 Gołnechowskiemu, po rozdaniu Medalow  
 mowił Krol Jmsé do Młodzi zgroma-  
 dzoney chwając usiłowania pilnych win-

szuiąc nadgrody naypilnieyszey, i pokazując źródła przyszłej ich szczęśliwości w zdrowych naukach z dobremi obyczajami złączonych, a mówiąc o wdzięczności gdy wyraził iak wiele Młodzi winni są swym nauczycielom, a mianowicie generalnemu Rektorowi pod ktorego rządem z nauk korzystają, oświadczył, że chcąc pamiętną uczynić epokę swoiey na tym mieyscu bytności, postanowił przez ręce naypilnieyszey Uczniow ozdobić Orderem S. Stanisława wzmiankowanego JPana Oraczewskiego Kommissarza Edukacyi i Rektora generalnego. Po ktorym łaskawym chęci Pańskiey dopełnieniu, zaszczycony tym darem Rękę dobroczynną ucałował. Skończyły się popisy Młodzi na prezentowaniu rożnych Ryfunktow. Nayi: Pan, ukontentowanie oświadczywszy podpisac się każdemu z Uczniow na swey pracy kazał, i też Ryfunka przyjac raczył. Gdy wychodził Nayi: Pan ze szkoł *Nowodworskich*, Uczniowie porządnie uszykowani, nieustannie wołali *Vivat REX*, i kwiaty pod kroki Nayi: Pana rzucali. Po obiedzie jeździł Krol Jmśc konno do kamiennego Mostu i do *Promnika*, oraz

innych mieysc przyległych dla ich oglądania, wieczorem zaś samym odwiedził JO. Krakowską, odiechać nazajutrz do *Warszawy* mającą, dla iey pożegnania.

*Dnia 27. Czerwca we Srzode.*

Ziechał Nayi: Pan po trzeci raz do sali *Jagiellońskiej*, i raczył posiedzenie Akademiczne z Kollegium fizycznego zaszczycić. Czytał piśaną dyffertacyą Pan Szeydt Vice Professor Kollegium fizycznego, o chemicznym ciał powi nowaństwie, drugą X. Andrzej Trzciniński Professor Fizyki experymentalney, o wzroście nauk Mechanicznych przez obserwacye, i o stosowaniu onychże do potrzeb Kraiu; nastąpiły potom experymenta chemiczne i fizyczne, ktore czytający swe dyffertacye czynili. Po tych wśzystkich doświadczeniach, okazawszy Nayi: Pan ukontentowanie na dopełnienie łaski swoiey Pańskiej, Akta teyże Akademii podpisem ręki własney zaszczycił. Nakoniec powracając do Zamku, wstąpił do Kościoła katedralnego, dla oglądania grobu w którym ciała przeszłych Krolow aż do Augusta II. są złożone. Wieczorem iezdził Nayi: Pan

na spacer około Miasta, a powracając odwiedził dom JP. Woiewody Krakow: i Kasztelana Woynickiego. Tegoż dnia dawał wspaniały bal i kolacyą JP. Woiewoda Krakowski; a obiad JP. Stadnicki Sędzia Ziemiński Krakowski, na którym oprócz wielu Obywatelstwa Woiewodztwa Krakowskiego otaczające bok J. K. Mci znajdowało się.

Dnia także dzisieyszego Kapituła Katedralna Krakowska chcąc dać dowód szacunku i wdzięczności swoiey, JPanu Beklerowi Konfyliarzowi i Doktorowi J. K. Mci, iż za jego pilnym staraniem cieszy się Narod ze zdrowia Pańskiego, w pośrzedku fatyg, przykrości i niewczasow, tak długiey podróży, wzupetney czerstwości zachowanego, oświadczyła wyrokiem zgromadzenia swego, uroczyście mu dziękczynienie, i tenże wyrok złożywszy w złotym pułarefie na znak pamięci ofiarowała: *Joanni de Bekler, Serenissimi Stanislai Augusti Regis Poloniar: Magni Ducis Lithvaniz. &c. Archiatro & Consiliario intimo, eruditione Hipocratica percelebri, pro eo: quod suæ Majestatis Valetudinem in longo itinere Regia Varsoviensi ad littora usque Boristhenis ad*

*Colloquia cum Catharina II. totius Rossie Imperatrice & Josepho II. Romanorum Imperatore habenda, ac instituta, exantlato sollicitate feliciterque servaverit, cum inde Redux Regum Optimus, Pater Patrie gentisque Suae delictum, Urbem Cracoviam beaverit; Prælati & Canonici Ecclesie Cathedralis Cracoviensis, has Tabulas ex auro fusas, formam libelli præferentes, in monumentum grati animi obtulerunt Cracoviae IX. Calendas Julij Anno Ære Vulgaris.*

MDCC.LXXX.VII.

*Dnia 28. Czerwca we Czwartek.*

Okolo godziny 11. dawal Nayi: Pan publicznà audyencyà Kongregacyi Kupeckiey Miasta Krakowa, po ktorey zwrociwszy się do swego Gabinetu bawil się aż do obiadu expedycyami różnemi i dawaniem audyencyi prywatnym Obywatelom. Za zgromadzeniem się zaś zaproszonych Gości na obiad w liczbie do 200. Osob, ktory Nayi: Pan dawal *in Gratiam* Imiennin przypadających w dzień iutrzejczy JP. Woiewody Krakowskiego, udał się J. K. Mśc do stołu gdzie przy końcu obiadu, raczył wypić za zdrowie tego zasłużone-

go i zawsze sobie przychylnego Sena-  
tora. Przed wieczorem ieździł J. K. Mśc  
na *Kazimierz*, gdzie zabawiwszy się bli-  
sko dwóch godzin iuź to oglądaniem  
Kościoła pod tytułem: *Bożego Ciała*. iuź  
obeysciem murów opasujących to Mia-  
sto powrocił do Zamku.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



DYARYUSZ PODROZY J. K. Mca

Roku 1787.



*Dnia 29. Czerwca w Piątek.*

Według zaszłej jeszcze dnia wczorajszego od Nayi: Pana dyspozycyi zaczęły wychodzić dziś zrana cięższe powozy i brankary do *Krzyszowic*, a J. K. Mśc tym czasem dawał prywatne audyencye Obywatelom, aż do godziny 11. Wyfzedłszy potym na pokoię do zgromadzonych Obywatelów, fzedł zaraz do Kościoła katedralnego, gdzie w Kaplicy *Stefana Batorego* wysłuchawszy Mszy S. powrócił do Zamku, udał się wkrótce na obiad z zaproszonemi kilku Senatorami i Urzędnikami, który dla wyjazdu Nayi: Pana wcześniefy niż innych czasów był przygotowany. Po obiedzie bawił się Nayi: Pan godzin kilka w Gabinetcie ułatwieniem różnych interesów i dyspozycyi. Wyfzedł nakoniefc Nayi: Pan ze swego Gabinetu do pokoju, gdzie licznie zgromadzeni Obywatele mając na czele Senatorów i Dygnitarzów, oświadczałąc pożegnanie ucałowali rękę Pań-

ską, a J. K. Mśc podziękowawszy im za uprzejme i okazałe dowody przywiązania, w przyjmowaniu siebie w czasie dwutygodniowej bytności, oświadczył także wdzięczność swoją Szeffowi i Officyerom Regimentu konsystującego, tudzież Miastu w zgromadzonym Magistracie żegnającym siebie; między szóstą a siódmą wieczorną przy biciu z armat wyjechał z *Krakowa*. W znaczney liczbie Obywatele, Officyerowie od Regimentu JP. Wodzickiego oraz Kawalerji Narodowey, asystowali Naji: Panu konno, Cechy mieyskie po obu stronach ulic pod swoimi Chorągwiemi uszykowane stały pod bronią, a smutne tłumy polspolstwa na ulicach oraz z okien kamienic patrzących były oznaką prawdziwego żalu z wyjazdu Pańskiego. O ćwierć mile za Miastem podziękowawszy J. K. Mśc przeprowadzającym siebie Obywatelom i Officyerom, oraz mile ich pożegnawszy dalszą kontynuował podróż do *Krzyszowic* Dobr Xney Jeymci Marszałkowej W. Kor: gdzie przybywszy o godzinie 10. był przyjęty od Xcia Jmci Prymasa, który wyjazd J. K. Mci z *Krakowa* całą godziną uprzędił.



*Dnia 30. Czerwca w Sobotę.*

J. K. Mśc odebrawszy pożegnanie od Xcia Jmci Prymala, mającego uprzedzić powrot Krolewski do *Warszawy*, wyjechał do *Czerney* wziąłszy z sobą J Pana Walewskiego Wdę Sieradzkiego. *Czarna Gora*, tak nazwana od sławnych tam czarnych marmurow, jest pomieszkaniem prawdziwie pustelniczym murami oprowadzonym XX. Karmelitow Bosych. Mają oni tam Kłasztor i Kościół fundacyi Tęczyńskich, po większey części marmurem ozdobiony, o milę zaś wioskę nazwaną *Dębnik*, gdzie się wyłamują kamienie, i gdzie jest założona Fabryka do szlifowania onychże. Krol Jmśc wiechawszy w rzeczoną pustynię, znalazł niedostępne prawie mianowicie w czasie powodzi bezdroże ułatwione sobie staraniem JP. Bzowskiego Skarbnika Krakowskiego, ktory Nayi: Pana z kolei swoiey Kommissarskiey z *Krakowa* do *Krzyszowic* i daley do *Szczekocina* miał prowadzić. Oglądał Nayi: Pan w *Dębniku* łamy kamienne i szlifiernie, zkąd iechałszy do *Czerney*, przyięty był od Zakonników tamecznych. Odwiedził Ko-

ścioł, Kłafztor i mieyfca iego przyległe, ztamąd zaś do *Kruszowic* na obiad powrócił. Czas po obiedni dla zafzłej nawalnicy i wielkich gromow po kilkodniowych upałach niedozwolił Nayi: Panu dalszego spaceru. Odwiedził tylko JP. Walewką Wdziną Sieradzką i JP. Strzębofza Kafztel: Sierpskiego, ktorzy tu dla poratowania zdrowia do wod *Krzyszowickich* przybyli.

*Dnia 1. Lipca w Niedziele.*

J. K. Mśc po wysłuchaney Mszy S. w Kościele Parafialnym *Krzyszowickim*, wyjechał około osmey do *Alwerni* Dobr. JP. Szembeka Szambelana, mając tam oglądać piękne mieysca położenie i ieść obiad. Poprzedziła tę bytność Pańską chęć widzenia Zamku nazwanego *Tęczynskim*; siedlisko to niegdys zgasłej już Familii, służy dziś tylko w ogromnych rozwalinach swoich za dowod niestatku rzeczy ludzkich. Bawiło Nayi: Pana wysokie mieysca tego położenie, a z niego rozliczne gor, padołow, i licznych wiofek widoki. Przed *Alwernią* spotkał Nayi: Pana Gospodarz domu

konno z JP. Hrabią Wielopolskim Szwa-  
grem swoim. Wyjechał Naya: Pan przy  
gościncu i tam przywitawszy Gospody-  
nią, prowadzony był do pięknego gaju  
z drzew starożytnych i okazałych, gdzie  
zastał kilka rozbitych namiotów do obia-  
du przygotowanych. Piękność miey-  
sca, a bardziey bliskość gór pełnych  
marmuru czerwonego, i innych gatun-  
ków szacownych kamieni, była powo-  
dem Naya: Panu do obchodzenia i oglą-  
dania miejscowych ciekawości. Odwie-  
dził Naya: Pan potym Kościół XX. Ber-  
nardynów, gdzie powtornie Mszy S. wy-  
słuchawszy wrocził się pod namioty i u-  
siadł do stołu otoczony wielkim gminu  
oboiej płci mnostwem. JP. Szembek,  
spełniwszy zdrowie J. K. Mci, i otrzy-  
mawszy honor wzajemności, rozkazał  
przyść wieśniaczey muzyce, która przy-  
grywając wesółemu gminowi, a przy  
rozdaniu trunków ochotniey tańcami i  
śpiewaniem bawiącemu się, zabawiła tym  
uprzejmey proftoty widokiem Naya: Pa-  
na nietylko u obiadu, lecz i potym do  
6. godziny wieczorney. Powrocil Naya:  
Pan do *Krzyszowic* przez *Tęczynek*, wstą-  
piwszy w nim pierwey do Kościoła Pa-

rafialnego, iako mieysca spoczynku ciała niegdys Jana Woiewody Krakowskiego, przedostatniego z familii Tęczyńskich, dobr tych Dziedzica. Za powrotem swoim do *Krzyszowic* zastał Nayi: Pan wiele Obywatelow i Dam Miasta *Krakowa*, ktorym mieysce pobliskie Stolicy było zawsze mieyscem rozrywki, a teraz zamiarem oświadczenia żalu z odiazdu Pańskiego i uprzejmego pożegnania.

*Dnia 2. Lipca w Poniedzalek.*

Bytność J. K. Mci w *Krzyszowicach* znalazła na każdy dzień pożyteczne zabawy. Jeździł Nayiasnieyszy Pan zrana konno dla widzenia świezo wynalezionych węgla ziemnych o ćwierć mili od tego mieysca, a ukontentowany z tak potrzebnego; bo niedostatek drzew zastępującego wynalazku, udał się do *Miekiny* gory płodney w czerwony Marmur czyli Porfir., Powrociwszy iadł obiad prywatnie, zatrudniony będąc nadeszłą z *Warszawy* ekspedycją, i odpisem na nią. Reszta dnia zeszła na krotkim spacerze i przygotowaniu w dalszą drogę.

*Dnia 3. Lipca we Wtorek.*

Oświadczywszy J. K. Mśó wdzięczność JP. Rudominie Stolnikowi Braclawskiemu zarządzającemu dobrami Koronnemi Xiężney Jeymci Lubomirskiej Marszałkowej W. Kor: za wygodne i miłe w *Krzyszowicach* pomieszkanie, oraz pożegnawszy JPP. Wdztwo Sieradzkie, i Strzębosza Kafztelana Sierp: wyiechał zrana około godziny 8. do Olkusza. W podróży tey bawiło Nayi: Pana oglądanie dwóch miejsc w tychże dobrach Tęczynskich Porfiry w sobie zawierających, także góra niedaleko Ligoty pełna wybornego galmanu. Przed Olkuszem w *Zuradzie* JP. Rusocka Podstolina Kiiow: witała na gruncie dobr swoich Nayi: Panna, kazawszy zebrać się gromadzie pod bramą tryumfalną Cyframi Krolewskimi przyozdobioną, oraz przygotowaną po bliżu grotą, w ktorey śniadanie, kawa i rymfreszki były zastawione. Jego K. Mść podziękowawszy tey Damie za ochocze i uprzeyme przyjęcie, dalszą do *Olkusza* kontynuował drogę. Olkusz miasteczko sławne niegdys kopaniem ołowiu i srebra, murami i domami kamien-

nemi od Kazimierza Wielkiego ozdobione, dziś jest najsmutniejszy gruzow i rozwalisk, a między mieszczan siedzących na bogactwach wizerunkiem. Starożytne ślady pracy i pożytkow kraiu od Jagiellow rządzonego, ledwo dziś widać pod zalewaniami wod a kupami nawianego piasku. Niedbalstwo i nieczułość zdawały się łączyć umyślnie, aby pozbawić naród tak wielkiego z produktow srebra i ołowiu, oraz gleyty pożytku. Zaczna kilkunaśtu Obywatelow kompania odnowiła od kilku lat zaniedbały przemysł, a lubo niemając należytego funduszu, a zatym ani sposobności do szukania w głębi ziemney ukrytych hojniejszy skarbów, bawi się tylko wypłóczkami pozostałych od dawnych kopalni drobnych ułomków, znajduie jednak zyskowną pracy i wydatkow swoich nadgrode. Przed tym sławnym nazwiska miastem spotkał Naya: Pana Magistrat z gminem swoim i powitawszy, mową Prezydent, prowadził do domu pocztowego. Po obiedzie przeyrzawszy Naya: Pań podaną sobie Xięgę Praw i różnych przywileiow Olkuskich od poprzedników swoich nadanych; przy-

rzawszy Mapę okolie Olkuskich podaną sobie od JX. Sołtyka Dziekana Krakowskiego, iezdził za miasto gdzie najprzod widział sporządzoną Machinę do pompowania wody. Potym oglądał piec do topienia i separacyi kruszczow, a nakoniec samo miejsce wypłuczkow i sposob iakiego używał lud tam pracujący w wybieraniu zdatnych do topienia materyałow. Obeyrzawszy te ciekawości, ruszył Nanyi: Pan do *Bolesławia* na pocleg dobr JP. Remiszewskiego, a w tym przeciągu podróży widziawszy dwa inne piece, ieden JP. Mieszkowskiego Stty Rabsztyńskiego, drugi wspomnionego wyżej JP. Burgrabiego obu przytomnych i asystujących, przybył do *Bolesławia* około osmey wieczorney. Zimna i wilgotna chwila niedała Nanyi: Panu bawić się spacerem, przeto zabawiwszy się konwersacją w sali z Gospodarstwem i przytomnemi, wkrótce po lekkiej kolacyi dla siebie przygotowanej, udał się na spoczynek. Tym czasem Towarzysze drogi Krolewskiej z przytomnemi Gośćmi zaproszeni na wspaniałą kolację, wesolość i ochotę aż do północy przeciągnęli.

*Dnia 4. Lipca we Szrodę.*

Wyjechał Nayi: Pan z *Bolesławia* około godziny 8. obracając podroz swoją znowu na *Olkusz* do *Pieskowej Skaty*. W tey podróży przeprowadzający *Dziedzic Bolesławia*, ukazywał wszystkie miejsca kruszczowe, oraz różne wody, które w przeciągu czasow rozpoczęte dawniey kopalnie zalawszy, mogą znowu obfite dla kraiu otworzyć pożytki, jeśli praca i expens potrzebny ściekowi wod rzeczonych dopomoże. Zastanowiwszy się Nayiaśn: Pan w *Olkuszu*, oglądał Kościół Farny i tam Mszy S. słuchał; odwiedził *Ratusz*, examinował znowu nadane sobie *Mappy* okolic *Olkuskich*, nakoniec uczyniwszy niektóre dyspozycye na polepszenie losu miejsc tych zaniedbanych, kontynuował dalszą podróż do *Pieskowej Skaty*. Przez całe prawie 2. mile pełno było gromad wiejskich przy gościńcu cieszących się i przy muzyce wykrzykujących z radości widzenia twarzy *Krolewskiej*. *Wiesniacy* zaś *Starostwa Rabsztyńskiego* przez które *Nayi: Pan* przejeżdżał konno, w liczbie więcejstu osob przeprowadzali aż do granic



rzeczonego Starostwa, gdzie i sam JP. Stta Mieszkowski od Wiśniowca nieodstępnie J. K. Mci asystujący, miał honor Nayi: Pana pożegnać przy odebraniu wdzięczności oświadczenia. Wiechał Nayi Pan do *Pieskowej skały* dobr JP. z Potockich Wielopolskiej Koniużnyey Kor: około godziny 3. z południa przy biciu z armat i okrzykach licznie zgromadzonego gminu. Przyjeśli Nayi: Pana imieniem zacney, a serce i dom swoy otwieraiącey Gospodyni, JPaństwo Sttwo Krakowscy w licznyim zgromadzeniu pokrewieństwa swoiego i przybytych z Krakowa Gości, Po zakończonym obiedzie w wielkiej sali portretami Wielopolskich ozdobioney, oglądał Nayiaśn: Pan wszystkie zamkowe pokoie wewnątrz, z których szedłszy na doł przypatrywał się z ukontentowaniem, aż do wieczora wesołości i tańcom wieśniackim, a nakoniec obeyrzawszy sytuacją mieysca na którym stoi Zamek, rzadką prawdziwie dla gor, skał, wody i lasów osobliszym kształtem od natury rozporządzonych, udał się do swych pokoiow; kompania zaś cała zaproszona na kolacją bawiła do godziny 11.

*Dnia 5. Lipca w Piątek.*

Chcąc Nayi: Pan uderzyć bytnością swoją dom JPP. Załuskich, Staroścoiney Matki i Kasztelaństwa Buskich, wyjechał zrana około godziny 8. do *Oycowa* o puł mile od Pieskowej skały odległego; leży ten Zamek na wysokiey skale, do którego się wieżdza przez most wyfoki, mając około siebie ogromne gory porośnię na skałach drzewami okryte. Powitany Nayi: Pan około zamku biciem z armat, udał się najprzod do owey sławney groty o  $\frac{1}{4}$  mile od *Oycowa* leżącey, na iey oglądanie. Wydrążyła natura w pośrodku skalistey góry wielką iaskinię do ktorey się wchodzi między łomami kamieni i zaroślami chruftow, przez mały otwor ledwo półtora łokcia mający. Na samym iey wstępie daie się widzieć loch nakształt oblzerney sklepioney sali, sto kilkadziesiąt łokci dłuższy, trzydzieści pięć szerzyzny, a do dziesięciu lub więcej wysokości mającey. W tym lochu zewężaiącym się nieznacznie, ciągnie się z boku inna pieczara wąska nakształt kurytarza z niższym sklepieniem, ktora iak daleko

w skałę zachodzi mieszkańcom niewiadomo. J. K. Mśc przyiechawszy na górę konno znalazł dla siebie ułatwione wszystkie trudności dla wygodniejszego rzeczoney groty oglądania. Kazali Dziezice uprzątnąć krzaki i kamienie: skopać ziemię nakształt wschodow, i wszystkie ścieżki obwarować poręczami. Wszedłszy Nayi: Pan do owego lochu, zastał całe to podziemne mieszkanie tyśiącem lamp oświecone. Na szrodku stała brama lampami także illuminowana z Cyfrą Krolewską, za którą muzyka na dętych instrumentach odezwała się. Oglądał Nayi: Pan z ukontentowaniem i podziwieniem całe to miejsce chodząc wszędy po ułłanych tarcicach dla uchylenia od upadku ze ślizgoty miejsca od ściekaiącey ustawicznie kroplami ze sklepienia wody. Po tym ciekawym widoku powitał Nayi: Pan na gorze JP. z Debińskich Załuską Matkę z Synem Kasztelanem Buskim i Corkę Pużetową Starościna Zawichostską, Chwalibogową Woyską Krakowską, także JPP. Woynickiego i Bieckiego Kasztelanow; a przybywszy do Zamku spotkany był od J. Pani z Małachowskich Duninowej

Starościney Zatorskiej. Po dwugodzinney prawie z przytomnemi konwersacyi, oraz przeglądaniu mapp podróży swoiey w Kraków: Wdztwie, podanych od JP. Michałowskiego Podkomorzego, ufiadł Nayi Pan do stołu przygotowanego na kilkadziesiąt osob w sali wielkiej, gdzie pod Cyfrą Krolewską był taki napis:

*Z dawnych Piastow ostatni ten Zamek  
odnawia.*

*Nowy go swą bytnością potomności  
wslawia.*

Po obiedzie i kawie, czytał Nayi: Pan w pokoju swoim przyflaną z Warszawy expedycyą, a około godziny 5. zaproszony od JPP. Kasztelaństwa Bńskich do Kaplicy zamkowej, raczył trzymać do chrztu z JP. Starościna ą ich Corkę, ktorey zastępując miejsce przytomnego Plebana JX. Biskup Koadiutor Smoleński nadał imie Maryi Salomei. Powrócił Nayi: Pan wieczorem przy biciu z armat i okrzykach gminnych do *Pieszkowey skały* podziękowawszy familii Załuskich, za ochocze i uprzejme w Oycowie przyjęcie.

*Dnia 6. Lipca w Piątek.*

Determinowawszy Nayi: Pan obiad swoy i nocleg w *Sieciechowicach* dobrach JP. Bobrownickiego Woyskiego Krakowskiego, i pożegnawszy JPP. Starostwo Krakowskie, wyjechał z *Pieskowej skały* o godzinie 8. ranney. Przejżdżając przez *Skałę* miasteczko PP. Bernardynek Krakow: witany był nayprzod od tamecznego Plebana, potym od Mieszczan oboiey płci i gminu licznie po ulicach w liniach stojącego, a wieńce i kwiaty przy wesółych okrzykach i muzyce pod karetę ciskającego. Na granicy *Sieciechowskiej*, spotkał konno Nayi: Panna JP. Niewieściński Szamb: Zięć wspomnionego JP. Woyskiego, prowadząc do rezydencyi Plebańskiej, gdzie Nayi: Pan po krotkim spoczynku obiadował, zaprosiwszy do swojego stołu zastępującego miejsce Gospodarskie, także JP. Benoe Pułkownika i niektórych Obywatelów Krakowskich tam przytomnych. Po obiedzie zaś udał się Nayi: Pan do pokoju swego na expedyowanie kressy, którą pracę aż do samego wieczora kontynuował.

Dnia 7. Lipca w Sobotę.

Kontynuując Nayi: Pan swą podróż wyjechał z Sieciechowic konno około godziny 8. ze zwykłą boku swego asystencyą za przewodnictwem JP. Chwaliboga Woyskiego Krakow: iednego z Kommissarzow od Woiewodztwa naznaczonego. Przejeżdżając Nayi: Pan około *Witowic*, dobr JP. Rusockiego Cześnika Krakowskiego, raczył odwiedzić dom iego, w którym zebrana Familia oraz wielu Obywatelow i przyiaciół oczekiwalo. Przed Dworem spotkali Nayiasn: Pana Mieszczanie Mnichowscy z bronią i rozwinionemi Chorągwiemi, ktorzy tam o milę z miasteczka swego na uszanowanie Pańskie przybyli. Powitany Nayi: Pan od Gospodarstwa, słuchał Mowy JXdza Proboszcza Mnichowskiego, po ktorey nastąpiło śniadanie, ponieważ z dyspozycyi Nayi: Pana ekwipaże gorzylstą nieco drogą i upałem znuzone spocząć miały; wyjechał Nayi: Pan z *Witowic* przy biciu z armat, oświadczylszy wdzięczność JPP. Cześnikowstwu, a przybywszy na granicę Starostwa Zarnowieckiego, spotkany

był konno od JP. Ożarowskiego Kasztelana Woynickiego z Synem Szambelanem, oraz z kilką innemi Obywatelami Woiewodztwa i do Dworu przy biciu z armat prowadzony. Zastał Nayi: Pan w Zarnowcu licznie zgromadzonych Gości, mających na czele JP. Walewskiego Woiewodę Sieradzkiego. A ponieważ przybycie Pańskie było już około godziny 3. zaproszony zaraz został do stołu na kilkadziesiąt osob zastawionego; po obiedzie równie wspaniałym, obojętnym i wesółym, wczasie którego JP. Kasztelan stojący za Nayi: Panem, pił zdrowie Pańskie, oraz uprzejmą talk dla siebie, iako i dla całej Familii swoiey otrzymał wzajemność. Przybyła JP. z Morosztynow Dębińska Starościna, Wolbromska z Bratową swoią JP. z Wielopolskich Morosztynową Starościna Skotnicką, zapraszając Nayi: Pana na dzień iutrzejszy do dobr swoich Szczekocina. Około godziny 6. roziechali się Goście, a J. K. Mśc spoczawszy w pokoju swoim, wyszedł wieczorem na spacer dla oglądania Miasta, oraz piękney Dworu samego sytuacyi, kanałami i rzeką Pilicą otoczonego, oglądał groble i mosty

na teyże rzece dla publiczney wygody od rządneho Gospodarza dżwignione, a powrociwszy do pałacu, i resztę wieczora wesoło na konwersacyi przepędziwszy udał się na spoczynek, Towarzyse zaś drogi Pańskiej i Dwor cały oraz goście zaproszeni byli na kolacyą.

*Dnia 8. Lipca w Niedzielę.*

Około godziny 10. szedł J. K. Mśc do Kościoła parafialnego na słuchanie Mszy Stey, po ktorey oświadczywszy Gospodarzowi ukontentowanie, wdzięczność za ochocze serce, i wzięwszy z sobą do karety wespół z JP. Michałowskim Podkomorzym Krakowskim, wiechał do *Szczekocin* dobr JP. Dębińskiej Starościney Wolbromskiej; ta Pani zaślżywszy sobie na powszechny w Obywatelstwie szacunek i affekt, uprzedziła przybycie Pańskie zaproszeniem do domu swojego na okazalsze Nayi: Pana przyjęcie wiele Dam i Obywatelow dyfingwowanych. O ćwierć mili od *Szczekocin* spotkał Nayi: Pana konno w towarzystwie kilkunastu Obywatelow i krwią złączonych JP. Morisztyn Starosta



Skotnicki Brat rodzony JP. Starościney, iadąc przy karecie Krolewskiej prowadził do pięknego i okazałego pałacu. Przed Miastem i w Mieście witał przejeżdżającego Krola gmin licznie zgromadzony, a gdy Nayi: Pan stanął przed pałacem spotkany był od JP. Starościney, oraz licznie zgromadzonych Obywatelow mających na czele JPP. Krakowskiego i Sieradzkiego Wojewodow, Bystrzanowskiego Kasztelana Mołogowskiego, tudzież Dygnitarzow Kor: i Urzędnikow Ziemskich, a z Duchowienstwa JX. Walewskiego przeszłego Prezydenta Trybunału, i Wodzickiego Kanonika Krakowskiego Opata Mogillkiego. Prowadzony Nayi: Pan do gornych pokojow wspaniale i gustownie umeblowanych, powitany był od JP. Starościney i Dam dystryngwowanych licznego grona. Udał się zatym Nayi: Pan do pokojow dla siebie wyznaczonych, zkąd wyszedłszy po chwili, miał sobie prezentowane od JP. Stciney Damy i bawił aż do obiadu konwersacyą. Nastąpił wspaniały obiad u kilku stołow dla osob więcey 200. w czasie ktorego po spełnieniu zdrowia N. Pana oświadczył J. K. Mśc Gospodyni

przy spełnieniu iey zdrowia wzaiennie, że ukontentowany z tak uprzejmego Osoby swoiey przyięcia postanowił iey dom przez dwa dni bytnością swoią u-  
darować. Szedł zatem trzeci kielich Go-  
spodarski na podziękowanie Nayi: Panu za oświadczenie iego Łaski. Po obie-  
dzie i kawie udał się Nayi: Pan do po-  
koiow swoich dla expedyowania kref-  
sow zrana do Zarnowca przybyłych,  
gdy tym czafem zgromadzeni Goście  
przy różnych grach wesolą myślą ba-  
wili się. Około godziny 7. wieczornej  
wyszedłszy Nayi: na salę, udał się nay-  
nayprzod do ogrodu na spacer, zkąd po-  
wrocivszy do teyże sali rozpoczął bal  
tańcem, z JP. Starościna, który trwał  
do godziny 11. a po nim nastąpiła dla  
wszystkich kolacya.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*



DYARYUSZ PODROZY J. K. Mśc

Roku 1787.

---

*Dnia 9. Lipca w Poniedziałek.*

Obchodząc Anniwersarz wstąpienia na Tron Naji: Imperatorowey Krol Jmśc, a chcąc okazać licznie zgromadzonym w Szczekocinach oboiey płci Obywatelom swoy szacunek dla tak wielkiej Epoiki, dał się widzieć na pokojach w Orderze S. Jędrzeja. Przy obiedzie zaś kazał sobie Naji: Pan podać Kielich, którym spełniane było zdrowie tey Monarchini.

Po obiedzie i kawie J. K. Mśc zabawiwszy się nieco konwersacją, udał się do swoich pokojow, a tym czasem kompania przy rozstawionych stolikach w różne gry bawiła się. Około godziny 7. wyszedł Naji: Pan do ogrodu, gdzie używfszy blisku dwugodzinnego spaceru powrócił na pokoię i wraz rozpoczął bal tańcem, z JP. Morshzynową Sttciną Skotnicką. Jadł wkrótce przygotowaną dla siebie kolacją, a potym poże-

gnawłszy przytomnych udał się do wczasu; kompania zaś na kolacją równie wspaniałą iak obiad, po ktorey tańcami i dobrą myślą aż do godziny 2. z pońocy bawiła się.

*Dnia 10. Lipca we Wtorek.*

J. K. Mśc dawłszy niektórym Obywatelom prywatne audyencye wyszedł z swoich pokoiow około godziny 8. do sali gdzie się zgromadzona kompania tak Dam iako i Kawalerow znaydowała, ktorą pożegnawłszy szedł na dol do oczekiwaiący na siebie JP. Sttciney Wolbromłkiey, a oświadczywłszy iey wdzięczność za uprzejmę, wspaniałe i miłe sobie przyjęcie w dalszą puścił się podroż. W tey podroży przeieżdżaiąc pomimo wsi Słupic należący do JP. Michałowskiego Podkom: Krakow: wstąpił do szopy, umyślnie na przyjazd Pański zbudowaney, i liściami różnego drzewa kształtnie o dobioney gdzie znalazł przygotowane dla siebie i dworu swego śniadanie, po którym gdy Naya: Pan miał wsiadać do karety, zęgnął wyborną mową tenże JP. Podkomorzy, i prowadził

z licznym Obywatelstwem aż pod Okfzę na granicę Wdztwa Krakowskiego. Tam Nayi: Pan oświadczywszy tak JP. Podkomorzemu, iako i innym Obywatelom wdzięczność za tylkrotne dowody życzliwych ku sobie chęci w Stolicy, i w czasie całej swojej podróży okazane, kontynuował dalszą podróż w Sandomirskie za przewodnictwem JP. Dobieckiego Podkomorzego Sandomi: i innych tegoż Wojewodztwa Obywatelów.

Przybył Nayi: Pan około godziny 2. z południa do *Okfzy* dobr JP. z Mofztynow Wąłowiczowey Starościney Budziszewskiej, gdzie był obiad i nocleg przygotowany. Przyjęty tam był od Gospodyni domu, i wprowadzony do przygotowanych dla siebie pokoiów. Jadł potym obiad zaprosiłszy do stołu swego JXdza Przerębskiego Kustofza Kor: Dobieckiego Podkomorzego Sandomir: i innych kilku Obywatelów. Wieczorem J. K. Mśc szedł oglądać blisko dworu płynącą rzekę *Nidę*, która dzieli Wojewodztwo Krakowskie od Sandomirskiego, a zabawiwszy więcey 2. godzin na tym spacerze, za powrotem na pokoje udał się na spoczynek. Y 2

Dnia 11. Lipca we Srzodę

Ponieważ dnia dzisiejszego Nayi: Pan chciał nocować o mil 6. z tego mieysca w *Miedzianey gorze*, wcześnię przeto nad inne czasy wyjechał z *Okszy*. O mil 2. w *Małogószczu* odwiedził J. K. Mśc dom JP. Szaniawskiego przeszłego Krayczego Kor: gdzie było śniadanie przygotowane. Ztamtąd zaś wyjechawszy o milę przed Chęcunami był spotkany od Obywatelow Powiatu Chęcińskiego, na czele ktorých znajdujący się JP. Bystrzanowski Chorąży tego Powiatu, powitał Nayi: Pana i konno asystował z poprzedzającemi jednostraynie przybranemi Ułanami. Wiechał Nayi: Pan do Miasta przy biciu z armat i odgłosach wesółych Pospolstwa. Powitany od Magistratu i Kahału, zajechał prosto do Kancellaryi. Gdy wysiadł Nayi: Pan z karety JX. Szostowicz Proboszcz mieyscowy na czele Duchowienstwa Swieckiego i Zakonnego miał mowę i wiersze przez siebie napisane stosowne do mieysca i okoliczności offiarował. W izbie Sądowej witany był J. K. Mśc

przez JP. Lifieckiego Podstolego i *Vice* Starosty Chęcińskiego imieniem Urzędników; imieniem zaś Palestry przez JP. Radońskiego Stolnikiewicza, którym odpowiedział Naji: Pan łaskawie, akt bytności swojej na tym miejscu w podanych Księgach przez Regenta podpisać raczył. Udał się z tamąd Naji: Pan do rezydencyi JP. Niewieścińskiego Szambelana, Possessora Stwa Chęcińsk: gdzie był obiad przygotowany, a tam po krótkim spoczynku w przygotowanych dla siebie pokojach udał się do stołu zastawionego w ogrodzie w altanie lipowej, zaprosiłszy z sobą JP. Bystrzanowskiego Kafztelana Małogoskiego, Dobieckiego Podkomorzego Sandomirskiego gospodarza domu, i JX. Szostowicza Proboszcza. Bawił się Naji: Pan po obiedzie spacerem po ogrodzie, i oglądaniem pomieszkania od sławnego niegdyś Klemensa Branickiego zięcia Stefana Czarneckiego Woiewody Kłowskiego i Hetmana Pol: Kor: wystawionego. Około godziny 5. pożegnałszy Naji: Pan znajdujących się na tym miejscu Obywatelów, i zostawiłszy

hoyną ialmużnę na rece JX. Proboszcza dla opatrzenia uboſtwa, udał ſię do Miedzianey góry, gdzie przybywſzy ſamym wieczorem był powitany przez Xcia Imci Szembeka Biſkupa Płockiego Prezeſa Kommiſſyi Kruſzczowey, na czele Kommiſſarzew, to ieſt JP. Popiela Kaſztelania Sandomirskiego, JX. Przerębskiego Kuſtoſza Kor. JX. Gawrońſkiego Kanclerza Krakow: będącego; ktoremu ſarkawie odpowiedziawſzy, ſzedł zaraz do Huty w aſſyſtencyi tak Kommiſſarzew, iako teſz licznie zgromadzonych Obywatelów, mając przy ſobie Dyrektora tey fabryki JP. Barona Soldenhoff, gdzie obeyrzawſzy piece w ktorych ſię miedz robi i czyſci, i wſzyſtkich Gornikow uſzykowanych w linię przybranych w iednoſtayne ubiory, udał ſię do pokoiow dla ſiebie przygotowanych i pożegnał Kompanią.

*Dnia 11. Lipca we Czwartek.*

Przybywſzy dnia dzisieyſzego rano JP. Małachowſki Kanclerz W. Kor: powitał Nayi: Pana. Około godziny 8. ſzedł J. K. Mść oglądać wſzyſtkie miej-



sca fabryki tuteyszey zacząwszy nay-  
 przod od szyby, widział iak się doby-  
 wa kruszec, iakim sposobem się płocze,  
 oraz iak się kruszy na drobne części ma-  
 chiną umyślnie na to sporządzoną. Re-  
 zztę czasu przedobiedniego strawił Nayi:  
 Pan w Gabinecie swoim na expedycy-  
 ach rożnych. O godzinie 2. gdy dano  
 znać iż stoł zastawiono; wyszedł Nayi:  
 Pan z swoich pokoiow, i udał się z za-  
 proszonemi od siebie Gośćmi, iako to  
 JPP. Sołtykiem Sandomirskim, Czap-  
 skim Malbroskim Woiwodami, Mała-  
 chowskim Kanclerzem W. Kor: Kom-  
 missarzami i Dyrektorami Kruszczowe-  
 mi, Kasztelanem Małogoskim, Sołty-  
 kiem i innemi wielu Obywatelami, do  
 sali umyślnie na to od JP. Barona Sol-  
 denhoff wystawioney, i pięknie różne-  
 mi drzewami przybraney, a oknami i  
 drzwiami opatroney. Po zakończonym  
 obiedzie oświadczywszy Nayi: Pan, iż o  
 godzinie 5. chciał rezztę odwiedzić fa-  
 bryki, powrocil do swoich pokoiow, a  
 z tamtąd wyszedłszy o wyznaczoney  
 godzinie, przypatrywał się nayprzod pro-  
 bom Chimicznym na rożnych kruszczach

czynionym przez JP. Scheyda Profesora Akademii Krakowskiej. Oglądał wodę w którą żelazo włożone w kilku minutach nabiera koloru miedzianego, potym miejsca dawney fabryki, a nastatek udał się do Huty gdzie miedź czarną i czerwoną w przytomności swojej kazał przepuścić. Gdy J. K. Mśc powrócił do swoich pokoiów, Kommissarzom kruszcowym w przytomności swojej Sessyą złożyć dozwoliwszy, ręką swoją onę podpisać raczył. Zakończył się ten dzień pięknym Faierwerkiem sporządzonym przez JXędza Fakła Kanonika i Kaznodzieję Kieleckiego, przy biciu z armat i muzyce na dętych instrumentach, w którym zapalona Cyfra Krolewska naypięknieyszy czyniła widok. Po udaniu się Nayi: Pana na spoczynek, Towarzyszow podróży Krolewskiej i wielu z Gości zaprosił do siebie na kolacyą JX. Kustosz Koronny.

*Dnia 15. Lipca w Piątek.*

Chcąc oglądać Nayi: Pan resztę fabryki, oraz miejsca publiczne Miedzianej gory, wyjechał zrana konno, ma-

iąc przy sobie procz zwyczajnych drogi  
 swoiey Towarzyszow i Dworskich JPP.  
 Kanclerza W. Kor: i Popiela Kasztelana  
 Sandomirskiego, nayprzed o milę do *Kar-*  
*czowki* w pobliżu Kielcow sytuowaney.  
 Około tego mieysca witali przeieżdża-  
 jącego Nayi: Pana Mieszczanie Kielec-  
 cy na Cechy i Chorągwie rozdzieleni  
 przez usta swoiey Starzyszny. Wszedł-  
 szy Nayi: Pan do Kościoła XX. Ber-  
 nardynow słuchał tam Mszy S. po kto-  
 rey witany dwoma Mowami, iedną od  
 JX. Augustynowskiego Kanonika Kiele-  
 ckiego, drugą od Gwardyana mieysco-  
 wego. Oglądał sławną owę statwę S.  
 Barbary mającą wysokość na dwa łok-  
 cie z iednego ziarna kruszczu ołowia-  
 nego wyrobioną. Odwiedził potym Kłz-  
 fztor, z kąd wyszedłszy wsiadł do ka-  
 rety z JP. Kanclerzem W. Kor: i Kaszte-  
 lanem Sandomirskim, oraz JX. Kust-  
 fzem Koronnym, a wracaiąc się do Mie-  
 dzianey gory, wstąpił do wsi *Niewachlo-*  
*wa*, gdzie był wystawiony piec wielce  
 porządny do topienia miedzi i ołowiu.  
 Tam w przytomności Nayi: Pana to-  
 pione były oba te materyały, a JP. Sol

denhoff Dyrektor fabryki prowadził Naya: Pana na pokazanie Machiny wodney do ruszania miechów gruntownie i porządnie sporządzoney. Za powrotem J. K. Mei pożegnał JP. Małachowski Kanclerz W. Kor: uprzedzając bytność Krolewską w *Radoszycach* dobrach swoich. Dano wkrótce obiad, po którym J. K. Mśc udawali się na miejsce gdzie za upewnieniem Górników kruciec miedziany miał się znajdować, próżony był od Xcia Jmci Szembeka prezydującego, aby raczył bydź początkiem i przykładem pracy dla kopaczów a pożytku dla swego Narodu. Wziął zatył Naya: Pan rydel, i kilka sztuk ziemi wyrzucił. Pomogli tey pracy przytomni Kommissarze, a Gornicy kontynuując rozpoczętą robotę od Monarchy z wesółemi okrzykami, szybę tę nową, Ręką Krolewską nazwali. Ukontentowany Naya: Pan zupełnie z pilnego Starania Jmciow Kommissarzow, z pięknego wszędy porządku, a dobroci Machin i gmachów prawdziwie sposobem cudzoziemskim zbudowanych, a pewny też będąc z oczewistego doświadczenia o nie-

pochybnym pożytku i nieprożno łożo-  
nym kolczcie ze skarbu swego od lat kil-  
ku dla dobra Kraju, udzielił szczerą  
tabakierą z Portretem Xcia Jmci pra-  
zydującego, a JXtzu Kustoszowi Kor-  
piersceń bryllantowy z Portretem tak-  
że swoim ofiarował. Nastąpił potem  
spacer o  $\frac{1}{4}$  mili do Tomlina, po którym  
gdym Nayi: Pan powrócił, odebrał po-  
witanie od JP. Soltykow Kasztelanstwa  
Zawichostkich z Corką, z ktoremi oraz  
innemi Obywatelami zabawiwszy się,  
oraz dawszy dyspozycye do jutrzejsze-  
go wyjazdu pożegnał Kompanią.

*Dnia 14. Lipca w Sobotę.*

Przed wyjazdem swoim Nayi: Pan do  
*Radoszyc* przy dawaniu różnych audy-  
encyi skłonił się na proźbę JP. Norden-  
flicht jednego z Dyrektorow fabrycznych  
żądanego dymisji od służby J. K. Mci  
i prosiącego o łaskawą rekomendacyą  
do służby Kroia Jmci Hiszpańskiego w  
fabryce minerałow Mexykańskich. Wy-  
jechał Nayi: Pan oglądawszy jeszcze  
raz robotę około szyby swojej, i wzią-  
wszy z sobą do karety Xcia Jmci Szem-

beka około godziny 8. przy odgłosie armat i życzeniach zebranego ludu. O pultorey mili od Radoszyń spotkali na granicach dobr swoich Nayi: Pana JPaństwa Kanclerstwo W. Kor: i prowadzili do wsi nazwaney Krolewiec. Przybywszy tam Nayi: Pan znalazł przygotowane dla siebie i Dworu swego śniadanie, po którym oglądał wszystkie budowy fabryczne, a w nich różne gatunki rudy, Machiny wodne do kruszenia rudy, do ruszania miechów, oraz robienia fryzjerki młotem ogromnym. Udał się potym J. K. Mśc wzięwszy z sobą do karety JP. Kanclerza do oglądania innego pieca o  $\frac{1}{4}$  mili od Krolewca, gdzie obejrzał wszystkie tameczney fabryki roboty, gdy się zbliżał ku *Radoszycom*, witany był nayprzod od Kahału, potym od Mieszczań, i wiechał przy biciu z armat do dworu. Przyjechał Nayi: Pana JP. Kanclerzyna z JPP. Wojewodą Mazowieckim i Marszałkiem Trybunałskim Małachowskiemi, przybyłemi umyślnie na powitanie Krolewskie, oraz JPP. Popiela Sandomirskiego i Jezierskiego Łukowskiego Kasztelanów, z in-

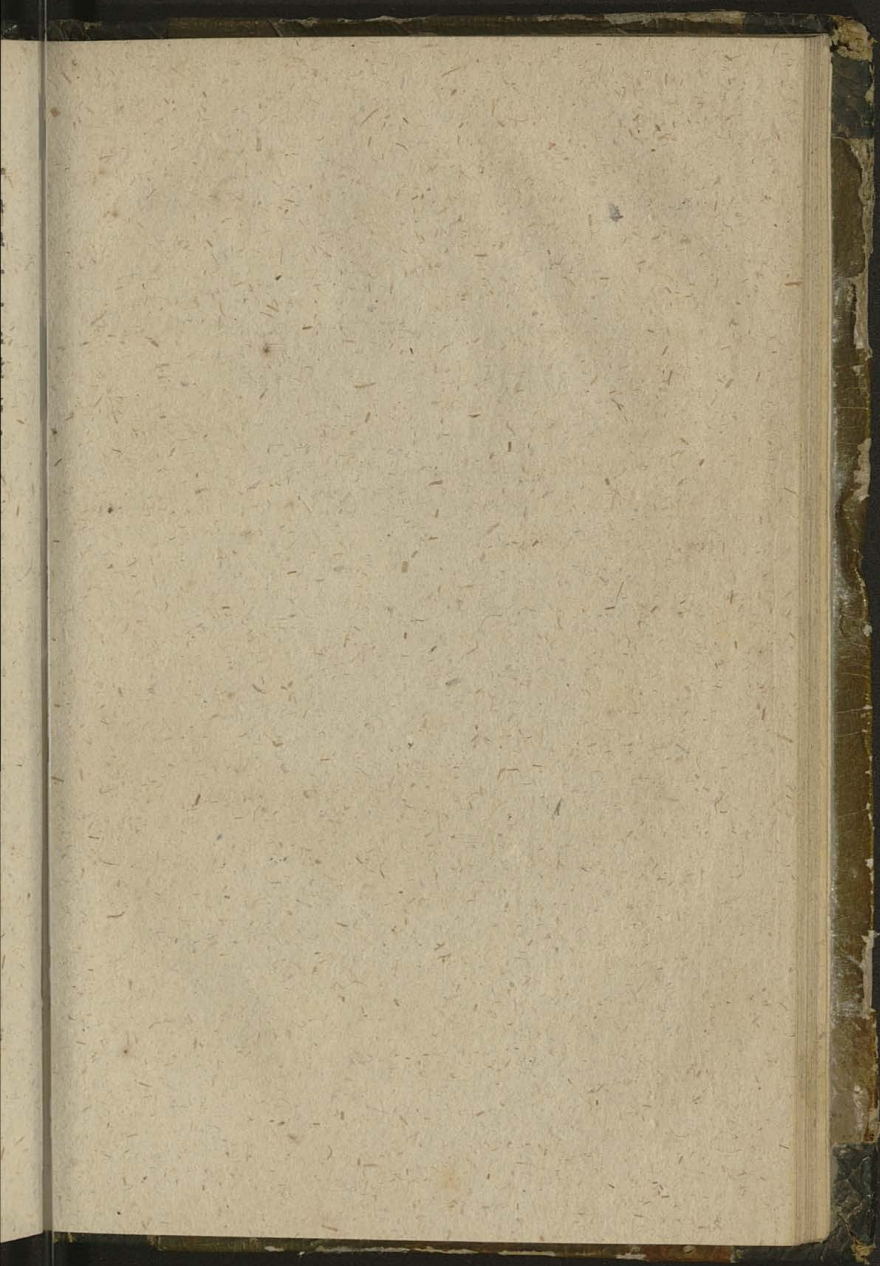
nemi tego Wdztwa Obywatelami. Po obiedzie u dwu wielkich stołów równie wspaniałym iak ochoczym bawił się Nays: Pan w pokoju swoim wyprawowaniem różnych expedycyi. A gdy dano znać że powozy były gotowe, wsiadłszy do karety z JP. Kanclerzem W. Kór: i Woiewodą Mazowieckim wyjechał o puł  $\frac{3}{4}$  mile do *Antoniewa*, dla widzenia trzeciego pieca żelaznego, oraz Machin do operacyi fabrycznych należących. Fabryka ta z naylepszymi cudzoziemskimi zrownać się może dla wyboru Rzemieślników, regularności roboty i wielości klasz różnych materyału, tak w kruszczu surowym, iako i w gęsiach topionych. Chciał nayprzod widzieć Nays: Pan iakim sposobem różne naczynia odlewają. Jakoż w przytomności jego z osobliwą prędkością ulano bombę; kilka moździerzy, kilka kołek tarczowych, kikanasie kul armatnych, a nakoniec wielką armatę i gęś kikanasie cetnarow ważącą. Obeyrzawszy Nays: Pan Młyn do miechów także miſternie sporządzoną Machinę wodną do tłuczenia i płokania rudy mającej iść

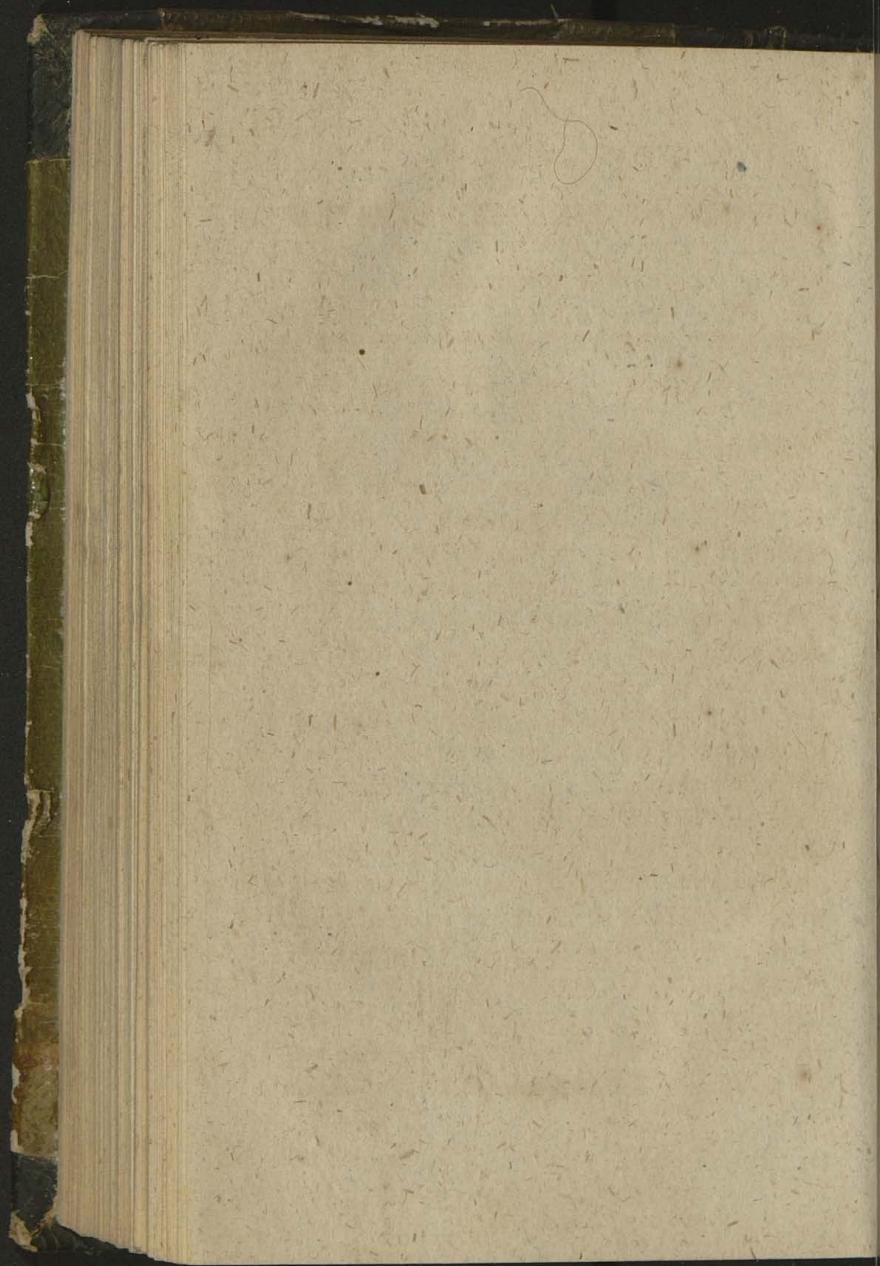
do wielkiego pieca, oddał należytą pochwałę Gospodarzowi, który staraniem i kosztem swoim, a rządym dozorem, tak pożyteczną dla Kraju fabrykę utrzymał, uchylając go od wydatków zagranicznych. Wrociwszy się nakoniec już spóźnioną porą do *Radoszyc*, udał się Nay: Pan na czytanie przybyłej z Warszawy ekspedycyi, a goście i Dwor Krolewski w domu tak miłym i ludzkim dobrej myśli do późna używali.

*Dalsza Kontynuacya na potym.*









f  
S  
w  
r  
J  
d  
n  
z  
g  
d  
c  
c  
d  
w  
r  
ie  
w  
c  
T

## DYARYUSZ PODROZY J. K. Mci

R o k u 1787.

---

*Dnia 15. Lipca Niedziela.*

Mając oglądać N. Pan trzecią żelazną fabrykę, wyjechał po wysłuchaney Mszy S. w Kościele Radofzyckim do *Jacentowa*, wziąwszy z sobą do karęty JP. Kancelerza W. Kor. i JP. Stadnickiego Szabell: Jak zacny Obywateł i Minister, tak rządny gospodarz, JP. Kancelarz założył na miejscu od wielu lat nieznanym iedną z najlepszych Kuźnic, i od Imienia swoiego nazwał. Widzieć tam wprowadzoną do stawu rzekę czarną, która kilku piecom i młotom do fryszerki przez maszyny porządne i gruntowne hoynie dodaje wody. Widzieć także zbudowaną w bliskości kuźnicy pompę wodną, która w czasie letnim ile przy rozpalonych ielscze od kilku piecow dachach dodaje wody rynnami, i cały ten gmach z wierzchu nakształt rzęfistego deszczu oblewa. To wszystko N. Pan z wielką swoją satys-

fakcyą oglądawszy, wyjechał z tymże J. Panem Kanclerzem do *Malenica*, wziął z sobą JP. Jezierskiego Kasztelana Łukowskiego, który w pomienionym *Malenca* oraz *Miedziocy* dobrach swoich, dwie ogromne fabryki do topienia żelaza w surowiźnie i do fryszerki założył. Przybywszy N. Pan na to miejsce przez groble i mosty gruntowne, odwiedził najprzód założony Tartak o kilku piłach, z przydaną machiną do świdrowania dziur w kołach, szedł potem do innych dwóch gmachow z murów wprowadzonych, z których w jednym mają się ciągnąć druty, w drugim założona fryszerka na iedenascie młotow; oglądał daley N. Pan maszyny do dzwigania w górę ciężarów, i wyrywania drzew z korzenia, odwiedził nową Austeryą, i zbudowanych kilkadziesiąt domow rzemieślniczych, a nakoniec dom gospodarski, w którym JPan Kasztelan prezentował N. Panu różne gatunki żelaznych naczyń gospodarskich kuchennych i stołowych z domowego żelaza, przez domowych fabrykantow sporządzonych. Zadziwiło wszystkich przy-

tomnych to miejsce puście przed trzema laty i niedostępne, które staranna, kosztowna i pożyteczna dla Kraiu czynność JPana Kafztelana w porządne Miasieczko, i w tak okazałą fabrykę, tudzież stawy, groble, kanały i ogrody zamieniła. Ukontentowany N. Pan z widzeniem pożyteczney budowy JPana Kancelerza i Kafztelana, wrocil się z niemi do *Radoszyc* około godziny wpół do trzeciej, gdzie zastał gotowy obiad u kilku stołów. Po obiedzie zabawiwszy się konwersacyą gdy się zgromadzeni goście rozieżdzać poczęli do Końskich na dalsze tam Pańskie powitanie, szedł N. Pan do gabinetu na expedyowanie kresy do Warszawy, zkąd powrociwszy do fali, szedł w krótce do ogrodu, gdzie bawił się aż do kollacyi spacerem i strzelaniem do kaczek dzikich, na bliskiey sadzawce wychowanych. Nakoniec oglądawszy machinę sporządzoną do fieczki, a w iedney godzinie do 60 korcy dającą, pożegnał kompanią, która przy ohocezy kollacyi dzień ten dla wszystkich wesoly i wygodny dobrą myślą zakończyła.

*Dnia 16. Lipta w Poniedziałek.*

Pożegnawszy J. K. Mość JPaństwo Kanclerstwo Wiel: Koron: przy uprzejmym oświadczeniu Pańskiej swoiey życzliwości gospodarzom i całemu ich domowi, udał się około godziny 8. do *Końskich*, mając z sobą w karecie J Pana Popiela Kasztelana Sandomirskiego. Na granicy tych dobr, gdzie się razem zaczyna Powiat Opoczyński, czekali na J. K. Mość licznie zgromadzeni Obywatele Powiatu Opoczyńskiego i Radomskiego, uszykowani w linie, mając przed sobą więcej sta Ułanow z proporcami, w zielone kurtki i raytuzy przybranych. Gdy N. Pan zażanowił się, przystąpili do karety z Urzędnikami Jmość Panowie Małachowski Woiewoda Mazowiecki, Małachowski Stta Opoczyński Marszałek Trybunału, i Potkański Stta Radomski. Mowił do J. K. Mci JPan Woiew: iako Syn niegdyś Kanclerza Kor: a brat Woiewody Sieradz: Dziedzicow Końskich, sam na tymże mieyscu urodzony Sandomirski Obywatel. Mowił JPan Starosta Opoczyński iako dziedzic, do któ-

rego domu J. K. Mość iechać raczył, a JPan Starosta Radomski niechając trudnić podroży Królewskiej, oświadczył tylko, iż imieniem Powiatu swojego w Końskich N. Panu powinne złożył uszanowanie. Ruszyła się potym ku miastu cała ta poważna asystencya mając przed sobą wspomnionych wyżej Ułanów wpośrodku mnogiego ludu oboiey płci na gościńcu i w mieście we dwie linie uszykowanego przy wesółych okrzykach i biciu z Armat. Na wstępie miasta była wystawiona wspaniała brama z Herbem Królewskim, ozdobiona Makatami i innemi drogiemi materyami, przez którą gdy J. K. Mość wiechał, witany był najprzed od Kachału, potym od Magistratu, a Mieszczanie wszyscy stali pod bronią we dwie linie, aż do Kościoła samego uszykowani. Wstąpił N. Pan do Kościoła, gdzie po uczynionym sobie powitaniu przez Jmć Xiędza Traczewskiego, modlił się przed wystawionym przy ołtarzu Pulpicie, a potym oglądawszy wewnątrz i zewnątrz, szedł pieczo do Pałacu, i w przygotowanych dla siebie pokojach nieco spocząwszy, we-

zwał do siebie JPana Małachowskiego Staros: Opoczyń: Marzał: Trybun: Koron: któremu łaskawie Order Orła Białego konferować raczył, wyzedł potym do Sali, gdzie witany był wyborną mową nayprzod JPana Potkańskiego Starosty Radomskiego, potym od JPana Dunina Wąłowicza Sędziego Ziemsk: Radomsk: którym stołowną do ich mów, a pełną życzliwych chęci dla Obywatelów całego Woiewodz: Sandomir: dawszy odpowiedź, przydał to: iż przez należyty cnotom i zasługom szacunek czyniąc sam sobie w postanowieniu swoim excepcyą, która ani będzie, ani powinna służyć za przykład chyba tym, którzyby sobie równie pożytecznemi dziełami na podobne względy zasłużyli, gdy dziś JPana Marzałka Trybunał: a mało co przedtym przytomnego tu JPana Potockiego Staros: Guzowskiego konferowanym tylko Senatorom Ministrom i Urzędnikom Koronnym i Litewsk: Orderem chciał ozdobić, uczynił to przez wzgląd na dziedzica pożyteczne dla Kraju rękodziela z familią swoją utrzymującego, a na Marzałka godnie z po-



wfzechną chwaiā teŝ ſamę Laſkę piaſtu-  
 jącego, którą trzech iego ſtryiow rząd-  
 kim w iednym domu przykładem procz  
 Laſek Seymowych z wielką ſprawiedli-  
 woſci zaletą piaſtowali. Uczynił to i  
 dla JPanu Potockiego, iż ten Obywatel  
 pierwſzy ſobie otworzył drogę do za-  
 ſług, a dla całego kraju ŝródło obſitych  
 dochodow, łożąc całą na to ſubſtancyą  
 ſwoię i majątek ſwoy więcey milionowy  
 pierwſzy na morza i wiatrow niebeſpie-  
 czne zawsze przypadki chętnie poſwie-  
 cił. A nie dawno teŝ taŝ ſama N. Pana  
 Jaſka JPanu Wodzickiemu Staroſ; Krak:  
 Generało: Małopolsk: okazana, miała  
 w zamiarze attencyą N. Cefarzowi Jmo-  
 ſci uczynioną, do którego z liſtem Kró-  
 lewſkim z Krakowa JPan Staroſta był  
 poſłany. Tegoŝ czaſu przyozdobić ra-  
 czył N. Pan Orderem S. Stauiſława  
 JPanu Stadnickiego Chorążego Piłźniń-  
 ſkiego Szambel: ſwoiego. Po krotkim  
 w ogrodzie ſpacerze naſtąpił wſpaniały  
 u kilku ſtołow obiad. Ochoczy goſpo-  
 darz pił zdrowie N. Pana, potym Xcia  
 Jmoſci Prymaſa, a N. Pan oddawſzy  
 goſpodarzowi wzaiemność, raczył wy-

pić powtórnie za pomyślność wiernego,  
 zawsze Krolom swoim i Oyczyźnie do-  
 mu Małachowskich. Pomnożyła ukon-  
 tentowanie N. Pana, doszła wiadomość  
 o interessie handlowym na Morzu Czar-  
 nym przez Cherson i Alkierman, stara-  
 niem N. Pana, a dobroczynnością W.  
 Imperatorowey Jeymci z pożytkiem dla  
 Narodu Polskiego zakończonym. Około  
 godziny 5. oglądawszy N. Pan strukture  
 pałacową, i odwiedziwszy mieszkanie  
 Jmóść Państwa Kanclerstwa, gdy dano  
 znać o zaszłych powozach, udał się o  
 ćwierć mili do Pomikowa, mieysca sta-  
 wnego fabryką strzelby, wziawszy z  
 sobą do karety Kanclerza W. Kor: i Sta-  
 roste Opoczyńskiego, dziedzica Mała-  
 chowskich, oraz JPana Popiela Kafzell:  
 Sandomirskiego. Szło za Królem Jmci  
 kilkanaście powozow dla towarzyszw  
 drogi, dworu i gości różnych przygoto-  
 wanych. Tam przybywszy prowadził  
 nayprzed dziedzic Króla Jmści do wy-  
 stawionego na szrodku ulicy fabryczney  
 szpalerem lipowym wysadzoney kolosu,  
 prawdziwie pięknym gustem i symetryą  
 z flint, bagnetow i szpontonow złożo-

nego, wynalazkiem JPana Miaczeńskie-  
go Star: Krepickiego. Stała w pośro-  
dku Kolośu tego Cyfra Krolewska z zam-  
kow odstrzelb i kolbkkształtnie ułożona,  
która się na pedestale obfzernym temiż  
kolbami, bagnetami i stęplami zamiast  
gierlandy ozdobionym utrzymywała.  
Zbliżonego N. Pana do kolośu witał Nie-  
mieckim językiem ieden z naybarszych  
rzemieślników, oraz imieniem zgroma-  
dzenia swojego suzyą kształtną w tey  
fabryce sporządzoną N. Panu ofiarował.  
Oglądał potym J. K. Mość domy fabry-  
czne, a zabawiwszy się z godzinę, szedł  
pieszo do zbudowanego nad stawem  
gmachu dla widzenia roboty, toczenia,  
świdrowania, oraz polorowania rur i ba-  
gnetow, co wszystko z ukontentowaniem  
swoim oglądawszy, wrocil się do Końskich  
Tym czalem w bliskiey Oficynie rozpo-  
częte były tańce kompanii Dam i Kawa-  
lerow przytomnych, którą kompanią  
chcąc bytnością swoją N. Pan przyoz-  
dobić, wszedł tam i podaniem ręki swo-  
iey Pańskiej w taniec JPani Kanclerzy-  
ny W. Kor: potym innym z kolei da-  
mom, kontynuował ochotę aż do zacho-

du słońca. Nakoniec ziadłszy w altanie ogrodowej lekką kolacją, i zabawiwszy się spacerem, po ofzernym szpalerze rzędistym ogniem illuminowanym przy wystawioney Cyfrze Imienia swiego, a odgłosie muzyki, pożegnał kompanią, która z wielką na kolacją do kilku stołów wstarym Pałacu udała się.

*Dnia 17. Lipca we Wtorek.*

Determinowawszy N. Pan odwiedzić dobra J Pana Małachowsk: Woiew: Mazowieckiego nazwane *Ruskie Brody* o dwie mile od Koniskich sytuowane, oraz oglądać tam fabrykę, kul, bomb i kartaczow; wyjechał z rana o godzinie 7. z J Panem Popielem Kafztell: Sandomirskim. Wszystkie powozy dla Króla Jmości, dworu jego i gości dane były od J Państwa Małachowskich. Uprzedził Króla Jmości J Pan Woiewoda, kazawszy jeszcze dnia wczorajszego wszystkim właścianom swoim porównać drogi, mianowicie w lesie więcej na milę. Gdy J. K. Mość przybył na granicę *Ruskich Brodow*, ozwały się w lesie Armaty stokrotnym uderze-

niem, a JPan Woiewoda zsiadłszy z konia mowil do N. Pana, dziękuiąc za łaskę sobie wyświadczoną, i do dziedzictwa swego zapraszaiąc, prowadził potym N. Pana do fabryki, przy której dało się widzieć wielkie ludzi mnostwo, wesółmi okrzykami Pana witaiące, rzucaiąc kwiaty i gałazki, oraz osiaruiące chleby. Oglądał N. Pan w tey fabryce tym pożytecznieyszey dla kraiu, iż się z niey Arsenały nasze potrzebną amunicyą opatrują, iakim sposobem leią się kule, bomby i kartacze, i iak się poleruią. Gdy się to oglądanie zakończyło, zaproszony N. Pan pod blisko rozbity namiot, iadł przygotowane dla siebie i kompanii całey śniadanie w czasie, ktorego pił kielich za zdrowie JPana Woiewody, oświadczaiąc uprzejmą radość z bawienia się w domu tego gospodarza, ktorego stateczney wierności i affektu zawsze doznawał. Tym czasem bito nieustannie z Armat, na kilku mieyscach, a lud wesółe okrzyki powtarzaiąc, radością okoliczne lasy napełniał. N. Pan, który dnia wczorayszego wyieżdżaiąc z Radoszyc udarzył złotym Medalem

Maystra cieśle, i razem dobrego Mecha-  
 nika urodzeniem Polaka, dla zachęce-  
 nia do tak pożyteczney dalszey budo-  
 wy, i uczenia drugich, raczył także na  
 tym miejscu dać podarunek Maystrowi  
 Polakowi, dozor i pierzeństwo nad lu-  
 dzmi fabrycznymi mającemu. Wyjechał  
 N. Pan z *Ruskich Brodow* po godzinie 12.  
 i znowu na granicy żegnany od dziedzi-  
 ca, usłyszał od niego w pełnych uprzej-  
 mości słowach oświadczenie, iż honor  
 Ziemi jego uczyniowu, chce uwiecznić  
 wystawieniem Kolosu z żelaza domowe-  
 go w obfitości tam znajduiącego się.  
 Powrócił N. Pan do Końskich, gdzie za-  
 stał już zastawione dwa wielkie stoły,  
 każdy na kilkadziesiąt osób, w tym sa-  
 mym wielkim szpalerze, który dnia  
 wczorajszego był illuminowany. Po o-  
 biedzie uprosił N. Pana JPan Marszałek  
 dziedzić ze stryiami, ażeby N. Pan ra-  
 czył spocząć, z przyczyny fatygi po-  
 drożney, i wielkiego upału, kompania  
 zaś cała w tymże szpalerze przy odgło-  
 sie liczney muzyki, którey Wirtuozy,  
 i w czasie obiednim dystyngwowali się  
 wesóło, aż do wieczorney godziny prze-

pedziła. Około zachodu Słońca wyszedł N. Pan z pokoiów swoich, i odebrawszy powitanie od delegowanych kilku Magistratowych Miasta *Radomia*, Tzedł do Miasta; oglądał porządne wszędy domy, i miał ukontentowanie widzieć rozmaite powozy od rzemieślników tamecznych kształtnie i gruntownie dla wygody potrzebujących sporządzone. Kompania cała za odeysciem N. Pana na spoczynek wesoło aż do północy tańcami bawiła się.

*Dnia 18. Lipca we Srodę.*

Zamierzywszy N. Pan obiad i nocleg o 5. mil od Końskich w Drzewicy dobrach JPaństwa Szaniawskich, rozkazał wczoraj iefzcze, aby wszelka gotowość do wyjazdu była na godzinę 7mą rano. Otey więc godzinie wyszedłszy z pokoiów swoich do sali, pożegnał zgromadzonych Obywatelów, i podziękowawszy JPanu Marszałkowi Trybunalskiemu za ludzkość, wygodę i uprzymość w domu jego, wyjechał z Końskich mając z sobą w karecie J Pana Kanclerza W. Kor: i Popiela Kafztelana Sandomirskie-

go. Przeprowadzili N. Pana JPani Kancelerzyna z corką, JPanowie Woiew: Mazowiecki i Marzał: Trybunał: Małachowcy w ołobnych powozach, inni zaś Obywatele konno. Stały pod bronią i pod swoiemi chorągwiemi cechy dając bez przestanku ognia z ręczney strzelby, liczne zaś pospolstwo oboiey pći przeprowadzając N. Pana za Miasto przy ułtawnym biciu z Armat, życzyło fzczeńliwey podróży. Na granicach Konieckich, zkąd się poczynają JPana Małachowskiego Referendarza Koron: ozwwały się na przywitanie Pańskie stokrotnym wystrzeleniem Armaty i Mozdżerze. Ten zacny i rządzny dziedzic, a sercem i przywiązaniem do Krola Jmości od braci swoich i fýnowcow nieoddzielny, podniost i uprostował od granic swoich aż do dobr nazwanych Petrykozy z wielkim nakładem wyborań drogę, równającą się naylepszym w Europie faszyną, zwirem i zułem żelaznym gruntownie ułaną, i porządne mostami, gdzie ich było potrzeba opatrzoną. Tym nowym gościńcem iadąc N. Pan około mili, aż na mieysce, witany był biciem



z Armat, i okrzykami Włościanow li-  
 cznie po obu stronach zgromadzonych.  
 Wyśladającego N. Pana z karety przy-  
 witał imieniem Parafianow swoich Pro-  
 bolszcz tameczny, szedł potym N. Pan  
 na oglądanie fabryki drucianey od J Pana  
 Referendarza Koron: wspaniale zbudow-  
 waney, a tam obeyrzawszy wszystkie  
 Machiny do ciągnienia różnego gatunku  
 tychże drótow od naygrubszego do nay-  
 cieńszego sporządzoną, po uczynionych  
 przed sobą przez rzemieślnikow probach,  
 szedł widzieć gruntownie i kosztownie  
 z kamienia ciosowego zrobiony upust,  
 a pochwaliwszy porządek, gust i poży-  
 teczne dla kraiu nakłady gołpodarza, o-  
 debrał pożegnanie od J Państwa Kan-  
 clerstwa W. Koronn: i Przerebskiego Ku-  
 stofza Koro: puszczając się w dalszą po-  
 droż do *Opczna*. Przybywszy do tego  
 Miasta prowadzony był N. Pan do Izby  
 Sądowey od J Panow Woiewo: i Marzał:  
 Małachowlkich, tudzież zgromadzo-  
 nych licznych Urzędnikow i Obywate-  
 low Powiatu Opczyńskiego. Przyby-  
 łego N. Pana do Izby Sądowey, witał  
 w wyborze słow i uprzejmości serca

JPan Małachowski Marszał: Trybunał: iako Starosta Grodu Opoczyńskiego, po nim miał mowę stołowną do okoliczności JPan Straż Podśudek Radomski, a nakoniec JPan Łepicki Regent, którym J. K. Mość dawszy odpowiedź pełną życzliwości dla Powiatów Opoczyńskiego i Radomskiego, Akt bytności swojej ręką Pańską podpisał, i pożegnawszy przytomnych, wyjechał do Drzewicy. Spadły deszcz ciepły i spokojny ułatwił N. Panu podróż. Przybył N. Pan do Drzewicy około zgiey, gdzie był przyjęty w wygodnym i porządnym domu przez JPanią z Załuskich Szaniawską Starościnię Kąkolewnicką z synami Opatem Wąchowskim, Szambel: i Starościcem: JPanią z Cieżkowskich Załuską Starościnię Grodziecką: JPaństwa Hrabstwa Tarnowickich, oraz inne Damy i Kawalerów. Po zakończonym obiedzie u dwu wielkich stołów, pożegnał N. Pana Małachowski Woiew: Mazowiecki, a J. K. Mość zabawiwszy się około godziny konwersacją, udał się do swoich pokoiów, kompania zaś aż do wieczora bawiła się w sali. Wieczorem za nastąpieniem po deszczu pogody, oglądał N. Pan Kościół tuteczny starożytny iefzcze za czasów Władysława Łokietka założony: bawił się po ogrodzie spacerem, obchodził fosę Zamkową: oglądał wewnątrz sam zamek, teraz na klasztor Pańien Bernardynek przemieniony, a powrociwszy do dworu, gdy kompania na kółlacyn iść miała, szedł do swoich pokoiów, determinując nazajutrz swoy wyjazd na godzinę 6tą z rana.

*Részta na potym.*

DYARYUSZ PODROZY J. K. Mei

R o k u 1787.

*Dnia 19. Lipca we Czwartek.*

Przywiezione zrana z Warszawy ekspedycye zatrzymały wyjazd N. Pana do godziny 8. Dzień też ten cały dżdżył i wilgotny, niepospieszną uczynił podróż. Przybył N. Pan o godzinie 11. do Nowego-Miasta dobr J Pana Swidzińskiego Starosty Lityńskiego i stanął we dworze dla dania spoczynku ekwipażom. Przyjął tak Wielkiego gościa trzymający zastępnicze miejsce gospodarza Kuzyn jego JX. Wodziński Kanonik Warszawski, offiarując N. Panu, oraz Towarzyszom drogi jego i całemu dworowi śniadanie, i wszystkie wygody. Trwał ten spoczynek do godziny 1. o której N. Pan podziękowawszy JX. Kanonikowi za ochocze przyjęcie, oraz za offiarowanie do swoich ekwipażów cugi, wyjechał do *Mogilnicy* dobr J Pana Walickiego Wojewody Rawskiego. Jak pierwiej

Aa

przed Nowym Miastem, tak i na tym miejscu przyjmowany był N. Pan od Cechow stojących z rozwinionemi Chorągwiemi, oraz Kahału i Pospolstwa przy dawaniu ognia z Armati i ręczney strzelby, a gdy się zbliżył do gościnnego domu, witali licznie zgromadzeni Obywatele Woiewoz: Rawskiego, od których miał poważną i uprzejmą mowę JPan Leszczyński Chorąży Rawski. Podziękował N. Pan za tę attencyą, i dawszy rękę do pocałowania, obliżował Obywatelow, aby dla deszczu i floty niesfatygując się asystencyą konną powozami iechali. Kontynuował dalszą drogę N. Pan, aż do Łenczyzyc dobr tegoż JPana Woiewody, gdzie oczekiwał na przybycie Pańskie dziedie dobr JPana Woiewoda Rawski wespół z JPanem Gadomskim Podkomorzym Sochaczewskim, i przywitawszy N. Pana prowadził przy dawaniu z dział rześtego ognia do Małej Wfi, w której Król Jmość miał mieć obiad i nocleg. Na wstępie Dworu wystawiona była brama z napisem:

## STANISLAO AUGUSTO

REGI POLONIÆ

PATRIÆ CIVI &amp; PATRI.

CUM

*è suscepto ad Rippas Boristhenis  
ob spem boni publici itinere  
In sui Regni sedem reverteretur.*

M. DCC. LXXXVII.

Agdy N. Pan przybył na dziedzienniec  
pięknego wygodnego i wspaniałego pała-  
cu, witany był przy drzwiach na dole  
przez gospodarza, oraz Urzędnikow ca-  
łego prawie Woiewodztwa Rawskiego i  
przybyłych gości JPana Stepkowskiego  
Woiewody Kłiowskiego, Xcia Poniń-  
skiego Podskarbiego W. Koron: Ósmia-  
łowskiego Pisarza Woyskowego Koron:  
i Konarskiego Konfyliarzow R. N. tu-  
dzież wielu innych. Gdy Król Jmość  
wzszedł do sali na górę, powitała  
go JPani Woiewodzina Rawska z Cór-  
kami, a nim nastąpił obiad, bawił

Aaij

się J. K. Mość konwersacją z przybyłemi gośćmi i Obywatelami. Po obiedzie danym u kilku stołów, w czasie którego ochoczy, a Królowi z wierności i statecznego przywiązania zdawna znaiomy gospodarz spełniwszy za zdrowie Pańskie, otrzymał wzajemności życzenia. Kazał sobie N. Pan podać puchar Zygmunta I. darowany sobie od gospodarza, i spełnił za pomyślność Obywatelów Woiewodztwa Rawskiego. Słuchał potym J. K. Mość Mowy mianey do siebie przez J. Pana Rzeszotarskiego Sędziego Ziemskiego. Wkrotce też nadiechawszy JJ. PP. Lasocki Kasztelan Sochaczewski, Mikorski Podkomorzy Gostyński, Łączynski Deputat Trybunału Koron: mieli honor powitać N. Pana. Reszta dnia zeszła na ochoczey myśli radujących się z przybycia Pańskiego Obywatelów, gości i gospodarstwa. Około godziny 8. wieczorney, wyszedł N. Pan do sali gdzie zabawiwszy więcej godziny, udał się na spoczynek, a cała kompania na równie ochoczą i wspaniałą iak obiad kollacją.

*Dnia 20. Lipca w Piątek.*

Oświadczając J. K. Mość ukontentowanie swoje z otwartego ferca Gospodarsza i Obywatelow Wojewodztwa Rawskiego, w dom iego na przyjęcie zgromadzonych, po uczynioney determinacyi, że iészce przez dzień dzisieyszby bytnością swoją uszczęśliwi to mieysce, raczył konferować Order Orła Białego JPanu Laſockiemu Kafztelanowi Sochaczewskiemu przyrzętemu Marszałkowi Trybunałskiemu, a Order S. Stanisława JPanu Walickiemu Staroście Sochaczewskiemu, Synowi J Pana Wojewody, Wyfzedłszy zaś do sali po przywitaniu siebie od przybyłych tu JJ. PP. Biernackiego Chorążęgo Piotrkowskiego Konfyliarza Rady, i Cholewskiego Sędziego Ziemskiego Sochaczewskiego; oglądał ogrod przy pałacu, od J Pana Wojewody założony, także promenadę dziką i domek wieyski wſzystko z guſtem, wygodą i ſymetryą. Po obiedzie wyieżdżał N. Pan z J Panem Wojewodą do Bielska widzieć Kościół od niego na nowo piękną architekturą wymurowany, i różne-

mi gustownemi malowaniami al fresco ozdobiony, z kąd udał się na spacer do bliskiego lasu Modrzewowego, i na pola okoliczne. A gdy nastąpiła noc pogodna i cicha zapalona była wielka illuminacya w ogrodzie tym sposobem. Cały parter przed pałacowy sto łokci długości, a połowę tego szerzyny obejmujący, ułożony w różne figury z darniny, bukizpanu, i piaskow kolorowych, gdzie nigdzie cięte iodły w obeliski mający 24 ma piedestałami utrzymującemi kagance, odległemi od siebie po 7. łokci, a złączonemi gietlandą i festonami był opasany, wkońcu którego stał kolos 50. łokci wysoki, mający na środku Cyfrę Królewską, a na piedestałe napis.

*Quem gens tota colit,  
Parvula villa tenet.*

Z alluzją do małej Wsi gdzie był dom JPana Wojewody. Po obu stronach tego Kolofu widzieć było dwie kolumny mniejszey wyfokości, z których jedna miała na sobie Koronę Królewską, druga Mitrę Xiążęcą, iako insygnia dwa



Narodow z sobą złączonych. Wszystkie te wymienione figury, Kolumny, piedestały, gierlandy, i festony będąc rzęśsto lampami oliwnemi oświecone, dziwnie piękny i wspaniały widok sprawowały, a przez całą noc gorząc przy odgłosie muzyki i bawieniu się kompanii, aż do dnia samego, nie mogły oczu patrzącego ludu nasyć.

*Dnia 21. Lipca w Sobotę.*

J. K. Mość oświadczywszy wdzięczność swoją JPP. Woiewodztwu Rawskim za wspaniałe, spokojne i wygodne w domu ich przez dwa dni pomieszkanie, oraz pożegnawszy Obywatelów Woiewodztwa Rawskiego, ruszył się z Małej Wsi na ostatnią stacją do Falent, mając z sobą w karecie JPana Woiewodę Rawsk: który N. Pana aż do Tarczyna chciał przeprowadzać. Do samych granic dobr JPana Woiewody, bito z Armat na kilku miejscach po drodze rozstawionych, a przejeżdżającego N. Pana około zalesia, witał przy gościńcu z dworzkami i włóścianami JPan Grzybowski

Podstoli Czeski dobr Dziezic ozdobiw-  
 lzy miejsce przejazdu Pańskiego bra-  
 mą i piramidami z liścia drzew róż-  
 nych złożonemi. Przybył N. Pan do Fa-  
 lent dobr i dworu JPana Teppera około  
 godziny w pół do drugiey, gdzie ocze-  
 kiwających na siebie Xiążąt Jmość Pry-  
 mafa, i przeszłego Podkomorzego Koron:  
 braci mile uściskał. Powitali też żądane-  
 go od tylu czasow Gościa i Pana przy-  
 tomni JJ. PP. Ostrowski Czerski, Ale-  
 xandrowicz Podlaski Kasztelan, Brühl  
 Generał Artyleryi Kor: Bylszewski Pod-  
 koniuszy Koron: Kicki Starosta Rycki,  
 Kiciński Kaw. Or: Sgo. Stanisł: Franci-  
 szek Hrabia Kraficki, Pułkownik Deybel,  
 którym N. Pan zwykłą Oycowską ży-  
 czliwość oświadczywszy, wprowadzony  
 był do pokoiow od gospodarstwa domu  
 z całą familią swoią, na przyjęcie Pań-  
 skie zgromadzoną. Po krotkim spoczyn-  
 ku wyszedł N. Pan do wielkiey sali,  
 gdzie nakilkadziesiąt osob obiad był przy-  
 gotowany, ze stojącemi na środku cu-  
 krowemi sztukami, Dom J.K. Mości naz-  
 wany Łazienki reprezentującemi. Po o-  
 biedzie przybywający z Warszawy jedni

po drugich JJ.PP. Ambafador Roffyifki, Ministrowie, Angielski i Pruski, tudzież Senatorowie, Ministrowie i Urzędnicy Koronni i Litewfcy, JPan Marfzałek Rady z kilką Konfyliarzami i Sekretarzami, oraz wiele innych dyftryngwowanych Dam i Kawalerów powitawfzy N. Pana bawili się konwersacyą i spacerem po ogrodzie, aż do wieczora. Za nastąpieniem nocney chwili, nastąpił wielki feierwerk na przeciwko pałacu w ogrodzie. Nad stawem zbudowana była Machina reprezentująca w malowidłach skałę z figurą ludzką *Wisły*, rzekę z Urny wylewającą. Na skałę stał w pośrodku Kolos, a około niego dwa pomniejszy. Między Kolosem średnim a balkonem Pałacowym, dano komunikacyą przez sznury, które gdy w obecności N. Pana na balkonie zapalono, rączy ogień przebiegłszy aż do Machiny, rozniecił m. minucie trzy owe Kolosy, i ukazawfzy nayprzod w ofobliwzhey światłości literę S. Imienia Krolewskiego początkową, wydał potym wpośrodku Kolofu Portret Pański, oraz po zagaśnieniu prochowych płomieni,

całey maszyny malowidła przy ukrytey wewnątrz skały Illuminacyi okazał. Potym przy biciu z Armat i odgłosie muzyki, dały się widzieć różne z ogniw tak na powietrzu, iako na wodzie igraszki, trwając i bawiąc spektatorów więcey godziny. Zakończył się Feiwerk pomieniony, bukietem z wielurac zapalonym nad kolumną utrzymującą portret Królewski. Nastąpiła wkrótce Illuminacya całego ogrodu i batów pływających po stawie, po którey szedł N. Pan do sali, gdzie kollacya przy piękney adornacyi stołów była zastawiona, a tam skosztowawszy nieco fruktow, i zabawiwszy się konwersacyą pożegnał kompanią mającą odiechać po kollacyi do *Warszawy*.

*Dnia 22. Lipca w Niedzielę.*

Uteśkniona pięcio miesięczną niebytnością Królewską Warszawa, uyrzała na koniec z powźzechną wfzytkich Stanow radością Króla i Pana swego w zupełnym zdrowiu. Wyjechał N. P. z *Falent* około godziny 9. okazawszy ukontentowanie i wdzięczność JJ. PP. *Tepperom*, za wy-

godne, okazałe i uprzejme w domu ich swoje przyjęcie. Gdy N. Pan zbliżył się do *Rakowca* dobr J Pana Byfzewskiego Podkoniufzego Koron: spotkała J. K. Mość na gruncie swoim dziedziczka, oddając dobroczynnemu Panu hołd wdzięcznego serca, a Imieniem tak swoim, iako Małżonka, wiernością i długoletnimi usługami znakomitego, małoletnie potomstwo na też usługi ofiarując. Wkrótce rozftawione na kilku mieyfcach Armaty, poczęły dawać stokroć ognia, iedne za *Rakowcem*, drugie bliżey lub daley okopow, a im bardziey N. Pan zbliżał się do Warszawy, ukazywały się na gościńcu liczne dworskie kompanie i affyftencye świetno przybrane, iadąc konno przed landarą, aż do okopow. Przy famych okopach zaiechali drogę N. Panna na koniach Xiążę Jmość przefzły Podkomorzy Koron: JJ. PP. Alexandrowicz Kafztelan Podlaski, Brühl Generał Artyleryi Koron: Xiążę Sapieha Generał Artyleryi Litt: Byfzewski Podkoniufzy Koron: Woyna Konfyliarz Rady, tudzież wielu Officyerow od Gwardyi tak konnych, iak piefzych, których J. K. Mość

powitawszy, kazał sobie podać konia, co też uczynili iadący z N. Panem JJ. PP. Tyfzkiewicz Hetman Polny Litt: Szydłowski Starosta Mielnicki Konfylliarz Rady, i Komarzewski Generał Leytnant przy boku J. K. Mości, a wtey liczney i poważney komitywie iechał ku Miastu N. Pan, mając przed sobą ludzi, ze swego Pułku, a za sobą z przedniey Straży konney.

Wieżdżając N. Pan na przedmieście nazwane *Nowy Świat*, zastał uszykowane wszystkie Cechy z rozwinionemi Chorągwiami, które rozciągały się we dwie linie aż do samego Zamku. Niezmierne ludzi mnostwo napełniło cały ten Miasta okrag, procz wszystkich kamienic i domow oboiey płci Obywatelami napełnionych, i z okien na tak požadanego Goscia z radością patrzących. Jechał N. Pan w pośrzodku nieustannych okrzykow *Kwiat Krol*, Udając się prosto do Kościoła Kollegialnego *S. Jana* na oddanie dzięki Bogu Zastępow, za pomyślnie dla Ołoby swoiey i całej Oyczyzny odprawioną tę odległą podróż. Gdy N. Pan wchodził do Kościoła, spotkany

tam był od całego Duchowieństwa Świeckiego, i Zakonnego, mianowicie JJ. XX. Biskupów, Prałatów, Kanoników, tudzież Świeckiego Senatu, Ministrów, i Urzędników obojga Narodów, mających na czele Xcia Jmci *Prymasa*, który wchodzącego do Świątyni Pana w te słowa witał.

„ Gdy mi witać przychodzi na czele Duchowieństwa i wiernego ludu, powracającego do swej Stolicy Pana, śmiało wyznawać mogę w tym prawdy przybytku, że żaden wiek, żaden Narod chlubić się niepotrafi przychylniejszym dla swych poddanych Królem. Czytał zdumiały Narod, co słyshał rozrzewniony *Krakow*, gdy w progach Kościoła w przytomności Naywyższego, sercem bardziej niż usty ofiarowałaś W.K. Mość poświęconą swą głowę za węgielny kamień szczęśliwości *Polaków*, którey twe zdrowie, trudy, i drogiego życia chwile poświęcaś ustawnie. Zawaruy nas mocny Boże takłrogiey dla serc naszych, tak fatalney dla Oyczyzny ofiary! Miżaią te okropne wieki, w których krwawy oręż stanowił losy Krolestw. Spada

z oczu powłzechności ta gruba zasłona,  
 która mylnie wystawując obrazy, dozie-  
 rać prawdy w gruncie serca twego niedo-  
 zwałała, ani tego poznawać, że dobrze  
 użyty pokoy, jest naywiększym niebios  
 darem. Przez czas tak długiey i w po-  
 czątkach nader trudzącey podróży, skła-  
 daliśmy na Oltarzach troskliwie do Nay-  
 wyższego Maiestatu modły za tve powo-  
 dzenia. Dziś do tey Świątyni licznie ze-  
 brani składać na nich pragniemy nay-  
 żywsze dziękczynienia, iż nam Bog do-  
 brotliwy zdrowego przywraca Pana.  
 Ktoby tego znać niechciał, iż na twoiey  
 N. Panie całości zawisła całość Oyczy-  
 zny, ktoby twoim ufilnym o iey dobro  
 staraniom zuchwale się sprzeciwiał i za  
 twoie zachowanie gorące do Nieba nie  
 zasylał błagania, niewart się między na-  
 mi mieścić i zaszczycać imieniem *Pola-  
 ka*. Jeżeli Bog sprawiedliwy za nasze  
 przewinienia stawiał nas na brzegu prze-  
 paści, tenże Bog miłosierny Włzechmo-  
 cną swą ręką zachowując nam życzli-  
 wego Kroła, zguby naszej niechce, lecz  
 czekając poprawy spodziewać nam do-  
 zwała lepszych dla nas i następcow lo-



łow. O co gdy wraz znami w upokorzonym umyśle łączyć będziesz gorące do Naywyższego Maieftatu modły, iefzczcie imie *Polskie* z chwałą powftawać i trwać może. Postępujemyż tedy w ziednoczonym umyśle do tegoż Oltarza, przy którym twa droga głowa do rządów *Polfkich* namafzczoną została, i bierzmy się odtąd śmie do dozwołonego nam udziału twych trudów dążących do pomyślności Narodu, abyśmy wraz z Tobą rozftropnie postępując, choć w podeftzley ftarości kosztować coraz doyrzalszych owocow mogli twych zbawiennych zamysłów. „

Odpowiedział N. Pan pierwfzemu Pasterzowi Xiążęciu i bratu w tych słowach.

„ Jeżeli wyrok Wfzechmocności potępił używanie Imienia Bożkiego nadaremnie, rozumiem, że nie iest grzechem, i owfzem prawie zaślugą powtarzać śluby cnotliwe, gdy ie ufom serce podaie. Więc com mówił w *Krakowie*, chętnie powtarzam, że gdyby Oyczyzny nafzey ulzczęśliwienie, mego życia offiarą dokupować było potrzeba, gotowym i o-

choczym jestem do niey, a to tym śmieley wymawiam, gdy na tym samym progu stoię poświęconym, na którym przed lat dwudziestą trzema pierwsze czynilem wyrzeczenia szczerých chęci moich ku pospolitemu dobru, od których mnie w żadnym czasie, żadna choć nayprzeciwnieysza nieodwrocila okoliczność, i w których spodziewam się, że przy łasce Bożey, do końca dni mych dotrzeć mi przydzie; mówię to tym śmieley, bo mówię prawdę, a mówię w obecności Naywyższego, któremu idąc w ślady szanowanego odemnie Duchowienstwa, za przewodnictwem Ciebie kochanego Brata, pragnę złożyć pokorne i gorące dzięki, za odbytą pomyslnie tę podróż, którey nie inży był zamiar, iak tylko ulzczęśliwienie Narodu.,,

Po tey mowie i odpowiedzi, które przytomny lud do łez pobudził, szedł N. Pan do Łoży swoiey, poprzedzany od wzmiankowanych Państwa i JJ. PP. Gurowskiego W. Litt: i Raczynskiego Nadwor: Koron: Marszałkow z podniesionemi Łaskami. Nastąpiło zaraz śpiewanie

wanie. *Te Deum Laudamus* i Msza S. przez JX. Okeckiego Biskupa Poznańskiego i Warszawskiego Pasterza tey nazzey Dyecezyi. Po Mszy S. udał się N. Pan w tymże eo i do Kościoła porządku do Zamku; gdzie nayprzod w Sali wielkiej Audyencyonalney witany był od Ministrów Cudzoziemskich, potym imieniem Senatu i Ministeryum od JPana Gurowskiego Marszałka W. W. X. Litt: radość powszechną Narodu oświadczającego, któremu dawszy odpowiedź stosowną do okoliczności, w zwykłym sobie słow wyborze i doznaney od początków Panowania o dobro Kraiu gorliwości, pozwolił wszystkim rękę swoją Pańską ucałować.

Za danym zaś od tegoż JPana Marszałka głosem delegowani od Woiewodz: *Mazowieckiego* JJ. PP. Wodziński Starosta Ruski, i Sobieski Szambelan J. K. Mości, oświadczyli N. Pana, iak wielkim weselem napełnione są serca wszystkich Obywatelów, wiernych zawsze Maieństawi, z oglądania Oblicza Pańskiego: donieśli oraz o zgodnym obraniu Deputatów na przyszły Trybunał Koron:

Tym N. Pan odpowiedziałwszy łaskawie i przypuściwszy do ucałowania ręki, udał się do Gabinetu. Około godziny 2. iechał N. Pan na obiad do Xięcia Jegomości Prymasa, gdzie zastał wszystkie Państwo i kilka stołów na sto kilkadziesiąt Ołob w wielkiej sali pałacowej, hojnie, porządnie i gustownie zastawionych. Czekala tam na N. Pana uprzemyie i statecznie zawsze kochająca Wuienka, Xiężna Jmość Czartoryiska Kanclerzyna W. X. Litt: która dla powitania N. Pana z dobr swoich Radzimina umyślnie tu do *Warszawy* przybyła. W czasie obiadu pił zdrowie N. Pana Xzę Jegomość gospodarz, a przytomni goście łącząc radość i życzenia swoje Najlepszemu z Krolow uprzejmość gospodarza sercem i ochotą powtarzali. Bawił się N. Pan wesoło z przytomnemi konwersacją prawie do godziny 5tej, o której wrociwszy się do Zamku, odbierał powinszowanie požadanego powrotu od zgromadzonych dam mających na czele swoim JP. Raczyńską Marszałkową Nadwor: Koron: i zabawivszy się nieco z tą kompanią, wszczy-

ftkim za oświadczoną sobie życzliwość  
podziękował.

Około godziny 9. wyjechał N. Pan  
na pryncypalnieyfze Miasta tego Ulice,  
dla oglądania wfzystkich domow, kamie-  
nic i ratuszow, obu gęstemi ogniami  
przy wystawieniu Cyfer i Herbow swo-  
ich, oraz różnych napisow Illuminowa-  
nych; a noc prawie cała zeszła na od-  
głosie po różnych mieyscach muzyki,  
oraz ochocie i okrzykach ludu z widze-  
nią twarzy Pańskiej cieszącego się.

Tu już koniec podróży Królewskiej,  
oraz Dyaryuszu wfzystkich Jego podię-  
tych prac i fatyg, dla miłości tey Oy-  
czyzny, dla którey tę podróż podey-  
mując, szukał gorliwie wszędzie iey  
prawdziwego dobra, a nadzieję dobrą  
ulepszenia iey lofow, do Stolicy swoiey  
przywozifzy, na wdzięczność sobie za-  
fluzył u żyjących, a na pamięć w po-  
tomności



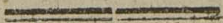


D O

NAYIASNIEYSZE: PANA

*Na przybycie Jego do Krakowa,*

OD XIEŻY TRYNITARZOW.



**I** Nas w Zakonney zamkniętych cieśni  
 Gdy głos okrzykow Miasta doleci;  
 Niezdolni śpiewać dla Królów pieśni,  
 Serca Ci niśm Felixa dzieci.

Nie takeśmy się z Swiatem rozstali  
 Biorąc tę barwę naszego stanu,  
 Byśmy zapala w sobie nieznali,  
 Co wdzięczność nieci dobremu Panu,

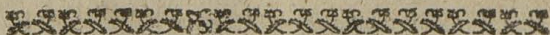
Kiedy przed Świętym Oltarzem stoie  
 I drże przed Bogiem, którego trzymam,  
 Tobie ja Królu modlitwy moie  
 Daje, z westchnieniem; więcej dadź  
 niemam.

Sąsiedzkie z grzotem runęły ściany!  
 Jam dźwignął głowę gdy się dom  
 walił;

W Twoim to Kraju zleczyłem rany,  
 I powołanie moim ocalił.

Królu Twe zdrowie, Twe dobre chcenia  
 Niech wiecznie losy nie psują groźne:  
 Takie dla Ciebie znajdzie życzenia  
 W sercach i pieśniach, wiek nasz,  
 i późne.





## M O W A

*gPana POTKANSKIEGO Starosty Ra-  
domskiego miama R. 1787. dnia 16. Lipca*

W K O N S K I C H .

N A Y I A Ś N I E Ś Z Y K R O L U P . M . M H :

**S**erce pełne radości z chętnemi na wy-  
jawn usty zgodzić mi się nie może, z  
przybycia Twego N. Królu, swiego na-  
wet właśnie nie jestem w sposobie wytłó-  
maczyć uczucia, coż dopiero zgroma-  
dzonego tu Powiatu Radomskiego Oby-  
watelstwa; chcąc ci się w tey mierze  
wymówić, jest to podjąć się tey rzeczy,  
która wykonana byź nie może.

Szczęśliwe, a szczęśliwe Krolestwo,  
gdzie wszystkie części kraju mają rowny  
dozor Monarchy swego, doznawa dobro-  
czynney korzyści łaskawego oka.

Szczęśliwy Rząd, gdy ma na czele  
tego, który nieustannym czuwaniem,  
pracą, natężeniem, usiłowaniem ku u-



fzczeńliwieniu kraiu, nieoszczędzeniem  
własnego zdrowia, słowem mądrością i  
sercem iednoczy, zabiega, strzeże, do-  
ieżdża, dogląda, aby wszystkie okolice  
były w całości i Twoiey kolei, a w nich  
sprężyna rządu nigdy niewolniała.

Niemożna N. Panie o tym dosyć mo-  
wić, równie iak nie można dostatecznie  
wyślawić tego, w którym żyjemy, pod  
miłym i słodkim Panowaniem W. K. Mci  
P. N. Miłł:

Dała nam Opatrzność Króla Mądre-  
go i sprawiedliwego, nietylko ochrania-  
jącego Praw, prerogatyw i swobod Na-  
rodowych, ale nawet doieżdżającego,  
własnym okiem tak poblizsze iak i od-  
leglejsze okolice, a przeto Panującego  
iż nie mówię nad kraiem, ale nad ser-  
cami poddanych swoich.

Uchybiliśmy N. Panie przez wspaczne  
nas zawiadomienie słodką porę widzenia  
Monarchy naszego, kiedyś W. K. Mość  
Pan Nasz Miłł; wieżdżać w Granicę Wo-  
iewodz: Sandomirskiego raczył, uchy-  
bia nas teraz przez przypadek niespo-  
dziewany fzczeńliwie obiecywana w  
Radomiu W. K. Mości P. Naszego Miłł:  
bytność.

Scigamy tu na tym mieyscu łami pierwsze nasze uszkodzenia, a drugie, że nam w przyszłym czasie Królu i Oycze nadgrodzisz w pewnym iesteśmy zaufaniu, wszak co się nie stało przez przypadek, stać się może przez łaskę, zwłaszcza uszczęśliwiać troskliwym staraniem kraj cały, poświęcać się na nieustanne prace dla ulepszenia losu poddanych swoich, wylewać się na dobro powszechne Narodu, są to słodkie dla nas Panowania W. K. Mości skutki pociągające cały Narod nieodstępney wierności do winnego W. K. Mości uwielbienia.

A gdy moc darów i dobroczynności Twoiey N. Królu osłabia we mnie wszelki wywnętrzenia ci się sposob, w zamilczających mych ustach wyczytaj sobie to, co ja przez słabość mey wymowy wynurzyć ci niezdolam, a zostaw to naszemu czuciu, co sam, że ci się przez wdzięczność od nas należy, przysądził sobie, pozwól oraz dobroczynną wszystkim nam ucałować Rękę.



*Kopia Listu pisanego z Kiiowa do pewnego  
Przyjaciela a oddanego do kantoru Do-  
niefień rozmaitych, aby służył za dalszy  
Ciąg Dyaryusza Podróży J. K. Mci.*

MOSCI KOCHANY PRZYJACIELU.

**Z**adałeś W Pan niejakiego odemnie opi-  
sania Miasta Kiiowa, odsyłam go na ten  
koniec do Dykcyonarza Geograficznego  
w 3. Towach u DUFOURA w Warszawie  
drukowanego; co się zaś tycze moich  
uwag pod czas mego w tym mieście ba-  
wienia się, o tym wszystkim co osobliw-  
szego w nim widziałem mianych, szczerze  
ie W Panu udzielam, będąc ze wszech miar

WPana                   szczerzy przyjaciel i sługa  
N N.

NB. Dla dogodzenia Czytelnikom naszym  
i ochronienia im udania się do Dykcyo-  
narza Geograficznego, podaiemy tu Opi-  
sanie Miasta Kiiowa z tegoż Dykcyona-  
rza wyjęte.

KIIOW, *Kiiovia*, wielkie i znaczne  
Miasto dawniey stołeczne Wdztwa Kii-  
wskiego, pod panowaniem Rosyjskim z  
Biskupstwem Łacińskim i Arcybiskup-

stwem Greckim. Ozdobne Zamkiem i 4. kościołami katolickimi i cerkwiami. Handel jego wielki. Zawiera 2. miasta stare i nowe. Niedaleko Kiiowa znajdują się lochy podziemne czyli pieczary, podobne do katakumb Rzymskich, w których od dawności leżą ciała umarłych całe, nie są jednak tak czarne i twarde jak Mumie Egipskie. Roku 1569. Kiiow był z Polską złączony, kilka razy w ręce Rosyjskie wpadał, nakoniec przy nich się został przez traktat Andruszowski, roku 1667. i potwierdzony był Moskwie roku 1693. Leży nad Dnieprem, od Kamieńca Podolskiego mil 66. od Warszawy 140. od Krakowa 160. długości 49. 26. szerokości 50. 12. Kiiowskie Xięstwo od własnych niegdyś Xiążąt Ruskich dzierzone, od Gedymina Xcia Litt: roku 1320. zawoiowane, i w rządy Mindowi Xciu Holszańskiemu oddane było. Po śmierci Siemiona Oleskowicza Xiążęcia, lubo ten syna Wasila zostawił od Kazimierza IV. Krola na Wdztwo obroczone zostało, roku 1470. a od Zygmunta Augusta, roku 1569. do korony było przyłączone. Roku zaś 1686. znaczna część powiatu Kiiowskiego i cała prawie

Ukraina do Moskwy traktatem Grzymułtowskiem odpadła, to jest całe to Woiewodztwo za Dnieprem leżące ku Moskwie. Z tey strony także Kiiow i kilka osad między Irpienią i Stulmą są ustatkowane.

*Dalszy ciąg szczególności w Liście  
zawartych.*

KIIOW od przyjazdu od Polski, dla niezmierney liczby kościołów, czyli *Cerkwi*, wspaniały wystawia widok, który jest tym okazalszy, iż kopuły na wielu *Cerkwiach*, są blachą w ogniu złożoną pokryte, to jednak odiawszy, pozostał nie gromada Domów drewnianych, bez gustu i wygody budowanych. Ulice nieregularne, błotniste, bez bruku, owo zgoła ciężko się domyśleć, że to miasto było kiedyś Stolicą bogatych Xiążąt.

PALAC *Imperatorski* po Rusku *Dworzec*, Dom duży drewniany na podmurowaniu, z powierzchwości dość okazały, wewnątrz mizernie meblowany, mający z boku dwie *Officyny*, z samego położenia chyba zaletnym być może.

GORA panująca po nad rzeką Dnieprem i dzieląca Kiiow na trzy części,

obeymuie tę Rezydencyą, i piękny sprawaie widok, o podal Dworca iest Dom murowany, przeznaczony dla Cesarza Jmci ( teraz w nim mieszka Pofel Cesarfski )

FORTECA trochę za Miałtem wałami suchemi z darnia otoczona, dość duży mająca okrąg, zamyka w sobie wiele Domow i Cerkwiow, i w iey to obwodzie iest sławna *Cerkiew Pieczarska* i w wielkim poważeniu u Pospolstwa będące Lochy. Monaster przy tey Cerkwi ma bardziey miasteczka niżeli klasztoru postać i co u nas Mnichy w zamkniętych iednych siedzą gmachach tu Czerce w domach obfzernych, wygodnych i ulicami oddzielonych swobodne wiodą życie, nietak iednak teraz iak dawniey roskofzne, bo im niezmierne odebrano dobra, a szczipłą pensyą kontentować się nakazano. Jest iezcze w tym Monasterze tych Proźniakow sto.

Cerkiew gustem staroświeckim upstrzona i zagwazdana zawiera w sobie wielkie bogactwa i liczne Relikwie. Jest w niey nadgrobek Xcia *Ostrowskiego* ( tey Cerkwi podobno fundatora. ) O podal trochę niżej w małej Cerkiewce dość u-

bogiey iest wchod do *Pieczar* czyli święte-  
 tego spoczynku. Szyja do nich prowa-  
 dząca ma szerokości łokci dwa, wyso-  
 kości łokci cztery mieć może. Przy  
 wchodzie znajduje się gromada Czer-  
 cow czyli Mnichow handlujących świe-  
 cami każdemu wchodzącemu do oświe-  
 cenia tey ciemnicy nie odbicie potrze-  
 bnemi. Przebywszy tą szyją kilkadzie-  
 siąt krokow zaczynają się framugi i ko-  
 morki, w nich w trumienkach Święci w  
 różnego koloru i gatunku materyach od  
 głowy do stop poobwiani. Miałem w  
 rękę te zwłoki; w wielu iednak wore-  
 czkach nic nie znalazłem, a nawet nie-  
 ktore zdawały mi się być *napchane słomą*  
*lub siano.* Są też tam komorki wcale  
 zamurowane z małym okienkiem, gdzie  
 mają spoczywać Sprawiedliwi ktorzy za  
 życia tam dobrowolnie się zamykali. Jest  
 też tam druga komorka lampą bez uстан-  
 ku gorejącą oświecona, w ktorey nie  
 już położony ale postawiony Niebianin  
 swym w ziemię wchodzeniem ma ozna-  
 czać zbliżenie się końca świata. Chcia-  
 łem wziąć w rękę pozostałą ieszcze nad  
 ziemią z częścią ramion głowę, ale bli-  
 skość Przewodnika i kilku za mną idą-

cych Rufindw od tego mnie wstrzymała sprofanowania. Jest tam również głowa, z ktorey, iak twierdzą, oley zawsze spływa, na oczy bardzo pomocny. Ztym wszystkim gdyby tak był skuteczny iak mówią, nie byłoby tam tyle ślepych.

Zrzodło w tychże Pieczarach wytryskujące, musi być także lekarstwem, bo z tego Rufini z wielkim pili ufaniem.

Pieczary te mają długości krokow kilkakfet, rzniete w ziemi twardey, suchey i gliniaszey, czysto i porządnie utrzymywane. Obok tych są podobne Lochy tak iak pierwsze ciągnące się pod ogrodem Mnichow.

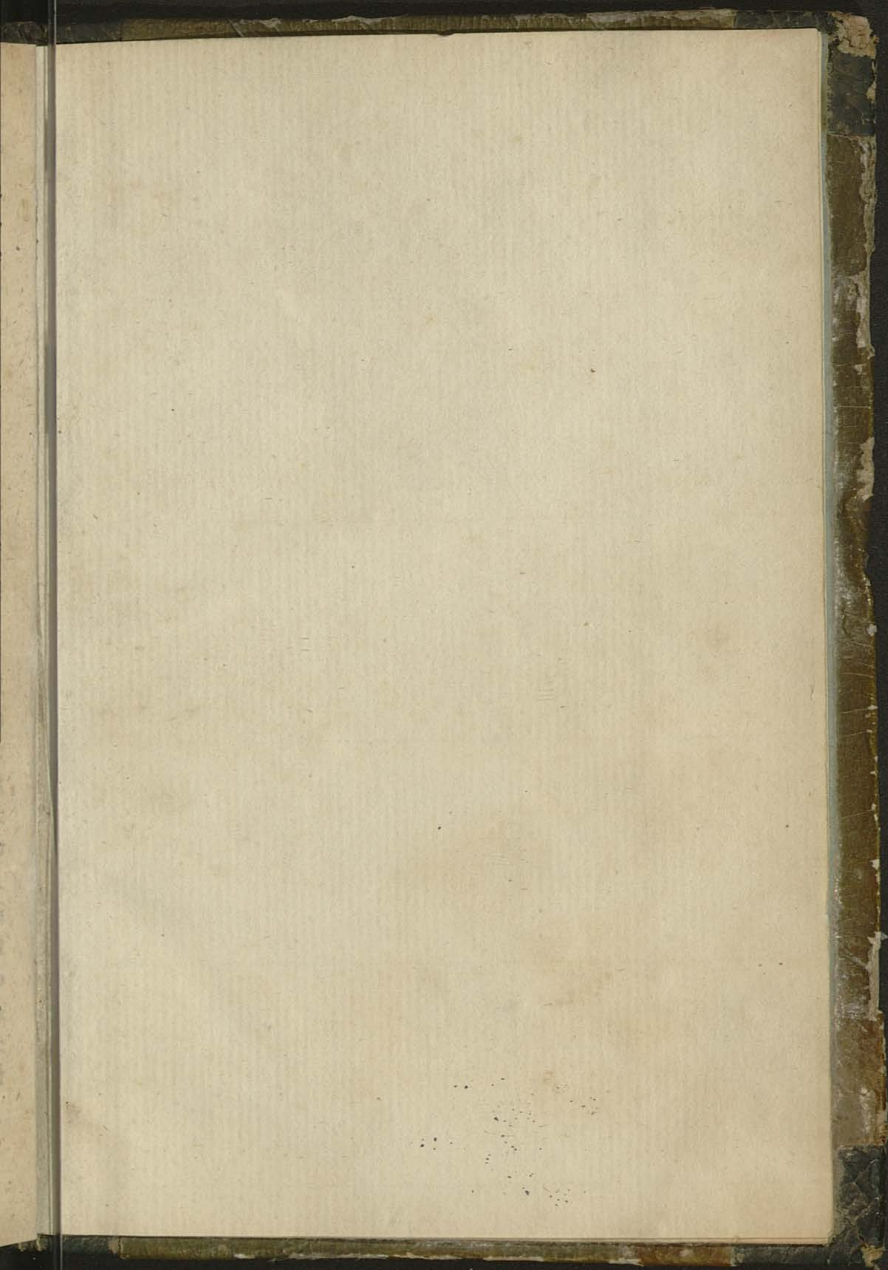
CERKIEW S. *Zofii* w starym Kiiowie rownie iak Pieczarska bogata, nayciekawszą dla Polakow powinna być starożytnością. Na iey to drzwiach *Bolstaw Smiały* Krol Polski po dobytciu Kiiowa miał pałaszem trzy razy uczynić krysy.

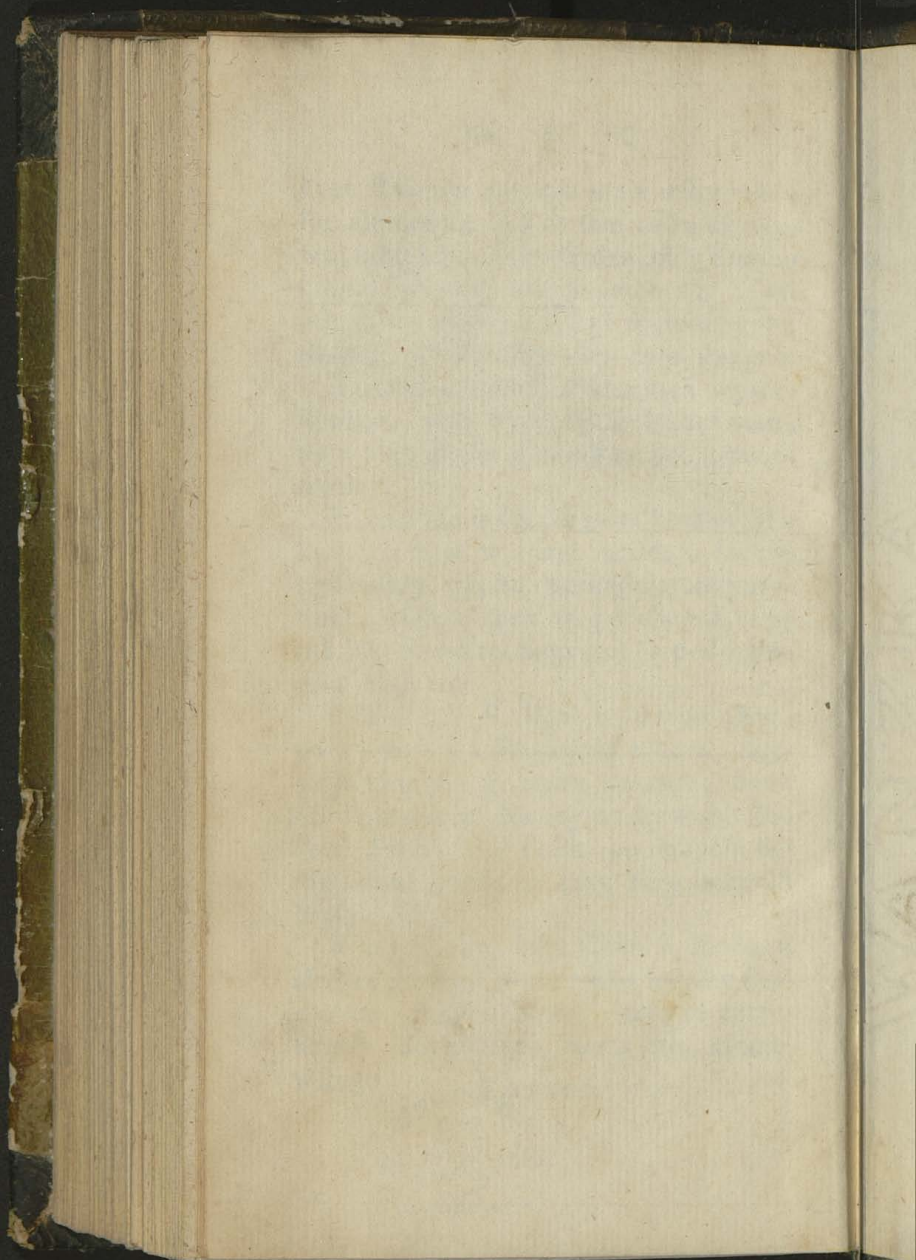
W tey Cerkwi leży Ciało S. Barbary ale bez głowy, bo ta gdzie indziej spoczywa. Innych Cerkwi liczba do czterdziestu dochodząca niema nic osobliwzego.

KONIEC.









WANNZKA



300, -

Biblioteka Jagiellońska



stdr0021201

730

1